

YOUR SURREY REALTOR®

HARVY JAWANDA
Personal Real Estate Corporation

www.yoursurreyrealtor.com **604-655-7776**

ਗੁਰਬਾਣੀ ਰੇਡੀਓ Only \$15*
BILLA ELECTRONICS: 604-716-2174
#342 Payal Business Centre, Surrey (ਨਜ਼ਦੀਕ ਮਹਿੰਦਰਾ ਜਿਊਲਰਜ਼)

ਪੰਜਾਬੀ
Reliable & Expedited Money Transfer

ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਰੇਟ ਅਤੇ
ਪੈਸੇ 24 ਘੰਟੇ ਅੰਦਰ ਪਹੁੰਚਾਉਣ ਦੀ ਗਾਰੰਟੀ

Gagan Singh
604.349.1313

103-8140 120St. Surrey

ਕਨੇਡਾ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿਚ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਪੜਿਆ ਜਾਣ ਵਾਲਾ ਹਰਮਨ ਪਿਆਰਾ ਪੰਜਾਬੀ ਹਫਤਾਵਾਰੀ ਅਖਬਾਰ

ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ
PUNJAB GUARDIAN

B.C. Greater Vancouver, Fraser Valley, Victoria, Nanaimo, Prince George, Kamloops, Kelowna, Oliver, Squamish
ALBERTA Edmonton, Calgary
USA Greater Seattle, Everett, Marysville, Portland, Bellingham, Bellevue, Lyndon, Lynnwood

sales@punjabguardian.com
www.punjabguardian.com

Tel: 604-590-5200 Fax: 604-596-5700 Toll Free: 1-877-584-5200 Vol. 30, Issue No. 24, Ending Date: Jun 16, 2023

100% VEGETARIAN
Anmol Sweets

Tiffin Service Available

2 Sabzi, 8 Roti, Raita, Sweetdish, Salad
Pickup \$300/month
Delivery \$320/month
(Sunday to Friday)

Large Variety of Indian Mouth-watering Sweets. We do Catering for all Occasion
Special Discount for Gurudwara & Mandir

Ph: 604-507-9898
108, 8363 - 128 St., Surrey BC

Sidhu Homeopathic Clinic

Dr. Malkit Singh Sidhu
D.H.M.S. (Hons.)
ਮਾਨਸਿਕ ਰੋਗ, ਖਬਰਾਹਟ, ਨੀਂਦ ਨਾ ਆਉਣੀ, ਦਮਾਂ, ਖੂਹ ਪੱਕਣਾ, ਚਮੜੀ ਰੋਗ, ਵਾਲਾਂ ਦੀ ਸਿੱਕਰੀ, ਜੋੜਾਂ ਦੇ ਦਰਦ, ਗਠੀਆਂ, ਯੂਰਿਕ ਐਸਿਡ, ਗੁਰਦਿਆਂ ਦੀਆਂ ਪੱਥਰੀਆਂ, ਮਰਦਾਂ ਅਤੇ ਇਸਤਰੀਆਂ ਦੇ ਰੋਗਾਂ ਅਤੇ ਨਸ਼ਾ ਫੁਡਾਉਣ ਲਈ ਹੋਮਿਓਪੈਥਿਕ ਦਵਾਈਆਂ ਨਾਲ ਇਲਾਜ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

Dr. Kirandeep Kaur Sidhu
D.H.M.S. (Pb.)

Ph: 604-446-3154 (NO SIDE EFFECTS)
#109-12830-80Ave, Surrey, BC V3W 3A8 (York Centre)

ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿਚ ਜੂਨ 84 ਦੇ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਹਮਲੇ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਦਿਆਂ ਵੱਡੀ ਗਿਣਤੀ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖ ਹੋਏ ਇਕੱਠੇ

ਵੈਨਕੂਵਰ: ਦੁਨੀਆਂ ਦੇ ਵੱਖ ਵੱਖ ਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਵੱਸਦੀ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਨੇ 39 ਸਾਲਾਂ ਬਾਅਦ ਵੀ ਭਾਰਤੀ ਫੌਜ ਵੱਲੋਂ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਕੀਤੇ ਹਮਲੇ ਅਤੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਕਤਲੇਆਮ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਰੋਸ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤੇ। ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਤੇ ਹਮਲਾ ਕਰਨਾ ਤੇ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਬਦਨਾਮ ਕਰਨ ਲਈ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਦੀ ਇਹ ਸੋਚੀ ਸਮਝੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਸੀ। 39 ਸਾਲ ਬੀਤ ਜਾਣ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਇਸ ਘਟਨਾ ਵਿੱਚ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਇਨਸਾਫ਼ ਨਹੀਂ ਮਿਲਿਆ ਜਖਮ ਅਜੇ ਵੀ ਤਾਜ਼ਾ ਹਨ। ਵੈਨਕੂਵਰ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਵਾਲਿਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ

ਕਿ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਕਤਲੇਆਮ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਕਿ ਦੁਖਾਂਤ ਦੇ ਪੀੜਤਾਂ ਨੂੰ ਇਨਸਾਫ਼ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇ। ਸਾਕਾ ਨੀਲਾ ਤਾਰਾ 1 ਅਤੇ 6 ਜੂਨ 1984 ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ, ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ, ਪੰਜਾਬ ਵਿੱਚ, ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਪਵਿੱਤਰ ਸਥਾਨ, ਹਰਿਮੰਦਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀਆਂ ਇਮਾਰਤਾਂ ਤੋਂ ਸਿੱਖ ਆਗੂ ਜਰਨੈਲ ਸਿੰਘ ਭਿੰਡਰਾਂਵਾਲੇ ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਪੈਰੋਕਾਰਾਂ ਨੂੰ ਹਟਾਉਣ ਲਈ ਇੱਕ ਭਾਰਤੀ ਫੌਜੀ ਕਾਰਵਾਈ ਸੀ।



ਅਪ੍ਰੈਲ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਦਾ ਫੈਸਲਾ ਭਾਰਤ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ, ਤਤਕਾਲੀ ਇੰਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਕੋਲ ਸੀ। 1 ਜੂਨ 1984 ਨੂੰ, ਇੰਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਫੌਜ ਨੂੰ ਆਪ੍ਰੈਲ ਬਲੂ ਸਟਾਰ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨ ਦਾ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ, ਨਾਲ ਹੀ ਪੰਜਾਬ ਭਰ ਦੇ ਕਈ ਸਿੱਖ ਗੁਰਦਵਾਰਿਆਂ 'ਤੇ ਹਮਲੇ ਕੀਤੇ ਗਏ। ਕੰਪਲੈਕਸ ਵਿੱਚ ਫੌਜੀ ਕਾਰਵਾਈ ਦੀ ਦੁਨੀਆ ਭਰ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੁਆਰਾ ਆਲੋਚਨਾ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਇਸਨੂੰ ਸਿੱਖ ਧਰਮ 'ਤੇ ਹਮਲੇ ਵਜੋਂ ਵਿਆਖਿਆ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਫੌਜ ਵਿੱਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਸਿੱਖ ਸਿਪਾਹੀਆਂ ਨੇ ਆਪਣੀਆਂ ਯੂਨਿਟਾਂ ਛੱਡ ਦਿੱਤੀਆਂ, ਕਈ ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਸਿਵਲ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਕੀ ਦਫਤਰ ਤੋਂ ਅਸਤੀਫਾ ਦੇ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਤੋਂ ਮਿਲੇ ਪੁਰਸਕਾਰ ਵਾਪਸ ਕਰ ਦਿੱਤੇ। ਓਪਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਪੰਜ ਮਹੀਨੇ ਬਾਅਦ, 31 ਅਕਤੂਬਰ 1984 ਨੂੰ, ਇੰਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਦੋ ਸਿੱਖ ਅੰਗ ਰੱਖਿਅਕਾਂ ਨੇ ਬਦਲਾ ਲੈਣ ਦਿੱਤਾ ਉਸਦੀ ਹੱਤਿਆ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। ਇੰਦਰਾ ਦੀ ਹੱਤਿਆ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਫਿਰ ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਭਾਰਤ ਭਰ ਕਤਲੇਆਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ।

MORTGAGE Ready for you

ਮੌਰਗੇਜ਼
ਤੁਹਾਡੀਆਂ ਲੋੜਾਂ
ਸਾਡੇ ਕੰਮ ਹਨ

Your needs are our deeds.
TD Mobile Mortgage Specialists work around your schedule.

At TD, we work hard to prove you value, flexibility & convenience when choosing your mortgage. Not only will you get competitive rates with an innovative selection of mortgage features, you'll get the TD experience.

Call me today
NEETU BEDI
MOBILE MORTGAGE SPECIALIST
604-379-7212
Neetu.Bedi@td.com
mms.tdcanadatrust.com/neetu.bedi/

ਗੁ. ਸਾਹਿਬ ਸੁਖ ਸਾਗਰ ਨਿਊਵੈਸਟ ਵਿਖੇ ਆਤਮ ਰਸ ਕੀਰਤਨ 16 ਜੂਨ ਤੋਂ

ਨਿਊਵੈਸਟ: ਗੁ. ਸੁਖਸਾਗਰ ਵਿਖੇ 16 ਜੂਨ ਤੋਂ 25 ਜੂਨ ਤੱਕ ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਸ਼ਾਮ 7.15 ਤੋਂ 9 ਵਜੇ ਤੱਕ ਆਤਮ ਰਸ ਕੀਰਤਨ ਦਰਬਾਰ ਹੋਵੇਗਾ ਅਤੇ 25 ਜੂਨ ਨੂੰ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਹੋਵੇਗਾ। ਸਮੂਹ ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਵਧ ਚੜ੍ਹ ਕੇ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਸਮੇਤ ਹਾਜ਼ਰੀਆਂ ਭਰਨ ਲਈ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। (ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਸਫਾ 20 ਤੇ ਪੜ੍ਹੋ)

ਗੁ. ਸੁਕਾਮਿਸ਼ ਸਿੱਖ ਸੁਸਾਇਟੀ (ਬੀਸੀ) ਵੱਲੋਂ ਸਲਾਨਾ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ 17 ਜੂਨ ਨੂੰ

ਸੁਕਾਮਿਸ਼: ਗੁ. ਬਾਬਾ ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਸੁਕਾਮਿਸ਼ ਸਿੱਖ ਸੁਸਾਇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਸਲਾਨਾ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ 17 ਜੂਨ ਨੂੰ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਆਪ ਸਭ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਸਮੇਤ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋ ਕੇ ਹਾਜ਼ਰੀਆਂ ਭਰੋ ਜੀ। (ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਅੰਦਰ ਪੜ੍ਹੋ।)

FOR CURRENT REAL ESTATE MARKET INFORMATION & PROFESSIONAL SERVICE CALL

778-706-7700
RANJEET SOHI
Email: realtorsohi@yahoo.ca www.RanjeetSohi.com

Residential & Commercial Real Estate Services

604-760-4715

*Construction *Home *Auto *Business
* Life Insurance/ Critical Illness Insurance
* Accident, Sickness & Disability * Mortgage Protection Insurance * R.R.S.P.
Home Insurance Discount upto 65%

ਰਾਘਵੀਰ ਸਿੰਘ ਹੇਹਰ
ਵਾਰ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਰੋਟ ਚੈਕ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰੋ।

Raghvir S. Hehar
Independent Broker
Email: raghvirhehar@gmail.com

Johal Accounting & TAX SOLUTIONS

"FOR ALL SMALL BUSINESS NEEDS"
Sherry Johal: 604-200-1300

Residential & Commercial
SANDEEP CARPET LTD.

13377-72Ave, Surrey BC

CARPET LAMINATE HARDWOOD
ENGINEERING WOOD SUPPLIES INSTALLATION

ਲੈਮੀਨੇਟ, ਹਾਰਡਵੁੱਡ, ਇੰਜੀਨੀਅਰਿੰਗ ਵੁੱਡ ਅਤੇ ਕਾਰਪੈਟ ਖਰੀਦਣ ਅਤੇ ਇੰਸਟਾਲ ਕਰਨ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Call Us For
FREE ESTIMATE!
Sandeep S. Khatra:
604-725-9726
604-591-0172

ਸ. ਕਮਿੰਕਰ ਸਿੰਘ ਖਟਕਾ ਸ਼ਰਧੰਗ
Ph: 604-725-5960 Email: SANDEEPCARPET@TELUS.NET

ਸਿੱਧੂਮਨੀ
ਐਕਸਚੇਂਜ ਲਿ.

ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਰੇਟ ਅਤੇ ਪੈਸੇ 24 ਘੰਟੇ ਅੰਦਰ ਪਹੁੰਚਾਣ ਦੀ ਗਾਰੰਟੀ

ਭਾਰਤ ਵਿੱਚ ਪੈਸੇ ਭੇਜਣ ਅਤੇ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ ਮਿਲੇ ਸਰੀ ਤੇ ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਵਿੱਚ ਸੁਖਜੀਤ ਸਿੱਧੂ (ਦੋਧਰ ਵਾਲੇ)

ਐਬਟਸਫੋਰਡ
604-746-3131
ਸਰੀ
604-593-7300
#307 8128, 128th St Surrey

FIRST AID COURSE \$79

English & Punjabi

Duration 1 Day

Advanced Learning Centre
604-543-7300 www.alc.bc.ca

TOP REALTOR IN FRASER VALLEY
110+ UNITS SOLD*
BASED ON SOLD UNIT STATS OF FVREB 2021

RESIDENTIAL *COMMERCIAL *AGRICULTURAL

ਘਰ, ਬੇਰੀ ਫਾਰਮ, ਖਾਲੀ ਜ਼ਮੀਨ, ਲਾਟ ਜਾਂ ਵਪਾਰਕ ਜਾਇਦਾਦ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਵੇਲੇ ਵਾਜਬ ਰੇਟ/ਇਮਾਨਦਾਰ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਸੇਵਾਵਾਂ ਲਈ

ਡਾ. ਗੁਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪਾਲੀਵਾਲ
PERSONAL REAL ESTATE CORPORATION M.A., Ph.D.
604-825-1550

A-CLASS FOREIGN EXCHANGE

ਤੁਸੀਂ ਇੰਡੀਆ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਜਿਸ ਰਾਹੀਂ ਮਰਜ਼ੀ ਭੇਜੋ ਪਰ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਰੋਟ ਜ਼ਰੂਰ ਚੈਕ ਕਰੋ

24 ਘੰਟਿਆਂ 'ਚ ਆਪਣੇ ਪੈਸੇ ਭੇਜਣ ਜਾਂ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ

ਰਹਮੀਤ ਸਿੰਘ ਖੁੱਡੀਆਂ ਨੂੰ ਮਿਲੋ
#117-12888
80Ave Surrey
604-598-2222

ਐਸੈਕਸ ESSEX
ਕੋਲੀਜ਼ਨ ਸਰਵਿਸਿਸ ਲਿਮਿਟਿਡ Collision Services Ltd.

MUKHTIAR SINGH **MOHAN VILKHU**
(MOE)

604-591-8242
#105-12921-84 Ave, Surrey
Email: service@essexcollision.ca
www.essexcollision.com

WALIA FOREX LTD

ਦੁਨੀਆ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਕੋਨੇ ਵਿੱਚ ਪੈਸੇ ਭੇਜਣ ਜਾਂ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ ਮਿਲੇ

Send money instantly Worldwide

We also Buy & Sell
US Dollars/Euro & Pounds

778-822-8410 #2A-2599 Cedar Park Pl. Abbotsford, BC
604-816-3100 #102, 8078-128 St. (Little India Plaza Surrey)

QUALITY CHOICE COLLISION REPAIRS

*Aluminum Repair Facility * Free Estimates * Courtesy Vehicles

Provincial Inspection Facility

Ravinder S. Grewal (Ravi) Cell: 778.551.1449 Honda, Acura, Ford, Dodge
Bhupinder S. Brar (Bobby) Cell: 604.600.2776
Jeep, Chrysler, Hyundai, Nissan, Kia, Genesis Certified

Ph: 604.593.7937
#8-13550-77 Ave, Surrey, BC V3W 6Y3 email: qccollision@shaw.ca

ਕੀ ਤੁਸੀਂ ਕਰਜ਼ੇ ਵਿਚ ਹੋ?

ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ...
• ਆਪਣੇ ਕਰਜ਼ੇ 50% ਤੋਂ ਵੱਧ ਤੱਕ ਘਟਾਉਣ ਵਿੱਚ
• ਬੈਂਕਰਪਸੀ ਵਿੱਚ
• ਆਈ.ਸੀ.ਬੀ.ਸੀ. ਦੇ ਕਰਜ਼ੇ ਵਿੱਚ
• ਕ੍ਰੈਡਿਟ ਕਾਰਡ ਕਰਜ਼ੇ ਵਿੱਚ
• ਇਕੱਠੇ ਟੈਕਸ / ਜੀ.ਐਸ.ਟੀ ਕਰਜ਼ੇ ਵਿੱਚ

ਅਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਕਲਸੀ | ਅਵਨੀਤ ਸਿੰਘ ਕਲਸੀ

Business Solutions
& credit counselling services
604-951-8984
#205-12033-92A Ave, Surrey
#1A - 2497 Clearbrook Rd, Abbotsford
WWW.BSCC.CA

20 ਵਰ੍ਹਿਆਂ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਾ ਤਜਰਬਾ
ਸ਼ਾਮ ਅਤੇ ਵੀਕਐਂਡ ਤੇ ਵੀ ਅਪਾਇੰਟਮੈਂਟ
ਮੁਢਲਾ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰਾ ਬਿਲਕੁਲ ਮੁਫਤ ਅਤੇ ਗੁਪਤ

Skyview ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਧਾਮੀ
INSURANCE BROKERS LTD.

*AUTO *HOME *TRAVEL
*LIFE INSURANCE *DISABILITY INSURANCE

*COMMERCIAL *LIABILITY INSURANCE *MARINE *FARM *MORTGAGE INSURANCE *CRITICAL ILLNESS

ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਤੋਂ ਵੀ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਕਰਵਾਓ ਪਰ ਸਾਨੂੰ ਇਕ ਵਾਰ ਆਪਣੀ ਪਾਲਿਸੀ ਜਰੂਰ ਦਿਖਾਓ

604.812.3931, 604.599.5222 #102-7500, 120th St., Surrey

KANWAR MANGAT
Personal Real Estate Corporation Homelife Advantage Realty (Central Valley) Ltd

778-865-9742

DEVELOPMENT LAND | INDUSTRIAL | COMMERCIAL

DAY TODAY

GROCERY & PRODUCE

www.daytoday.ca

BLOWOUT SALE

JUNE 9TH TO 15TH

HAR DIN FRESH

 <p>BC TINDA \$2⁴⁹ lb</p>	 <p>ORGANIC CAULIFLOWER \$2²⁹ ea</p>	 <p>ROMA TOMATOES 99¢ lb</p> <p>limit 4 lb after limit \$1.49</p>	 <p>RAPINI BUNCH \$2²⁹ ea</p>	 <p>DAIKON CHINA 99¢ lb</p>
--	---	--	--	---

 <p>YELLOW ONION 10 LB \$5⁹⁹ ea</p>	 <p>METHI BUNCH \$1⁴⁹ ea</p>	 <p>CABBAGE GREEN 89¢ lb</p>	 <p>SPINACH FRESH \$1⁴⁹ ea</p>	 <p>ZUCCHINI 99¢ lb</p>
---	--	--	--	--

 <p>PETHA KADDU BC \$1⁶⁹ lb</p>	 <p>BC POTATOES 10LBS \$1⁹⁹ ea</p>	 <p>ASSORTED BELL PEPPER \$1²⁹ lb</p>	 <p>GRAY SQUASH \$1²⁹ lb</p>	 <p>GINGER \$2⁴⁹ lb</p>	 <p>ENGLISH CUCUMBER 2 for \$1⁴⁹</p>
--	---	---	---	--	---

 <p>APPLES AMBROSIA RED DELICIOUS \$1²⁹ lb</p>	 <p>ORANGE SMALL 99¢ lb</p>	 <p>MANGOES ATAUFO 16 PCS / HADEN MANGOES 4KG \$16⁹⁹ ea</p>	 <p>MANDARIN CHINA \$1⁶⁹ lb</p>	 <p>WATERMELON LARGE \$8⁹⁹ ea</p>
---	---	---	--	--

 <p>CARDAMOM GREEN LARGE \$13⁹⁹ lb</p>	 <p>TATA TEA PREMIUM 220 TEA BAGS \$7⁹⁹ ea</p>	 <p>ALMONDS \$3⁹⁹ lb</p>	 <p>GURUJI BROWN SUGAR 7 LBS \$7⁹⁹ ea</p>	<p>SUPER DEAL</p>  <p>PLAIN/MASALA DESI GUR 1KG 3X 1KG FOR \$10</p> <p>\$3⁹⁹ ea</p>
---	---	--	--	---

 <p>GURUJI COOKIES 2.5LB (GUR, JEERA, AJWAIN, COCONUT, PUNJABI, SOOJI) \$6⁹⁹ ea</p>	 <p>ASSORTED SAFFOLA OATS 500GM \$4⁹⁹ ea</p>	 <p>BRITANIA SUJI RUSK 305G \$2²⁹ ea</p>	 <p>HALDIRAM PANIPURI 30PCS \$3⁹⁹ ea</p>
--	---	---	---

604 503 6704

11961 82 Avenue, Delta

#104, 7643-128 Street, Surrey, BC

6339 200 St #500, Langley, BC V2Y 1A2

7 days a week | Store hours: 9am - 9pm

daytodaywholesale

daytodaygroceryproduce

daytodaycashcarry

ਗੁਜਰਾਤ: ਨਾਗਾਲੈਂਡ ਦੇ ਦੋ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਤੇ ਹਿੰਦੂਤਵੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਹਮਲਾ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ: ਗੁਜਰਾਤ ਦੇ ਅਹਿਮਦਾਬਾਦ ਦੇ ਚਾਣਕਿਆਪੁਰੀ 'ਚ ਹਿੰਦੂਤਵੀਆਂ ਨੇ ਨਾਗਾਲੈਂਡ ਦੇ ਦੋ ਲੋਕਾਂ 'ਤੇ ਕਰੀਬ 10 ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਹਮਲਾ ਕੀਤਾ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ 'ਮਾਸਾਹਾਰੀ ਅਤੇ ਉੱਤਰ-ਪੂਰਬੀ ਭੋਜਨ' ਵੇਚ ਰਹੇ ਸਨ। ਟਾਈਮਜ਼ ਆਫ ਇੰਡੀਆ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਸੋਲਾ ਪੁਲਿਸ ਸਟੇਸ਼ਨ ਵਿੱਚ ਦਰਜ ਐਫਆਈਆਰ ਵਿੱਚ, ਨਾਗਾਲੈਂਡ ਦੇ ਕੋਹਿਮਾ ਤੋਂ ਆਏ ਚੰਦਲੋਡੀਆ ਨਿਵਾਸੀ 33 ਸਾਲਾ ਰੋਵੀਮੇਜ਼ੇ ਕੋਹੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਅਤੇ ਉਸਦਾ ਦੋਸਤ ਮਾਪੁਯਾਂਗਰ ਜਮੀਰ ਇੱਕ ਫੂਡ ਜੁਆਇੰਟ ਵਿੱਚ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਜਿਸਨੂੰ 'ਵਨ ਸਟਾਪ ਨੌਰਥ ਈਸਟ' ਕਿਹਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਕੋਹੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ, 'ਰਾਤ ਕਰੀਬ 8

ਵਜੇ ਜਦੋਂ ਮੈਂ ਚਾਣਕਿਆਪੁਰੀ ਸਥਿਤ ਆਪਣੇ ਦੋਸਤ ਦੇ ਘਰ ਸੀ ਤਾਂ ਮਾਲਕ ਹਿਰੇਨ ਪਟੇਲ ਨੇ ਮੈਨੂੰ ਫੋਨ ਕੀਤਾ ਅਤੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਕੁਝ ਲੋਕ ਜਮੀਰ ਨਾਲ ਝਗੜਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਦੁਕਾਨ ਵੱਲ ਭੱਜਿਆ ਅਤੇ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਜਮੀਰ ਨਾਲ ਲੜਦੇ ਦੇਖਿਆ। ਫਿਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਾਨੂੰ ਧਮਕੀ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਪੁੱਛਿਆ ਕਿ ਅਸੀਂ ਚਾਣਕਿਆਪੁਰੀ ਵਿੱਚ ਉੱਤਰ-ਪੂਰਬੀ ਭੋਜਨ ਕਿਉਂ ਵੇਚ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਕੋਹੀ ਨੇ ਐਫਆਈਆਰ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ ਕੁਝ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਉਸ ਨੂੰ ਅਤੇ ਜਮੀਰ ਨੂੰ ਬੇਸਬਾਲ ਦੇ ਬੱਲੇ ਨਾਲ ਮਾਰਿਆ। ਜਦੋਂ ਇਕ ਗਾਹਕ ਨੇ ਦਖਲ ਦਿੱਤਾ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ 'ਚੋਂ ਇਕ ਨੇ ਉਸ 'ਤੇ ਵੀ ਹਮਲਾ

ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਕੋਹੀ ਨੇ ਇਸ ਅਖਬਾਰ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ, 'ਸਾਡੇ 'ਤੇ ਕਰੀਬ 10 ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਹਮਲਾ ਕੀਤਾ। ਉਹ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਤੁਸੀਂ ਗੁਜਰਾਤ ਵਰਗੇ ਹਿੰਦੂ-ਤਵੀ ਸਥਾਨ 'ਤੇ ਮਾਸਾਹਾਰੀ ਭੋਜਨ ਅਤੇ ਉੱਤਰ-ਪੂਰਬੀ ਭੋਜਨ ਕਿਵੇਂ ਵੇਚ ਸਕਦੇ ਹੋ?। ਦੋਸ਼ ਹੈ ਕਿ ਹਮਲਾਵਰਾਂ ਨੇ ਕੋਹੀ ਅਤੇ ਜਮੀਰ ਨੂੰ ਧਮਕੀ ਦਿੱਤੀ ਹੈ ਕਿ ਜੇਕਰ ਉਹ ਕਦੇ ਵੀ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਮਾਸਾਹਾਰੀ ਅਤੇ ਉੱਤਰ-ਪੂਰਬੀ ਭੋਜਨ ਵੇਚਦੇ

ਦੇਖੇ ਗਏ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ ਜਾਵੇਗਾ। ਨਾਗਾਲੈਂਡ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਨੇਫਿਉ ਰੀਓ ਨੇ ਵੀ ਇਸ ਘਟਨਾ ਨੂੰ ਚਿੰਤਾਜਨਕ ਦੱਸਿਆ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਟਵਿੱਟਰ 'ਤੇ ਲਿਖਿਆ, 'ਮਾਸਾਹਾਰੀ ਅਤੇ ਉੱਤਰ-ਪੂਰਬੀ ਭੋਜਨ ਵੇਚਣ ਲਈ ਦੋ ਨਾਗਾ ਨੌਜਵਾਨਾਂ 'ਤੇ ਹਮਲਾ ਚਿੰਤਾਜਨਕ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਇੱਕ ਦੂਜੇ ਦੀ ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਪਛਾਣ ਅਤੇ ਖਾਣ-ਪੀਣ ਦੀਆਂ ਚੋਣਾਂ ਦਾ ਸਤਿਕਾਰ ਕਰਨਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਅਨੇਕਤਾ ਵਿੱਚ ਏਕਤਾ ਦੇ ਆਪਣੇ ਆਦਰਸ਼ ਨੂੰ ਅਪਣਾਉਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ।

ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ: ਅੰਬੇਡਕਰ ਜਯੰਤੀ ਮਨਾਉਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਨੌਜਵਾਨ ਦੀ 'ਉੱਚੀ' ਜਾਤੀ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਹੱਤਿਆ

ਮੁੰਬਈ: ਅਕਸ਼ੈ ਅੰਬੇਡਕਰਵਾਦੀ ਵਿਚਾਰਾ ਵਾਲਾ ਨੌਜਵਾਨ ਸੀ ਉਸਦਾ ਕਤਲ ਉੱਚ ਜਾਤੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਇਸੇ ਕਰਕੇ ਹੀ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਕਿਉਂਕਿ ਅਕਸ਼ੈ ਨੇ ਪਿੰਡ ਵਿੱਚ ਅੰਬੇਡਕਰ ਜਯੰਤੀ ਮਨਾਉਣ ਲਈ ਪੁਲਿਸ ਤੋਂ ਇਜਾਜ਼ਤ ਲੈਣ ਵਿੱਚ ਅਹਿਮ ਭੂਮਿਕਾ ਨਿਭਾਈ ਸੀ। ਕਈ ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਮਰਾਠਾ ਭਾਈਚਾਰਾ ਪਿੰਡ ਵਿੱਚ ਅੰਬੇਡਕਰ ਜਯੰਤੀ ਮਨਾਉਣ ਦੀ ਖਿਲਾਫਤ ਕਰਦਾ ਰਿਹਾ ਹੈ।

ਪਿੰਡ ਵਾਸੀਆਂ ਨੇ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਕਿ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਵੀ ਉੱਚ ਜਾਤੀ ਦੇ ਹਿੰਦੂਆਂ ਦਾ ਸਾਥ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਜਾਜ਼ਤ ਦੇਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰ ਕੀਤਾ। ਨਾਂਦੇੜ ਦੇ ਇੱਕ ਸੀਨੀਅਰ ਅੰਬੇਡਕਰਵਾਦੀ ਕਾਰਕੁਨ ਰਾਹੁਲ ਪ੍ਰਧਾਨ, ਜਿਸ ਨੇ ਅੰਬੇਡਕਰ ਜਯੰਤੀ ਮਨਾਉਣ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਲੈਣ ਵਿੱਚ ਅਕਸ਼ੈ ਦੀ ਮਦਦ ਕੀਤੀ। "ਅਕਸ਼ੈ ਨੇ ਚੁਣੌਤੀ ਸਵੀਕਾਰ ਕਰ ਲਈ ਅਤੇ ਆਖਰਕਾਰ ਇਸ ਸਾਲ 14 ਅਪ੍ਰੈਲ ਨੂੰ, ਪਿੰਡ ਬੌਂਡਰ ਹਵੇਲੀ ਵਿੱਚ ਅੰਬੇਡਕਰ ਜਯੰਤੀ ਮਨਾਈ ਗਈ। "ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਦੇ ਨਾਂਦੇੜ ਜ਼ਿਲੇ ਦੇ ਬੌਂਡਰ ਹਵੇਲੀ ਪਿੰਡ ਦੇ ਦਲਿਤ ਬਸਤੀ ਲਈ, ਪਿੰਡ ਦੇ ਮਰਾਠਾ 'ਜਸ਼ਨ' ਦਾ ਕੋਈ ਵੀ ਮੌਕਾ ਮੁਸੀਬਤ ਲੈ ਕੇ ਆਉਂਦਾ ਹੈ। 1 ਜੂਨ ਦੀ ਸ਼ਾਮ ਨੂੰ ਵੀ ਅਜਿਹਾ ਹੀ ਹੋਇਆ।

ਮਰਾਠਾ ਨੌਜਵਾਨਾਂ ਨੇ ਤਲਵਾਰਾਂ ਅਤੇ ਖੰਜਰਾਂ ਨਾਲ ਲੈਸ ਅਤੇ ਡੀਜੇ 'ਤੇ ਭੜਕੀਲਾ ਸੰਗੀਤ ਵਜਾਇਆ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਉਸ ਦੀ 24 ਸਾਲਾ ਅਕਸ਼ੈ ਭਲੇਰਾਓ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਭਰਾ ਆਕਾਸ਼ ਨਾਲ ਕਿਸੇ ਗੱਲ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਲੜਾਈ ਹੋ ਗਈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੋਵਾਂ ਭਰਾਵਾਂ ਨੂੰ ਜਾਤੀ ਸੂਚਕ ਗਾਲ਼ਾਂ ਕੱਢਣੀਆਂ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀਆਂ ਅਤੇ ਕੁਝ ਹੀ ਮਿੰਟਾਂ 'ਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਅਕਸ਼ੈ ਦੇ ਪੇਟ 'ਚ ਫੂਰੇ ਨਾਲ ਕਈ ਵਾਰ ਕੀਤੇ। ਆਕਾਸ਼ ਨੂੰ ਵੀ ਕਾਫੀ ਸੱਟਾਂ ਲੱਗੀਆਂ। ਉਸ ਦੀ ਮਾਂ, ਜਿਸ ਨੇ ਦਖਲ ਦੇਣ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ, ਵੀ ਜ਼ਖਮੀ ਹੋ ਗਈ।

ਅਜੇ ਨੇ ਦਿ ਵਾਇਰ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ "ਉਹ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਨੂੰ ਮਾਰ ਦੇਣਗੇ ਜੋ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਨਹੀਂ ਮੰਨੇਗਾ। ਅਜੇ ਅਤੇ ਕਈ ਹੋਰ ਪਿੰਡ ਵਾਸੀਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਹਮਲਾ ਕੋਈ ਇਤਫਾਕ ਨਹੀਂ ਸੀ।

ਉੱਚ ਜਾਤੀ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਦਲਿਤ ਬੱਚੇ ਵੱਲੋਂ ਗੇਂਦ ਚੁੱਕਣ 'ਤੇ ਅੰਗੂਠਾ ਵੱਢਿਆ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ: ਗੁਜਰਾਤ ਦੇ ਪਾਟਨ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਵਿੱਚ ਉੱਚ ਜਾਤੀਆਂ ਨੇ ਇੱਕ ਦਲਿਤ ਵਿਅਕਤੀ ਦਾ ਅੰਗੂਠਾ ਵੱਢ ਸੁਟਿਆ। ਰਿਪੋਰਟ ਮੁਤਾਬਕ ਇਕ ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਇਹ ਘਟਨਾ ਜ਼ਿਲੇ ਦੇ ਕਾਕੋਸ਼ੀ ਪਿੰਡ 'ਚ 4 ਜੂਨ ਨੂੰ ਵਾਪਰੀ। ਸਮਾਚਾਰ ਏਜੰਸੀ ਪੀਟੀਆਈ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਐਫਆਈਆਰ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇੱਕ ਦੋਸ਼ੀ ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਰਾਜਪੂਤ ਉਸ ਸਮੇਂ ਗੁੱਸੇ ਵਿੱਚ ਆ ਗਿਆ ਜਦੋਂ ਅੱਠ ਸਾਲ ਦੇ ਬੱਚੇ ਨੇ ਪਿੰਡ ਦੇ ਸਕੂਲ ਦੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ ਕ੍ਰਿਕਟ ਮੈਚ ਦੇਖਦੇ ਹੋਏ ਗੇਂਦ ਨੂੰ ਚੁੱਕ ਲਿਆ। ਇਸ 'ਤੇ ਉਸ ਨੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਜਾਤੀ ਸੂਚਕ ਵਰਤਦੇ ਹੋਏ ਝਿੜਕਿਆ। ਅਹਿਮਦਾਬਾਦ ਮਿਰਰ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਮਾਮਲਾ ਜਲਦੀ ਹੱਲ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ ਪਰ ਬਾਅਦ ਵਿੱਚ ਸ਼ਿਕਾਇਤਕਰਤਾ ਧੀਰਜ ਪਰਮਾਰ (ਬੱਚੇ ਦੇ ਚਾਚਾ) ਨੂੰ ਪਤਾ ਲੱਗਿਆ ਕਿ ਉਸਦੇ ਭਰਾ ਕੀਰਤੀ ਨੂੰ ਅੱਛ ਜਾਤੀਆਂ ਨੇ ਬੇਰਹਿਮੀ ਨਾਲ ਕੁੱਟਿਆ ਹੈ। ਟਾਈਮਜ਼ ਆਫ ਇੰਡੀਆ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਪਰਮਾਰ ਖੇਡ ਦੇ ਮੈਦਾਨ ਵਿੱਚ ਜੁਬਾਨੀ ਬਹਿਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਚਲੇ ਗਏ, ਪਰ ਉਸਦਾ ਭਰਾ ਕੀਰਤੀ ਇੱਕ ਚਾਹ ਦੀ ਦੁਕਾਨ 'ਤੇ ਰੁਕਿਆ। ਅਹਿਮਦਾਬਾਦ ਮਿਰਰ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਦੋਸ਼ੀਆਂ ਨੇ ਉਸ 'ਤੇ ਤਲਵਾਰਾਂ ਨਾਲ ਹਮਲਾ ਕੀਤਾ, ਅਤੇ ਉਸਦੇ ਹੱਥ ਦਾ ਅੰਗੂਠਾ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੱਟ ਦਿੱਤਾ। ਉਸ ਦੇ ਸੱਜੇ ਹੱਥ ਦੀ ਆਖਰੀ ਉਂਗਲੀ ਵੀ ਜ਼ਖਮੀ ਹੋ ਗਈ।

ਬੈਂਕ ਆਫ ਕੈਨੇਡਾ ਵੱਲੋਂ ਵਿਆਜ ਦਰਾਂ ਵਿਚ ਮੁੜ ਵਾਧਾ

ਆਟਵਾ: ਬੈਂਕ ਆਫ ਕੈਨੇਡਾ ਨੇ ਫਿਰ ਤੋਂ ਵਿਆਜ ਦਰਾਂ ਵਿਚ 25 ਫ਼ੀਸਦ ਅੰਕਾਂ ਦਾ ਵਾਧਾ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਬੁੱਧਵਾਰ ਨੂੰ ਬੈਂਕ ਆਫ ਕੈਨੇਡਾ ਵੱਲੋਂ ਆਏ ਨਵੇਂ ਐਲਾਨ ਵਿਚ ਕੇਂਦਰੀ ਬੈਂਕ ਦੀ ਵਿਆਜ ਦਰ 4.5% ਤੋਂ ਵਧ ਕੇ 4.75% ਹੋ ਗਈ ਹੈ, ਜੋ ਕਿ ਅਪ੍ਰੈਲ 2001 ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਧ ਹੈ। ਵਰਨਣਯੋਗ ਹੈ ਕਿ ਬੈਂਕ ਨੇ ਜਨਵਰੀ ਦੌਰਾਨ ਵਿਆਜ ਦਰ ਨੂੰ ਵਧਾ ਕੇ 4.5% ਕੀਤਾ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮਾਰਚ ਅਤੇ ਅਪ੍ਰੈਲ ਵਿਚ ਵਿਆਜ ਦਰਾਂ ਇਸੇ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਬਰਕਰਾਰ ਰੱਖੀਆਂ ਸਨ।



REAL ESTATE

KULWANT ATWAL

604 716 2135

SAVE COMMISSION & GET SOLD GUARANTEED

*WE HELP FIRST TIME BUYERS (Receive \$5K)

Amex Realty

MORTGAGES

BHAJAN ATWAL

604 773 8426

*Some Conditions Apply

Centum Financial

PRIVATE MORTGAGES

Quick Approval & No Bank Rules

For Real Estate

Call 604 716 2135

For Mortgages

Call 604 773 8426

ATOP IMMIGRATION SERVICES

ਅਸੀਂ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਫੇਲੂ ਕੇਸਾਂ ਦੀਆਂ ਅਨੇਕਾਂ ਅਪੀਲਾਂ ਜਿਤੀਆਂ ਹਨ ਤੁਸੀਂ ਆਕੇ ਨਤੀਜੇ ਦੇਖ ਸਕਦੇ ਹੋ

- * Immigration Appeals - Expert
- * Sponsorship Husband/Wife/Children/Parents
- * Work Permit, Study Permit, Canadian Experience Class & LMIA
- * Skilled Workers Class immigration (point system)
- * Business /Investor immigration/Farmers/Arranged Employment Offers
- * Provincial Nomination B.C., Alberta, Manitoba, Quebec, Saskatchewan
- * Stay of Deportation Orders/Immigration Problems Solutions at Airport
- * Nanny Immigration, Refugee Claims/Jail Detention & Release
- * Child Adoption Cases/ Orphan Children Sponsorship
- * Citizenship, PR Card, Passport & USA Visa Applications
- * Visitor Visa & Immigration Documents Attestations

778-688-5034

Unit #108 - 12830 80TH Ave (York Center) Surrey BC
Tel: 778-565-4191 FAX: 778-565-4193
* Email: atopimmigration@gmail.com







NRI FOREX SERVICES

Send money to India and bring money from India

Contact : **RAJ GARCHA : 778.565.4191**

Unit #108 - 12830 80TH Ave (York Center) Surrey BC

ਇੰਡੀਆ ਨੂੰ ਪੈਸੇ ਭੇਜਣ ਅਤੇ ਮੰਗਵਾਉਣ ਲਈ ਵਧੀਆ ਤੇ ਇਮਾਨਦਾਰ ਸਰਵਿਸ ਤੇ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਨਾਮ ਅਸੀਂ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧੀਆ ਰੇਟ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ ਤੁਸੀਂ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਚੈੱਕ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹੋ

Homeowner • Fleet • Business • Auto • Travel • Boats • Life • Critical • Cargo • Commercial

ਸਾਡੇ ਦਫਤਰ ਹਫਤੇ ਦੇ ਸੱਤੇ ਦਿਨ ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ ਤੋਂ ਸ਼ਾਮ 9 ਵਜੇ ਤੱਕ ਖੁੱਲ੍ਹਦੇ ਹਨ



Jaswinder S. Parmar
604-351-6539

HOUSE INSURANCE

HOUSE	CONTENTS	LIABILITY	PREMIUM
\$400,000	\$320,000	1 Million	\$570 /YEAR
\$500,000	\$400,000	1 Million	\$650 /YEAR
\$600,000	\$480,000	1 Million	\$745 /YEAR
\$750,000	\$600,000	1 Million	\$890 /YEAR
\$1,000,000	\$800,000	1 Million	\$1100 /YEAR

All discounts applied to above rate. Discounts may vary due to individual circumstances & policy requirements.

Rates subject to change without notice.

Above Rates Includes: * Senior Discount * Claims Free Discount
* New Home Discount * Mortgage Free Discount * Home Production Discount * Deductible Applicable * Monthly Payment Plan



ਆਟੋ ਪਲੈਨ

ਫੋਨ ਜਾਂ ਈਮੇਲ ਰਾਹੀਂ ਮਿੰਟਾਂ ਵਿਚ ਹੀ ਆਪਣੀ ਕਾਰ ਦੀ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਰੀਨਿਊ ਕਰਵਾਉ

SWITCH TO AMC & SAVE UPTO 30% ON YOUR INSURANCE



Truck Insurance & Pro-Rate

ਅਸੀਂ ਟਰੱਕਾਂ ਅਤੇ ਟਰੇਲਰਾਂ ਲਈ ਫਾਇਨੈਂਸਿੰਗ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

AMC AMC INSURANCE SERVICES LTD.

SURREY (HEAD OFFICE) Ph: 604.507.6666 #120, 12888 - 80th Ave.	CLOVERDALE Ph: 604.576.6648 134 -17455, Hwy 10	LANGLEY Ph: 604.882.6000 160-20728 Willoughby Town Center Dr	COQUITLAM Ph: 604.939.2425 #404, 552 Clarke Rd	COQUITLAM Ph: 604-942-3555 405-1192 Lansdowne Dr	VANCOUVER Ph: 604-876-0126 454 West Broadway	ABBOTSFORD Ph: 604.744.0360 31696 South Fraserway	NORTH VANCOUVER Ph: 604-985-3185 140 East 14th Street, North Vancouver	BURNSLAKE Ph: 250-692-1611 251 BC-16 Burns Lake
---	--	--	--	--	--	---	--	---

*GET FREE QUOTE ONLINE *HOT DEALS ON PRIVATE AUTO INSURANCE

ਅਸੀਂ ਸੁਪਰਵੀਜ਼ਾ ਲਈ ਮੈਡੀਕਲ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਜੇਕਰ ਵੀਜ਼ਾ ਨਾ ਮਿਲੇ ਤਾਂ ਪੈਸੇ ਵਾਪਸ ਕੀਤੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ।

www.amcinsurance.ca • jparmar@amcinsurance.ca



ਬੇਸਮੈਂਟਾਂ ਦੇ ਕਿਰਾਏ ਅਸਮਾਨ ਚੜ੍ਹਣ ਕਾਰਨ ਲੋਕਾਂ 'ਚ ਮਚੀ ਹਾਹਾਕਾਰ

ਇੱਕ ਰੂਮ ਬੇਸਮੈਂਟ 1500 ਅਤੇ ਦੋ ਰੂਮ ਵਾਲੀ ਹੋਈ 2000 ਡਾਲਰ ਨੂੰ

ਵੈਨਕੂਵਰ:-(ਬਰਾੜ/ਭਗਤਾ ਭਾਈ ਕਾ) ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਵਿਆਜ ਦਰਾਂ ਵਧਣ ਕਾਰਨ ਮਹਿੰਗਾਈ ਨੇ ਵੀ ਖੰਭ ਏਨੇ ਜ਼ਿਆਦਾ ਖਿਲਾਰ ਲਏ ਹਨ ਕਿ ਲੋਕਾਂ ਦਾ ਜੀਵਨ ਤਹਿਸ ਨਹਿਸ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। ਹਰ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਕੀਮਤਾਂ 'ਚ ਵਾਧਾ ਹੀ ਵਾਧਾ ਹੁੰਦਾ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇੱਕ ਗੋਭੀ ਦਾ ਫੁੱਲ ਜਿਹੜਾ ਕਿ ਡੇਢ ਡਾਲਰ ਦਾ ਹੁੰਦਾ ਸੀ ਅੱਜ 6 ਡਾਲਰ ਦਾ ਹੋ ਚੁੱਕਾ ਹੈ। ਘਰਾਂ ਦੀਆਂ ਕੀਮਤਾਂ ਤਾਂ ਭਾਵੇਂ ਕਾਫੀ ਹੇਠਾਂ ਡਿੱਗ ਚੁੱਕੀਆਂ ਹਨ ਪਰ ਬੇਸਮੈਂਟਾਂ ਦੇ ਕਿਰਾਇਆਂ 'ਚ ਮਕਾਨ ਮਾਲਕਾਂ ਨੇ ਕਾਫੀ ਵਾਧਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ।

ਅੱਜ ਤੋਂ ਤਿੰਨ ਕੁ ਮਹੀਨੇ ਪਹਿਲਾਂ ਇੱਕ ਰੂਮ ਦੀ ਬੇਸਮੈਂਟ ਦੇ ਕਿਰਾਏ 'ਚ 200 ਡਾਲਰ ਦਾ ਅਤੇ ਦੋ ਰੂਮ ਦੀ ਬੇਸਮੈਂਟ ਦੇ ਕਿਰਾਏ 'ਚ 300 ਤੋਂ 400 ਡਾਲਰ ਦਾ ਵਾਧਾ ਹੋਇਆ ਸੀ। ਜਿਵੇਂ ਜਿਵੇਂ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਤੋਂ ਯਾਤਰੀ ਵੀਜ਼ੇ ਅਤੇ ਪੜ੍ਹਾਈ ਵੀਜ਼ੇ 'ਤੇ ਆਉਣ ਵਾਲਿਆਂ ਦੀ ਆਮਦ ਵਿੱਚ ਵਾਧਾ ਹੋਇਆ ਤਿਵੇਂ ਹੀ ਮਕਾਨ ਮਾਲਕਾਂ ਨੇ ਬੇਸਮੈਂਟ ਦੇ ਕਿਰਾਏ 'ਚ ਵੱਡਾ ਵਾਧਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇੱਕ ਰੂਮ ਦੀ ਬੇਸਮੈਂਟ 15-1600 ਡਾਲਰ ਅਤੇ ਦੋ ਰੂਮ ਦੀ ਬੇਸਮੈਂਟ 'ਚ 2000 ਡਾਲਰ ਤੋਂ ਵੱਧ ਵਾਧਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਜਿਸ ਨਾਲ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ 'ਤੇ ਬਹੁਤ ਵੱਡਾ ਬੋਝ ਪੈ ਗਿਆ ਹੈ। ਜਿਹੜੀ ਬੇਸਮੈਂਟ ਕਦੇ ਕਿਰਾਏ 'ਤੇ ਚੜ੍ਹਣ ਦੇ ਯੋਗ ਵੀ ਨਹੀਂ ਸੀ, ਅੱਜ ਉਹ ਵੀ ਅਸਮਾਨ ਨੂੰ ਹੱਥ ਲਾਈ ਖੜ੍ਹੀ ਹੈ।

ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਵਿਦਿਆ ਲੈਣ ਆ ਰਹੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੀ ਦਿਨ ਬ ਦਿਨ ਵਧ ਰਹੀ ਗਿਣਤੀ ਕਾਰਨ ਕੰਮ ਵੀ ਬਹੁਤ ਘੱਟ ਮਿਲ ਰਹੇ ਹਨ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੀ ਫੀਸਾਂ ਅਤੇ ਬੇਸਮੈਂਟ ਦਾ ਕਿਰਾਇਆ ਭਰਨ ਲਈ ਆਪਣੇ ਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਰਕਮ ਮੰਗਵਾਉਣੀ ਪੈ ਰਹੀ ਹੈ, ਓਧਰ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਭਾਰਤ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਰਕਮ ਭੇਜਣ 'ਤੇ 20 ਪ੍ਰਤੀਸ਼ਤ ਟੈਕਸ ਲਾਉਣਾ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਉੱਥੋਂ ਰਕਮ ਆਉਣ 'ਤੇ ਏਨੇ ਭਾਰੀ ਟੈਕਸ ਨੇ ਓਧਰ ਮਾਪਿਆਂ ਨੂੰ ਕਸ ਦਿੱਤਾ ਹੈ ਅਤੇ ਏਧਰ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੁੱਖ 'ਚ ਫਸੇ ਨਜ਼ਰ ਆ ਰਹੇ ਕਿਉਂਕਿ ਬੇਸਮੈਂਟਾਂ ਦੇ ਵਧੇ ਕਿਰਾਏ ਨੇ ਅਤੇ ਲੋੜ ਅਨੁਸਾਰ ਕੰਮ ਨਾ ਮਿਲਣ ਕਰਕੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦਾ ਇੱਕ ਤਰਾਂ ਨਾਲ ਲੱਕ ਤੋੜ ਛੱਡਿਆ ਜਿਸ ਕਰਕੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਚਿੰਤਾ, ਡਿਪਰੈਸ਼ਨ ਵਰਗੀਆਂ ਅਲਾਮਤਾਂ ਨੇ ਘੇਰ ਰੱਖਿਆ।

ਏਥੇ ਹੀ ਵੱਸ ਨਹੀਂ, ਖਾਸ ਕਰਕੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਪਾਰੀ ਲੋਕ ਵੀ ਇਸ ਸਥਿੱਤੀ ਦਾ ਫ਼ਾਇਦਾ ਉਠਾਉਂਦੇ ਹੋਏ ਕਾਮਿਆਂ ਨੂੰ ਮਿਹਨਤਾਨਾ ਵੀ ਘੱਟ ਦੇ ਰਹੇ ਹਨ ਉਹ ਵੀ ਅਜਿਹੇ ਹਾਲਾਤਾਂ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਖੂਨ ਚੂਸਣ ਵਾਲੀ ਕਿਤਾਬ ਖੋਲ੍ਹੀ ਬੈਠੇ ਹਨ।

ਵੈਸਟ ਕੋਸਟ ਕਿੰਗਜ਼ ਫੀਲਡ ਹਾਕੀ ਵੱਲੋਂ ਕੈਨੇਡਾ ਕੱਪ 14-15-16 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ



ਸਰੀ:-ਵੈਸਟ ਕੋਸਟ ਕਿੰਗਜ਼ ਫੀਲਡ ਹਾਕੀ ਸੁਸਾਇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਸਲਾਨਾ ਕੈਨੇਡਾ ਕੱਪ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਹਾਕੀ ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ 14-15-16 ਜੁਲਾਈ ਨੂੰ ਹਮੇਸ਼ਾ ਦੀ ਤਰਾਂ ਬਹੁਤ ਵੱਡੇ ਪੱਧਰ ਤੇ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਟੂਰਨਾਮੈਂਟ ਵਿੱਚ ਉੱਤਰੀ ਅਮਰੀਕਾ ਦੀਆਂ ਸਿਰਮੌਰ ਟੀਮਾਂ ਹਿੱਸਾ ਲੈ ਰਹੀਆਂ ਹਨ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ, ਅਮਰੀਕਾ, ਮੈਕਸੀਕੋ, ਭਾਰਤ, ਪਾਕਿਸਤਾਨ, ਯੂਰਪ ਅਤੇ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਖਿਡਾਰੀ ਸੰਸਾਰ ਦੇ ਕੋਨੇ ਕੋਨੇ ਵਿੱਚੋਂ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਲਈ ਪਹੁੰਚ ਰਹੇ ਹਨ। \$40,000 ਤੋਂ ਵੱਧ ਦੇ ਇਨਾਮ ਜਿੱਤੀਆਂ ਟੀਮਾਂ ਨੂੰ ਦਿੱਤੇ ਜਾਣਗੇ। ਡੈਲਸ ਤੋਂ ਸਾਡੇ ਸਭ ਦੇ ਹਰਮਨ ਪਿਆਰੇ ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੱਧੂ ਸਟੇਜ ਤੋਂ ਆਪਣੇ ਮਿੱਠੇ ਬੋਲਾਂ ਦੀ ਸਾਂਝ ਪਾਉਣਗੇ। ਭੰਗੜੇ ਅਤੇ ਗਿੱਧੇ ਦੀਆਂ ਟੀਮਾਂ ਵੀ ਰੰਗਾਰੰਗ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਪੇਸ਼ ਕਰਨਗੀਆਂ। ਸੰਸਾਰ ਭਰ ਤੋਂ ਹਾਕੀ ਜਗਤ ਨਾਲ ਜੁੜੀਆਂ ਕਈ ਅਹਿਮ ਸ਼ਖਸੀਅਤਾਂ ਇਸ ਮਹਾਂਕੁੰਭ ਵਿੱਚ ਪਹੁੰਚ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਸੁਸਾਇਟੀ ਵੱਲੋਂ ਸਭ ਨੂੰ ਪਰਿਵਾਰਾਂ ਸਮੇਤ ਹੁੰਮ ਹੁੰਮਾ ਕੇ ਪਹੁੰਚਣ ਦਾ ਸੱਦਾ ਹੈ।

ਸ਼ਹੀਦ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਮੈਮੋਰੀਅਲ ਸਾਲਾਨਾ ਦੌੜ ਮੁਕਾਬਲਾ 11 ਜੂਨ ਨੂੰ

ਸਰੀ(ਹਰਦਮ ਮਾਨ)-ਸ਼ਹੀਦ ਭਗਤ ਸਿੰਘ ਮੈਮੋਰੀਅਲ 5 ਕਿਲੋਮੀਟਰ ਰੇਸ ਸੁਸਾਇਟੀ ਵੱਲੋਂ 12 ਸਾਲਾਨਾ ਦੌੜ ਮੁਕਾਬਲਾ 11 ਜੂਨ (ਐਤਵਾਰ) ਨੂੰ ਸਵੇਰੇ 11 ਵਜੇ ਬੀਅਰ ਕਰੀਕ ਪਾਰਕ ਸਰੀ ਵਿੱਚ ਕਰਵਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਮੁਕਾਬਲੇ ਵਿੱਚ ਮੁੱਖ ਤੌਰ ਤੇ 5 ਹਜ਼ਾਰ ਮੀਟਰ ਦੀ ਦੌੜ ਅਤੇ 3 ਹਜ਼ਾਰ ਮੀਟਰ ਪੈਦਲ ਚੱਲਣ ਦਾ ਮੁਕਾਬਲਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਹ ਮੁਕਾਬਲਾ ਔਰਤਾਂ ਅਤੇ ਮਰਦਾਂ ਦੋਹਾਂ ਲਈ ਹੋਵੇਗਾ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ 6 ਸਾਲ ਅਤੇ ਘੱਟ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ 50 ਮੀਟਰ ਦੌੜ, 9 ਸਾਲ ਤੇ ਘੱਟ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ 100 ਮੀਟਰ ਦੀ ਦੌੜ ਅਤੇ 12 ਸਾਲ ਤੇ ਘੱਟ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ 200 ਮੀਟਰ ਦੀ ਦੌੜ ਹੋਵੇਗੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਮੁਕਾਬਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਹਿੱਸਾ ਲੈਣ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਰਜਿਸਟਰੇਸ਼ਨ ਸਵੇਰੇ 8 ਵਜੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋ ਜਾਵੇਗੀ ਅਤੇ 10 ਵਜੇ ਟਰੈਕ ਈਵੈਂਟ ਹੋਵੇਗਾ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਨੰਬਰ 604-760-4794, 604-720-1652, 604-771-0410 ਉੱਪਰ ਸੰਪਰਕ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।

SABLOK & SABLOK

NOTARIES PUBLIC

ਤੁਹਾਡੀ ਵਧੀਆ ਸੇਵਾ ਲਈ ਹੁਣ 2 ਨੋਟਰੀਜ਼

AKASH SABLOK & TARLOK SABLOK

ਨੋਟਰੀ ਪਬਲਿਕ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ
 - ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਤੇ ਮੌਰਗੇਜ਼ ਦੇ ਕਾਗਜ਼
 - ਮੁਖਤਿਆਰਨਾਮਾ, ਰਾਹਦਾਰੀ ਅਤੇ ਵਸੀਅਤਨਾਮਾ
 - ਪਾਸਪੋਰਟ ਆਦਿ ਤੇ ਨੋਟਰੀ ਪਬਲਿਕ ਅਤੇ ਹੋਰ ਸਾਰੇ ਕੰਮ

ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ
 - ਬਿਜਨਸ ਅਤੇ ਇਨਵੈਸਟਰ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ
 - ਫੈਮਲੀ, ਮੰਗੇਤਰ ਅਤੇ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਰਿਸ਼ਤੇਦਾਰਾਂ ਦੀ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ
 - ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਅਪੀਲ ਅਤੇ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸਰਵਿਸਿਜ

ਸਬਲੋਕ ਐਂਡ ਸਬਲੋਕ
604-325-9200
 6108 Fraser St., (at 45th Ave.)
 Vancouver BC V5W 3A1
 FAX: 604-325-3666

A	M	ALPHA MORTGAGE NEED A
H	C	

ਮੌਰਟਗੇਜ਼ ਦੇ ਮਾਹਿਰ

- Purchase or Refinance
- Residential, Commercial or Industrial
- Construction (Residential or Commercial)
- Private Mortgage (\$10,000 to \$10 million)
- Debt Consolidation • Self employed or bad credit
- Farm Mortgages

Gurinder S. Toor
Mortgage Consultant

T: 604.501.1022 Fax: 604.501.1021
#202 -12830 80th Ave., Surrey (York Business Center)

ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰਾਂ ਦੀ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਨਾਮ

NAGINA S. BANGER B.A., M.A.

ਨਗੀਨਾ ਸਿੰਘ ਬੰਗੜ

Over 20 years Experience in Insurance & investments

Best Rates for
Mortgage Life Insurance

Best Rates for
SUPER VISA INSURANCE

- * Life Insurance
- * Mortgage Life Insurance
- * Critical Illness/Disability Insurance
- * Long Term Care Insurance
- * RRSP's - RRIF - Annuities - TAX FREE Savings Account
- * Extended Health, Dental Insurance & Super Visa
- * Visitors to Canada & Immigrant Medical Insurance
- * Children Insurance Plans

- * ਲਾਈਫ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ
- * ਮੋਰਟਗੇਜ਼ ਲਾਈਫ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ
- * ਕਰੀਟੀਕਲ ਇਲਨੈਸ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ / ਡਿਸਏਬਿਲਟੀ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ
- * ਲੌਂਗ ਟਰਮ ਕੇਅਰ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ
- * ਆਰ.ਆਰ.ਐਸ.ਪੀ * ਟੈਕਸ ਫਰੀ ਸੇਵਿੰਗ ਅਕਾਊਂਟ
- * ਵਿਜ਼ਟਰ ਅਤੇ ਨਵੇਂ ਇਮੀਗਰਾਂਟਾਂ ਦੀ ਮੈਡੀਕਲ ਅਤੇ ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ
- * ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਪਲੈਨ

COMMONWEALTH FINANCIAL
 *Mortgages • Investments • Insurance

ਨਗੀਨਾ ਸਿੰਘ ਬੰਗੜ

Cell: 250-613-0450 * Off: 250-960-2233
Res: 250-564-2167 * Fax: 250-562-4649
 331 George Street, Prince George, BC V2L 1R4
 Email: nbanger@shaw.ca * Website: mycommonwelth.ca

SUDDEN IMPACT

Autobody & Repair Ltd.

BEST QUALITY!
BEST SERVICE!

ICBC c.a.r. shop
Accredited Collision Repairs

BBB **MasterCard** **VISA**

- ICBC Claims
- Private Claims
- Custom Painting
- Windshield Claims
- Freeway Truck Painting
- Lifetime Guarantee on All Repairs

Ph: 604-507-2247
Cell: 604-723-9697

Fax: 604-507-2249 e-mail: sudden@telus.net
 Unit #1 - 12372-82A Ave. Surrey, B.C. V3W 0L6

CONTACT: SIMMERJIT (SIMI) SAMRA

ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਡਿਪੋਰਟ ਕੀਤੇ ਜਾ ਰਹੇ ਪੰਜਾਬੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਦੇ ਕੇਸਾਂ ਦਾ ਮੁਲਾਂਕਣ ਕਰਾਂਗੇ: ਟਰੂਡੋ



ਉੱਚ-ਫਰਜ਼ੀ ਦਾਖਲਾ ਪੱਤਰਾਂ ਕਾਰਨ ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਦੇਸ਼ ਨਿਕਾਲੇ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰ ਰਹੇ 700 ਭਾਰਤੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਭਰੋਸਾ ਦਿਵਾਉਣ ਦੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਜਸਟਿਨ ਟਰੂਡੋ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਹਰੇਕ ਕੇਸ ਦਾ ਮੁਲਾਂਕਣ ਕਰਨਗੇ ਅਤੇ

ਧੋਖਾਧੜੀ ਦੇ ਪੀੜਤਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਪੱਖ ਰੱਖਣ ਬੇਕਸੂਰ ਹੋਣ ਬਾਰੇ ਸਬੂਤ ਪੇਸ਼ ਕਰਨ ਦਾ ਮੌਕਾ ਮਿਲੇਗਾ। ਇਹ ਟਿੱਪਣੀ ਅਜਿਹੇ ਸਮੇਂ ਆਈ ਹੈ ਜਦੋਂ ਸੈਂਕੜੇ ਭਾਰਤੀ ਵਿਦਿਆਰਥੀ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹਨ, ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਸੜਕਾਂ 'ਤੇ ਉਤਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਉਹ ਇਹ ਕਹਿ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਭਾਰਤ

ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਏਜੰਟ ਨੇ ਧੋਖਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਇਸ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕੋਈ ਕਸੂਰ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਟਰੂਡੋ ਨੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਬਹਿਸ ਦੌਰਾਨ ਕਿਹਾ, 'ਮੈਂ ਇਸ ਮਾਮਲੇ ਤੋਂ ਜਾਣੂ ਹਾਂ। ਸਾਡਾ ਧਿਆਨ ਪੀੜਤਾਂ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾ ਦੇਣ ਦੀ ਬਜਾਏ ਦੋਸ਼ੀਆਂ ਦੀ ਪਛਾਣ ਕਰਨਾ ਹੈ।'

ਮੋਦੀ ਸ਼ਾਸਨ ਕਸ਼ਮੀਰ ਦੇ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਵੀ ਹਿੰਦੂਤਵ ਦਾ ਏਜੰਡਾ ਲਾਗੂ ਕਰਨ ਲੱਗਾ

ਸ਼੍ਰੀਨਗਰ- ਨਰਿੰਦਰ ਮੋਦੀ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਾਲੀ ਫਾਸੀਵਾਦੀ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਭਾਰਤ ਦੇ ਕਬਜ਼ੇ ਵਾਲੇ ਜੰਮੂ-ਕਸ਼ਮੀਰ ਦੇ ਸਕੂਲਾਂ ਵਿੱਚ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਸਵੈਮ ਸੇਵਕ ਸੰਘ (ਆਰਐਸਐਸ) ਦਾ ਹਿੰਦੂਤਵ ਏਜੰਡਾ ਥੋਪ ਰਹੀ ਹੈ। ਸ਼੍ਰੀਨਗਰ ਦੇ ਰੇਨਾਵਾੜੀ ਖੇਤਰ ਦੇ ਵਿਸ਼ੁ ਭਾਰਤੀ (ਵੀਬੀ) ਸਕੂਲ ਦੀਆਂ ਵਿਦਿਆਰਥਣਾਂ ਨੇ ਸਕੂਲ ਪ੍ਰਸ਼ਾਸਨ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਇਹ ਕਹਿੰਦਿਆਂ ਵਿਰੋਧ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕੀਤਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਹਿਜਾਬ ਪਹਿਨ ਕੇ ਸਕੂਲ ਦੇ ਅੰਦਰ ਜਾਣ ਦੀ ਮਨਾਹੀ ਹੈ। ਸਕੂਲ ਪ੍ਰਬੰਧਕਾਂ ਨੇ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ "ਉੱਚ ਅਧਿਕਾਰੀਆਂ" ਤੋਂ ਆਦੇਸ਼ ਪ੍ਰਾਪਤ ਹੋਏ ਹਨ। ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਪਹਿਰਾਵੇ ਵਿੱਚ ਆਉਣ ਨਾਲ ਕੋਈ ਸਮੱਸਿਆ ਨਹੀਂ ਹੈ, ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਆਪਣਾ ਸਿਰ ਢੱਕਣ ਦੀ ਆਪਣੀ ਪਸੰਦ ਦੀ ਪਾਲਣਾ ਕਰਨ ਤੋਂ ਨਹੀਂ ਰੋਕਿਆ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਬੱਚਿਆਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਅਧਿਕਾਰੀ ਸਕੂਲ 'ਚ ਵਿਦਿਆਰਥੀਆਂ ਨੂੰ ਹਿਜਾਬ ਪਹਿਨਣ ਦੀ ਮਨਾਹੀ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ ਅਤੇ 'ਮਦਰੱਸੇ' 'ਚ ਜਾਣ ਲਈ ਕਿਹਾ ਗਿਆ।

John L. Scott
John L. Scott Renton
4735 NE 4th Street
Renton, WA 98059
cell (425) 209-5335
office (425) 227-9200
samgrewal@johnlscott.com
jlsapp.com/SamGrewal
www.samgrewal.johnlscott.com

Sam Grewal
Real Estate Broker

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਸਟੇਟ ਵਿੱਚ ਘਰ ਜਾਂ ਬਿਜਨਸ ਦੀ ਵਧੀਆ ਡੀਲ ਲੈਣ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਇਕ ਵਾਰ ਸਾਨੂੰ ਕਾਲ ਕਰੋ ਅਤੇ ਸਾਰੀ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਓ

RESIDENTIAL, COMMERCIAL & PRIVATE MORTGAGES

Refinance & Renew Your Mortgage with us at Better Rates

ਬਿਲਡਰਾਂ ਅਤੇ ਡਿਵੈਲਪਰਾਂ ਵਾਸਤੇ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਪੈਸਿਆਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ
ਤੁਹਾਡੇ ਰੀਫਾਇਨੈਂਸ ਅਤੇ ਮੌਰਟਗੇਜ਼ ਰਿਨੂਅਲ ਸਪੈਸ਼ਲਿਸਟ

- * ਲੈਂਡ ਡੈਵੈਲਪਮੈਂਟ
- * ਘਰਾਂ ਦੀ ਮੌਰਗੇਜ਼
- * ਸੈਕਿੰਡ ਮੌਰਗੇਜ਼
- * ਕੰਸਟ੍ਰਕਸ਼ਨ ਮੌਰਗੇਜ਼
- * ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ
- * Low Income
- * Self Employed
- * Bad Credit
- * New Immigrant
- * Land Development
- * Second Mortgage

ਮੁਫਤ ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰੇ ਲਈ ਹੁਣੇ ਹੀ ਫੋਨ ਕਰੋ

Sukhkaran Bhatti
Cell: 604-765-4023

ALPHA MORTGAGE HOUSE CORPORATION

#202 - 12830 80 Ave. (York Business Centre) Surrey BC
Ph: 604-501-9837 * Fax: 604-501-9847 * amhc@shawbiz.ca
* Lender/Broker fee may apply.

OASIS WINDOWS
* Quality Products * Superior Service.
25+ Years in Business

Attractive, Energy Efficient And Quality Windows For Your Dream Home Or Housing Projects Or For Renovation

- VINYL WINDOWS • SLIDER DOORS
- GARDEN WINDOWS & SKYLIGHTS

FREE ESTIMATES Financing Available (OAC)
Phone: (604) 597 - 5033
19025 52 Ave, Surrey, BC
www.oasiswindows.com

SCORE IMMIGRATION & FINGERPRINT SERVICES

ਅਸੀਂ ਇੰਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਅਤੇ ਫਿੰਗਰ ਪ੍ਰਿੰਟਿੰਗ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

We specialize in:

- *Express Entry and Provincial Nominee Class Applications
- *Sponsorship
- *Study Permit
- *Work Permit
- *Visitor Visa Applications
- *Indian Visa (e-visa)
- *Citizenship
- *PR Applications
- *Super Visa
- *U.S. Visa

RCMP accredited Digital Fingerprinting
(By appointment or walk-in)

ਅਸੀਂ ਪਾਸਪੋਰਟ ਸਾਈਜ਼ ਫੋਟੋ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

PH:778-881-4611
Web:scoreimmigration.com
Email:scoreimmigration@yahoo.com
Add:7028 120 St, Surrey, B.C V3W 3M8

Vik Parmar
(RCIC)

ਸਿੱਖਾਂ ਵਿਰੁੱਧ ਭੁਗਤਣ ਵਾਲੇ ਆਗੂਆਂ ਨੂੰ ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਘੇਰਾਂਗੇ: ਅਮਰੀਕਨ ਸਿੱਖ ਆਗੂ

ਨਿਊਯਾਰਕ: “ਉਹ ਰੈੱਡ ਲਾਇਟ ਉੱਤੇ ਵੀ ਰੁਕਿਆ ਨਹੀਂ, ਸਿੱਖਾਂ ਤੋਂ ਡਰਦਾ ਭੱਜ ਗਿਆ, ਸੋ ਅੱਜ ਇਹ ਮੈਸੇਜ ਅਸੀਂ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸਪੈਸ਼ਲ ਅਸੀਂ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਦੀਆਂ ਸਿਆਸੀ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੂੰ, ਜਿਹੜੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਭੁਗਤਦੇ ਹਨ।” ਇਹ ਸ਼ਬਦ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਨਿਊਯਾਰਕ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਪੰਜਾਬ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਕਾਂਗਰਸ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਰਾਜਾ ਵਤਿੰਗ ਦੀ ਜੀਪ ਨੂੰ ਘੇਰਨ ਵਾਲੇ ਕੁਝ ਵਿਅਕਤੀਆਂ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਦੇ ਹਨ। ਉਹ ਅੱਗੇ ਕਹਿੰਦੇ ਹਨ, “ਜਦੋਂ ਬੰਦੀ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਰਿਹਾਈ ਦੀ ਗੱਲ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਉਸ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਭੁਗਤਦੇ ਆ, ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਦੀ ਪਿੱਠ ਵਿੱਚ ਛੁਰਾ ਮਾਰਨ ਤੋਂ ਬਾਜ਼ ਆਓ ਨਹੀਂ ਤਾਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਨਿਊਯਾਰਕ ਦੀ ਧਰਤੀ ਉੱਤੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਪੂਰੇ ਡਾਇਸਪੋਰਾ ਵਿੱਚ ਘੇਰਿਆ ਜਾਵੇਗਾ।” ਰਾਜਾ ਵਤਿੰਗ ਨੇ ਆਪਣੇ ਫੇਸਬੁੱਕ ਪੇਜ ਉੱਤੇ ਇੱਕ ਵੀਡੀਓ ਪਾ ਕੇ ਘੇਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਤੋਂ ਡਰ ਕੇ ਭੱਜਣ ਦੇ ਦਾਅਵਿਆਂ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕੀਤਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ, “ਮੈਂ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਹੀ ਹਾਂ, ਡਰ ਕੇ ਭੱਜਿਆ ਨਹੀਂ, ਮੈਂ ਖ਼ਾਲਿਸਤਾਨ ਦਾ ਵਿਰੋਧੀ ਕੱਲ



ਵੀ ਸਨ ਅਤੇ ਅੱਜ ਵੀ ਹਾਂ, ਨਾ ਖ਼ਾਲਿਸਤਾਨ ਬਣਨਾ ਹੈ ਅਤੇ ਨਾ ਅਸੀਂ ਬਣਨ ਦੇਣਾ ਹੈ, ਕਿਉਂਕਿ ਖ਼ਾਲਿਸਤਾਨ ਦਾ ਕੋਈ ਰੋਡ ਮੈਪ ਨਹੀਂ ਹੈ।”

ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਤੋਂ ਲੈ ਕੇ ਅਕਾਲੀ ਦਲ, ਕਾਂਗਰਸ ਅਤੇ ਭਾਜਪਾ ਦੇ ਕਈ ਆਗੂਆਂ ਨੂੰ ਅਜਿਹੇ ਹਾਲਾਤ ਦਾ ਸਾਹਮਣਾ ਕਰਨਾ ਪਿਆ ਹੈ। ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਡਾਕਟਰ ਮਨਮੋਹਨ ਸਿੰਘ, ਸਾਬਕਾ ਕਾਂਗਰਸ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸੋਨੀਆ ਗਾਂਧੀ ਦੇ

ਅਮਰੀਕਾ ਅਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਦੌਰਿਆ ਦੌਰਾਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਖ਼ਿਲਾਫ ਸਿੱਖਸ ਫਾਰ ਜਸਟਿਸ ਵੱਲੋਂ ਕਈ ਵਾਰ ਕੇਸ ਦਰਜ ਕਰਵਾਏ ਜਾਂਦੇ ਰਹੇ ਹਨ। ਦਿੱਲੀ ਸਿੱਖ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀਕੇ ‘ਤੇ ਅਮਰੀਕਾ ਵਿੱਚ ਹਮਲਾ ਹੋਇਆ ਸੀ 26 ਅਗਸਤ 2018 ਨੂੰ ਦਿੱਲੀ ਸਿੱਖ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਤਤਕਾਲੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀਕੇ ਦੀ ਖ਼ਬਰ ਏਜੰਸੀ ਏਐੱਨਆਈ ਨੇ ਇੱਕ ਵੀਡੀਓ ਜਾਰੀ ਕੀਤੀ। ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਜੀਕੇ ਦੱਸ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉੱਤੇ ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ ਦੇ ਗੁਰਦੁਆਰੇ ਵਿੱਚ 20 ਜਨਿਆ ਨੇ ਹਮਲਾ ਕਰ ਦਿੱਤਾ। ਤਿੰਨ ਥਾਵਾਂ ਉੱਤੇ ਘੇਰ ਕੇ ਹੱਥਪਾਈ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ। ਜੀਕੇ ਨੂੰ ਕੁਝ ਲੋਕ ਕੁੱਟਦੇ ਨਜ਼ਰ ਆ ਰਹੇ ਹਨ, ਉਹ ਜ਼ਮੀਨ ਉੱਤੇ ਡਿੱਗ ਗਏ ਸਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦਸਤਾਰ ਡਿੱਗ ਗਈ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸਾਥੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਕੁੱਟਮਾਰ ਕਰ ਰਹੇ ਲੋਕਾਂ ਤੋਂ ਬਚਾਅ ਕੇ ਲੈ ਗਏ ਸਨ।

5 ਮਈ 2016 ਨੂੰ ਮੀਡੀਆ ਵਿੱਚ ਕਈ ਟੀਵੀ ਚੈਨਲਾਂ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੇ ਅਮਰੀਕਾ ਦੌਰੇ ਦਾ ਇੱਕ ਵੀਡੀਓ ਪ੍ਰਸਾਰਿਤ ਕੀਤਾ। ਵੀਡੀਓ ਵਿੱਚ ਦੇਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜਿਵੇਂ ਹੀ ਇੱਕ ਬੈਠਕ ਕਰ ਕੇ ਹਾਲ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਆਉਂਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਡੀ ਨੂੰ ਖ਼ਾਲਿਸਤਾਨ ਪੱਖੀ ਨਾਅਰੇ ਲਾਉਣ ਵਾਲੇ ਕੁਝ ਲੋਕ ਘੇਰਨ ਦੀ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਗੱਡੀ ਉੱਤੇ ਬੋਤਲਾਂ ਸੁੱਟੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਵੀਡੀਓ ਵਿੱਚ ਗੰਦੀਆਂ ਗਾਲ਼ਾਂ ਵੀ ਸੁਣੀਆਂ ਜਾ ਸਕਦੀਆਂ ਹਨ।

18 ਜੁਲਾਈ 2015 ਨੂੰ ਯੂ-ਟਿਊਬ ਉੱਤੇ ਕੁਝ ਡਿਜੀਟਲ ਚੈਨਲਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸ਼ੇਅਰ ਕੀਤੀ ਗਈ ਵੀਡੀਓ ਵਿੱਚ ਤਤਕਾਲੀ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ ਮੰਤਰੀ ਤੋਤਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਕਿਊਨਜ਼ ਸ਼ਹਿਰ ਦੇ ਰਿਚਮੰਡ ਹਿੱਲ ਵਿੱਚ ਅਮਰੀਕੀ ਸਿੱਖਾਂ ਨਾਲ ਬੈਠਕ ਕਰਨੀ ਸੀ।

ਇਸ ਵੀਡੀਓ ਮੁਤਾਬਕ ਜਦੋਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਡੀਆਂ ਦਾ ਕਾਫ਼ਲਾ ਇੱਥੇ ਪਹੁੰਚਿਆ ਤਾਂ ਸੜਕ ਕਿਨਾਰੇ ਖ਼ਾਲਿਸਤਾਨ ਪੱਖੀ ਨਾਅਰੇ ਲਗਾ ਰਹੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਤੋਤਾ ਸਿੰਘ ਦਾ ਵਿਰੋਧ ਕੀਤਾ। ਤੋਤਾ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਵਾਪਰੀ ਘਟਨਾ ਤੋਂ ਅਗਲੇ ਹੀ ਦਿਨ ਇੱਕ ਹੋਰ ਅਕਾਲੀ ਮੰਤਰੀ ਸਿਕੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਲੂਕਾ ਨੂੰ ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਬ੍ਰਿਟਿਸ਼ ਕੋਲੰਬੀਆ ਦੇ ਐਬੋਸਫੋਰਡ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚੋਂ ਇੱਕ ਜਨਤਕ ਸਮਾਗਮ ਛੱਡ ਕੇ ਭੱਜਣਾ ਪਿਆ। ਇਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਟੋਰੰਟੋ ਵਿੱਚ ਪਰਵਾਸੀਆਂ ਨੂੰ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੀਆਂ ਨੀਤੀਆਂ ਸਮਝਾਉਣ ਪਹੁੰਚੇ ਤੋਤਾ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਕੁਝ ਅਕਾਲੀ ਵਿਧਾਇਕਾਂ ਦੇ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਹੋਏ ਹੰਗਾਮੇ ਕਾਰਨ ਸਮਾਗਮ ਨੂੰ ਰੱਦ ਕਰਨਾ ਪਿਆ ਸੀ।

ਰੁਲਦਾ ਸਿੰਘ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮਰਹੂਮ ਆਰਐੱਸਐੱਸ ਆਗੂ ਸਨ। ਸਿੱਖ ਮੁੱਦਿਆਂ ਉੱਤੇ ਕੰਮ ਕਰਨ ਲਈ ਆਰਐੱਸਐੱਸ ਵੱਲੋਂ ਬਣਾਈ ਗਈ ਜਥੇਬੰਦੀ ਰਾਸ਼ਟਰੀ

ਸਿੱਖ ਸੰਗਤ ਦੇ ਉਹ ਮੁਖੀ ਰਹੇ ਹਨ। 1980ਵਿਆਂ ਦੌਰਾਨ ਪੰਥਕ ਸਿਆਸਤ ਵਿੱਚ ਆਈ ਉਥਲ-ਪੁਥਲ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਉਹ ਸਿੱਖਾਂ ਵਿੱਚ ਰਾਸ਼ਟਰੀਵਾਦ ਦੇ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਵਜੋਂ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਇਸ ਮੰਤਵ ਦੀ ਪੈਰਵੀ ਲਈ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਈ ਮੁਲਕਾਂ ਦੇ ਦੌਰੇ ਕੀਤੇ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ 2007 ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਬ੍ਰਿਟੇਨ ਦੌਰੇ ਦੌਰਾਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਗਲ ਵਿੱਚ ਕੁਝ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਜੁੱਤੀਆਂ ਦਾ ਹਾਰ ਪਾ ਦਿੱਤਾ ਸੀ। ਇਸ ਦੌਰਾਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਕਾਫੀ ਖਿੱਚਪੂਹ ਵੀ ਕੀਤੀ ਗਈ ਸੀ। “ਵਿਦੇਸ਼ਾਂ ਵਿੱਚ ਵੱਸਦੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਰੋਸ ਹੈ ਕਿ ਦੋਸ਼ੀਆਂ ਨੂੰ ਸਜ਼ਾਵਾਂ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਅਤੇ ਕੌਮ ਨਾਲ ਨਿਆਂ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਜਦੋਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਲੋਕ ਜਾਂ ਸਿੱਖ, ਕੌਮੀ ਇਨਸਾਫ਼ ਮੋਰਚੇ ਵਰਗਾ ਸੰਘਰਸ਼ ਲੜਦੇ ਹਨ ਤਾਂ ਇਹ ਚੁਣੇ ਹੋਏ ਆਗੂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਨਹੀਂ ਖੜੁਕਦੇ ਹਨ। ਸਗੋਂ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਨੌਜਵਾਨੀ ਉੱਤੇ ਝੂਠੇ ਕੇਸ ਪਾਉਂਦੇ ਆ।

ਕੋਲਹਾਪੁਰ ‘ਚ ਹਿੰਦੂਤਵੀ ਭੀੜ ਨੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਤੇ ਕੀਤੇ ਹਮਲੇ: ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਦਾ ਕੀਤਾ ਨੁਕਸਾਨ



ਕੋਲਹਾਪੁਰ (ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ) : ਭਾਰਤ ਦੇ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਰਾਜ ਦੇ ਕੋਲਹਾਪੁਰ ਸ਼ਹਿਰ ਵਿੱਚ ਹਿੰਦੂਤਵੀ ਗੁੰਡਿਆਂ ਨੇ ਇੱਕ ਮੁਸਲਿਮ ਫਲ ਵਿਕਰੇਤਾ ਦੀ ਕੁੱਟਮਾਰ ਕੀਤੀ। ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਪਲੇਟਫਾਰਮ ‘ਤੇ ਵਾਇਰਲ ਹੋਈ ਇੱਕ ਵੀਡੀਓ ਵਿੱਚ ਦਿਖਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਹਿੰਦੂ ਕੱਟੜਪੰਥੀ ਵਿਕਰੇਤਾ ‘ਤੇ ਲਾਠੀਆਂ ਨਾਲ ਹਮਲਾ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਉਸ ‘ਤੇ ਪਥਰਾਅ ਕਰਦੇ ਹਨ ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਮੌਕੇ ਤੋਂ ਭੱਜਣ ਦੀ ਸਖ਼ਤ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਇਹ ਹਮਲਾ ਇਤਿਹਾਸਕ ਮੁਸਲਿਮ ਹਸਤੀਆਂ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਅਤੇ ਟੀਪੂ ਸੁਲਤਾਨ ਦੀ ਪ੍ਰਸ਼ੰਸਾ ਕਰਨ ਵਾਲੀਆਂ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਪੋਸਟਾਂ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਵਧਦੇ ਤਣਾਅ ਦੇ ਵਿਚਕਾਰ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਮੁਗਲ ਮੁਸਲਿਮ ਸਮਰਾਟ ਔਰੰਗਜ਼ੇਬ ਅਤੇ ਟੀਪੂ ਸੁਲਤਾਨ ਦੀ ਵਡਿਆਈ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਇੱਕ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਪੋਸਟ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਭਾਰਤੀ ਰਾਜ ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਵਿੱਚ ਮੁਸਲਿਮ ਵਿਰੋਧੀ ਹਿੰਸਾ ਭੜਕ ਗਈ, ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਹਿੰਦੂਤਵੀ ਕਾਰਕੁਨਾਂ ਨੇ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਦੀ ਭੰਨਤੋੜ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਰਾਜ ਦੇ ਕਈ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿੱਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਾਹਨਾਂ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਾਇਆ। ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨਕਾਰੀ ਸ਼ਿਵਾਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਚੌਕ ‘ਤੇ ਇਕੱਠੇ ਹੋ ਗਏ ਅਤੇ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਕਾਰਕੁਨਾਂ ਖਿਲਾਫ ਨਾਅਰੇਬਾਜ਼ੀ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰ ਦਿੱਤੀ। “ਅਸੀਂ ਆਪਣੀ ਮਰਾਠਾ ਧਰਤੀ ‘ਤੇ ਮੁਗਲ ਮੁਸਲਮਾਨ ਨੇਤਾਵਾਂ ਦੀ ਵਡਿਆਈ ਨੂੰ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕਰਾਂਗੇ। ਅਸੀਂ ਹਿੰਦੂ ਸਮਾਜ ਦੀ ਰੱਖਿਆ ਲਈ ਤਲਵਾਰਾਂ ਚੁੱਕਣ ਲਈ ਤਿਆਰ ਹਾਂ। ਇਸ ਨੂੰ ਬਰਦਾਸ਼ਤ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇਗਾ,” ਹਮਲਾਵਰ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ। ਕੁਝ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨਕਾਰੀਆਂ ਨੇ ਆਸ-ਪਾਸ ਦੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ‘ਚ ਭੜਕਾਹਟ ਮਚਾ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ‘ਚ ਮੁਸਲਮਾਨਾਂ ਦੀਆਂ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਦੀ ਭੰਨਤੋੜ ਕੀਤੀ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਵਾਹਨਾਂ ਨੂੰ ਨੁਕਸਾਨ ਪਹੁੰਚਾਇਆ।

Seattle Dream Production

Best Movie Maker & D.V

ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ, ਜਨਮ ਪਾਰਟੀ, ਐਨਵਰਸਰੀ ਜਾਂ ਫੋਟੀ ਵੱਡੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰਾਂ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਵਾਸਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ

ਸੀਤਲ ਸਿੰਘ ਕੰਦੋਲਾ

206-271-7773
425-747-7777

ਆ ਗਿਆ ਜੀ ਵੈਦ ਰੋਗੀਆਂ ਦਾ VAID RUBAL'S Since: 1890

ਦੇਸੀ ਖਾਓ, ਰੋਗ ਭਜਾਓ ਤੇ ਤੰਦਰੁਸਤੀ ਪਾਓ।

ਲਾ-ਇਲਾਜ ਪੁਰਾਣੀਆਂ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਦੇ ਹਰਬਲ (ਦੇਸੀ) ਦਵਾ ਵਾਸਤੇ ਖਾਨਦਾਨੀ ਤੇ ਪੁਰਾਣੇ ਵੈਦਰੂਬਲ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ।

- ▶ ਜੋੜਾ ਦੀਆਂ ਦਰਦਾਂ, ਕਮਰ ਦਰਦ (ਡਿਸਕ), ਯੂਰਿਕ ਐਸਿਡ ਦਾ ਵਧਣਾ, ਹੱਥਾ ਪੈਰਾਂ ਵਿੱਚ ਸੋਜ, ਅਕੜਨ ਰਹਿਣਾ।
- ▶ ਮਾਈਗ੍ਰੇਨ, ਸਿਰ ਦਰਦ, ਨੀਂਦ ਨਾ ਆਉਣਾ।
- ▶ ਡਿਪਰੈਸ਼ਨ, ਐਨਜਾਈਟੀ, ਜਾ ਸੁਗਰ ਦਾ ਬਾਰ-ਬਾਰ ਵਧਣਾ
- ▶ ਹਰ ਤਰਾਂ ਦੀ ਏਲਰਜੀ, ਸੋਰਾਈਸਿਸ, ਏਕਜ਼ੀਮਾ, ਲਿਵਰ ਸੋਰਾਈਸਿਸ ਅਤੇ ਪੇਟ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਬੀਮਾਰੀਆਂ ਲਈ ਮਿਲੇ।

ਸਲਾਹ ਮਸ਼ਵਰਾ ਮੁਫਤ।

ਮਿਲੇ- **ਵੈਦਰੂਬਲ** ਪਤਾ- **ਦੇਸੀ ਹਰਬਲ ਲਿਮਟਿਡ**
(778) 917-0444 Unit 202 - 12899 76 Ave, Surrey, BC
ਹੁਣ ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਵੀ ਮਿਲ ਸਕਦੇ ਹੋ।

email- desiherballtd@gmail.com (236) 818-8850

YouTube Vaid Rubal Tv TikTok [vaid_rubal_surrey](https://www.tiktok.com/@vaid_rubal_surrey)

Harmanpreet Kaur

Punjabi Singer

ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ, ਲੇਡੀਜ਼ ਸੰਗੀਤ ਜਾਗੋ, ਮਾਈਆਂ, ਘੋੜੀਆਂ, ਸੁਹਾਗ, ਪੰਜਾਬੀ ਮੇਲਾ, ਸ਼ੋਅ ਆਦਿ ਦੀ ਬੁਕਿੰਗ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Winner of Awaaz Punjabi Voice of Punjab India Got Talent
BEST IN PUNJAB FOLK SONGS

Ph: 236-881-1276
Email: meriawaaz.music@gmail.com

YouTube [harmanpreetofficial](https://www.youtube.com/channel/UC...)

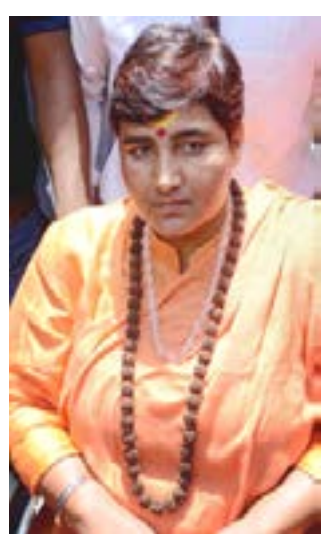
ਪੁਰਤਗਾਲੀਆਂ ਨੇ ਮੰਦਰਾਂ ਨੂੰ ਢਾਹਿਆ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਸ਼ਾਸਨ ਦੇ ਚਿੰਨ੍ਹ ਮਿਟਾਏ ਜਾਣ: ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ



ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ: ਗੋਆ ਦੇ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਪ੍ਰਮੋਦ ਸਾਵੰਤ ਨੇ ਪੁਰਤਗਾਲੀਆਂ 'ਤੇ ਰਾਜ ਦੇ ਮੰਦਰਾਂ ਨੂੰ ਤਬਾਹ ਕਰਨ ਦਾ ਦੋਸ਼ ਲਗਾਇਆ ਹੈ ਅਤੇ ਰਾਜ ਨੂੰ ਪੁਰਤਗਾਲੀ ਸ਼ਾਸਨ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਮਿਟਾਉਣ ਦਾ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। ਪੁਰਤਗਾਲੀਆਂ ਨੇ 1961 ਤੱਕ ਚਾਰ ਸਦੀਆਂ ਤੱਕ ਗੋਆ ਉੱਤੇ ਰਾਜ ਕੀਤਾ। ਇੰਡੀਅਨ ਐਕਸਪ੍ਰੈਸ ਦੀ ਇੱਕ ਰਿਪੋਰਟ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਸਾਵੰਤ ਨੇ ਇਹ ਵੀ ਦਾਅਵਾ ਕੀਤਾ ਕਿ ਪੁਰਤਗਾਲੀਆਂ ਨੇ ਮਰਾਠਿਆਂ ਨਾਲ ਸ਼ਾਂਤੀ ਸਮਝੌਤੇ 'ਤੇ ਦਸਤਖਤ ਕਰਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੰਦਰਾਂ ਨੂੰ ਢਾਹਣ ਦੀ ਕਵਾਇਦ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਪੁਰਤਗਾਲੀਆਂ ਨੂੰ ਰਾਜ ਵਿੱਚ ਹੋਰ ਮੰਦਰਾਂ ਨੂੰ ਨਸ਼ਟ ਕਰਨ ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਵਿੱਚ ਮਰਾਠਾ ਸ਼ਾਸਕ ਸ਼ਿਵਾਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੁਆਰਾ ਨਿਭਾਈ ਗਈ ਮਹੱਤਵਪੂਰਨ ਭੂਮਿਕਾ ਦੀ ਸ਼ਲਾਘਾ ਕਰਦੇ ਹੋਏ, ਸਾਵੰਤ ਨੇ ਕਿਹਾ, "ਸੰਧੀ ਵਿੱਚ ਇਹ ਹੁਕਮ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਪੁਰਤਗਾਲੀ ਮੰਦਰਾਂ ਨੂੰ ਨਸ਼ਟ ਨਹੀਂ ਕਰਨਗੇ। ਇਸ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਮੰਦਰਾਂ ਨੂੰ ਢਾਹਣਾ ਬੰਦ ਹੋ ਗਿਆ। ਸਾਵੰਤ ਮੰਗਲਵਾਰ (6 ਜੂਨ) ਨੂੰ ਬੈਤੁਲ ਕਿਲ੍ਹੇ 'ਚ ਛਤਰਪਤੀ ਸ਼ਿਵਾਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੀ ਤਾਜਪੋਸ਼ੀ ਦੀ 350ਵੀਂ ਵਰ੍ਹੇਗੰਢ ਦੇ ਮੌਕੇ 'ਤੇ ਆਯੋਜਿਤ ਇਕ ਸਮਾਗਮ 'ਚ ਬੋਲ ਰਹੇ ਸਨ।

ਪ੍ਰਗਿਆ ਨੇ 'ਦਿ ਕੇਰਲਾ ਸਟੋਰੀ' ਵੀ ਦਿਖਾਈ ਪਰ ਕੁੜੀ ਮੁਸਲਮਾਨ ਪ੍ਰੇਮੀ ਨਾਲ ਚਲੀ ਗਈ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਲੜਕੇ 'ਤੇ ਲੜਕੀ ਨੂੰ ਅਗਵਾ ਕਰਨ ਦਾ ਦੋਸ਼: ਲੜਕੀ ਨੇ ਦੋਸ਼ ਨਕਾਰੇ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: -ਭਾਜਪਾ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ ਪ੍ਰਗਿਆ ਸਿੰਘ ਠਾਕੁਰ ਜਿਸ ਲੜਕੀ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਨਾਲ ਫਿਲਮ 'ਦਿ ਕੇਰਲਾ ਸਟੋਰੀ' ਦਿਖਾਉਣ ਲੈ ਕੇ ਗਈ ਸੀ, ਉਹ ਕੁਝ ਦਿਨਾਂ ਬਾਅਦ ਆਪਣੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਪ੍ਰੇਮੀ ਨਾਲ ਘਰੋਂ ਦੌੜ ਗਈ ਹੈ। ਪ੍ਰਾਪਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਨੁਸਾਰ ਪ੍ਰਗਿਆ ਠਾਕੁਰ ਨੂੰ ਉਕਤ ਲੜਕੀ ਦੇ ਕਿਸੇ ਮੁਸਲਮਾਨ ਲੜਕੇ ਨਾਲ ਪ੍ਰੇਮ ਸਬੰਧਾਂ ਬਾਰੇ ਪਤਾ ਲੱਗਿਆ ਸੀ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲੜਕੀ ਨੂੰ ਲੜਕੇ ਤੋਂ ਦੂਰ ਰਹਿਣ ਦੀ ਸਲਾਹ ਦਿੱਤੀ ਸੀ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ ਲੜਕੀ ਨੂੰ 'ਦਿ ਕੇਰਲਾ ਸਟੋਰੀ' ਵੀ ਦਿਖਾਉਣ ਲਈ ਲੈ ਕੇ ਗਈ ਸੀ। ਫਿਲਮ 'ਚ ਦਿਖਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਇੱਕ ਹਿੰਦੂ ਲੜਕੀ, ਜੋ ਆਪਣੇ ਪ੍ਰੇਮੀ ਵੱਲੋਂ ਜ਼ੋਰ ਪਾਉਣ 'ਤੇ ਇਸਲਾਮ ਕਬੂਲ ਲੈਂਦੀ ਹੈ, ਨੂੰ ਧੋਖੇ ਨਾਲ ਸੀਰੀਆ ਭੇਜ ਕੇ ਜ਼ਬਰਦਸਤੀ ਅਤਿਵਾਦੀ ਸੰਗਠਨ ਵਿੱਚ ਸ਼ਾਮਲ ਕਰ ਲਿਆ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਭੋਪਾਲ ਦੀ ਰਹਿਣ ਵਾਲੀ ਇਸ 19 ਸਾਲਾ ਲੜਕੀ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ 30 ਮਈ ਨੂੰ ਉਸ ਦਾ ਵਿਆਹ ਤੈਅ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ, ਪਰ ਲੜਕੀ ਆਪਣੇ ਵਿਆਹ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਘਰੋਂ ਭੱਜ ਗਈ। ਪਰਿਵਾਰ ਦਾ ਦਾਅਵਾ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਸਾਰੇ ਗਹਿਣੇ ਵੀ ਲੈ ਗਈ ਹੈ। ਇਸ ਸਬੰਧ 'ਚ ਭੋਪਾਲ ਦੇ ਕਮਲਾ ਨਗਰ ਥਾਣੇ 'ਚ ਲੜਕੀ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੇ ਸ਼ਿਕਾਇਤ ਦਰਜ ਕਰਵਾਉਂਦਿਆਂ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਹੈ ਕਿ ਯੂਸਰ ਨਾਂ ਦਾ ਲੜਕਾ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਧੀ ਨੂੰ ਮਿੱਠੀਆਂ ਗੱਲਾਂ 'ਚ ਫਸਾ ਕੇ ਅਗਵਾ ਕਰਕੇ ਲੈ ਗਿਆ ਹੈ। ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਇਹ ਵੀ ਦੋਸ਼ ਲਾਇਆ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਯੂਸਰ ਨੇ ਲੜਕੀ ਦੇ ਨਾਂ 'ਤੇ ਬੈਂਕ ਤੋਂ ਲੋਨ ਲਿਆ ਹੈ ਤੇ ਹੁਣ ਲੜਕੀ ਕਿਸਤਾਂ ਭਰਨ ਲਈ ਮਜਬੂਰ ਹੈ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦੋਸ਼ਾਂ ਦਾ ਖੰਡਨ ਕਰਦਿਆਂ ਲੜਕੀ ਨੇ ਥਾਣੇ ਵਿੱਚ ਦਿੱਤੇ ਆਪਣੇ ਬਿਆਨ ਵਿੱਚ ਦੱਸਿਆ ਹੈ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ ਮਰਜ਼ੀ ਨਾਲ ਯੂਸਰ ਨਾਲ ਗਈ ਹੈ।



SHIVANI PAUL R.C.I.C. I.R.B.

ਅੱਜ ਹੀ ਕਾਲ ਕਰੋ: 236-889-1528

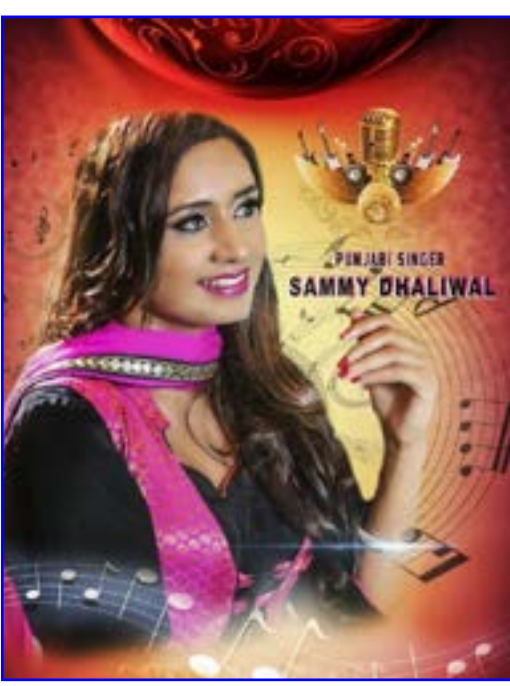
Canadascape Immigration R.C.I.C. #705804

ਇੰਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸਬੰਧੀ ਤੁਹਾਡੀ ਹਰ ਜਰੂਰਤ ਲਈ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਸੇਵਾਵਾਂ

- *EXPRESS ENTRY *WORK PERMIT *PNP *LMIA
- *VISITOR VISA *SUPER VISA *PR *CITIZENSHIP
- *SPONSORSHIP-Spouse/Parents/Grand Parents
- *APPEALS- Immigration & Refugee Board

FOR ALL YOUR IMMIGRATION NEEDS

#105 4300 N Fraser Way Burnaby BC V5J 5J8
www.canadascape.com Email: info@canadascape.com



ਲੇਡੀਜ਼ ਸੰਗੀਤ,
ਬੋਲੀਆਂ, ਘੋੜੀਆਂ,
ਮਾਈਆਂ, ਸੁਹਾਗ,
ਜਾਗੋ ਸਪੈਸ਼ਲ
ਪਰਿਵਾਰਕ ਸਭਿਆਚਾਰਕ
ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

ਸੈਮੀ (SAMMY)
236-515-4878



ਮਨੀਪੁਰ ਵਿਚ 300 ਤੋਂ ਵੱਧ ਚਰਚਾਂ ਨੂੰ ਤਬਾਹ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ

ਇੰਡਾਨ: ਹਿੰਦੂ ਭੀੜ ਨੇ ਹਿੰਸਾ ਪ੍ਰਭਾਵਿਤ ਭਾਰਤੀ ਰਾਜ ਮਨੀਪੁਰ ਵਿਚ 300 ਤੋਂ ਵੱਧ ਚਰਚਾਂ ਨੂੰ ਤਬਾਹ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਹੈ। "ਜਦੋਂ ਮਈ ਦੇ ਸ਼ੁਰੂ ਵਿੱਚ ਅਸ਼ਾਂਤੀ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਈ, ਉਦੋਂ ਤੋਂ ਹੀ ਮੈਂ ਤੇਈ ਲੋਕ ਈਸਾਈ ਚਰਚਾਂ 'ਤੇ ਹਮਲਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਮੈਂ ਤੇਈ ਮਨੀਪੁਰ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡਾ ਲੋਕ ਸਮੂਹ ਹੈ।" "ਮੈਂ ਤੇਈ ਮੁੱਖ ਤੌਰ 'ਤੇ ਇੱਕ ਹਿੰਦੂ ਲੋਕ ਸਮੂਹ ਹੈ ਜੋ ਈਸਾਈਆਂ ਦੀ ਵਿਰੋਧਤਾ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ। ਚਰਚਾਂ 'ਤੇ ਹਮਲਾ ਕਰਦੇ ਹਨ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾੜ ਕੇ ਤਬਾਹ ਕਰ ਰਹੇ ਹਨ।

INDY BASRA

- RESIDENTIAL
- COMMERCIAL-HOTEL-GAS STATION
- MULTI-FAMILY
- INVESTMENT PROPERTIES

"WORK WITH A TOP AGENT FOR TOP RESULTS"

206-605-7556

KEY

Indyb@everydoorrealestate.com
5506 6th Ave S #204, SEATTLE, WA, 98108

ਸੁਹਣਾ ਘਰ ਅਤੇ ਵਧੀਆ ਬਿਜਨਸ ਲੈਣ ਦੇ ਆਪਣੇ ਸੁਪਨੇ ਨੂੰ ਪੂਰਾ ਕਰਨ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਕਾਲ ਕਰੋ

ਸਿਆਟਲ ਨਿਵਾਸੀਆਂ ਦਾ ਜਾਣਿਆਂ ਪਹਿਚਾਣਿਆਂ ਤੇ ਭਰੋਸੇਮੰਦ

USA TRAVEL

ਕਨੇਡਾ ਵਾਲਿਆਂ ਲਈ ਇੰਡੀਆ ਜਾਣ ਵਾਸਤੇ ਸਪੈਸ਼ਲ ਡੀਲਾਂ

23609 104th Ave SE #103, Kent
Ph: 253-867-0450, 253-867-0451
1729 208th St Suite #202, Bothell
Ph: 425-420-1888, 425-420-1889

VP Accounts & Taxes

23812-104th Ave SE Kent, WA 98031-3314 USA

Income Tax Service, E-File, Notary Public, Finger Printing, Photo Copy, Passport & Immigration Photos, Translation, Immigration Petitions and other Paper work.

Fax, Recieve or Send anywhere
Fax: 253-859-5556

206-444-4407
www.VpTaxService.com



ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਆਪਣੇ ਵਿਰਸੇ ਦੀ ਵਾਰਿਸ ਕਦੇ ਬਣੂੰ?

ਸਿੱਖ ਕੌਮ, ਕੁਰਬਾਨੀ, ਬਹਾਦਰੀ, ਦ੍ਰਿੜਤਾ, ਆਡੋਲਤਾ ਦੇ ਜਜ਼ਬੇ ਅਤੇ ਦਇਆ, ਧਰਮ, ਸੰਤੋਖ, ਨਿਮਰਤਾ, ਤਿਆਗ ਵਾਲੇ ਸਿਖਰਲੇ ਦਰਜੇ ਦੇ ਗੁਣਾਂ ਵਾਲੀ ਸਾਜੀ ਗਈ ਕੌਮ ਹੈ। ਸਿੱਖ ਧਰਮ, ਕੋਈ ਕਰਮਕਾਂਡੀ, ਆਡੰਬਰੀ ਤੇ ਸਵਰਗੀ ਝੂਟੇ ਦੇਣ ਦੇ ਝੂਠੇ ਸੁਫਨੇ ਵਿਖਾਉਣ ਵਾਲਾ ਧਰਮ ਨਹੀਂ। ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਜੀਵਨ ਜਾਂਚ ਹੈ। ਜਿਹੜੀ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਪਰਮ ਮਨੁੱਖ ਬਣਾਉਣ ਦੇ ਮਾਰਗ ਤੋਰਦੀ ਹੈ। ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਉਹ ਜੀਵਨ ਜਾਂਚ ਹੈ। ਜਿਹੜੀ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਪਰਮ ਮਨੁੱਖ ਬਣਕੇ ਜਿਉਣਾ ਸਿਖਾਉਂਦਾ ਹੈ। ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਰਾਹੀਂ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ' ਜੀਵਨ ਦੇ ਹਰ ਖੇਤਰ 'ਚ ਵਿਚਰਨ ਦੀ, ਅੱਗੇ ਵਧਣ ਦੀ, ਜੀਵਨ ਜਾਂਚ ਸਿਖਾਈ ਹੈ। ਦੁਨੀਆ 'ਚ ਇੱਕੋ-ਇੱਕ ਧਾਰਮਿਕ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਹਨ, ਜਿਹੜੇ ਹਰ ਮਨੁੱਖ ਨੂੰ ਜੀਵਨ ਦੇ ਹਰ ਖੇਤਰ 'ਚ ਚਾਹੇ ਉਹ ਧਾਰਮਿਕ ਹੋਵੇ, ਰਾਜਨੀਤਕ ਹੋਵੇ, ਸਮਾਜਿਕ ਹੋਵੇ, ਸੱਭਿਆਚਾਰਕ ਹੋਵੇ, ਆਰਥਿਕ ਹੋਵੇ, ਸਰੀਰਕ ਹੋਵੇ, ਗਿਆਨ ਤੇ ਸਿਖਿਆ ਦਾ ਖੇਤਰ ਹੋਵੇ, ਪੂਰਨ ਅਗਵਾਈ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਇਸੇ ਲਈ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਗੁਰਬਾਣੀ ਜੀਵਨ ਜਾਂਚ ਲਈ ਠੋਸ ਸਿਧਾਂਤ ਦਿੰਦੀ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਤੇ ਚੱਲਕੇ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਪਨਾ ਕੇ, ਮਨੁੱਖ ਹਰ ਔਕੜ, ਹਰ ਸਮੱਸਿਆ ਤੇ ਅਸਾਨੀ ਨਾਲ ਕਾਬੂ ਪਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਪ੍ਰੰਤੂ ਜਿਸ ਕੌਮ ਪਾਸ ਐਨਾ ਮਹਾਨ ਅਨਮੋਲ ਖਜ਼ਾਨਾ ਹੈ, ਉਹ ਕੌਮ ਅੱਜ ਕੰਗਲੀ ਹੋਈ ਫਿਰਦੀ ਹੈ। ਸੁਆਰਥ ਪਦਾਰਥ, ਲੋਭ- ਲਾਲਸਾ ਦੀ ਅੰਨ੍ਹੀ ਦੌੜ ਨੇ ਉਸਨੂੰ ਐਨਾ ਅੰਨ੍ਹਾ ਬੋਲਾ ਕਰ ਛੱਡਿਆ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀ ਕਹਿੰਦੀ ਹੈ ? ਉਹ ਸੁਣਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਉਸ ਲਈ ਗੁਰਮੰਤ ਦੇ ਕੋਈ ਅਰਥ ਨਹੀਂ, "ਮੈਂ- ਮੈਂ ਤੇ ਮੇਰੇ ਤੋਂ ਵੱਧ ਕੋਈ ਹੋਰ ਸਿਆਣਾ ਨਹੀਂ" ਇਹ ਮੁਰਖਾਨਾ ਸੋਚ, ਉਸਦੇ ਦਿਮਾਗ ਤੇ ਭਾਰੂ ਹੋ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ ਅਸੀਂ ਉਪਰ ਲਿਖਿਆ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰੂ

ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ, ਜੀਵਨ ਦੇ ਹਰ ਖੇਤਰ 'ਚ ਯੋਗ ਤੇ ਠੋਸ ਅਗਵਾਈ ਦਿੰਦੇ ਹਨ। ਕੌਮ 'ਚ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਦੁਬਿਧਾ, ਵਿਚਾਰਾਂ ਦੇ ਮੱਢੇਦ ਸਮੇਂ ਗੁਰਬਾਣੀ ਸਾਨੂੰ ਸਿਰ ਜੋੜ ਕੇ ਬੈਠਣ ਅਤੇ ਵਿਚਾਰ ਚਰਚਾ ਕਰਕੇ, ਮਸਲੇ ਦਾ ਹੱਲ ਲੱਭਣ ਦਾ ਰਾਹ ਦੱਸਦੀ ਹੈ। ਪ੍ਰੰਤੂ ਅੱਜ ਕੋਈ ਸਿੱਖ, ਦੂਜੇ ਦੀ ਸੁਣਨ ਲਈ ਤਿਆਰ ਨਹੀਂ। ਦੂਜੇ ਦਾ ਸਤਿਕਾਰ ਕਰਨਾ ਉਸਦੇ ਵਿਚਾਰਾਂ ਨੂੰ ਅਹਿਮੀਅਤ ਦੇਣਾ, ਸਭ ਭੁੱਲ ਗਿਆ ਹੈ। ਹਰ ਸਿੱਖ ਆਗੂ ਅਨੁਸਾਰ, ਜਿਹੜਾ ਦੂਜਾ, ਉਸ ਅਨੁਸਾਰ, ਉਸਦੀ ਮੌਤ ਅਨੁਸਾਰ ਜਾਂ ਅਸਲ 'ਚ ਉਸਦੇ ਲਾਭੇ ਲਈ ਨਹੀਂ ਚੱਲਦਾ, ਉਹ ਮੁਰਖ ਹੈ, ਗੰਦਾ ਹੈ, ਡਰਪੋਕ ਹੈ ਤੇ ਆਖਰੀ ਸਿੱਟਾ 'ਸਿੱਖ ਹੀ ਨਹੀਂ' ਹੈ। ਦਾ ਫਤਵਾ ਸੁਣਾ ਦਿੱਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਕੌਮ 'ਚ ਵੰਡੀਆਂ ਦਿਨੋ-ਦਿਨ ਵੱਧ ਰਹੀ ਹੈ। ਜਿਵੇਂ ਹੀ ਧੜਿਆਂ ਨੂੰ ਘੱਟ ਕਰਨ ਦੀ ਕੋਈ ਗੰਭੀਰ ਕੋਸ਼ਿਸ਼ ਹੁੰਦੀ ਹੈ। ਉਲਟਾ ਇੱਕ-ਅੱਧ ਹੋਰ ਨਵਾਂ ਧੜਾ ਪੈਦਾ ਹੋ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਨਿੱਕੀ ਜਿੰਨੀ ਕੌਮ, ਜਿਸ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬਾਨ ਨੇ ਏਕੇ ਤੇ ਗਿਆਨ ਦੀ ਤਾਕਤ ਨਾਲ ਦੁਨੀਆਂ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਸ਼ਕਤੀਸ਼ਾਲੀ ਕੌਮ ਬਣਾਉਣਾ ਚਾਹਿਆ ਸੀ, ਉਹ ਕੌਮ ਅੱਜ ਖੱਖੜੀਆਂ-ਕਰੇਲੇ ਹੋ ਕੇ, ਬਿਗਾਨਿਆਂ ਦੇ ਰਹਿਮੋ-ਕਰਮ ਤੇ ਚਲੀ ਗਈ ਹੈ। ਇਹ ਠੀਕ ਹੈ ਕਿ ਹਰ ਦੇਸ਼ 'ਚ, ਹਰ ਕੌਮ 'ਚ ਗ਼ਦਾਰ ਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਪ੍ਰੰਤੂ ਸਰਦਾਰਾਂ 'ਚ ਗ਼ਦਾਰ ਤੇ ਉਹ ਵੀ ਅਣਗਿਣਤ, ਸਮਝ ਤੋਂ ਬਾਹਰ ਹੈ। ਕੁਰਬਾਨੀ, ਬਹਾਦਰੀ, ਅਣਖ ਦਾ ਤਿਆਗ ਕਰਕੇ, ਅੱਜ ਕੌਮ ਸੁਆਰਥੀ ਤੇ ਪਦਾਰਥੀ ਬਣ ਚੁੱਕੀ ਹੈ। ਇਸ ਲਈ ਅਸੀਂ ਮੰਡੀ ਦੇ ਵਿਕਾਊ ਮਾਲ ਬਣ ਗਏ ਹਾਂ। ਬੱਸ! ਸਾਡਾ ਮੁੱਲ ਪਾਉਣ ਵਾਲਾ ਕੋਈ ਹੋਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ? ਇਸ ਤੋਂ ਵੱਧ ਸ਼ਰਮਨਾਕ ਸਾਡੇ ਲਈ ਭਲਾ ਕੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਹੈ ? ਅਸੀਂ ਤਖ਼ਤਾਂ ਵਾਲੇ ਸੀ, ਤਾਜਾਂ ਵਾਲੇ ਸੀ, ਸਿਰ ਵੱਟੇ ਸਰਦਾਰੀਆਂ ਲੈਣ ਵਾਲੇ ਸੀ। ਪਰ ਅੱਜ ਸਭ ਕੁਝ ਦੇ ਕੇ ਚੌਧਰ ਲੈਣਾ ਸਾਡਾ ਦੀਨ- ਇਮਾਨ ਬਣ ਗਿਆ। ਦੂਜੇ

ਭਰਾ ਦੀ ਪੱਗ ਲਾਹੁੰਦੀ ਸਾਡਾ ਸ਼ੌਂਕ ਹੋ ਗਿਆ। ਗੁਰੂ ਨੂੰ ਪਿੱਠ ਦੇਣੀ ਸਾਡੇ ਲਈ ਧਰਮ ਹੋ ਗਿਆ। ਫਿਰ ਸਿੱਖੀ ਵਾਲੀ ਜੀਵਨ-ਜਾਂਚ ਨੂੰ ਗ਼ਲਤ ਠਹਿਰਾਵਾਂਗੇ ? ਉਨ੍ਹਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸਿਖਾਈ ਜੀਵਨ- ਜਾਂਚ ਨੂੰ ਗ਼ਲਤ ਦੱਸਾਂਗੇ ? ਕੀ ਸਰਬੰਸਦਾਨੀ ਨੇ ਇਸ ਖਾਲਸਾ ਪੰਥ ਲਈ ਸਰਬੰਸ ਵਾਰਿਆ ਸੀ? ਕੌਮ ਦੇ ਦੁਸ਼ਮਣ ਚਲਾਕ ਵੀ ਨੇ, ਮਕਾਰ ਵੀ ਨੇ, ਸ਼ਕਤੀਸ਼ਾਲੀ ਵੀ ਨੇ, ਕੋਈ ਸ਼ੱਕ ਨਹੀਂ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਪਾੜਨਾ, ਖਰੀਦਣਾ, ਭਰਾ ਨੂੰ ਭਰਾ ਨਾਲ ਲੜਾਉਣਾ, ਕੋਈ ਔਖਾ ਨਹੀਂ। ਪ੍ਰੰਤੂ ਕੀ ਸਿੱਖੀ ਐਨੀ ਕੱਚੀ ਹੋ ਗਈ? ਅਸੀਂ ਸਿਰ ਜੋੜ ਕੇ ਬੈਠਣ ਜੋਗੇ ਹੀ ਨਹੀਂ ਰਹੇ? ਵਿਚਾਰ ਕਰਨੀ ਤਾਂ ਇਸ ਤੋਂ ਅੱਗੇ ਦੀ ਗੱਲ ਹੈ? ਨਿੰਦਿਆ, ਚੁਗਲੀ ਦੀ ਸਿੱਖੀ 'ਚ ਕੋਈ ਥਾਂ ਹੀ ਨਹੀਂ ਸੀ। ਅਸੀਂ ਆਪਣੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਕੌਮੀ ਸੰਸਥਾਵਾਂ, ਗੁਆ ਕੇ ਵੀ ਸਿਆਣੇ ਨਹੀਂ ਬਣ ਰਹੇ। ਜਾਣੇ-ਅਨਜਾਣੇ, ਦੁਸ਼ਮਣ ਤਾਕਤਾਂ ਦੇ ਹੱਥਾਂ 'ਚ ਖੇਡੀ ਜਾ ਰਹੇ ਹਾਂ। ਕੌਮ

ਨੇ ਬਬੇਰੀ, ਜਲਾਲਤ ਝੱਲ ਲਈ। ਗੁਰੂ ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ਮਰ ਮਿਟਣ ਵਾਲੀ ਕੌਮ, ਅੱਜ ਗੁਰੂ ਦੇ ਨਾਮ ਤੇ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਏ ਸੰਘਰਸ਼ 'ਚੋਂ ਭੱਜ ਕੇ ਨਿੱਮੋਝੁਣੀ ਹੋਈ ਬੈਠੀ ਹੈ। ਆਗੂਆਂ ਵੱਲੋਂ ਉਡਾਈ ਜਾ ਰਹੀ ਕੁੱਕੜ-ਖੋਹ, ਉਸਨੂੰ ਹੋਰ ਸ਼ਰਮਸ਼ਾਰ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ। ਅਸੀਂ ਚਾਹੁੰਦੇ ਹਾਂ ਕਿ ਕੌਮ ਦੇ ਦਾਨਿਸ਼ਵਰ ਜਿਹੜੇ ਸੱਚ ਨੂੰ ਸੱਚ ਕਹਿਣ ਦੀ ਦਲੇਰੀ ਰੱਖਦੇ ਹਨ, ਉਹ ਅੱਗੇ ਆਉਣ। ਆਗੂਆਂ ਨੂੰ ਲਾਹਨਤਾਂ ਪਾ ਕੇ, ਏਕੇ ਦੀ ਲੜੀ 'ਚ ਪਰੋਨ ਦਾ ਯਤਨ ਕੀਤਾ ਜਾਵੇ। ਪ੍ਰਾਪਤੀਆਂ ਤਾਂ ਬਾਅਦ 'ਚ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾ ਜੱਗ ਹਸਾਈ ਤਾਂ ਰੋਕੀ ਜਾਵੇ। ਅਸੀਂ ਸਮੁੱਚੀ ਕੌਮ ਨੂੰ ਵੀ ਅਪੀਲ ਕਰਾਂਗੇ ਕਿ ਉਹ ਖੁਦ ਹੀ ਦੁੱਧ ਦਾ ਦੁੱਧ ਤੇ ਪਾਣੀ ਦਾ ਪਾਣੀ ਕਰਨ ਲਈ ਮੈਦਾਨ 'ਚ ਨਿੱਤਰੇ। ਸੰਗਤ ਨੂੰ ਸਿੱਖ ਧਰਮ 'ਚ ਇੱਕੀ ਬਿਸਵੇ ਰੱਖਣ ਪਿੱਛੇ ਸ਼ਾਇਦ ਗੁਰੂ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਮਨੋਰਥ ਇਹੋ ਸੀ।

- ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਹੋਰਾਂ

ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ: ਕੋਲੁਪੁਰ 'ਚ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ ਪੋਸਟ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਹਿੰਸਾ, ਇੰਟਰਨੈੱਟ ਬੰਦ

ਕੋਲੁਪੁਰ: ਮਹਾਰਾਸ਼ਟਰ ਦੇ ਕੋਲੁਪੁਰ 'ਚ ਕੁਝ ਸਥਾਨਕ ਲੋਕਾਂ ਵੱਲੋਂ ਟੀਪੂ ਸੁਲਤਾਨ ਦੀ ਤਸਵੀਰ ਨਾਲ ਕਥਿਤ ਤੌਰ 'ਤੇ ਇਤਰਾਜ਼ਯੋਗ ਆਡੀਓ ਸੰਦੇਸ਼ ਨੂੰ ਸੋਸ਼ਲ ਮੀਡੀਆ 'ਤੇ 'ਸਟੇਟਸ' ਦੇ ਰੂਪ 'ਚ ਲਾਉਣ ਵਿਰੁਧ ਹਿੰਸਾ ਫੈਲ ਗਈ। ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕਰ ਰਹੀ ਭੀੜ ਵੱਲੋਂ ਪੱਥਰਬਾਜ਼ੀ ਕਰਨ ਮਗਰੋਂ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਖਿੰਡਾਉਣ ਲਈ ਪੁਲਿਸ ਨੂੰ ਲਾਠੀਚਾਰਜ ਕਰਨਾ ਪਿਆ। ਇਕ ਸੀਨੀਅਰ ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਨੂੰ ਵੇਖਦਿਆਂ ਕੋਲੁਪੁਰ 'ਚ ਵੀਰਵਾਰ ਤਕ ਇੰਟਰਨੈੱਟ ਸੇਵਾਵਾਂ ਮੁਅੱਤਲ ਕਰ ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਸੂਬਾ ਰੀਜ਼ਰਵ ਪੁਲਿਸ ਫ਼ੋਰਸ ਨੂੰ ਸ਼ਹਿਰ 'ਚ ਤੈਨਾਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਜਦਕਿ ਪੁਲਿਸ ਨੇ ਸਤਾਰਾ 'ਚ ਹੋਰ ਪੁਲਿਸ ਫ਼ੋਰਸ ਦੀ ਮੰਗ ਕੀਤੀ ਹੈ।

FAR EAST CONSULTANTS

More than 10Yrs Experience in Complex Immigration Matters

- Permanent Resident • Work Permit • Visitor Visa Extention
- Super Visa • Care Giver (Nanny) • LMIA • BC PNP

ਇੰਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਸਲੇ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

VIPAN DATTA or BALPREET Singh(LOVY)
(Member Of ICCRC)

Ph:604-503-0975 Email:office@fareastconsultant.com

#202-12899-80Ave, Surrey Payal Business Centre

NEWTON DENTURE CLINIC INC.
Balraj (Reggie) Gill R.D. B.Sc.
Registered Denturist




ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਦੰਦ ਲਗਵਾਉਣੇ ਹਨ ਜਾਂ ਫਿਰ ਲਗਵਾਏ ਹਨ ਦੰਦ ਪੁਰਾਣੇ ਹਨ ਹੁਣ ਨਵੇਂ ਲਗਵਾਉਣੇ ਹਨ ਬਲਰਾਜ ਗਿੱਲ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ

ਤੁਹਾਡੇ ਲਵਾਏ ਦੰਦ ਢਿੱਲੇ ਹਨ ਜਾਂ ਟੁੱਟ ਗਏ ਹਨ ਬਲਰਾਜ ਨਾਲ ਅਪਾਇੰਟਮੈਂਟ ਬਣਾਉ ਤੇ ਖਾਣਾ ਚੰਗੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਖਾਓ ਜੇ ਤੁਹਾਡੇ ਸਾਰੇ ਦੰਦ ਨਹੀਂ ਨਿਕਲੇ ਪਰ ਖਾਣਾ ਠੀਕ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਹੀਂ ਖਾ ਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਬਲਰਾਜ ਨੂੰ ਮਿਲੋ। ਇਹ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਲਈ ਸਰੀ ਵਿਚ ਹਨ।

20 ਸਾਲ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦਾ ਤਜਰਬਾ

ਮੁਫਤ ਸਲਾਹ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ: **SURREY LOCATION #211-8334-128 ST. (2nd FLOOR KHALSA BUSINESS CENTRE)** **604-590-9747**

www.newtondentures.ca

GTP MARVELOUS COLLEGE INC.

- *IELTS • Certified Translation Services
- *CELPIP • Interview Preparation
- *CLB

ਅੰਗਰੇਜ਼ੀ ਬੋਲਣਾ ਸਿੱਖੋ

604-725-3340
778-895-3340

#207-7928-128St, Surrey (York Center)
Email:avirdi4@gmail.com
Web:englishisveryeasy.com



Prof. Avtar S. Viridi (Director & Author)

NORTHVIEW INSURANCE Brokers Inc.
sukhindergill@gmail.com




* Home * Auto * Business
* Commercial * Trucking

Your Certified & Expert Advisor
Sukhinder S. Gill
M.Sc. B. Ed. CHS. EPC
604.724.4700

Special Rate Course of Construction (COC)

ਸੁਖਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਲ
1999 ਤੋਂ ਭਾਈਚਾਰੇ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿੱਚ

ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਾਜਬ ਰੇਟ ਤੇ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ। ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਕਰਾਉਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਸਾਨੂੰ ਇਕ ਵਾਰ ਜਰੂਰ ਮਿਲੋ।

#114-6377-168th St., Surrey, BC V3S 3Y2 (Next to Fruiticana)

ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਟੈਕਸ ਦੇ ਪੇਪਰ ਭਰਵਾਉ

File Your Taxes

E-I, CPP, Old Age Pension, Personal Taxes

ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫਾਰਮ ਭਰਵਾਉਣ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ

CITIZENSHIP-PASSPORT-VISITOR VISA
PCC-MSP-PR CARD

Noris Viridi 604-446-0346

ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ 'ਤੇ ਹਮਲੇ ਦੇ ਕੁਝ ਅਣਜਾਣੇ ਪੱਖ: ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ ਦੀ ਸਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਅਸਾਵੀਂ ਲੜਾਈ

ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ ਵਿਚ ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਲੜਾਈਆਂ ਅਸਾਵੀਂ ਲੜਾਈਆਂ ਮੰਨੀਆਂ ਗਈਆਂ ਹਨ ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਇਕ ਪਾਸੇ ਮੁਠ ਕੂ ਲੋਕ ਸਨ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਅਸਲਾ ਵੀ ਥੋੜ੍ਹਾ ਜਾਂ ਮਾਮੂਲੀ ਜਿਹਾ ਸੀ ਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਬਹੁਤ ਤਾਕਤਵਰ, ਵੱਡੀ, ਅਤੇ ਅਸਲੇ ਨਾਲ ਭਰਪੂਰ ਫੌਜ ਸੀ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਅੱਧੀਆਂ ਤੋਂ ਵਧ ਜੰਗਾਂ ਸਿੱਖਾਂ ਨੇ ਲੜੀਆਂ ਸਨ, ਜਿਵੇਂ ਚਮਕੌਰ (7-8 ਦਸੰਬਰ 1705), ਲੋਹਗੜ੍ਹ (30 ਨਵੰਬਰ 1710), ਅਕਾਲ ਬੁੰਗਾ (1 ਦਸੰਬਰ 1764), ਸਾਰਾਗੜ੍ਹੀ (12 ਸਤੰਬਰ 1897)। ਪਰ ਸਭ ਤੋਂ ਲਾਸਾਨੀ ਸੀ ਜੂਨ 1984 ਦੀ ਲੜਾਈ। 4 ਤੋਂ 6 ਜੂਨ 1984 ਦੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਲੜਾਈ ਨੇ ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ ਦੀਆਂ ਜੰਗਾਂ ਦੀ ਤਵਾਰੀਖ ਬਦਲ ਕੇ ਰੱਖ ਦਿੱਤੀ। ਸਿਰਫ 444 ਵਰਗ ਫੁੱਟ ਜਗਹ 'ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਇਕ ਪਾਸੇ ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ ਦੀ ਚੌਥੀ ਵੱਡੀ ਫੌਜ ਦੇ ਇਕ ਲੱਖ ਤੋਂ ਵਧ ਫੌਜੀ, ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ ਦੇ ਸਭ ਤੋਂ ਨਵਾਂ ਅਸਲਾ, ਟੈਕਨਾਲੋਜੀ ਅਤੇ ਸਹੂਲਤਾਂ ਸਣੇ (ਜਿਸ ਵਿਚ ਹੈਲੀਕਾਪਟਰ, ਬਖ਼ਤਰਬੰਦ ਗੱਡੀਆਂ, ਬੰਬ, ਟੈਂਕ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ ਸਨ) ਅਤੇ ਦੂਜੇ ਪਾਸੇ ਸਨ: ਭੁੱਖੇ ਭਾਣੇ 125 ਦੇ ਕਰੀਬ ਅਸਿਖਿਅਤ ਨੌਜਵਾਨ ਸਨ। ਭਲਕੇ ਸ਼ਾਇਦ ਤਵਾਰੀਖ ਪੜ੍ਹਨ ਵਾਲੇ ਇਹ ਮੰਨਣ ਤੋਂ ਝਕ ਜਾਣ ਕਿ ਕੀ ਇਹ ਜੰਗ ਸਚਮੁਚ ਹੋਈ ਸੀ ਜਿਸ ਵਿਚ ਐਡੀ ਵੱਡੀ ਤਾਕਤ ਨੂੰ ਏਨੀ ਕੁ ਜਗਹ 'ਤੇ ਕਬਜ਼ਾ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਏਨੇ ਕੁ ਬੰਦਿਆਂ ਨੇ ਤਿੰਨ ਦਿਨ ਅੱਗੇ ਲਾਈ ਰੱਖਿਆ।

ਲੜਾਈ ਦੇ ਹੀਰੋ ਕੌਣ ਸਨ ?
ਇਸ ਜੰਗ ਦਾ ਸਾਰਾ ਪੈਂਤੜਾ ਜਨਰਲ ਸੁਬੇਗ ਸਿੰਘ ਨੇ ਤਿਆਰ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਸਭ ਤੋਂ ਵਧ ਤਕਤਾ ਮੋਰਚਾ (ਜਥੇਦਾਰ ਤਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੇ ਸਾਥੀ ਤੇ ਸਿਮਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਮਾਨ ਦੀ ਸਰਪਰਸਤੀ ਵਾਲੇ) ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਖੇਮਕਰਨੀ ਦਾ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਨਾਗੋਕੇ ਦੇ ਜੁਝਾਰੂ ਸ਼ਾਇਦ ਸਭ ਤੋਂ ਵਧ ਲੜੇ ਸਨ। ਬੀਬੀਆਂ

ਵਿਚੋਂ ਉਪਕਾਰ ਕੌਰ ਅਤੇ ਪਰਮਜੀਤ ਕੌਰ ਸੰਧੂ ਨੇ ਬੀਬੀ ਭਿੱਖਾਂ ਚੌਹਾਨ (6 ਦਸੰਬਰ 1705) ਵਾਲਾ ਸਾਕਾ ਮੁੜ ਦੁਹਰਾਇਆ ਸੀ। ਖਾੜਕੂਆਂ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਕਿਸੇ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਵੀ 125 ਤੋਂ ਵਧ ਨਹੀਂ ਸੀ।
ਭਾਰਤੀ ਫੌਜ ਨੇ ਇਹ ਲੜਾਈ ਸ਼ਰਾਬੀ ਹੋ ਕੇ ਲੜੀ
ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਹੋਰ ਥਾਂਵਾਂ 'ਤੇ ਹਮਲਾਵਰ ਫੌਜੀਆਂ ਨੇ ਸਾਰੀ ਲੜਾਈ ਸ਼ਰਾਬੀ ਹੋ ਕੇ ਲੜੀ ਸੀ। ਇਕ ਸਰਕਾਰੀ ਰਿਪੋਰਟ ਮੁਤਾਬਿਕ ਫੌਜ ਨੇ ਸਿਰਫ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚੋਂ ਹੀ 7 ਲੱਖ ਬੋਤਲਾਂ ਰੰਮ ਦੀਆਂ, 30 ਹਜ਼ਾਰ ਵਿਸਕੀ ਦੇ ਅਧੀਏ, 60 ਹਜ਼ਾਰ ਬਰਾਂਡੀ ਦੇ ਅਧੀਏ ਤੇ ਇਕ ਲੱਖ 60 ਹਜ਼ਾਰ ਬੀਅਰ ਦੀਆਂ ਬੋਤਲਾਂ ਖਰੀਦੀਆਂ ਸਨ। ਇਹ ਸਾਰੀਆਂ ਪੰਜਾਬ ਸਰਕਾਰ ਦੇ 'ਟੈਕਸ ਅਤੇ ਐਕਸਾਈਜ਼' ਮਹਿਕਮੇ ਨੇ ਇਕ ਨੋਟੀਫੀਕੇਸ਼ਨ ਰਾਹੀਂ ਟੈਕਸ-ਫਰੀ ਕਰ ਕੇ ਫੌਜ ਨੂੰ 'ਅਪਰੇਸ਼ਨ ਬਲੂ ਸਟਾਰ' ਵਾਸਤੇ ਮੁਹੱਈਆ ਕੀਤੀਆਂ ਸਨ। ਇਸ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਡੱਬੀਆਂ ਸਿਗਰਟਾਂ ਵੀ ਮੁਹੱਈਆ ਕੀਤੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਫੌਜੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਹਦੂਦ ਵਿਚ ਸ਼ਰੇਆਮ ਸਿਗਰਟਾਂ ਪੀਂਦੇ ਰਹੇ।

ਮਾਰੇ ਗਏ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀਆਂ ਲਾਸ਼ਾਂ ਨਾਲ ਕੀ ਸਲੂਕ ਕੀਤਾ ਗਿਆ?
ਭਾਰਤੀ ਫੌਜ ਨੂੰ ਹੁਕਮ ਸੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚੋਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਿੱਖ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਨਹੀਂ ਕਰਨਾ; ਜੇ ਵੀ ਨਜ਼ਰ ਆਵੇ ਉਸ ਨੂੰ ਗੋਲੀ ਮਾਰ ਦੇਣੀ ਹੈ। ਇਸ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਇਕ ਫੌਜੀ ਅਫ਼ਸਰ ਨੇ ਬੇਗੁਨਾਹ ਲੋਕਾਂ ਨੂੰ ਗੋਲੀ ਮਾਰਨ ਦੀ ਬਜਾਏ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹੱਥ ਪਿੱਠ ਪਿੱਛੇ ਬੰਨ੍ਹ ਕੇ ਬਿਠਾ ਲਿਆ ਗਿਆ। ਪਰ ਅਖੀਰ ਫੌਜੀ ਜਰਨੈਲਾਂ ਦੇ ਹੁਕਮ ਹੇਠ ਉਨ੍ਹਾਂ ਕੈਦ ਕੀਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਵੀ ਗੋਲੀਆਂ ਮਾਰ ਕੇ ਮਾਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਜਦ ਕੁਝ ਲਾਸ਼ਾਂ ਦਾ ਪੋਸਟ ਮਾਰਟਮ ਹੋਇਆ ਤਾਂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਪਿੱਠ ਪਿੱਛੇ ਬੰਨੇ ਹੱਥਾਂ ਵਾਲੇ ਇਹ ਲੋਕ ਵੀ ਸ਼ਾਮਲ

ਸਨ (ਰੋਜ਼ਾਨਾ 'ਟਾਈਮਜ਼' ਲੰਡਨ, 14 ਜੂਨ 1984)। 6 ਜੂਨ ਦੀ ਸ਼ਾਮ ਤਕ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਕੰਪਲੈਕਸ ਵਿਚ ਹਰ ਪਾਸੇ ਲਾਸ਼ਾਂ ਦੇ ਢੇਰ ਸਨ। ਸੈਂਕੜੇ ਫੌਜੀਆਂ ਦੀਆਂ ਲਾਸ਼ਾਂ ਫੌਜੀ ਟਰੱਕਾਂ ਵਿਚ ਲਿਜਾਈਆਂ ਗਈਆਂ ਅਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀਆਂ ਲਾਸ਼ਾਂ ਢੇਰ ਵਾਸਤੇ ਮਿਊਂਸਪਲ ਕਮੇਟੀ ਦੀਆਂ ਕੂੜਾਂ ਚੁੱਕਣ ਵਾਲੀਆਂ ਟਰਾਲੀਆਂ ਲਿਆਂਦੀਆਂ ਗਈਆਂ। ਲਾਸ਼ਾਂ ਚੁੱਕਣ ਵਾਲੇ ਭੰਗੀਆਂ (ਸਫ਼ਾਈ ਸੇਵਕਾਂ) ਨੂੰ ਲਾਲਚ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਕਿ ਲਾਸ਼ਾਂ ਦੇ ਬੋਝਿਆਂ ਵਿਚੋਂ ਜੇ ਵੀ ਮਾਲ ਮੱਤਾ ਮਿਲੇ ਉਹ ਰਖ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਸਾਰਿਆਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਾਬ ਦੀਆਂ ਬੋਤਲਾਂ ਦਿੱਤੀਆਂ ਗਈਆਂ ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਸ਼ਰਾਬ ਦੇ ਨਸ਼ੇ ਵਿਚ ਲਾਸ਼ਾਂ ਦੀ ਬੋਝ ਦੀ ਪਰਵਾਹ ਨਾ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਇਨ੍ਹਾਂ ਲਾਸ਼ਾਂ ਨੂੰ ਅਮਿਤਸਰ ਤੇ ਆਲੇ-ਦੁਆਲੇ ਦੇ ਸ਼ਮਸ਼ਾਨ ਘਾਟਾਂ ਵਿਚ ਇਕੱਠੀਆਂ ਕਰ ਕੇ ਬਿਨਾਂ ਕਿਸੇ ਧਾਰਮਿਕ ਰਸਮਾਂ ਦੇ ਫੂਕ ਦਿੱਤਾ। ਲਾਸ਼ਾਂ ਢੇਰ ਦਾ ਕੰਮ 6 ਤੋਂ 7 ਜੂਨ ਦੋਵੇਂ ਦਿਨ, ਦਿਨ ਰਾਤ, ਚਲਦਾ ਰਿਹਾ। ਇਹ ਸਾਰਾ ਕੁਝ ਡੀ.ਸੀ. ਰਮੇਸ਼ਇੰਦਰ ਸਿੰਘ ਦੀ ਨਿਗਰਾਨੀ ਹੇਠ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। (ਸੁਭਾਸ਼ ਕਿਰਪਾਕਰ ਅਤੇ ਬ੍ਰਹਮਾ ਚੇਲਾਨੀ ਨੇ ਇਸ ਸਾਰੀ ਹਾਲਤ ਵਿਚੋਂ ਬਹੁਤਾ ਕੁਝ ਨੂੰ ਅੱਖੀਂ ਵੇਖ ਕੇ ਆਪਣੀਆਂ ਲਿਖਤਾਂ ਵਿਚ ਬਿਆਨ ਕੀਤਾ ਹੈ)।

2 ਤੋਂ 12 ਸਾਲ ਦੀ ਉਮਰ ਦੇ ਸਿੱਖ ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ
ਭਾਰਤੀ ਫੌਜ ਨੇ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਕੰਪਲੈਕਸ ਵਿਚ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਸਿੱਖ ਯਾਤਰੂਆਂ ਦਾ ਬੇਰਹਿਮੀ ਨਾਲ ਕਤਲ ਕੀਤਾ। ਇਨ੍ਹਾਂ ਯਾਤਰੂਆਂ ਵਿਚੋਂ ਕਈਆਂ ਦੇ ਨਾਲ ਨਿੱਕੇ ਨਿੱਕੇ ਬੱਚੇ ਵੀ ਆਏ ਹੋਏ ਸਨ। ਜਿਹੜੇ ਬੱਚੇ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਪਰਕਰਮਾ ਵਿਚ ਸੁੱਤੇ ਪਏ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਤਾਂ ਫੌਜ ਨੇ ਮਾਂ ਪਿਓ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਗੋਲੀਆਂ ਨਾਲ ਭੁੰਨ ਦਿੱਤਾ ਸੀ ਪਰ ਜਿਹੜੇ ਬੱਚੇ ਸਰਾਵਾਂ ਵਿਚ ਰਹਿ ਗਏ ਸਨ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਪਿਆਂ ਦੇ ਮਰਨ ਪਿੱਛੋਂ ਫੌਜ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ 39

ਬੱਚਿਆਂ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਦੀ ਉਮਰ 2 ਤੋਂ 12 ਸਾਲ ਤਕ ਸੀ, ਨੂੰ 'ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦ' ਕਹਿ ਕੇ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕਰ ਲਿਆ। ਇਹ 'ਦਹਿਸ਼ਤਗਰਦ' ਬੱਚੇ ਲੁਧਿਆਣਾ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਰੱਖੇ ਗਏ ਸਨ। ਉੱਥੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਾਸਤੇ ਕੋਈ ਨਿਗਰਾਨ ਨਹੀਂ ਸੀ ਤੇ ਵੱਡੇ (11-12 ਸਾਲ ਦੇ) ਬੱਚੇ ਨਿੱਕੇ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਦੇਖ ਭਾਲ ਕਰਦੇ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਹ ਵੀ ਪਤਾ ਨਹੀਂ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦੇ ਮਾਂ ਬਾਪ ਮਰ ਚੁੱਕੇ ਸਨ। ਕਾਨੂੰਨ (ਚਿਲਡਰਨ ਐਕਟ 1960 ਤੋਂ 1976) ਮੁਤਾਬਿਕ ਇਸ ਉਮਰ ਦੇ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਰੱਖਣ ਦੀ ਸਖ਼ਤ ਮਨਾਹੀ ਹੈ। ਪਰ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਇਨਸਾਨੀ ਹੱਕ ਤਾਂ ਹੁੰਦੇ ਹੀ ਨਹੀਂ! ਅਖੀਰ ਸਤੰਬਰ ਵਿਚ ਕਮਲਾ ਦੇਵੀ ਚੱਟੋਪਾਧੀਆ ਨਾਂ ਦੀ ਇਕ ਇਨਸਾਨੀ ਹਕੂਕ ਦੀ ਇਕ ਅਲੰਬਰਦਾਰ ਨੇ ਇਸ ਸਬੰਧੀ ਭਾਰਤ ਦੀ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਵਿਚ ਦਰਖਾਸਤ ਦਿੱਤੀ ਤਾਂ ਇਨ੍ਹਾਂ ਬੱਚਿਆਂ ਦੀ ਖਲਾਸੀ ਹੋਈ (ਇਸ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਿ ਸੁਪਰੀਮ ਕੋਰਟ ਦਾ ਹੁਕਮ ਉਥੇ ਪੁੱਜਦਾ ਇਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕੁਝ ਬੱਚੇ ਨਾਭਾ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਭੇਜ ਦਿੱਤੇ ਗਏ ਸਨ ਜੋ ਕਈ ਕਈ ਸਾਲ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਰਹੇ।

ਜ਼ਾਲਮ ਫੌਜੀਆਂ ਨੂੰ ਐਵਾਰਡ
ਭਾਰਤੀ ਫੌਜ ਨੇ ਲੋਕਾਂ 'ਤੇ ਏਨੇ ਜ਼ੁਲਮ ਕੀਤੇ ਕਿ ਇਕ ਆਮ ਬੰਦਾ ਤਰਾਹ-ਤਰਾਹ ਕਰ ਉਠਦਾ ਹੈ; ਪਰ ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਫੌਜੀਆਂ ਨੂੰ ਇਨਸਾਨੀ ਹੱਕਾਂ ਦਾ ਘਾਣ ਕਰਨ ਦੇ ਬਦਲੇ ਵਿਚ ਐਵਾਰਡ ਦਿੱਤੇ। ਚੇਤੇ ਰਹੇ ਕਿ 1962, 1965 ਤੋਂ 1971 ਵਿਚ ਭਾਰਤੀ ਫੌਜ ਨੇ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਅਤੇ ਚੀਨ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਜੰਗਾਂ ਲੜੀਆਂ ਸਨ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਜੰਗਾਂ ਵਿਚ ਦੁਸ਼ਮਣ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਲੜਦਿਆਂ ਕਈ ਫੌਜੀਆਂ ਨੇ ਕਮਾਲ ਦੀ ਬਹਾਦਰੀ ਦਿਖਾਈ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਚੋਂ ਕਿਸੇ ਨੂੰ ਐਵਾਰਡ ਤੇ ਈਨਾਮ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ ਕਦੇ ਕੋਈ ਸਮਾਗਮ ਨਹੀਂ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਸੀ, ਪਰ, ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ 'ਤੇ ਹਮਲੇ ਦੌਰਾਨ 'ਬਹਾਦਰੀ ਦਿਖਾਉਣ' ਬਦਲੇ 10 ਜੁਲਾਈ 1985 ਦੇ **(ਥਾਕੀ ਸਫਾ ਏ15 ਤੋਂ)**

ਨਾਗੀ ਟੇਲਰਜ਼
NAGI TAILORS

All Designs Of Ladies & Gents Suits, Kurta Pajama, Lehengas, Custom Dresses And Coat / Pant Alterations.

ਸਪੈਸ਼ਲਿਸਟ: ਪਟਿਆਲਾ ਸੂਟ / ਮੁਕਤਸਰੀ ਕੁੜਤਾ ਪਜ਼ਾਮਾ ਲੇਡਿਜ਼ ਸੂਟ / ਕੋਟ ਪੈਂਟ ਅਤੇ ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਅਲਟਰੇਸ਼ਨ

ਇੱਥੇ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਕੁਰਤੇ-ਪਜ਼ਾਮੇ ਦਾ ਕੱਪੜਾ ਵੀ ਮਿਲਦਾ ਹੈ।
13479 WATERFORD PL. SURREY BC
C: 604-366-5730, H: 778-565-5513

Sunsine Appliances Repair

ਅਸੀਂ ਸਟੋਵ, ਫਰਿਜ਼, ਵਾਸ਼ਰ, ਡਰਾਇਰ, ਰਿਮ ਵਾਸ਼ਰ, ਗੈਸ, ਐਪਲਾਂਸੀਜ਼, ਓਵਨ, ਵੈਕੀਓਮ ਅਤੇ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਐਪਲਾਂਸੀਜ਼ ਸਸਤੇ ਭਾਵਾਂ ਤੇ ਮੁਰੰਮਤ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

Call Jag (Certified Technician) :
604-765-8979 **Best Rates**

ਸ. ਮੈਹਿੰਗਾ ਸਿੰਘ ਸਰਾਫ ਮੁੱਲਾਂਪੁਰ ਵਾਲੇ

S&S Jewellers Ltd.

Specializing in:
22Kt & 24Kt
- Ready Made & Custom Made
- Jewellery, Repairs
- Lucky Birth Stones,
- Appraisals

Authorized Dealer
20% OFF
SEIKO, PULSAR
ALL Watches
(3 Yrs Limited Warranty)

SURJIT S. KANDA
604-582-5849
9269 - 120th St. Delta BC V4C 6R8

(10 Masters) CANADA WIDE IMMIGRATION SERVICES Inc.

MOST TRUSTED NAME IN ALL IMMIGRATION MATTERS

IMMIGRATION SERVICES:
- Immigration Appeals of all rejected cases
- Sponsorships (Spousal / Parents/Kids)
- Skilled Workers (Points System), Adoptions
- Entrepreneurs, Provincial Nominations & PR
- Student, Worker, Visitor, Super & US Visas
- Farmers (Under/Above) 40 Yrs. become PR
- Federal Skilled Trades Persons become PR
- Arranged Employment & Refugee Claims.
- Nanny, Citizenship, Passports & PR Cards

EXPERT IN WINNING APPEALS OF REJECTED CASES.
* Won Number of Appeals From 2005 Till Date (2018).
- ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਫੇਲ੍ਹ ਹੋਏ ਕੇਸਾਂ ਦੀਆਂ ਅਪੀਲਾਂ ਜਿੱਤਣ ਦੇ ਮਾਰਚ
- 2005 ਤੋਂ ਅੱਜ ਤੱਕ (2018) ਅਨੇਕਾਂ ਅਪੀਲਾਂ ਜਿੱਤੀਆਂ

SKILLED WORKERS OF ALL CATEGORIES BECOME P.R FAST THROUGH EXPRESS ENTRY
ਪੜ੍ਹੀਆਂ ਲਿਖੀਆਂ ਸ਼੍ਰੇਣੀਆਂ ਦੇ ਲੋਕ ਐਕਸਪ੍ਰੈਸ ਐਂਟਰੀ ਨਾਲ ਛੇਤੀ ਪੀ ਆਰ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ
* VERIFY THE PROOF OF OUR SUCCESS ਸਾਡੀ ਕਾਮਯਾਬੀ ਦੇ ਸਬੂਤ ਵੇਖੋ

(10 ਮਾਸਟਰਜ਼) ਕੈਨੇਡਾ ਵਾਇਡ ਇੰਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸਰਵਿਸਿਸ ਇੰਕ.

ਇੰਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਖੇਤਰ ਵਿਚ ਇਕ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਨਾਮ
604.502.7774
#117-12888-80 th Ave., (York Centre), Surrey BC V3W 3A8

ਇੰਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਸਬੰਧੀ ਸੇਵਾਵਾਂ :
- ਇੰਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਦੇ ਫੇਲ੍ਹ ਹੋਏ ਕੇਸਾਂ ਦੀਆਂ ਅਪੀਲਾਂ
- ਸਪਾਂਸਰਸ਼ਿਪ (ਪਤੀ-ਪਤਨੀ-ਮਾਪੇ-ਬੱਚੇ)
- ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਕਾਮੇ (ਨੌਬਰਾਂ ਦੇ ਆਧਾਰ ਤੇ, ਗੇਂਦ ਲੈਣਾ)
- ਫੋਟੀ ਸ਼੍ਰੇਣੀ ਦੇ ਵਪਾਰੀ ਤੇ ਸੂਬਿਆਂ ਦੀ ਨਾਮਜ਼ਦਗੀ
- ਸਟੂਡੈਂਟ, ਕੰਮ, ਵਿਜਟਰ, ਸੁਪਰ ਤੇ ਯੂ.ਐਸ ਵੀਜ਼ਾ
- ਕਿਸਾਨ 40 ਸਾਲ ਤੋਂ ਹੇਠਾਂ ਅਤੇ ਉੱਪਰ ਵਾਲੇ
- ਫੈਡਰਲ ਦਸਤਕਾਰੀ ਕਾਮੇ ਤੇ ਪੀ ਆਰ
- ਨੌਕਰੀ ਦਾ ਬੰਦੋਬਸਤ ਤੇ ਰਵਿਊਜ਼ ਕੇਸ
- ਨੈਨੀ, ਸਿਟੀਜਨਸ਼ਿਪ, ਪਾਸਪੋਰਟਸ ਤੇ ਪੀ.ਆਰ ਕਾਰਡ

ਸ਼ਾਹਬਾਦ 'ਚ ਕਿਸਾਨਾਂ 'ਤੇ ਲਾਠੀਚਾਰਜ ਤੋਂ ਭੜਕੇ ਰਾਕੇਸ਼ ਟਿਕੈਤ, ਦਿੱਤੀ ਇਹ ਚੇਤਾਵਨੀ

ਕੁਰਕਸ਼ੇਤਰ:-ਭਾਰਤੀ ਕਿਸਾਨ ਯੂਨੀਅਨ ਦੇ ਆਗੂ ਰਾਕੇਸ਼ ਟਿਕੈਤ ਨੇ ਕਿਹਾ ਹੈ ਕਿ ਹੁਣ ਰੱਦ ਕੀਤੇ ਜਾ ਚੁੱਕੇ ਖੇਤੀ ਕਾਨੂੰਨਾਂ ਵਿਰੁਧ ਅੰਦੋਲਨ ਤੋਂ ਵੀ ਵੱਡਾ ਅੰਦੋਲਨ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ ਸਮਰਥਨ ਮੁੱਲ 'ਤੇ ਕਾਨੂੰਨੀ ਗਾਰੰਟੀ ਲਈ ਸ਼ੁਰੂ ਕਰਨਾ ਹੋਵੇਗਾ। ਟਿਕੈਤ ਨੇ ਘੱਟੋ-ਘੱਟ ਸਮਰਥਨ ਮੁੱਲ 'ਤੇ ਸੂਰਜਮੁਖੀ ਦੇ ਬੀਜ ਖਰੀਦਣ ਦੀ ਮੰਗ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਮੰਗਲਵਾਰ ਨੂੰ ਕੁਰਕਸ਼ੇਤਰ ਦੇ ਸ਼ਾਹਬਾਦ 'ਚ ਇਕ ਕੌਮੀ ਸਾਹਰਾਹ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨਕਾਰੀ ਕਿਸਾਨਾਂ 'ਤੇ ਹਰਿਆਣਾ ਪੁਲਿਸ ਦੇ ਲਾਠੀਚਾਰਜ ਦੀ ਨਿੰਦਾ ਕੀਤੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ, "ਐਮ.ਐਸ.ਪੀ. ਦੀ ਮੰਗ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ 'ਤੇ ਦੇਸ਼ 'ਚ ਇਹ ਪਹਿਲਾ ਲਾਠੀਚਾਰਜ ਹੈ।" ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਫ਼ਸਲਾਂ ਲਈ ਐਮ.ਐਸ.ਪੀ. ਇਕ ਕੁਲ ਭਾਰਤੀ ਮੁੱਦਾ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਸ਼ਾਹਬਾਦ 'ਚ ਸ਼ੁਰੂ ਹੋਇਆ ਸੰਘਰਸ਼ ਕੌਮੀ ਪੱਧਰ ਤਕ ਪੁੱਜੇਗਾ ਕਿਉਂਕਿ ਹਰ ਕਿਸਾਨ ਵੱਖੋ-ਵੱਖ ਫ਼ਸਲਾਂ ਲਈ ਐਮ.ਐਸ.ਪੀ. ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ ਚਿੰਤਤ ਹੈ।



STUDIO 7
Cinema · Photography · Events
ਸਿਨੇਮਾ · ਸਟੁਡੀਓ · ਸਮਾਗਮ

Open
7 Days

60% OFF

On July & Aug. Events

Wedding Photography & Videography
ਵਿਆਹ ਲਈ ਫੋਟੋਗ੍ਰਾਫੀ ਅਤੇ ਵੀਡੀਓ



#103 12815 85 Ave, Surrey, BC
www.studio7production.ca | 604-442-8781



basant
m o t o r s


16315 Fraser Highway, Surrey, BC

604 572 7880

basantmotors.com

EVER ATOP TUTORING

Experienced and result oriented Tutoring from last 15 years



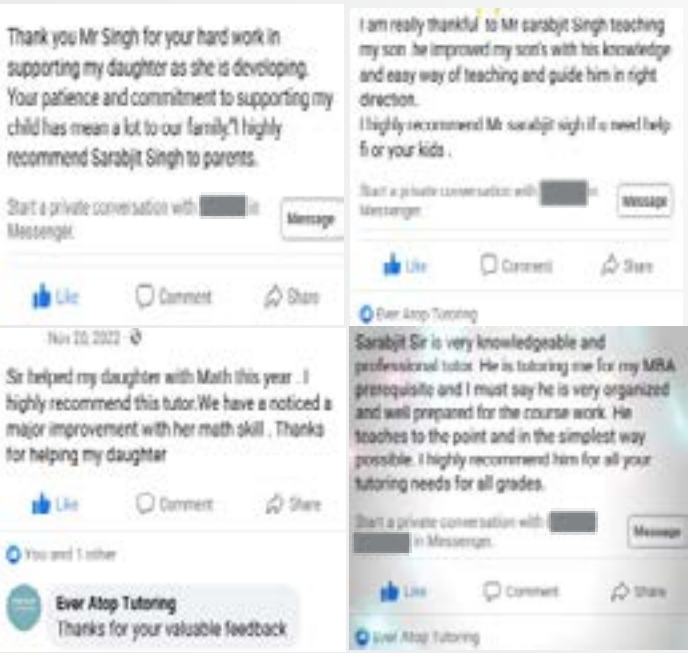
**Academic
Tutoring**

One-to-One Support

MATH, SCIENCE, PHYSICS, CHEMISTRY,
CALCULUS, PRE-CALCULUS,
FOUNDATION MATH,
APPLICATION MATH, MATH ESSENTIAL

SARABJIT SINGH

M. Sc. (Hons) B.Sc PIDP B.Ed



Ph:236-332-2833

ਗਲਤੀਆਂ ਲਈ ਮੈਨੂੰ ਮਾਫ ਕਰੋ ਪਰ ਪਾਰਟੀ 'ਚ ਵਾਪਸ ਆ ਜਾਓ: ਬਾਦਲ ਦਲ ਛੱਡ ਕੇ ਗਏ ਲੀਡਰਾਂ ਨੂੰ ਕੀਤੀ ਅਪੀਲ

ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ: ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਸਰਦਾਰ ਸੁਖਬੀਰ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਨੇ ਦੋ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰਾਂ ਦਾ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ 'ਤੇ ਨਿੱਘਾ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ। ਇਹਨਾਂ ਦੋਵਾਂ ਨੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਦੀ ਚੋਣ ਵੇਲੇ ਬੀਬੀ ਜਗੀਰ ਕੌਰ ਦੀ ਉਮੀਦਵਾਰੀ ਦੀ ਹਮਾਇਤ ਕੀਤੀ ਸੀ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਪਾਇਲ ਤੋਂ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰ ਹਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਜੱਲਾ ਅਤੇ ਅੰਬਾਲਾ ਤੋਂ ਮੈਂਬਰ ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਜਨੈਤਪੁਰਾ ਦੇ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ 'ਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਸਿਰੋਪਾਓ ਭੇਟ ਕਰ ਕੇ ਸਨਮਾਨਤ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਬੀਬੀ ਜਗੀਰ ਕੌਰ ਦੀ ਉਮੀਦਵਾਰੀ ਦੀ ਹਮਾਇਤ ਕਰਨ ਵਾਲੇ 10 ਤੋਂ 15 ਹੋਰ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਕਮੇਟੀ ਮੈਂਬਰ ਆਉਂਦੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣਗੇ। ਉਹਨਾਂ ਨੇ ਪਿਛਲੇ ਸਾਲਾਂ ਦੌਰਾਨ ਅਕਾਲੀ ਦਲ ਛੱਡ ਕੇ ਗਏ ਸਾਰੇ ਆਗੂਆਂ ਨੂੰ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ ਕਿ ਉਹ ਆਪਣੀ ਮਾਂ ਪਾਰਟੀ ਵਿਚ ਮੁੜ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ। ਉਹਨਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੇਕਰ ਮੇਰੇ ਤੋਂ ਕੋਈ ਗਲਤੀ ਹੋਈ ਹੋਵੇ ਤਾਂ ਮੈਂ ਉਸ ਲਈ ਮੁਆਫੀ ਮੰਗਦਾ ਹਾਂ ਪਰ ਪੰਥ ਨੂੰ ਕਮਜ਼ੋਰ ਕਰਨ ਦੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਰਚਣ ਵਾਲੀਆਂ ਤਾਕਤਾਂ ਨੂੰ ਮਾਤ ਪਾਉਣ ਲਈ ਸਾਡਾ ਇਕਜੁੱਟ ਹੋਣਾ ਬਹੁਤ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ।



SAMARA FRAMING LTD.

ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ



ਸਾਡੇ ਕੋਲ LMIA ਉਪਲਬਧ ਹਨ

ਸਰੀ ਦੀ ਮਸ਼ਹੂਰ ਫਰੇਮਿੰਗ ਕੰਪਨੀ (ਸਮਾਰਾ ਫਰੇਮਿੰਗ ਲਿਮਿਟਿਡ) ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਲੋੜ ਹੈ। ਤਨਖਾਹ ਤਜਰਬੇ ਅਨੁਸਾਰ ਵਧੀਆ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਨਵੇਂ ਵੀ ਅਪਲਾਈ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ। ਸਰੀ ਅਤੇ ਡੈਲਟਾ ਤੋਂ ਰਾਈਡ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ। ਕੰਮ ਫੁੱਲ ਟਾਈਮ ਹਫਤੇ ਵਿਚ 6 ਦਿਨ ਚੱਲੇਗਾ।

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

ਬਲਜੀਤ 604-561-5467, ਗੈਰੀ 604-816-8422

For All Your Real Estate Needs Call

BALJINDER KANG

PREC

604-805-8619

#204-6625-152A Street, Surrey, BC V3S 0B3 604-584-1444

www.baljinderkanghomes.ca Email:soldbykang@gmail.com



\$1,589,000 **HOT LISTING**
9110-128St, Surrey
 Fully renovated beautiful 7 bedrooms and 4 baths (2+2) two basement suites house with rear lane access. Lots of parking space. Updates were done in 2020 including kitchen, washroom, flooring, painting, big sundeck, outside vinyl siding, long asphalt driveway, rear lane access etc. Future 3 storey home potential. Buyers to do their due diligence. Very convenient location. Act fast before it's gone. **Open House Sunday 2 to 4 Pm*

\$689,999 **HOT LISTING**
#203-13318-104Ave, Surrey
 Welcome to LINEA in the heart of Surrey's One of the most luxurious & beautiful 1 year old building. Located in the University District of downtown Surrey City Centre Skytrain station, library and Surrey Central Mall. Stunning water, mountain & city VIEW. Air conditioned, 8'8" ceiling, gourmet kitchen, fridge, quartz countertop. Blomberg appliances, induction cooktop, recessed LED lighting, wide plank laminated floor. Over 14,000 sqft of exceptional amenities including 2-level gym, children's playground, rooftop patio, lounges, games & media rooms. Schools (SFU + KPU), City Hall, Holland Park. 1 PARKING + 1 STORAGE. Pets & Rental are allowed.

#228-Prince Charles Boulevard	Pre Sale Plaza 2, Unit 1807	Unit 92, 17555-67A Ave, Surrey	9181-147St Surrey (Bear Creek Green Timbers)	11013-152St Surrey	15566-85A Ave Surrey
SOLD	SOLD	SOLD	SOLD	SOLD	SOLD
2355 Austin Ave Coquitlam	10959-Jay Crescent Surrey	7722-Garfield Drive Delta	1709 Regan Ave Coquitlam	10985-152St Surrey	#46-8726-159St, Surrey
SOLD	SOLD	SOLD	SOLD	SOLD	SOLD

KAMCRAFT Kitchen cabinets Ltd.



*Quality Work
 *Reasonable Rate
 Free Estimates

Residential and Commercial

Kitchen Bathroom Remodeling

Custom Mill Work
 Vainies & Counter Tops

Charnjit (Mintu)

604-835-2744

Email: kamcraft2003@gmail.com

#5-13415 - 76th Ave., Surrey, BC

www.kamcraftkitchen.com

Prabh(Director)

604-507-8450

FRIENDS TRAVEL INC

FRIENDS TRAVEL INC Paramjit Pannu: 604-594-4484
 Unit #104 8028 128st Surrey Amandeep Kubey: 604-781-0940
 Little India Plaza email:friendstravel@hotmail.ca Armindar Kubey: 604-594-4484
 BC CP License 63134

ਅਸੀਂ ਲਿਟਲ ਇੰਡੀਆ ਪਲਾਜ਼ਾ ਵਿਚ ਨਵੀਂ ਲੋਕੇਸ਼ਨ ਤੇ ਮੂਵ ਹੋ ਗਏ ਹਾਂ



Air Travel

Tour Packages

SPECIAL PRICE ALSO AVAILABLE FOR AIR CANADA

ਇੰਡੀਆ ਦੀਆਂ ਟਿੱਕਟਾਂ ਸਪੈਸ਼ਲ ਕੀਮਤਾਂ ਤੇ
 Packages Available On Special Prices For
 Disneyland, Cuba, Mexico.
 Cruises Also Available For All Destinations.

Everyday Cash & Carry



12841 85 AVE, SURREY, BC V3W 0K8

 <p>Sher Durum Atta \$15.99</p>	 <p>Bombay's Best Rice \$45.99 40 LB</p>	 <p>Bombay's Best Sugar \$8.99 10 LB</p>
 <p>Deluxe Cookies 1 @ \$5.99 2 @ \$9.99</p>	 <p>Yellow Onion Bag \$13.50 50 LB</p>	 <p>Golden Qilla Basmati Rice \$9.99</p>
 <p>Kasoori Methi \$9.99</p>	 <p>Natural Jaggery Powder 1 for \$5.99 2 for \$9.99</p>	 <p>Cups - 6 Pcs \$9.99 Box</p>
 <p>Heer Besan \$29.99 40 LB</p>	 <p>Indian Saag Machine \$34.99 Each</p>	 <p>Phool Makhana \$8.99 200 gm</p>
 <p>Dry Petha Cubes \$2.99 each</p>	 <p>Urad Dal / Moong Dal / Kidney Beans / Moong Wash - 7 Lb \$9.99</p>	
 <p>Coke/Sprite/Fanta/Canada Dry \$2.25 2 Ltr</p>	 <p>Hawkins Pressure Cooker \$41.99 6.5 Litre</p>	 <p>Clay Handi Small @ \$15 Medium @ \$17 Large @ \$22</p>
 <p>Sugar Cane Plates 50 Pcs. 10 inch @ \$9.49 9 inch @ \$7.49 7 inch @ \$4.99</p>	 <p>Paper Bags With Handles 250 Pcs. Small @ \$49.99 Large @ \$59.99</p>	 <p>Basa Fish \$2.25 / LB</p>
 <p>we have all types of Wedding Elements</p>	 <p>6 compartment heavy duty tray \$26.99 75 Pcs.</p>	 <p>Bombay's Best Makki Atta \$9.99 8 LB</p>

Visit our store for more grocery and everyday items on sale.

ਜੂਨ '84 ਦਾ ਹਮਲਾ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਭੁੱਲ ਸਕਦੀ: ਧਰਮੀ ਫੌਜੀ

ਧਾਰੀਵਾਲ, (ਮਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਵਿੱਕੀ) ਭਾਰਤ ਚੀਨ ਦੀ 1962 ਦੀ ਜੰਗ ਦੌਰਾਨ ਕਰੀਬ 18 ਹਜ਼ਾਰ ਫੌਜੀ ਦੇਸ਼ ਦੇ ਬਾਰਡਰਾਂ ਤੋਂ ਪਿੱਛੇ ਹਟ ਜਾਣ 'ਤੇ ਵੀ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿਰੁੱਧ ਕੋਈ ਐਕਸ਼ਨ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਪਰ ਜੂਨ 1984 ਦੌਰਾਨ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ 'ਤੇ ਹੋਏ ਹਮਲੇ ਦੇ ਰੋਸ ਵਜੋਂ ਬੈਰਕਾਂ ਛੱਡ ਕੇ ਸ੍ਰੀ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਵੱਲ ਕੂਚ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਸਿੱਖ ਧਰਮੀ ਫੌਜੀਆਂ 'ਤੇ ਹੋਏ ਸਰਕਾਰੀ ਤਮੋਦਦ ਤੋਂ ਸਾਬਤ ਹੋ ਗਿਆ ਕਿ ਦੇਸ਼ ਅੰਦਰ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਅਤੇ ਕੌਮ ਦਾ ਵਿਤਕਰਾ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਹ ਪ੍ਰਗਟਾਵਾ ਸਮੂਹ ਸਿੱਖ ਧਰਮੀ ਫੌਜੀ ਜਨ 1984, ਪਰਿਵਾਰ ਵੈਲਫੇਅਰ ਐਸੋਸੀਏਸ਼ਨ ਦੇ ਕੌਮੀ ਪ੍ਰਧਾਨ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਨੇ 39 ਸਾਲ ਪਹਿਲਾਂ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ 'ਤੇ ਹੋਏ ਹਮਲੇ ਨੂੰ ਯਾਦ ਕਰਦਿਆਂ ਮੀਡੀਆ ਨਾਲ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਗੱਲਬਾਤ ਦੌਰਾਨ ਕੀਤਾ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਗੁਰਦਾਸਪੁਰ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੂਨ 1984 ਵਿੱਚ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਤਖਤ ਸਾਹਿਬ ਤੇ ਫੌਜੀ ਹਮਲਾ ਗਿਣੀ ਮਿੱਥੀ ਸਾਜ਼ਿਸ਼ ਤਹਿਤ ਹੋਇਆ ਜਿਸ ਵਿੱਚ, ਸਾਰੀਆਂ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਪਾਰਟੀਆਂ ਨੇ ਇੱਕ ਸਲਾਹ ਹੋ ਕੇ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਅਤੇ ਕੌਮ ਨੂੰ ਬਰਬਾਦ ਕਰਨਾ ਸੀ। ਇਸ ਦੁਆਰਾ ਨੂੰ ਸਿੱਖ ਕੌਮ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਕਦੇ ਨਹੀਂ ਭੁੱਲ ਸਕਦੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਤੇ ਰੋਸ ਜਾਹਿਰ ਕਰਦਿਆਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜੂਨ 1984 ਦੇ ਪ੍ਰਭਾਵ ਸਿੱਖ ਧਰਮੀ ਫੌਜੀਆਂ ਦੀਆਂ ਕੁਰਬਾਨੀਆਂ ਨੂੰ ਐੱਸਜੀਪੀਸੀ ਵਲੋਂ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਵਿਸਾਰਿਆ ਹੋਇਆ ਹੈ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਨਤੀਜੇ ਵਜੋਂ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਵਿੱਚ ਦਿਨੋ-ਦਿਨ ਗਿਰਾਵਟ ਆ ਰਹੀਆਂ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਸਿੱਖ ਧਰਮ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰਨ ਦੀ ਬਜਾਏ ਸ਼੍ਰੋਮਣੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ ਰਾਜਨੀਤਿਕ ਪਾਰਟੀ ਦਾ ਪ੍ਰਚਾਰ ਕਰ ਰਹੀ ਹੈ।

BOPARAI DAY SPA (FOR MEN & WOMEN)

8945-135A St. Surrey, BC, V3V 5V2

ਪਿਛਲੇ 11 ਸਾਲ ਤੋਂ ਕਮਿਊਨਿਟੀ ਦੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ



- *ਧਰਨ ਦਾ ਇਲਾਜ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ
- *ਨਾੜਾਂ ਵਿਚ ਹਵਾ ਭਰਨ ਦੀ ਪੀੜ ਠੀਕ ਕਰਨਾ
- *Migrane, Anxiety, Depression
- *Joint Pains, Back Pains
- *Hot Stone Massage
- *Relax Massage
- *Body Pastures

- *Massage *Facial
- *Hair Cut *Threading



ਵਾਜਿਬ ਰੇਟ, ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਸੇਵਾਵਾਂ

Call: PARM 604-771-4197

DEEP: 604-765-4197

(By Appointment Only)



GURNAAZ
WORLDWIDE
IMMIGRATION

LIVE YOUR DREAM

ਅਸੀਂ ਇੰਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

- * Visitor & Super Visa
- * Spousal & Family Sponsorship
- * Express Entry
- * LMIA & Work Permit
- * Student Visas
- * Immigration Appeals
- * PR Cards & Citizenship Test
- * Canadian & Indian Passport Applications

- * ਵਿਜ਼ਟਰ ਅਤੇ ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ
- * ਪਤੀ, ਪਤਨੀ ਅਤੇ ਫੈਮਲੀ ਸਪਾਂਸਰਸ਼ਿਪ
- * ਐਕਸਪ੍ਰੈਸ ਐਂਟਰੀ
- * ਐਲ ਐਮ ਆਈ ਏ/ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ
- * ਸਟੂਡੈਂਟ ਦਾਖਲੇ ਅਤੇ ਵੀਜ਼ਾ
- * ਇੰਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਅਪੀਲਜ਼
- * ਪੀ.ਆਰ ਕਾਰਡ ਅਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨਸ਼ਿਪ ਟੈਸਟ ਦੀ ਤਿਆਰੀ
- * ਕਨੇਡੀਅਨ ਅਤੇ ਇੰਡੀਅਨ ਪਾਸਪੋਰਟ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ

ਨਵੇਂ ਆਏ ਲੋਕਾਂ ਲਈ ਮੁਫਤ ਸੈਟਲਮੈਂਟ ਸਲਾਹ

ਇੰਡੀਆ ਦੀ ਦੂਹਰੀ ਨਾਗਰਿਕਤਾ - OCI CARD ਲਈ ਅਪਲਾਈ ਕਰੋ ਅਤੇ ਜੀਵਨ ਭਰ ਲਈ ਇੰਡੀਅਨ ਵੀਜ਼ਾ ਲਓ

ਇੰਮੀਗਰੇਸ਼ਨ, ਵੀਜ਼ੇ ਅਤੇ ਪਾਸਪੋਰਟ ਸਬੰਧੀ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਫਾਰਮ ਭਰੇ ਜਾਂਦੇ ਹਨ

ਇੰਡੀਆ/ ਵਿਦੇਸ਼ ਵਿਆਹ ਕਰਵਾਉਣ ਜਾਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ "ਸਪਾਂਸਰਸ਼ਿਪ ਕਾਨੂੰਨਾਂ" ਬਾਰੇ ਰਾਏ ਲੈ ਕੇ ਪਤੀ/ਪਤਨੀ ਨੂੰ ਫੋਤੀ ਤੋਂ ਫੋਤੀ ਕੈਨੇਡਾ ਬੁਲਾਓ

PH: 778-869-1097, 778-862-0034

#202- 12677 80th Ave Surrey (Royal Plaza)

www.gurnaazimmigration.com Email: info@gurnaazimmigration.com

Keep Smiling Denture Clinic

*Complete Denture *Partial Denture *Implant Denture

ਕੀ ਤੁਹਾਡੇ ਹੇਠਲੇ ਜਾਂ ਉਪਰਲੇ ਦੰਦ ਢਿੱਲੇ ਹਨ ਜਾਂ ਹੱਡੀ ਘਸੀ ਹੋਈ ਹੈ?

ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ Suction Denture ਬਾਰੇ ਜਾਨਣ ਲਈ ਮਿਲੋ ਅਸੀਂ ਜਾਪਾਨੀ ਤਕਨੀਕ ਨਾਲ ਦੰਦਾਂ ਨੂੰ ਫਿਟ ਬਣਾਉਣ ਲਈ ਵੀ ਪ੍ਰਮਾਣਿਤ (CERTIFIED) ਹਾਂ।



Care Home Mobile Service ਮੁਫਤ ਸਲਾਹ ਲਈ ਅੱਜ ਹੀ ਮਿਲੋ

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਡੇ ਇਕ ਜਾਂ ਇਕ ਤੋਂ ਵੱਧ ਦੰਦ ਨਿਕਲ ਚੁੱਕੇ ਹਨ, ਦੰਦ ਲਗਵਾਉਣੇ ਹਨ, ਦੰਦ ਪੁਰਾਣੇ ਹਨ ਜਾਂ ਹੁਣ ਨਵੇਂ ਲਗਵਾਉਣੇ ਹਨ, ਤੁਹਾਡੇ ਲਗਵਾਏ ਦੰਦ ਢਿੱਲੇ ਹਨ ਜਾਂ ਟੁੱਟ ਗਏ ਹਨ ਹਨ ਉਹਨਾਂ ਨੂੰ ਰੀਲਾਈਨ ਜਾਂ ਰਿਪੇਅਰ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਅੱਜ ਹੀ ਮਿਲੋ।



Gagan Chahal R.D.
Registered Denturist

Book Your Appointment

778-600-0811 | 778-600-0810

13117-67A Ave, Surrey, BC | 2644 Cyril St Abbotsford BC

Guaranteed Professional Service

ਕਾਰਾਂ, ਟਰੱਕਾਂ, ਟਰੇਲਰਾਂ ਅਤੇ ਵੈਨਾਂ ਦੇ ਨਵੇਂ ਤੇ ਪੁਰਾਣੇ ਟਾਇਰਾਂ ਦੀ ਬਹੁਤ ਵੱਡੀ ਸਿਲੈਕਸ਼ਨ, ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਬਰੈਂਡ ਅਤੇ ਹਰ ਸਾਈਜ਼ ਦੇ ਟਾਇਰ ਉਪਲਬਧ ਹਨ।



SURREY: #3, 14730-66Ave

Sikander S Punia Makhan S Punia
604-537-8030 604-716-8030

24 Hr. Mobile Service

We sell & Repair car, truck, trailer & van tires

All Major Brand Name Tires.

We Sell & Repair Truck, Trailer, Car & Van Tires

Email: mptireltd@hotmail.com

ABBOTSFORD: 31889 Marshall Place 604-744-0212



ਵੱਖ-ਵੱਖ ਪਾਰਟੀਆਂ ਦੇ ਇਕੱਠੇ ਹੋਏ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਮੋਦੀ ਹਕੂਮਤ ਅਤੇ ਬ੍ਰਿਜ ਭੂਸ਼ਣ ਦਾ ਫੁਕਿਆ ਪੁਤਲਾ

ਕਾਹਨੂਵਾਨ (ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਜਾਫਲਪੁਰ)- ਪਿਛਲੇ ਲੰਮੇ ਸਮੇਂ ਤੋਂ ਜਿਨਸੀ ਸ਼ੋਸ਼ਣ ਦਾ ਸ਼ਿਕਾਰ ਹੋਈਆਂ ਮਹਿਲਾ ਪਹਿਲਵਾਨ ਭਾਰਤੀ ਕੁਸ਼ਤੀ ਸੰਘ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਅਤੇ ਭਾਜਪਾ ਦੇ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ ਬ੍ਰਿਜ ਭੂਸ਼ਣ ਸ਼ਰਨ ਸਿੰਘ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕਾਨੂੰਨੀ ਕਾਰਵਾਈ ਦੀ ਮੰਗ ਕਰ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਪਰ ਕੇਂਦਰ ਦੀ ਮੋਦੀ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਵਾਲੀ ਸਰਕਾਰ ਵਲੋਂ ਅਦਾਲਤੀ ਹੁਕਮਾਂ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਵੀ ਬ੍ਰਿਜ ਭੂਸ਼ਣ ਖਿਲਾਫ ਕੋਈ ਕਾਰਵਾਈ ਨਾ ਕਰਨ ਦੇ ਰੋਸ ਵਜੋਂ ਕਾਹਨੂ ਵਾਨ ਖੇਤਰ ਦੇ ਲੋਕਾਂ ਵਲੋਂ ਭੈਣੀ ਮੀਆਂ ਖਾਂ ਵਿਚ ਭਾਜਪਾ ਖਿਲਾਫ ਵੱਡਾ ਰੋਸ ਮਾਰਚ ਕੀਤਾ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਲੋਕਾਂ ਨੇ ਭਾਜਪਾ ਸਰਕਾਰ ਅਤੇ ਭਾਜਪਾ ਦੇ ਐੱਮਪੀ ਖਿਲਾਫ ਭਾਰੀ ਨਾਅਰੇਬਾਜ਼ੀ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਬੋਲਦਿਆਂ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਬੁਲਾਰਿਆਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਭਾਜਪਾ ਇਕ ਪਾਸੇ ਬੇਟੀ ਬਚਾਓ ਬੇਟੀ ਪੜ੍ਹਾਓ ਦੇ ਨਾਅਰੇ ਦਿੰਦੀ ਹੈ ਪਰ ਹੁਣ ਅੰਤਰਰਾਸ਼ਟਰੀ ਪੱਧਰ ਤੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਖੇਡਾਂ ਵਿਚ ਅਤੇ ਕੁਸ਼ਤੀ ਵਿਚ ਗੋਲਡ ਮੈਡਲ ਲਿਆਉਣ ਵਾਲੀਆਂ ਧੀਆਂ ਨੂੰ ਇਨਸਾਫ ਦੇਣ ਤੋਂ ਇਨਕਾਰੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਜਿੱਥੇ ਭਾਜਪਾ ਨੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਇਨਸਾਫ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤਾ। ਉਸ ਦੇ ਨਾਲ ਨਾਲ 28 ਮਈ ਨੂੰ ਦਿੱਲੀ ਵਿਖੇ ਨਵੀਂ ਇਮਾਰਤ ਦੇ ਸਾਹਮਣੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਉੱਤੇ ਭਾਰੀ ਜ਼ੁਲਮ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ।

• ਇੰਸੂਰੈਂਸ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਵੱਡੀਆਂ ਪਲੈਨਾਂ ਲੈਂਦੇ ਹਾਂ • ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ, ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਉਰਦੂ ਬੋਲਦੇ ਹਾਂ
 • ਸ਼ਾਮ ਅਤੇ ਵੀਕਐਂਡ ਦੀਆਂ ਅਪਾਇੰਟਮੈਂਟਾਂ ਉਪਲਬਧ ਹਨ • ਸਕਾਟ ਰੋਡ ਗੁਰਦਵਾਰਾ ਦੇ ਨੇੜੇ, ਸਤਨਾਮ ਪਲਾਜ਼ਾ ਵਿੱਚ
ਪਿਛਲੇ 10 ਸਾਲਾਂ ਤੋਂ ਉੱਪਰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਆ ਰਹੇ ਹਾਂ

For your family... healthy beautiful smiles!

ਸੇਵਾਵਾਂ :

- ਜਾੜ ਭਰਨੀ
- ਦੰਦ ਕੱਢਣੇ
- ਕਰਾਊਨ ਤੇ ਬ੍ਰਿਜ
- ਡਿਜੀਟਲ ਐਕਸਰੇ
- ਵਾਈਟ ਫਿਲਿੰਗਸ
- ਦੰਦਾਂ ਦੀ ਸਫਾਈ ਅਤੇ ਚੈੱਕਅੱਪ

SERVICES:

- Extractions
- White Fillings
- Root Canals
- Crown & Bridge
- Digital X-Rays
- Teeth Cleaning & Checkup

Evening & Weekend Appointment Available

Practising For Over 10 Years

ਇਮਰਜੈਂਸੀ ਅਪਾਇੰਟਮੈਂਟਾਂ ਉਪਲਬਧ ਹਨ

• All Major Insurance Plans Accepted
 • Punjabi, Hindi, Urdu Spoken
 • New Patients Welcome

EVERSHINE FAMILY DENTISTRY
 ਤੁਹਾਡੇ ਪਰਿਵਾਰ ਲਈ...ਤੰਦਰੁਸਤ ਤੇ ਸੁੰਦਰ ਮੁਸਕਾਨ

604.593.6515
 #111 - 7130 120th Street, Surrey, BC
 Near Guru Nanak Sikh Gurdwara
 Ground Floor of Satnam Plaza
 (FREE AMPLE PARKING)

Dr. Anjanpal Kaur Bhalla
 www.evershinedental.ca

ੴ ਧੰਨ ਧੰਨ ਬਾਬਾ ਮੈਂਗਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ ੴ

14ਵਾਂ ਬਰਸੀ ਸਮਾਗਮ

9 ਜੂਨ ਤੋਂ 11 ਜੂਨ ਤੱਕ

ਗੁ: ਬਾਬਾ ਬੰਦਾ ਸਿੰਘ ਬਹਾਦਰ (ਐਬਟਸਫੋਰਡ) ਵਿਖੇ ਮਨਾਈ ਜਾਵੇਗੀ। ਸੰਤ ਬਾਬਾ ਮੈਂਗਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨਾਨਕਸਰ ਕਲੇਰਾਂ

ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

9 ਤਰੀਕ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਨੂੰ ਸ੍ਰੀ ਆਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਆਰੰਭ ਹੋਣਗੇ। 11 ਤਰੀਕ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਆਖੰਡ ਪਾਠ ਦੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ ਉਪਰੰਤ ਕੀਰਤਨ ਦਰਵਾਰ ਸਜੇਗਾ

ਗੁਰੂ ਕਾ ਲੰਗਰ ਅਤੁੱਟ ਵਰਤੇਗਾ

ਬਾਬਾ ਅਰਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਨਾਨਕਸਰ ਕਲੇਰਾਂ ਵਾਲੇ ਸਮਾਗਮ ਵਿੱਚ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਤੌਰ ਤੇ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰਨਗੇ।

ਵੱਲੋ:-ਸਮੂਹ ਸੰਗਤ ਦੇਸ ਵਿਦੇਸ਼ (ਕਨੇਡਾ ਅਤੇ ਅਮਰੀਕਾ)
M. +1-778-552-2125, +1-780-994-2613

GF

GolGappaTM
 FACTORY

ਗੋਲਗੱਪਾ ਫੈਕਟਰੀ
 Freshest Golgappas in Town With 8 Flavour Water
WHOLESALE TO PUBLIC

ਟਾਊਨ ਵਿਚ 8 ਫਲੇਵਰਜ ਪਾਣੀ ਦੇ ਤਾਜੇ ਗੋਲਗੱਪੇ

ਗਰੇਟ ਵੈਲਿਊ ਫੈਮਲੀ ਪੈਕ (80 ਪੀਸ) ਗੋਲਗੱਪੇ ਆਲੂ ਚਨਾ & 1 ਲਿਟਰ ਪਾਣੀ ਤੁਹਾਡੀ ਪਸੰਦ ਦਾ ਸਿਰਫ **\$ 24.99**

ਸਵੀਟ, ਖੱਟਾ ਮਿੱਠਾ, ਸਪਾਈਸੀ, ਫਰੈੱਸ਼ ਪੁਦੀਨਾ, ਜੀਰਾ, ਹਾਜਮੋਲਾ, ਹਿੰਗ ਐਂਡ ਗਾਰਲਿਕ
 Sweet, Khatta Meetha, Spicy, Fresh Phudina, Jeera, Hajmola, Hing & Garlic.

604.800.3064
 Unit-20 12468 82nd Ave., Surrey

17 SECTOR
Fashion & Fabrics

ਪੰਜਾਬੀ ਫੈਸ਼ੀ ਸੂਟ, ਕੈਪਰੀ ਪੈਂਟ, ਪਲਾਜੇ, ਗਰਾਰੇ ਤੇ ਸ਼ਰਾਰੇ, ਲਹਿੰਗਿਆਂ ਦੀ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਸਿਲਾਈ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ

Summer Special Sale
 Heavy Long Dresses \$95 each

ਗਰਮ ਸੂਟ, ਸਪੱਨ, ਮਾਈਕਰੋਵੈਲਵਟ, ਪਸ਼ਮੀਨਾ ਦੇ ਸੂਟਾਂ ਦੀ ਭਾਰੀ ਸ਼ਿਪਮੈਂਟ ਪਹੁੰਚ ਚੁੱਕੀ ਹੈ

Mens velvet jackets
 \$35 each
 Fine print size 36 and 38 only
 Pay \$5 extra for larger sizes

ਛੋਟੀਆਂ ਲੜਕੀਆਂ ਦੇ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਰੈਡੀਮੇਡ ਕੱਪੜੇ ਮਿਲਦੇ ਹਨ

Same Day Alteration

ਪੰਜਾਬੀ ਸਕੂਲਾਂ ਦੀ ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ UNIFORM ਵੀ ਸਿਊਂਦੇ ਹਾਂ
 (We Have All Sizes From New Born To Size 56) **Large Discounts On Artificial Jewellery**
#186-8138 128 St, Surrey, BC
Ph:604.594.1788

(ਸਫਾ ਏ9 ਦੀ ਬਾਕੀ)

ਦਿਨ ਉਚੇਚਾ ਸਮਾਗਮ ਕਰ ਕੇ ਭਾਰਤ ਦੇ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਜ਼ੈਲ ਸਿੰਘ ਨੇ ਇਨ੍ਹਾਂ 'ਬਹਾਦਰ ਫੌਜੀਆਂ' ਨੂੰ ਐਵਾਰਡ ਦਿੱਤੇ।

ਭਾਰਤੀ ਫੌਜ ਦੇ ਮੁਖੀ ਜ਼ੈਲ ਸਿੰਘ ਦਾ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਆਉਣਾ

ਜੂਨ 1984 ਦੇ ਪਹਿਲੇ ਹਫ਼ਤੇ ਭਾਰਤੀ ਫੌਜ ਵੱਲੋਂ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਤਬਾਹੀ ਨੂੰ ਜਿਹੜਾ ਵੀ ਸਿੱਖ ਸੁਣਦਾ ਉਸ ਦੇ ਅੰਦਰ ਭਾਰਤ ਵਾਸਤੇ ਤੇ ਇੰਦਰਾ ਵਾਸਤੇ ਹੋਰ ਅਤੇ ਨਫਰਤ ਸੁਤੇ-ਸਿੱਧ ਆਉਣੀ ਹੀ ਸੀ। ਇਸ ਸਾਰੇ 'ਤੇ ਪਰਦਾ ਪਾਉਣ ਵਾਸਤੇ ਤੇ ਸਿੱਖਾਂ ਦੇ ਰੋਹ ਨੂੰ ਠੰਡਿਆਂ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਡਰਾਮੇ ਵਜੋਂ ਭਾਰਤ ਦਾ ਰਾਸ਼ਟਰਪਤੀ ਜ਼ੈਲ ਸਿੰਘ 8 ਜੂਨ ਨੂੰ ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ। ਕਿਉਂਕਿ ਉਹ ਭਾਰਤੀ ਫੌਜਾਂ ਦਾ ਮੁਖੀ ਸੀ, ਇਸ ਕਰ ਕੇ ਉਸ ਨੇ ਆਪਣੀ ਫੌਜ ਦੀ 'ਕਾਮਯਾਬੀ' ਨੂੰ ਵੇਖਣਾ ਹੀ ਸੀ! ਅਕਾਲ ਤਖ਼ਤ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਤਬਾਹੀ, ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ 'ਤੇ 350 ਤੋਂ ਗੋਲੀਆਂ ਦੇ ਨਿਸ਼ਾਨ, ਸੜੀ ਹੋਈ ਕਰੋੜਾਂ ਰੁਪਿਆਂ ਦੀ ਚਾਨਣੀ, ਗੋਲੀਆਂ ਨਾਲ ਜ਼ਖ਼ਮੀ ਹੋਇਆ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ 'ਚ ਪਿਆ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਦਾ 1830 ਦਾ ਸਰੂਪ, ਚੋਰੀ ਕਰ ਲਈ ਗਈ ਸਿੱਖ ਰੈਫਰੈਂਸ ਲਾਇਬਰੇਰੀ (ਜੋ ਹੁਣ ਤਕ ਵੀ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਵਾਪਿਸ ਨਹੀਂ ਕੀਤੀ), ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਸਿਗਰਟਾਂ ਪੀਂਦੇ ਭਾਰਤੀ ਫੌਜੀ ਵੇਖ ਕੇ ਉਸ ਦੇ ਦਿਲ ਵਿਚ ਦਰਦ ਨਾ ਜਾਗਿਆ। ਉਸ ਦੀ ਮੁਰਦਾ ਰੂਹ ਨੂੰ ਜ਼ਖ਼ਮੀ ਹੋਏ-ਹੋਏ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਕੰਪਲੈਕਸ ਨੇ ਨਾ ਟੁੰਬਿਆ। ਇਕ ਬੇਗ਼ੈਰਤ, ਜਜ਼ਬਾਤ-ਰਹਿਤ, ਮੁਰਦਾ-ਰੂਹ ਵਾਂਗ ਉਹ ਆਇਆ ਅਤੇ ਟੀ.ਵੀ. ਅਤੇ ਅਖ਼ਬਾਰਾਂ ਵਿਚ ਤਸਵੀਰਾਂ ਛਪਵਾ ਕੇ ਚਲਾ ਗਿਆ। ਇਥੇ ਹੀ ਬੱਸ ਨਹੀਂ ਇੰਦਰਾ ਗਾਂਧੀ ਦੇ ਇਸ 'ਝਾੜੂ-ਬਰਦਾਰ' ਨੇ ਇਕ ਤਕਰੀਰ ਵਿਚ ਇਸ 'ਮਹਾਨ ਕਾਰਨਾਮੇ' ਨੂੰ ਹੱਕ-ਬਜਾਨਬ ਵੀ ਠਹਿਰਾਇਆ ਤੇ ਮਗਰੋਂ ਹਮਲਾ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਮੈਡਲ ਵੀ ਦਿੱਤੇ। ਜ਼ੈਲ ਸਿੰਘ ਦੀ ਫੇਰੀ ਵੇਲੇ ਇਕ ਸਿੱਖ ਨੇ ਫਾਇਰਿੰਗ ਵੀ ਕੀਤੀ ਜਿਸ ਨਾਲ (ਰੁਹਾਨੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਮਰ ਚੁਕਾ) ਜ਼ੈਲ ਤਾਂ ਬਚ ਗਿਆ ਪਰ ਇਕ ਕਰਨਲ ਨੂੰ ਗੋਲੀ ਵੱਜੀ। ਉਸ ਵੇਲੇ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਸਿੱਖਾਂ ਵਾਸਤੇ ਬੈਨ ਸੀ ਪਰ ਜ਼ੈਲ ਸਿੰਘ ਦੇ ਆਉਣ 'ਤੇ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਵਿਚ ਕੀਰਤਨ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ ਰਾਗੀ ਜੱਥਾ ਲਿਆਂਦਾ ਗਿਆ; ਉਸ ਵੇਲੇ ਰਾਗੀ ਸੁਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਪਟਨਾ ਸਾਹਿਬ ਕੀਰਤਨ ਕਰ ਰਹੇ ਸਨ; ਜ਼ੈਲ ਸਿੰਘ ਦੇ ਆਉਣ 'ਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਭਾਈ ਗੁਰਦਾਸ ਦੀ ਵਾਰ 35 ਦੀ ਪਹਿਲੀ ਪਉੜੀ 'ਕੁਤਾ ਰਾਜ ਬਹਾਲੀਐ ਫਿਰ ਚੱਕੀ ਚੱਟੋ' ਗਾਈ ਅਤੇ ਜ਼ੈਲ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਉਸ ਦੀ ਔਕਾਤ ਦੱਸੀ। ਮਗਰੋਂ ਇਸ ਰਾਗੀ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕਰ ਕੇ ਜੇਲ ਵਿਚ ਸੁੱਟ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਸੀ।

ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ 'ਤੇ ਹਮਲੇ ਦੌਰਾਨ ਕਿੰਨੇ ਲੋਕ ਮਰੇ?
ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ 'ਤੇ ਹਮਲੇ ਦੌਰਾਨ ਭਾਵੇਂ ਸਰਕਾਰ

ਚੋਣਾਂ ਜਿੱਤਣ ਲਈ ਮੋਦੀ ਦਾ ਕ੍ਰਿਸ਼ਮਾ ਅਤੇ ਹਿੰਦੂਤਵ ਕਾਫ਼ੀ ਨਹੀਂ: ਆਰਐਸਐਸ

ਨਵੀਂ ਦਿੱਲੀ— ਖੇਤਰੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਮਜ਼ਬੂਤ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਅਤੇ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਬਿਨਾਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨਰਿੰਦਰ ਮੋਦੀ ਦਾ ਕ੍ਰਿਸ਼ਮਾ ਅਤੇ ਹਿੰਦੂਤਵ ਚੋਣਾਂ ਜਿੱਤਣ ਲਈ ਕਾਫ਼ੀ ਨਹੀਂ ਹੋ ਸਕਦੇ ਹਨ, ਆਰਐਸਐਸ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਮੈਗਜ਼ੀਨ ਦਿ ਆਰਗੇਨਾਈਜ਼ਰ ਨੇ ਕਰਨਾਟਕ ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ 'ਚ ਭਾਜਪਾ ਦੀ ਹਾਰ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਅੰਕ 'ਚ ਕਿਹਾ ਹੈ। ਇੰਡੀਅਨ ਐਕਸਪ੍ਰੈਸ ਦੀ ਇੱਕ ਰਿਪੋਰਟ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਪ੍ਰਫੁੱਲ ਕੇਤਕਰ ਦੁਆਰਾ 23 ਮਈ ਨੂੰ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ਿਤ ਸੰਪਾਦਕੀ ਵਿੱਚ, ਮੈਗਜ਼ੀਨ ਨੇ ਕਿਹਾ, "ਭਾਜਪਾ ਲਈ ਆਪਣੀ ਸਥਿਤੀ ਦਾ ਜਾਇਜ਼ਾ ਲੈਣ ਦਾ ਇਹ ਸਹੀ ਸਮਾਂ ਹੈ।" ਖੇਤਰੀ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਮਜ਼ਬੂਤ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ

ਨੇ ਆਪਣੇ 'ਵਾਈਟ ਪੇਪਰ' (ਜੂਨ 1984) ਵਿਚ ਕਿਹਾ ਸੀ ਕਿ ਉਸ ਹਮਲੇ ਦੌਰਾਨ ਸਿਰਫ਼ 83 ਫੌਜੀ ਤੇ 493 ਸਿੱਖ ਮਰੇ ਸਨ। ਪਰ, 20 ਜੂਨ 1984 ਦੇ ਦਿਨ, ਭਾਰਤੀ ਫੌਜ ਦੇ ਮੇਜਰ ਜਨਰਲ ਆਰ.ਕੇ. ਗੌੜ ਨੇ 4 ਅਫ਼ਸਰਾਂ, 4 ਜੇ.ਸੀ.ਸੀ.ਜ਼. ਅਤੇ 92 ਫੌਜੀਆਂ ਦਾ ਮਰਨਾ ਮੰਨਿਆ; ਸਰਕਾਰ ਨੇ 287 ਫੌਜੀਆਂ ਦਾ ਜ਼ਖ਼ਮੀ ਹੋਣਾ ਅਤੇ 121 ਸਿੱਖਾਂ ਦਾ ਫਾਟੜ ਹੋਣਾ ਮੰਨਿਆ ਸੀ। ਮਗਰੋਂ 1987 ਵਿਚ ਰਾਜੀਵ ਗਾਂਧੀ ਨੇ ਨਾਗਪੁਰ ਵਿਚ ਮੀਡੀਆ ਕੋਲ 700 ਫੌਜੀਆਂ ਦਾ ਮਰਨਾ ਕਬੂਲ ਕੀਤਾ ਸੀ। ਪਰ ਖ਼ੁਫ਼ੀਆ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਮੁਤਾਬਿਕ 1208 ਫੌਜੀ, 125 ਦੇ ਕਰੀਬ ਖਾੜਕੂ ਅਤੇ 3228 ਸਿੱਖ ਯਾਤਰੂ ਤੇ ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ੀ ਮੁਸਾਫ਼ਿਰ ਮਾਰੇ ਗਏ ਸਨ; ਗ਼ੈਰ-ਸਰਕਾਰੀ ਸੋਮਿਆਂ ਮੁਤਾਬਿਕ ਜ਼ਖ਼ਮੀਆਂ ਵਿਚ 3000 ਫੌਜੀ, 12 ਖਾੜਕੂ ਅਤੇ 1526 ਸਿੱਖ ਤੇ ਬੰਗਲਾਦੇਸ਼ੀ ਮੁਸਾਫ਼ਿਰ ਸ਼ਾਮਿਲ ਸਨ। (ਸਰਕਾਰ ਮੁਤਾਬਿਕ ਹੋਰ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ ਵਗ਼ੈਰਾ 'ਚ ਹਮਲਿਆਂ ਦੌਰਾਨ 9 ਫੌਜੀ ਤੇ 60 ਸਿੱਖ ਮਾਰੇ ਗਏ ਸਨ। ਸਰਕਾਰ ਨੇ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ 'ਚੋਂ 1592, ਹੋਰ ਗੁਰਦੁਆਰਿਆਂ 'ਚੋਂ 796 ਤੇ ਬਾਕੀ ਜਗਹ ਤੋਂ 2324, ਕੁਲ 4712, ਸਿੱਖਾਂ ਦੀਆਂ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰੀਆਂ ਮੰਨੀਆਂ ਹਨ)।

ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ ਵਿਚ ਸਿੱਖਾਂ ਵੱਲੋਂ ਰੋਸ: ਪਦਮ ਸ਼੍ਰੀ ਐਵਾਰਡ ਮੌਕੇ

ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ 'ਤੇ ਹਮਲੇ ਦੇ ਖ਼ਿਲਾਫ਼ ਸਭ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਖੁਸ਼ਵੰਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਪਦਮ ਸ਼੍ਰੀ ਐਵਾਰਡ ਵਾਪਿਸ ਕੀਤਾ। 10 ਜੂਨ 1984 ਦੇ ਦਿਨ ਕੈਪਟਨ ਅਮਰਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਗਰਚਾ ਨੇ ਪਾਰਲੀਮੈਂਟ ਦੀ ਮੈਂਬਰੀ ਅਤੇ ਕਾਂਗਰਸ ਤੋਂ ਅਸਤੀਫ਼ਾ ਦਿੱਤਾ; ਇਨ੍ਹਾਂ ਨਾਲ ਬੁਟਾ ਸਿੰਘ ਨੇ ਵੀ ਅਸਤੀਫ਼ਾ ਦੇਣ ਦੀ ਪਲਾਨ ਬਣਾਈ ਸੀ ਪਰ ਬਾਅਦ ਵਿਚ ਉਸ ਦਾ ਦਿਲ ਬੇਈਮਾਨ ਹੋ ਗਿਆ ਅਤੇ ਉਹ ਮੁਕਰ ਗਿਆ ਤੇ ਸਿੱਖਾਂ 'ਤੇ ਜ਼ੁਲਮ ਕਰਨ ਵਿਚ ਭਾਈਵਾਲ ਬਣਿਆ। ਇਸ ਮਗਰੋਂ ਡਾ: ਗੰਡਾ ਸਿੰਘ, ਭਗਤ ਪੂਰਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਵੀ ਪਦਮਸ਼੍ਰੀ ਦੇ ਖ਼ਿਤਾਬ ਵਾਪਿਸ ਕਰ ਦਿੱਤੇ।

ਅਤੇ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਕੰਮ ਕੀਤੇ ਬਿਨਾਂ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਮੋਦੀ ਦਾ ਕ੍ਰਿਸ਼ਮਾ ਅਤੇ ਹਿੰਦੂਤਵ ਇੱਕ ਵਿਚਾਰਧਾਰਕ ਗੁੰਦ ਦੇ ਰੂਪ ਵਿੱਚ ਕਾਫ਼ੀ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ। ਸਕਾਰਾਤਮਕ ਕਾਰਕ, ਵਿਚਾਰਧਾਰਾ ਅਤੇ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ, ਭਾਜਪਾ ਲਈ ਅਸਲ ਸੰਪੱਤੀ ਹਨ ਜਦੋਂ ਰਾਜ ਪੱਧਰੀ ਸ਼ਾਸਨ ਕਾਰਜਸ਼ੀਲ ਹੁੰਦਾ ਹੈ। "ਕਰਨਾਟਕ ਦੀ ਪਿਛਲੀ ਬੋਮਈ ਸਰਕਾਰ ਵਿਰੁੱਧ ਕ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਦੇ ਦੋਸ਼ਾਂ ਵੱਲ ਇਸ਼ਾਰਾ ਕਰਦੇ ਹੋਏ ਅਤੇ ਚੋਣ ਨਤੀਜਿਆਂ ਨੂੰ 'ਹੈਰਾਨੀਜਨਕ' ਪਰ 'ਹੈਰਾਨੀਜਨਕ ਨਹੀਂ' ਦੱਸਦੇ ਹੋਏ ਸੰਪਾਦਕੀ ਵਿੱਚ ਕਿਹਾ ਗਿਆ ਹੈ, 'ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਮੋਦੀ ਦੇ ਕੇਂਦਰ ਵਿੱਚ ਸੱਤਾ ਸੰਭਾਲਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਭਾਜਪਾ ਨੂੰ ਬਚਾਅ ਕਰਨਾ ਪਿਆ ਸੀ। ਵਿਧਾਨ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਵਿੱਚ ਕ੍ਰਿਸ਼ਟਾਚਾਰ ਦੇ ਦੋਸ਼ ਇਹ ਵੀ ਕਿਹਾ ਕਿ ਇਹ ਨਤੀਜੇ 2024 ਦੀਆਂ ਲੋਕ ਸਭਾ ਚੋਣਾਂ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਕਾਂਗਰਸ ਦਾ ਮਨੋਬਲ ਵਧਾਏਗਾ। ਰਿਪੋਰਟ ਮੁਤਾਬਕ ਕਰਨਾਟਕ 'ਚ ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨਰਿੰਦਰ ਮੋਦੀ ਦੇ ਚੋਣ ਪ੍ਰਚਾਰ ਦੀ ਅਗਵਾਈ ਕਰਨ ਦੇ ਬਾਵਜੂਦ ਪੂਰੇ ਸੂਬੇ 'ਚ ਭਾਜਪਾ ਦਾ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਖਰਾਬ ਰਿਹਾ। ਪ੍ਰਧਾਨ ਮੰਤਰੀ ਨੇ ਚੋਣਾਂ ਨੂੰ ਡਬਲ ਇੰਜਣ ਵਾਲੀ ਸਰਕਾਰ ਲਈ ਵੋਟ ਦੱਸ ਕੇ ਮੁਹਿੰਮ ਨੂੰ ਨਿੱਜੀ ਸੂਰ ਦਿੱਤੀ। ਇਸ ਦੇ ਨਾਲ ਹੀ ਪ੍ਰਚਾਰ ਦੇ ਆਖ਼ਰੀ ਦੌਰ ਵਿੱਚ ਬਜਰੰਗ ਬਾਲੀ ਨੂੰ ਬੁਲਾ ਕੇ ਇਸ ਨੂੰ ਇੱਕ ਧਰੁਵੀ ਮੋੜ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਸੰਪਾਦਕੀ ਵਿੱਚ ਇਹ ਵੀ ਸੁਝਾਅ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਕਿ ਕਾਂਗਰਸ ਚੋਣ ਵੰਗ ਨਾਲ ਚੰਗਾ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨ ਕਰਦੀ

ਜਾਪਦੀ ਹੈ, "ਜਦੋਂ ਰਾਸ਼ਟਰੀ ਪੱਧਰ ਦੀ ਲੀਡਰਸ਼ਿਪ ਦੀ ਭੂਮਿਕਾ ਘੱਟ ਹੁੰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਚੋਣ ਮੁਹਿੰਮ ਸਥਾਨਕ ਪੱਧਰ 'ਤੇ ਰੱਖੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ"।

ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਨੇ ਫੌਜੀਆਂ ਨੂੰ ਬਗ਼ਾਵਤ ਦਾ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ

ਅੰਮ੍ਰਿਤਸਰ:—ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਭਾਰਤੀ ਹਮਲੇ ਦੇ ਜਵਾਬ 'ਚ 8 ਜੂਨ 1984 ਨੂੰ ਦੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਸਾਬਕਾ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਸਿੰਘ ਬਾਦਲ ਨੇ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ 'ਚ ਇੱਕ ਬਿਆਨ ਜਾਰੀ ਕਰਕੇ ਸਿੱਖ ਫੌਜੀਆਂ ਨੂੰ ਬਗ਼ਾਵਤ ਕਰਕੇ ਬਰੇਕਾਂ ਛੱਡਣ ਦੀ ਅਪੀਲ ਕੀਤੀ। ਇਸ ਤੇ ਬਾਦਲ ਨੂੰ 10 ਜੂਨ ਨੂੰ ਗ੍ਰਿਫ਼ਤਾਰ ਕਰਕੇ ਮੱਧ ਪ੍ਰਦੇਸ਼ ਚ ਪੰਚਮਤੀ ਜੇਲ੍ਹ 'ਚ ਬੰਦ ਕਰ ਦਿੱਤਾ ਗਿਆ। ਘੱਲੂਘਾਰੇ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਡੇਢ ਲੱਖ ਦੇ ਕਰੀਬ ਸਿੱਖਾਂ ਨੂੰ ਝੂਠੇ ਪੁਲਿਸ ਮੁਕਾਬਲਿਆਂ ਵਿੱਚ ਮਾਰਿਆ ਗਿਆ। ਸ਼ੱਕ ਦੇ ਅਧਾਰ ਹੀ ਹਜ਼ਾਰਾਂ ਸਿੱਖ ਨੌਜਵਾਨ ਮਾਰ ਖਪਾ ਸੁਟੇ ਪਰ ਜਿਸ ਸ਼ਖ਼ਸ ਨੇ ਫੌਜ ਨੂੰ ਬਗ਼ਾਵਤ ਕਰਨ ਦਾ ਸੱਦਾ ਦਿੱਤਾ ਉਹ ਤਿੰਨ ਵਾਰ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਬਣਿਆ। ਕੀਤੇ ਵਾਅਦਿਆਂ ਮੁਤਾਬਿਕ ਕਿਸੇ ਮੁਕਾਬਲੇ ਦੀ ਜਾਂਚ ਨਾ ਕਰਵਾਈ ਉਲਟਾ ਪੀਪਲਜ਼ ਕਮਿਸ਼ਨ ਤੇ ਪਾਰਬੰਦੀ ਲਵਾਈ ਜਿਸਨੇ ਝੂਠੇ ਮੁਕਾਬਲਿਆਂ ਜਾਂਚ ਕਰਨੀ ਸੀ। ਜਿਨਾ ਸਿੱਖ ਫੌਜੀਆਂ ਨੇ ਇਸਦੇ ਕਹਿਣ ਤੇ ਬਰੇਕਾਂ ਛੱਡ ਦਿੱਤੀਆਂ ਪਰ ਇਸੇ ਬਾਦਲ ਨੇ ਹੀ ਮੁੱਖ ਮੰਤਰੀ ਬਣਨ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਨ੍ਹਾਂ ਧਰਮੀ ਫੌਜੀਆਂ ਦੀ ਕੋਈ ਸਾਰ ਨਾ ਲਈ।



REMOVAL SERVICES

- Yard Cleaning
- New House Renovation
- Drywall Demolition

HAWK JUNK REMOVAL & DEMOLITION

Harman: 604-779-9227

ਸੁਪਰ ਵੀਜ਼ਾ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ
45% ਤੱਕ ਡਿਸਕਾਊਂਟ ਮਿਲ ਸਕਦਾ ਹੈ*

- ਲਾਈਫ • ਡਿਸੇਬਿਲਿਟੀ • ਕ੍ਰਿਟੀਕਲ ਇਲਨੈਸ
- ਬੱਚਿਆਂ ਲਈ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ • ਹੈਲਥ • ਟਰੈਵਲ • ਵਿਜ਼ਟਰ

ਇੰਡੀਪੈਂਡੈਂਟ ਬਰੋਕਰਜ਼ ਹੋਣ ਦੇ ਨਾਤੇ ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਨੂੰ ਕਨੇਡਾ ਦੀਆਂ ਸਾਰੀਆਂ ਮੇਜਰ ਇੰਸ਼ੂਰੈਂਸ ਕੰਪਨੀਆਂ ਤੋਂ ਵਾਜਬ ਰੇਟ ਅਤੇ ਵਧੀਆ ਬੈਨੀਫਿਟਸ ਲੈ ਕੇ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ

YOUR INSURANCE ADVISOR
JATINDER SINGH BHATIA
Former Advocate (India)

ਜਤਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਭਾਟੀਆ

778.848.1287 168 Spring Field Drive Aldergrove BC
jatinder.insurance@hotmail.com *WITH DEDUCTIBLE.

Don't Be Stressed Out... We're Here To Help!

ICBC repair network

ICBC & PRIVATE CLAIMS

NO CLAIM CENTRE VISITS REQUIRED

COURTESY VEHICLE AVAILABLE

YOUR TRUSTED AUTOBODY SHOP FOR ALL KIND OF CAR, VAN & TRUCK REPAIR

BLACK & WHITE
AUTOBODY AND PAINT

AUTO GLASS REPLACEMENT
COMPLETE BODY REPAIR & PAINT

#968-7823-132ND STREET, SURREY
OFF: 604.503.0988 • FAX: 604.503.0989
EMAIL: INFO@BLACKANDWHITEAUTOBODY.CA
WWW.BLACKANDWHITEAUTOBODY.CA

PRINCE PUSHMINDER

iFix WALL & CEILING LTD.

- TAPPING & FINISHING
- TEXTURED CEILINGS
- KITCHEN-BATHROOM
- BOARDING
- STEEL STUD
- PAINTING-PLUMBING

ਪੁਰਾਣੇ ਘਰਾਂ ਅਤੇ ਕਮਰਸ਼ਿਅਲ ਬਿਲਡਿੰਗਾਂ ਦੀ ਮੁਕੰਮਲ ਰੇਨੋਵੇਸ਼ਨ ਦਾ ਕੰਮ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਾਜਬ ਰੇਟਾਂ ਅਤੇ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪੇਂਟਿੰਗ, ਪਲਬਿੰਗ, ਕਿਚਨ, ਵਾਸ਼ ਰੂਮ ਅਤੇ ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਕਲ ਰਿਪੇਅਰ ਆਦਿ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਵਿਚ ਮਾਹਿਰ।

ਟੇਪਰਾਂ ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਲੋੜ ਹੈ
ਪੂਰੇ ਲੋਅਰ ਮੇਨਲੈਂਡ ਵਿਚ ਸਰਵਿਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

FOR BEST DEAL CALL : HARINDER SINGH DHALIWAL
604.760.1732, 604.442-1571



ਅਕ੍ਰਿਤਘਣ

ਜੱਫੀਆਂ ਸੱਤਾ ਲਈ ਤਰਲੇ ਮਾਰਨ ਵਾਸਤੇ ਨਾ ਕਿ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮਸਲਿਆਂ ਵਾਸਤੇ

ਨਵਜੋਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਦੀ ਇਕ ਜੱਫੀ ਨੇ ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਚਰਚਾਵਾਂ ਤੇ ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਦਾ ਹੜ੍ਹ ਲਿਆ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਚਿੰਤਾਵਾਂ ਤਾਂ ਕਾਂਗਰਸੀ ਵਰਕਰਾਂ ਨੂੰ ਲੱਗ ਗਈਆਂ ਹਨ ਜੋ ਸੋਚ ਰਹੇ ਹਨ ਕਿ ਹੁਣ ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਇਕ ਹੋਰ ਆਗੂ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਕੀਤੇ ਗਏ ਜ਼ਮੀਨੀ ਪੱਧਰ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਨੂੰ ਠੋਕਰ ਮਾਰ ਕੇ ਸ਼ਾਇਦ ਅਪਣੇ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰ ਵਾਪਸ ਜਾਣ ਵਾਲਾ ਹੈ। 'ਮਾਝੇ ਦੇ ਜਰਨੈਲ' ਵਜੋਂ ਮੰਨੇ ਜਾਣ ਵਾਲੇ ਬਿਕਰਮ ਸਿੰਘ ਮਜੀਠੀਆ ਦੀ ਨਵਜੋਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਕਾਰਨ ਵਿਰੋਧਤਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਵਰਕਰ ਅੱਜ ਘਬਰਾਏ ਹੋਏ ਹਨ।

ਪਰ ਸਿਆਸਤ ਵਿਚ ਕੁੱਝ ਵੀ ਮੁਮਕਿਨ ਹੈ। ਇਹ ਅਸੀਂ ਵੇਖਦੇ ਆ ਰਹੇ ਹਾਂ ਪਰ ਇਸ ਜੱਫੀ ਨੇ ਸੱਭ ਤੋਂ ਵੱਡੀ ਚਰਚਾ ਇਹ ਛੇੜ ਦਿਤੀ ਹੈ ਕਿ ਆਖ਼ਰ ਆਮ ਵੋਟਰ ਕਿਸ ਉੱਤੇ ਵਿਸ਼ਵਾਸ ਕਰੇ? ਨਵਜੋਤ ਸਿੱਧੂ, ਅਪਣੀ ਪਤਨੀ ਦੀ ਕੈਂਸਰ ਦੀ ਬੀਮਾਰੀ ਕਾਰਨ ਇਕ ਬੜੇ ਮੁਸ਼ਕਲ ਦੌਰ ਵਿਚੋਂ ਲੰਘ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਅਜਿਹੇ ਸਮੇਂ ਵਿਚ ਇਨਸਾਨ ਲੜਾਈ ਤੋਂ ਜ਼ਿਆਦਾ ਮਾਫ਼ੀ ਤੇ ਪਿਆਰ ਵਲ ਧਿਆਨ ਦੇਂਦਾ ਹੈ। ਨਵਜੋਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਹਾਲ ਹੀ ਵਿਚ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਲੋਂ ਅਨਜਾਣੇ ਵਿਚ ਗੁੱਸੇ ਕਾਰਨ ਹੋਈ ਕਿਸੇ ਦੀ ਮੌਤ ਲਈ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਮੰਨੇ ਜਾਣ ਕਰ ਕੇ ਅਦਾਲਤੀ ਹੁਕਮ ਸਦਕਾ ਇਕ ਸਾਲ ਦੀ ਕੈਦ ਕੱਟ ਕੇ ਆਏ ਹਨ। ਜ਼ਾਹਿਰ ਹੈ, ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਬੜਾ ਭਾਵੁਕ ਸਮਾਂ ਹੈ, ਪਰ ਉਹ ਭੁੱਲ ਗਏ ਕਿ ਉਹ ਇਕ ਆਗੂ ਵੀ ਹਨ ਜਿਸ ਦਾ ਹਰ ਕੰਮ ਲੋਕਾਂ ਦੀਆਂ ਨਜ਼ਰਾਂ ਦਾ ਕੇਂਦਰ-ਬਿੰਦੂ ਬਣ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਉਨ੍ਹਾਂ ਦਾ ਕਹਿਣਾ ਸੀ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਰਿਸ਼ਤੇ ਬਣਾਉਣ ਦੀ ਸਲਾਹ ਉਸ ਐਡੀਟਰ ਨੇ ਦਿਤੀ ਜੋ ਵਿਜੀਲੈਂਸ ਦੀ ਪੜਤਾਲ ਤੋਂ ਬਚਣ ਲਈ ਆਪ ਹੱਥ ਪੈਰ ਮਾਰ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਪਰ ਕੀ ਅਜਿਹੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਵੀ ਬਣਾਏ ਜਾ ਸਕਦੇ ਹਨ ਜਿਥੇ ਨਵਜੋਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਨੇ ਨਸ਼ੇ ਦੇ ਵਪਾਰ ਤਕ ਦੇ ਇਲਜ਼ਾਮ ਬਿਕਰਮ ਮਜੀਠੀਆ ਉੱਤੇ ਲਗਾਏ ਹੋਣ? ਜਿਸ ਲਹਿਜੇ ਵਿਚ ਨਵਜੋਤ ਸਿੰਘ ਸਿੱਧੂ ਨੇ ਵਿਧਾਨਸਭਾ ਸੈਸ਼ਨ ਵਿਚ ਬਿਕਰਮ ਮਜੀਠੀਆ ਉੱਤੇ ਇਲਜ਼ਾਮ ਲਗਾਏ ਸਨ, ਕੀ ਹਥ ਮਿਲਾਉਣ ਤਕ ਵੀ ਜਾਇਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਸੀ? ਹੱਥ ਜੋੜ ਕੇ ਸਤਿ ਸ੍ਰੀ ਅਕਾਲ ਬੁਲਾਉਣ ਤਕ ਤਾਂ ਗੱਲ ਸਮਝ ਵਿਚ ਆ ਸਕਦੀ ਹੈ, ਪਰ ਪਿਆਰ ਦੀ ਜੱਫੀ ਤੇ ਜੇਲ੍ਹ ਵਿਚ ਬਿਤਾਏ ਪਲਾਂ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨੇ ਇਸ ਮੰਚ ਉੱਤੇ ਬੈਠੇ ਸਾਰੇ ਹਸਦੇ ਆਗੂਆਂ ਨੂੰ ਸੱਤਾ-ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਦੇ ਇਕੋ ਮੁੱਦੇ ਤੇ ਕੇਂਦਰਤ ਕਰ ਦਿਤਾ ਤੇ ਹੋਰ ਗੱਲਾਂ ਰਸਮੀ ਜਹੀ ਜ਼ਬਾਨ-ਹਿਲਾਈ ਮਗਰੋਂ ਭੁਲ ਭੁਲਾ ਦਿਤੀਆਂ ਗਈਆਂ।

ਅੱਜ ਕਿੰਨੇ ਸਾਲ ਹੋ ਗਏ ਹਨ ਤੇ ਇਸ ਨਸ਼ੇ ਦੇ ਵਪਾਰ 'ਤੇ ਬਣੀ ਫ਼ਾਈਲ ਖੁਲ੍ਹਣ ਦਾ ਨਾਂ ਹੀ ਨਹੀਂ ਲੈਂਦੀ। ਹਰ ਆਗੂ ਤੇ ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀ ਅਪਣੇ ਨਾਂ ਉੱਤੇ ਛਿੱਟੇ ਪੈਣ ਤੋਂ ਡਰ ਕੇ ਫ਼ਾਈਲ ਖੁਲ੍ਹਣ ਹੀ ਨਹੀਂ ਦੇਂਦਾ। ਪਰ ਉਨ੍ਹਾਂ ਮਾਂ-ਬਾਪ ਦਾ ਕੀ ਜੋ ਅਪਣੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਤੜਫ਼ ਤੜਫ਼ ਕੇ ਮਰਦੇ ਵੇਖ ਰਹੇ ਹਨ? ਐਤਵਾਰ ਦੀ ਸਵੇਰ ਇਕ ਵੀਡੀਉ ਵਾਇਰਲ ਹੋਇਆ ਜਿਸ ਵਿਚ ਇਕ ਨੌਜਵਾਨ ਅਪਣੇ ਆਪ ਨੂੰ ਨਸ਼ੇ ਦਾ ਟੀਕਾ ਲਗਾਉਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਤੜਫ਼ ਤੜਫ਼ ਕੇ ਜਾਨ ਦੇ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਇਸ ਵੀਡੀਉ ਨੂੰ ਵੇਖ ਕੇ ਰੂਹ ਕੰਬ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਫਿਰ ਸਵਾਲ ਇਹ ਉਠਦਾ ਹੈ ਕਿ ਕੀ ਸਾਡੇ ਆਗੂਆਂ ਦੇ ਮਨਾਂ ਵਿਚ ਸਾਡੇ ਬੱਚਿਆਂ ਵਾਸਤੇ ਜ਼ਰਾ ਵੀ ਹਮਦਰਦੀ ਨਹੀਂ ਰਹਿ ਗਈ? ਇਨ੍ਹਾਂ ਨੂੰ ਅਪਣੀ ਹਾਰ-ਜਿੱਤ, ਅਪਣੀ ਕੁਰਸੀ ਤੋਂ ਇਲਾਵਾ ਕੁੱਝ ਨਜ਼ਰ ਹੀ ਨਹੀਂ ਆਉਂਦਾ। ਇਕ ਅਖ਼ਬਾਰ ਦੇ ਸਰਕਾਰੀ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਬੰਦ ਹੋਣ ਤੇ ਜੱਫੀਆਂ ਪਾਉਣ ਵਾਲੇ ਇਹ ਵੀ ਤਾਂ ਜਾਣਦੇ ਹੋਣਗੇ ਕਿ ਇਸ ਲੜਾਈ ਨੂੰ ਵਰਤ ਕੇ ਹੁਣ ਮੁਨਾਫ਼ਾ ਕਮਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ ਤੇ ਇਸੇ ਲਈ ਸੱਤਾ-ਵਿਹੂਣੇ ਤੇ ਕੁਰਸੀ ਲਈ ਤੜਫ਼ ਰਹੇ ਭਾਈਆਂ ਦੀਆਂ ਜੱਫੀਆਂ ਪਵਾਈਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਪਰ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਮੁੱਦਿਆਂ ਨੂੰ ਲੈ ਕੇ, ਨਸ਼ਾ ਤਸਕਰੀ ਨੂੰ ਰੋਕਣ ਵਾਸਤੇ, ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਪਾਣੀ ਬਚਾਉਣ ਵਾਸਤੇ, ਰਾਜਧਾਨੀ ਵਾਸਤੇ ਇਹ ਲੋਕ ਕਦੇ ਇਕੱਠੇ ਨਹੀਂ ਹੋਏ ਤੇ ਨਾ ਹੀ ਕਦੇ ਜੱਫੀਆਂ ਹੀ ਪਾਈਆਂ ਹਨ।

ਇਸ ਜੱਫੀ ਤੇ ਇਸ ਮੰਚ ਉੱਤੇ ਹੋਈਆਂ ਮਜ਼ਾਕ ਦੀਆਂ ਗੱਲਾਂ ਨੇ ਅੱਜ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਆਗੂਆਂ ਦੇ ਦਿਲਾਂ ਵਿਚ ਕੁਰਸੀ ਤੇ ਪੈਸੇ ਦੇ ਮੋਹ ਨੂੰ ਸੱਭ ਸਾਹਮਣੇ ਬੇਨਕਾਬ ਕਰ ਦਿਤਾ ਹੈ। ਇਹ ਜੱਫੀਆਂ ਦਰਸਾਉਂਦੀਆਂ ਹਨ ਕਿ ਕਿਉਂ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਅਵਾਮ ਨੇ ਸਾਰੀਆਂ ਰਵਾਇਤਾਂ ਦੇ ਉਲਟ ਜਾ ਕੇ ਪੰਜਾਬ ਦੇ ਹਾਕਮ ਬਦਲ ਲਏ ਪਰ ਇਹ ਵੀ ਕੋਈ ਨਾ ਭੁੱਲੇ ਕਿ ਜੇ ਸੱਤਾ ਦੇ ਨਵੇਂ ਮਾਲਕ ਵੀ ਉਸੇ ਰੰਗ ਵਿਚ ਰੰਗੇ ਗਏ ਤੇ ਨਸ਼ਾ ਮਾਫ਼ੀਆ ਬੰਦ ਨਾ ਕੀਤਾ ਤਾਂ ਨਵਾਂ ਬਦਲਾਅ ਵੀ ਆ ਸਕਦਾ ਹੈ।

-ਨਿਮਰਤ ਕੌਰ

ਭੋਗ ਬਿਲਾਸ ਕਰਕੇ, ਸ਼ਰਾਬ ਵਿਚ ਪਾਕੇ ਰਿੰਨੇ ਹੋਏ ਕੁਤੇ ਦੇ ਮਾਸ ਨੂੰ ਵੀ ਢੱਕ ਕੇ ਲੈ ਜਾਣਾ! ਪਰ ਪਤਾ ਕਿਉਂ? ਕਿਸੇ ਅਕ੍ਰਿਤਘਣ ਦੀ ਨਜ਼ਰੇ ਨਾ ਚੜ ਜਾਏ।

ਪੂਰੇ ਹਿੰਦੋਸਤਾਨ ਵਿਚੋਂ ਕੇਜ਼ਰੀਵਾਲ ਇਓ ਪੁੰਝ ਕੇ ਸੁਟ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਜਿਵੇਂ ਮਾਂ ਅਪਣੇ ਛੋਟੇ ਜਵਾਕ ਦੀ ਨਲੀ ਪੁੰਝ ਕੇ ਕੰਧ ਨਾਲ ਮਾਰਦੀ। ਪਰ ਪੰਜਾਬ ਨੇ ਉਸ ਦੇ ਪੁਜ ਕੇ ਮਾਝੇ ਹਲਾਤਾਂ ਵਿਚ ਇਜਤ ਰਖ ਲਈ ਅਤੇ ਚਾਰ ਸੀਟਾਂ ਦੇ ਕੇ ਰਾਜਨੀਤੀ ਦੀ ਮੋਰੀ ਵਿਚਦੀ ਅੰਦਰ ਵਤਦਾ ਕਰ ਦਿਤਾ ਪਰ ਉਸ ਦੇ ਬਣੀਆਂ ਪੰਜਾਬ ਦਾ ਮਖੌਲ ਤਾਂ ਜੋ ਉਡਾਇਆ ਸੇ ਉਡਾਇਆ ਬੰਦੇ ਵੀ ਚਕ ਕੇ ਸਿਧੇ ਅਸਾਮ ਮਾਰੇ। ਮਾਰੇ ਵੀ ਓਨਾ ਨਾਲ ਰਲਕੇ ਜਿੰਨ ਪੁੰਝਿਆ ਸੀ।

ਪੂਰਾ ਇਤਿਹਾਸ ਹੈ ਮੇਰੀ ਕੌਮ ਦੇ ਸਾਹਵੇਂ ਪੰਡੀਏ ਕਿਆਂ ਦੀ ਅਕ੍ਰਿਤਘਣਾ ਦਾ ਪਰ ਇਹ ਕਿਉਂ ਕਿ ਹੁਣੇ ਤਾਜੀ ਮਿਸਾਲ ਸੀ। ਬਾਬੇ ਮੇਰੇ ਜੋਰ ਨਾਲ ਲੜੇ ਮਨੋ ਲੜੇ ਅਤੇ ਇਸ ਮੁਲਖ ਦੀ ਸੇ ਕਾਲ ਅਜਾਦੀ ਖਾਤਰ ਤਦ ਤਕ ਲੜਦੇ ਗਏ ਜਦ ਤਕ ਅੰਗਰੇਜ ਇਸ ਮੁਲਖ ਨੂੰ ਛੁਡ ਨਹੀ ਗਿਆ ਪਰ ਮੇਰਾ ਲੜਨਾ ਹੀ ਜਰਾਇਮ ਪੇਸ਼ਾ ਹੋ ਨਿਬੜਿਆ ਯਾਣੀ ਇਹ ਮੈਨੂੰ ਦਿਤਾ ਗਿਆ ਪਹਿਲਾ ਮੈਡਲ ਸੀ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਅਪਣੀ ਬੋਲੀ ਹੀ ਬਚਾਓਣ ਦੀ ਗਲ ਕੀਤੀ ਸੀ ਓਹ ਡਾਂਗਾ ਚੁਕ ਲਿਆਏ। ਮੈਂ ਤਾਂ ਪਾਣੀ ਮੰਗਿਆ ਸੀ ਓਹ ਟੈਂਕ ਚਾਹੜ ਲਿਆਏ। ਮੈਂ ਅਪਣੇ ਹੱਕ ਦੀ ਹੀ ਤਾਂ ਗਲ ਕੀਤੀ ਸੀ ਉਨਾ ਤੋਪਾਂ ਦੇ ਹੀ ਮੂੰਹ ਖੋਲ ਛੁਡੇ। ਤੁਸੀਂ ਜੋ ਮਰਜੀ ਅਪਣੇ ਸਿਰ ਦੀਆਂ ਚਕਰੀਆਂ ਨੂੰ ਪਲੀਤਾ ਲਾ ਕੇ ਘੁੰਮਾਈ ਚਲੋ ਓਥੇ ਭਿੰਡਰਾਵਾਲਾ ਸੀ, ਓਥੇ ਹਥਿਆਰ ਸਨ, ਓਥੇ ਦੇਸ਼ ਵਿਰੋਧੀ ਅਨਸਰ ਲੁਕੇ ਹੋਏ ਸਨ ਪਰ ਪਿੰਨ ਪੁਆਇੰਟ ਇਨਾ ਹੀ ਰਹਿਣਾ ਕਿ ਮੈਂ ਸਿਰ ਸੁਟ ਕੇ ਵਗਣੋਂ ਇਨਕਾਰੀ ਹਾਂ, ਮੈਂ ਯੂਪੀ ਬਿਹਾਰ ਦੇ ਬਈਆਂ ਤਰਾਂ ਅਹਿਸਾਸ ਮਾਰ ਕੇ ਜਿਓ ਨਹੀ ਸਕਦਾ ਕਿਓਂਕਿ ਮੈਂ ਪੰਜਾਬ ਹਾਂ ਓਹ ਪੰਜਾਬ ਜੋ ਗੁਰਾਂ ਦੇ ਨਾਂ ਤੇ ਜਿਓਂਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਮੈਨੂੰ ਸਜਾ ਪੰਜਾਬ ਹੋਣ ਦੀ ਮਿਲੀ ਅਤੇ ਅਗੇ ਤੋਂ ਵੀ ਮਿਲਦੀ ਰਹਿਣੀ। ਮੇਰੇ ਵਿਚੋਂ ਓਪਰੀ ਜਿਹੀ 'ਸਮੇਲ' ਆਓਂਦੀ ਹੈ ਜਿਹੜੀ ਪੰਡੀਏ ਕਿਆਂ ਦੀ ਸ਼ਾਂਤੀ ਭੰਗ ਕਰਦੀ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਨਕ ਨੂੰ ਦੁਖਦਾਈ ਲਗਦੀ ਓਹ ਇਸ ਨੂੰ ਜਾਂ ਤਾਂ ਦਰਵਾਜਿਓਂ ਬਾਹਰ ਸੁਟ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਜਾਂ ਫਰੀਜਰ ਵਿਚ ਲਾ ਦੇਣਾ ਚਾਹੁੰਦਾ ਤਾਂ ਕਿ ਇਸ ਵਿਚਲੀ ਬਗਾਵਤ ਦੀ ਓਪਰੀ ਗੰਧ ਬਰਫ ਵਿਚ ਲਗੀ ਤੰਗ ਨਾ ਕਰੇ। ਪੰਜ ਜੂਨ ਹੈ ਅਜ ਤੋਪਾਂ ਦਾ ਦਿਨ, ਟੈਂਕਾ ਦਾ ਬੁਰਦਾਂ ਦਿਨ। ਸੰਸਾਰ ਨੂੰ ਹੈਰਾਨ ਕਰ ਦੇਣ ਵਾਲਾ ਦਿਨ ਕਿ ਕੋਈ ਮੁਲਖ ਇਨਾ 'ਸਿਆਣਾ' ਵੀ ਹੋ ਸਕਦਾ ਜਿਸ ਨੂੰ ਖੁਦ ਦੇ ਹੀ ਵਿਰੁਧ ਤੋਪਾਂ ਟੈਂਕਾ ਨਾਲ ਲੜਨਾ ਪੈ ਰਿਹਾ ਹੋਵੇ ਪਰ ਸੰਸਾਰ ਨੂੰ ਇਸ ਗਲ ਦਾ ਬੋਝੋਂ ਪਤਾ ਕਿ ਅਕ੍ਰਿਤਘਣ ਦੀ 'ਡੈਫੀਨੇਸ਼ਨ' ਕੀ ਹੁੰਦੀ ਜਿਹੜੀ ਪੰਡੀਏ ਕਿਆਂ ਅੰਦਰ ਪੀਹੜੀ ਦਰ ਪੀਹੜੀ ਤੁਰੀ ਆਓਂਦੀ ਅਤੇ ਇਹ ਕੰਡਿਆਲੀ ਬੋਰੀ ਤਰਾਂ ਹਰ ਉਸ ਚੀਜ ਨੂੰ ਜੜੋਂ ਪੁਟ ਸੁਟਦਾ ਜਿਹੜੀ ਇਸ ਦੀ ਧੋਤੀ ਵਿਚ ਫਸਦੀ ਹੋਵੇ। ਨਹੀਂ?

ਗੁਰਦੇਵ ਸਿੰਘ ਸੱਧੇਵਾਲੀਆ

ਭਾਰਤੀ ਫੌਜ ਤੇ ਭਾਜਪਾ ਵਾਲੇ ਸਾਨੂੰ ਮਾਰ ਰਹੇ ਹਨ: ਕੁਕੀ ਭਾਈਚਾਰਾ ਭੀੜ ਵੱਲੋਂ ਐਂਬੂਲੈਂਸ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲਾਉਣ ਕਾਰਨ 7 ਸਾਲਾ ਲੜਕਾ, ਉਸਦੀ ਮਾਂ ਅਤੇ ਗੁਆਂਢੀ ਦੀ ਮੌਤ ਹੋ ਗਈ

ਇੰਫਾਲ:- ਭਾਰਤ ਦੇ ਅਸ਼ਾਂਤ ਰਾਜ ਮਨੀਪੁਰ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਸੱਤ ਸਾਲਾ ਲੜਕੇ, ਉਸਦੀ ਮਾਂ ਅਤੇ ਇੱਕ ਗੁਆਂਢੀ ਨੂੰ ਭੀੜ ਨੇ ਜ਼ਿੰਦਾ ਸਾੜ ਦਿੱਤਾ। ਲੜਕੇ ਨੂੰ ਅਸਾਮ ਰਾਈਫਲਜ਼ ਦੇ ਕੈਂਪ ਵਿੱਚੋਂ ਗੋਲੀ ਲੱਗਣ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਹਸਪਤਾਲ ਲਿਜਾਇਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਸੀ ਜਿੱਥੇ ਉਸਦਾ ਪਰਿਵਾਰ ਇੰਫਾਲ ਪੱਛਮੀ ਦੇ ਇਰੋਇਸੋਬਾ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਸੀ। ਭੀੜ ਨੇ ਬੱਚੇ ਅਤੇ ਉਸ ਦੇ ਦੇਖਭਾਲ ਕਰਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਲਿਜਾ ਰਹੀ ਐਂਬੂਲੈਂਸ ਨੂੰ ਅੱਗ ਲਗਾ ਦਿੱਤੀ ਅਤੇ ਉਹ ਤਿੰਨੋਂ ਸੜ ਕੇ ਮਰ ਗਏ। ਭਾਰਤੀ ਮੀਡੀਆ ਨੇ ਇਕ ਸੀਨੀਅਰ ਪੁਲਿਸ ਅਧਿਕਾਰੀ ਦੇ ਹਵਾਲੇ ਨਾਲ ਕਿਹਾ, "ਅਸੀਂ ਬੱਸ ਗੱਡੀ ਦੇ ਅੰਦਰੋਂ ਕੁਝ ਹੱਡੀਆਂ ਬਰਾਮਦ ਕੀਤੀਆਂ ਹਨ। ਮੀਡੀਆ ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਦੇ ਅਨੁਸਾਰ, ਸੱਤ ਸਾਲਾ ਤੋਂਗਸਿੰਗ ਹੈਂਗਸਿੰਗ ਅਤੇ ਉਸਦਾ ਪਰਿਵਾਰ ਉਸ ਤੋਂ ਇੱਕ ਦਿਨ ਪਹਿਲਾਂ ਹੀ ਅਸਾਮ ਰਾਈਫਲਜ਼ ਕੈਂਪ ਵਿੱਚ ਚਲੇ ਗਏ ਸਨ। ਕੈਂਪ ਦੇ ਦੋਵੇਂ ਪਾਸੇ ਕੁਕੀ ਅਤੇ ਮੀਤੇਈ ਪਿੰਡਾਂ ਵਿਚਕਾਰ ਗੋਲੀਬਾਰੀ ਦੌਰਾਨ ਇੱਕ ਗੋਲੀ ਟੋਂਗਸਿੰਗ ਦੇ ਸਿਰ ਵਿੱਚ ਲੱਗੀ, ਅਤੇ ਦੂਜੀ ਉਸਦੀ ਮਾਂ ਦੇ ਹੱਥ ਵਿੱਚ ਲੱਗੀ। ਕੈਂਪ ਵਿੱਚ ਜਦੋਂ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਆਕਸੀਜਨ ਦਿੱਤੀ ਗਈ ਸੀ, ਤਾਂ ਉਸ ਦੀ ਹਾਲਤ ਨਾਜ਼ੁਕ ਸੀ ਅਤੇ ਉਸ ਨੂੰ ਹਸਪਤਾਲ ਲਿਜਾਣ ਦੀ ਲੋੜ ਸੀ। ਟੋਂਗਸਿੰਗ ਇੱਕ ਕੁਕੀ ਪਿਤਾ ਅਤੇ ਮੀਤੀ ਮਾਂ ਦਾ ਪੁੱਤਰ ਹੈ। ਇਹ ਦੇਖਦੇ ਹੋਏ ਕਿ ਇੰਫਾਲ ਦਾ ਸਭ ਤੋਂ ਨਜ਼ਦੀਕੀ ਹਸਪਤਾਲ ਮੇਟੀਟੀ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਸੀ, ਇਹ ਫੈਸਲਾ ਲਿਆ ਗਿਆ ਸੀ ਕਿ ਬੱਚੇ ਨੂੰ ਉਸਦੀ ਮਾਂ, ਮੀਨਾ ਹੈਂਗਸਿੰਗ, ਅਤੇ ਇੱਕ ਹੋਰ ਮੇਟੀਟੀ ਗੁਆਂਢੀ, ਲਿਡੀਆ ਲੋਰੇਮਬਮ ਦੇ ਨਾਲ ਜਾਣਾ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਐਂਬੂਲੈਂਸ ਨੂੰ ਭੀੜ ਨੇ ਰੋਕ ਕੇ ਸਾੜ ਦਿੱਤਾ ਅਤੇ ਬੱਚੇ, ਉਸਦੀ ਮਾਂ ਅਤੇ ਉਸਦਾ ਗੁਆਂਢੀ ਅਜੇ ਵੀ ਅੰਦਰ ਸਨ।

ਨਰਸ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ "ਜਦੋਂ ਅਸੀਂ ਇਰੋਇਸੋਬਾ ਪਹੁੰਚੇ, ਤਾਂ ਸਾਨੂੰ ਭੀੜ ਨੇ ਰੋਕ ਲਿਆ ਅਤੇ ਪੂਰੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਘੇਰ ਲਿਆ। ਮੈਨੂੰ ਅਤੇ ਡਰਾਈਵਰ ਨੂੰ ਗੱਡੀ ਵਿੱਚੋਂ ਬਾਹਰ ਕੱਢ ਕੇ ਨੇੜੇ ਦੇ ਇੱਕ ਕਲੱਬ ਵਿੱਚ ਲਿਜਾਇਆ ਗਿਆ। ਪੁਲਿਸ ਦੀ ਗਿਣਤੀ ਵੱਧ ਸੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਭੀੜ ਨੂੰ ਖਿੰਡਾਉਣ ਲਈ ਗੋਲੀ ਨਹੀਂ ਚਲਾਈ। ਸ਼ਾਮ ਕਰੀਬ 6.30 ਵਜੇ ਸਨ। ਸਾਨੂੰ ਲਗਭਗ ਦੋ ਘੰਟੇ ਲਈ ਇੱਕ ਕਲੱਬ ਵਿੱਚ ਰੱਖਿਆ ਗਿਆ ਸੀ। ਕੁਕੀ ਆਗੂਆਂ ਨੇ ਦੱਸਿਆ ਕਿ ਮਨੀਪੁਰ ਵਿੱਚ ਇੰਫਾਲ ਘਾਟੀ ਖੇਤਰ ਵਿੱਚ ਵਸੇ ਮੈਤੇਈ ਲੋਕ ਹਿੰਦੂ ਹਨ ਜਦੋਂ ਕਿ ਰਾਜ ਦੇ ਪਹਾੜੀ ਖੇਤਰਾਂ ਵਿੱਚ ਰਹਿਣ ਵਾਲੇ ਜ਼ਿਆਦਾਤਰ ਕੁਕੀ ਲੋਕ ਇਸਾਈ ਹਨ। ਕਬਾਇਲੀ ਕੁਕੀਆਂ ਨੂੰ ਭਾਰਤੀ ਫੌਜ, ਮੈਤੇਈ ਅਤੇ ਸੂਬੇ ਦੀ ਭਾਜਪਾ ਸਰਕਾਰ ਵੱਲੋਂ ਮਾਰਿਆ ਜਾ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਕੁਕੀ ਕਾਰਕੁੰਨ ਨੇ ਕਿਹਾ ਇਹ ਲੋਕ ਸਾਨੂੰ ਬਰਮਾ ਦੇ ਲੋਕ ਦੱਸ ਰਹੇ ਹਨ ਤੇ ਸਾਡੀਆਂ ਜਾਇਦਾਦਾਂ ਖੋਹਣੀਆਂ ਚਹੁੰਦੇ ਹਨ। ਭਾਰਤ ਸਰਕਾਰ ਤੇ ਫੌਜ ਇਨਾ ਦਾ ਸਾਥ ਦੇ ਰਹੀ ਹੈ।

DISTRIBUTED IN CANADA & AMERICA

CANADA
Alberta
 * CALGARY
 * EDMONTON

British Columbia
 * GREATER VANCOUVER
 * FRASER VALLEY
 * VICTORIA * NANAIMO
 * PRINCE GEORGE
 * KAMLOOPS
 * OLIVER * SQUAMISH
 * KELOWNA

USA
 * GREATER SEATTLE
 * EVERETT * MARYSVILLE
 * BELLINGHAM
 * BELLEVUE
 * LYNDEN
 * LYNWOOD
 * KENT * RENTON
 * PORTLAND

ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ

PUNJABI WEEKLY NEWSPAPER

Sales Manager: Kanwaljit Singh
 Phone: 604-836-0936
 Email: sales@punjabguardian.com
 Email: kanwaljit@punjabguardian.com

Sales & Space Marketing
Pandher, Gursev Singh
 604-999-4097
 pandher22@gmail.com

Consulting Editor: D.S. Gill
 Advocate, Ludhiana

Editor: Amarjit Singh
 Email: editor@punjabguardian.com

Jagmohan Boparai
 (1)(250)701-1025
 jag.623.13@gmail.com

Pawandeep Kaur (Office Manager)
 604-615-9690 Email: kaurpawandeep808@gmail.com

NOTICE TO ADVERTISERS
 The publisher does not guarantee the insertion of any particular advertisement on a specified date, or at all, although, every effort will be made to meet the wishes of the advertiser. Further, the publisher does not accept liability for any loss or damage caused by an error or inaccuracy in the printing of an advertisement beyond the amount paid for the space actually occupied by that portion of the advertisement in which error occurs. The publisher reserves the right to cancel any contract on which space has not been used within 90 days of from the contract date. All advertising is subject to the publisher's approval. Contracts must be completed within one year from the date of commencement. Printing of key numbers is not guaranteed.

visit our website for latest news & other info:
www.punjabguardian.com

Printed & Published in Canada since 1996 by: The Punjab Guardian Inc
 #202-12677-80 AVE., Surrey, B.C. V3W 3A6
 Toll Free: 1-877-584-5200 * Ph: 604-590-5200 * Fax: 604-596-5700

Disclaimer

ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਪਿਛਲੇ 25 ਸਾਲ ਤੋਂ ਤੁਹਾਡੀ ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਹਾਜ਼ਰ ਹੈ। ਅਪਣੇ ਵੱਡੇ ਵਿਚਾਰ ਪਾਠਕਾਂ ਨਾਲ ਸਾਂਝੇ ਕਰਨ ਲਈ 'ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ' ਨੂੰ ਜ਼ਰੂਰ ਭੇਜੋ। ਤੁਹਾਡੇ ਵੱਲੋਂ ਆਈ ਲਿਖਤ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਹੈ, ਪਰੰਤੂ ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਵਿਚ ਛਪੀਆਂ ਰਚਨਾਵਾਂ ਲੇਖਕਾਂ ਦੀ ਨਿੱਜੀ ਰਾਏ ਉੱਪਰ ਅਧਾਰਤ ਹਨ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਨਾਲ ਸੰਪਾਦਕ ਜਾਂ ਅਦਾਰਾ ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਦਾ ਸਹਿਮਤ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਨਹੀਂ। ਇਸ਼ਤਿਹਾਰਾਂ ਵਿੱਚ ਕੀਤੀ ਗਈ ਦਾਅਵੇਦਾਰੀ ਨਾਲ ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਦਾ ਕੋਈ ਸਬੰਧ ਨਹੀਂ। ਕਿਸੇ ਵੀ ਖਰੀਦ ਜਾਂ ਪੈਮੇਂਟ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਗਾਹਕ ਆਪਣੀ ਤਸੱਲੀ ਦਾ ਖੁਦ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਹੈ। ਅਦਾਰਾ ਪੰਜਾਬ ਗਾਰਡੀਅਨ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਵਿਚਲੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਆਫਰ/ਦਾਅਵੇਦਾਰੀ ਨਾਲ ਹੋਏ ਕਿਸੇ ਨੁਕਸਾਨ ਦਾ ਜ਼ਿੰਮੇਵਾਰ ਨਹੀਂ ਹੋਵੇਗਾ।

The publisher does not endorse or evaluate the advertise product, service, or company, nor any of the claims made by advertisement. Advertisers making claims are expected to have a research data that substantiates these claims and the research or citation is to be made available on the vendors website or where proprietary interests exist, be made available upon request. The publisher confirms the research is relevant to the claim but does not verify the validity of the research. The publisher does not make any representation as to the accuracy or suitability of any of the information contained in advertisements and does not accept any responsibility or liability for the conduct of the content of advertisements and the offering made by advertisers. The publisher takes no responsibility for the content of the ads, promises made, or the quality/reliability of the products or services offered in all the advertisements. The Punjab Guardian WILL NOT be responsible for any loss on the basis of any claim made in any advertisement. Advertising does not influence editorial decisions or content. The publisher reserves the right to refuse, reject or cancel any ad for any reason at any time without liability.

ਅਖਬਾਰ ਦੀ ਕਾਪੀ ਪ੍ਰਾਪਤ ਕਰਨ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ: 604-719-8701 ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਇਸ਼ਤਿਹਾਰ ਦੇਣ ਲਈ ਕਾਲ ਕਰੋ : 778-869-1097

ਪਹਿਲਵਾਨਾਂ ਤੇ ਮੰਤਰੀ ਵਿਚਕਾਰ ਸਹਿਮਤੀ ਬਣੀ

ਦਿੱਲੀ: ਖੇਡ ਮੰਤਰੀ ਅਨੁਰਾਗ ਠਾਕੁਰ ਅਤੇ ਪ੍ਰਦਰਸ਼ਨਕਾਰੀ ਪਹਿਲਵਾਨਾਂ ਵਿਚਾਲੇ ਛੇ ਘੰਟੇ ਦੀ ਗੱਲਬਾਤ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਇਸ ਗੱਲ 'ਤੇ ਸਹਿਮਤੀ ਬਣੀ ਹੈ ਕਿ ਭਾਰਤੀ ਕੁਸ਼ਤੀ ਮਹਾਸੰਘ ਆਪਣੀ ਅਗਲੀ ਸੰਗਠਨ ਚੋਣ 'ਚ ਸਾਫ-ਸੁਥਰਾ ਉਤਰੇਗਾ, ਜਿਸ 'ਚ ਭਾਜਪਾ ਦੇ ਸੰਸਦ ਮੈਂਬਰ ਬ੍ਰਿਜ ਭੂਸ਼ਣ ਸ਼ਰਨ ਸਿੰਘ ਦੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨੂੰ ਵੋਟ ਪਾਉਣ ਦੀ ਉਮੀਦ ਹੈ। ਦਿ ਇੰਡੀਅਨ ਐਕਸਪ੍ਰੈਸ ਅਨੁਸਾਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਮੈਂਬਰ ਨੂੰ ਚੋਣ ਲੜਨ ਦੀ ਇਜਾਜ਼ਤ ਨਹੀਂ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਅਹਿਮ ਨਿਯੁਕਤੀਆਂ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਵਿਰੋਧ ਕਰਨ ਵਾਲੇ ਪਹਿਲਵਾਨਾਂ ਦੀ ਰਾਏ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ। 30 ਜੂਨ ਤੱਕ ਵੋਟਾਂ ਪੈਣੀਆਂ ਹਨ।

ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਜੰਗਲਾਂ ਨੂੰ ਲੱਗੀ ਅੱਗ ਦੇ ਧੂੰਏਂ ਕਾਰਨ ਨਿਊਯਾਰਕ ਦੀ ਹਵਾ ਦਿੱਲੀ ਤੋਂ ਮਾੜੀ ਹੋਈ

ਹਿਊਸਟਨ: -ਕੈਨੇਡਾ ਦੇ ਜੰਗਲਾਂ ਵਿੱਚ ਲੱਗੀ ਅੱਗ ਦਾ ਧੂੰਆਂ ਅਮਰੀਕਾ ਦੇ ਪੂਰਬੀ ਤੱਟ ਅਤੇ ਮੱਧ ਪੱਛਮ ਵਿੱਚ ਫੈਲ ਗਿਆ, ਜਿਸ ਨਾਲ ਨਿਊਯਾਰਕ ਸਿਟੀ ਵਿੱਚ ਹਵਾ ਦੀ ਗੁਣਵੱਤਾ ਬੇਹੱਦ ਖਰਾਬ ਹੋ ਗਈ। ਅੰਕੜਿਆਂ ਤੋਂ ਪਤਾ ਲੱਗਦਾ ਹੈ ਕਿ ਨਿਊਯਾਰਕ ਸਿਟੀ ਵਿੱਚ ਪ੍ਰਦੂਸ਼ਣ ਦਾ ਪੱਧਰ ਦੁਨੀਆ ਦੇ ਵੱਡੇ ਸ਼ਹਿਰਾਂ ਨਾਲੋਂ ਵੱਧ ਗਿਆ ਅਤੇ ਇਸ ਦੀ ਹਵਾ ਦੀ ਗੁਣਵੱਤਾ ਭਾਰਤ ਦੀ ਰਾਜਧਾਨੀ ਦਿੱਲੀ ਨਾਲੋਂ ਵੀ ਮਾੜੀ ਹੋ ਗਈ। ਨਿਊਯਾਰਕ ਸਿਟੀ ਨੂੰ ਧੂੰਏਂ ਨੇ ਘੇਰ ਲਿਆ ਹੈ।



GILL DRAFTING LTD.

Your Satisfaction Is Our Motto

Experienced in:

- Architectural & Structural
- Residential & Commercial Drafting
- Computer Aided Home Designs

Specialized in:

- Design Controlled Subdivisions
- Custom Made & Stock Plans

Call: JATINDERPAL SINGH GILL
Bachelor in Engineering

Phone: 604-599-6886
211-12877 76 Ave, Surrey BC V3W 1E6 | Email: info@gilldrafting.com
WWW.GILLDRAFTING.COM



NEW WORLD CANADA IMMIGRATION SERVICES INC.

ਸੰਨ 2011 ਤੋਂ ਸਫਲਤਾਪੂਰਵਕ ਚੱਲ ਰਿਹਾ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਇਮੀਗ੍ਰੇਸ਼ਨ ਦਾ ਦਫ਼ਤਰ

ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ :

604-575-8000

Tel: 604-572-4000 FAX: 604-572-7268
Email: info@newworldcanada.ca
Unit #262 —12899 76TH Ave



Balwinderjit Singh Bassi
Certified Immigration Consultant
Member ICCRC



Bless Travel

DUBAI TOUR

Tour Date
Nov. 2-6, 2023

Inclusions:

- *Hotel Accomodation
- *Hyatt Place Dubai Al Wasl
- *Daily Meals
- *Transfers * Guide

Start From \$1250

Direct Flights to Delhi
Starting from \$1400

All Inclusive Tours & Travel Packages Around The World

*ਫਲਾਈਟ *ਕਰੂਜ *ਗਰੁੱਪ ਟੂਰ
*ਟਰੈਵਲ ਇੰਸ਼ੋਰੈਂਸ

9 ਦਿਨਾਂ ਦਾ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਟੂਰ

9 Days Pakistan Gurudwara Tour

Tour Date
Nov. 21-29, 2023

ਗੁਰਧਾਮਾਂ ਦੀ ਯਾਤਰਾ ਲਈ ਟਰਾਂਟੋ ਤੋਂ ਰਵਾਨਗੀ

ਪਹਿਲਾ ਦਿਨ: 10 ਵਜੇ ਸਵੇਰੇ ਵਾਹਗਾ ਬਾਰਡਰ ਤੋਂ ਪਾਕਿਸਤਾਨ ਤੋਂ ਰਵਾਨਗੀ
ਦੂਜਾ ਦਿਨ: ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਰੋੜੀ ਸਾਹਿਬ, ਚੱਕੀ ਸਾਹਿਬ, ਲਾਲੇ ਦਾ ਖੂਹ
ਤੀਜਾ ਦਿਨ: ਪੰਜਾ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਦੁਪਹਿਰ ਨੂੰ ਫੈਜ਼ਲ ਮਸਜਿਦ
ਚੌਥਾ ਦਿਨ: ਸੱਚਾ ਸੱਚਾ ਅਤੇ ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ ਤੋਂ ਬਾਦ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਘੇਰਾ ਸਾਹਿਬ
ਮਲਜੀ ਸਾਹਿਬ, ਪੰਜਵੀਂ ਅਤੇ ਛੇਵੀਂ ਪਾਤਸ਼ਾਹੀ ਪੱਟੀ ਸਾਹਿਬ, ਤੰਬੂ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਬਲੀਲਾ ਸਾਹਿਬ
ਪੰਜਵਾਂ ਦਿਨ: ਲਾਹੌਰ ਦੇ ਲੋਕਲ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਭਾਈ ਤਾਰੂ ਸਿੰਘ, ਜਨਮ ਸਥਾਨ ਗੁਰੂ ਅਮਰਦਾਸ ਜੀ, ਡੇਹਰਾ ਸਾਹਿਬ, ਲਾਹੌਰ ਦਾ ਕਿਲ੍ਹਾ
ਛੇਵਾਂ ਦਿਨ: ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਕਰਤਾਰਪੁਰ ਸਾਹਿਬ
ਸੱਤਵਾਂ ਦਿਨ: ਪੂਰਾ ਦਿਨ ਨਨਕਾਣਾ ਸਾਹਿਬ
ਅੱਠਵਾਂ ਦਿਨ: ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਬੇਬੇ ਨਾਨਕੀ ਅਤੇ ਸ਼ਰਾਇਨ ਆਫ ਮੀਆਂ ਮੀਰ ਟੌਬ
ਨੌਵਾਂ ਦਿਨ: ਵਾਹਗਾ ਬਾਰਡਰ ਨੂੰ ਵਾਪਸੀ

We are offering LOYALTY PROGRAM, whoever book with us, we offer points, which they can use for there future trips

(SERVICE IN ENGLISH, HINDI & PUNJABI) **Add: #343-8140-128St, Surrey**
(Payal Business Centre)
For Tour Information:
Email: rav@blesstravel.ca

604-503-5210

ਅਸਾਮ 'ਚ ਵੱਡਾ ਹਾਦਸਾ, ਪਟੜੀ ਤੋਂ ਉਤਰੇ ਮਾਲ ਗੱਡੀ ਦੇ 16 ਡੱਬੇ

ਕਾਮਰੂਪ: ਅਸਾਮ ਦੇ ਕਾਮਰੂਪ ਜ਼ਿਲ੍ਹੇ ਦੇ ਬੋਕੋ ਵਿੱਚ ਇੱਕ ਭਿਆਨਕ ਘਟਨਾ ਵਾਪਰੀ ਹੈ। ਬੋਗਾਗਾਓਂ ਤੋਂ ਗੁਹਾਟੀ ਆ ਰਹੀ ਮਾਲ ਗੱਡੀ ਦੇ 15 ਡੱਬੇ ਪਟੜੀ ਤੋਂ ਉਤਰ ਗਏ। ਘਟਨਾ ਖਲੀਹਾ ਰੇਲਵੇ ਸਟੇਸ਼ਨ ਦੇ ਕੋਲ ਵਾਪਰੀ, ਫਿਲਹਾਲ ਕਿਸੇ ਦੇ ਜ਼ਖ਼ਮੀ ਹੋਣ ਦੀ ਖ਼ਬਰ ਨਹੀਂ ਹੈ। ਰੇਲ ਹਾਦਸਾ ਬੋਕੋ ਦੇ ਸਿੰਗਰਾ ਰੇਲਵੇ ਸਟੇਸ਼ਨ 'ਤੇ ਵਾਪਰਿਆ। ਰਿਪੋਰਟਾਂ ਮੁਤਾਬਕ ਚੱਲਦੀ ਟਰੇਨ ਦੇ ਕਈ ਡੱਬੇ ਪਟੜੀ ਤੋਂ ਉਤਰ ਗਏ ਅਤੇ ਉਨ੍ਹਾਂ ਵਿੱਚੋਂ 15-16 ਡੱਬੇ ਵੱਖ ਹੋ ਗਏ। ਟਰੇਨ ਵਿੱਚ ਕੋਲਾ ਲੱਦਿਆ ਹੋਇਆ ਸੀ।

ਘਟਨਾ ਤੋਂ ਬਾਅਦ ਰੇਲਗੱਡੀ ਕਰੀਬ 6-7 ਡੱਬਿਆਂ ਨਾਲ 200 ਮੀਟਰ ਦੂਰ ਚਲੀ ਗਈ। ਟਰੇਨ ਵਿੱਚ ਕੁੱਲ 60 ਡੱਬੇ ਸਨ। ਹਾਲਾਂਕਿ ਇਸ ਘਟਨਾ 'ਚ ਕੋਈ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਜ਼ਖ਼ਮੀ ਨਹੀਂ ਹੋਇਆ ਹੈ। ਇਹ ਘਟਨਾ ਕੇਂਦਰਾਝਾਰ ਰੇਲਵੇ ਸਟੇਸ਼ਨ ਦੇ ਕੋਲ ਵਾਪਰੀ ਦੱਸੀ ਜਾ ਰਹੀ ਹੈ ਜਿਥੇ ਟਰੇਨ ਦਾ ਇੰਜਣ ਬੋਗੀਆਂ ਤੋਂ ਵੱਖ ਹੋ ਗਿਆ ਸੀ, ਹਾਲਾਂਕਿ ਖੁਸ਼ਕਿਸਮਤੀ ਨਾਲ ਕੋਈ ਵੱਡਾ ਹਾਦਸਾ ਨਹੀਂ ਵਾਪਰਿਆ ਕਿਉਂਕਿ ਟਰੇਨ ਹੌਲੀ ਰਫਤਾਰ ਨਾਲ ਚੱਲ ਰਹੀ ਸੀ।

ਪੰਜਾਬ ਦੀ ਤੁਹਾਡੀ ਜ਼ਮੀਨ ਨਾਲ ਜੁੜਿਆ ਕੋਈ ਵੀ ਕੰਮ ਜਾਂ ਮਸਲਾ ਹੋਵੇ

ਸਾਬਕਾ ਸੀਨੀਅਰ ਅਧਿਕਾਰੀ ਅਤੇ ਪੰਜਾਬ ਰੈਵੇਨਿਊ ਦੇ ਮਾਹਿਰ
ਸ. ਹਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਪੀ ਸੀ ਐੱਸ (ਰਿਟਾ:)
 ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ: **604-518-3637**
 ਜਾਂ ਈਮੇਲ ਕਰੋ **hssandhupcs@gmail.com**



FOR ALL YOUR DENTAL NEEDS In Cloverdale & South Surrey



CLOVERDALE VILLAGE DENTAL

Dr. Inderpreet Sandhu
 BDS, DDS

Services Provided

- Dental Exams/X-rays
- Extractions/Oral Surgery
- Cleaning & Polishing
- Dentures & Mouth Guards
- Dental Fillings
- Teeth Whitening
- Crowns & Bridges
- Root Canal Treatment

A House of Family Dentistry

5635 - 176A Street, Surrey, BC
 (across the street from Cloverdale Library)
 Cloverdalevillagedental@gmail.com

604-579-0102

NewWay Railing

Awning & Metal Work Ltd.

- Residential & Commercial
- Aluminum/Picket Railing
 - Glass Railing
 - Fence & Gates
 - Window Security Bar
 - We also do Custom Designing



We Are Very Professional
 Automatic Driveway
 Gates & Fence
 Fast & Friendly Service



Call For more info:
Nirbhai Kainth

Cell: 604-773-1452 / Ph: 604-773-1498

Fax:-604-593-5079

Email: nwr@hotmail.ca

#111, 8377 - 128th St, Surrey BC

We assist businesses and individuals
 with legal needs in areas of:

BC NOTARIES A TRUSTED TRADITION



REAL ESTATE CONVEYANCING

- ↪ Sales & Purchases
- ↪ Refinancing
- ↪ Title Transfers

PERSONAL PLANNING

- ↪ Powers of Attorney
- ↪ Wills
- ↪ Representation Agreement
- ↪ Advance Directives

NOTARIZATIONS

- ↪ Affidavits
- ↪ Invitation Letters
- ↪ Certified True Copies
- ↪ Travel Consent Letter
- ↪ Statutory Declarations
- ↪ Powers of Attorney



Aanchal Ghai
 Notary Public

For information call:

604-503-2227

Unit 151 - 12899, 80 Ave, Surrey, B.C. V3W 0E6

Payal Business Center on the ground floor

aanchal@ghainotary.ca

www.ghainotary.ca

E-FILE **ਟੈਕਸ ਭਰਵਾਉ** TAX

Personal Tax Business Tax Corporate Tax

ਪਰਸਨਲ ਟੈਕਸ ਬਿਜਨੈਸ ਟੈਕਸ ਕੌਰਪੋਰੇਟ ਟੈਕਸ

Bookkeeping, T4, Payroll, GST, WCB

INDIA VISA ਇੰਡੀਆ ਵੀਜਾ
Application ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ

India E-Visa Application for 30 days, One Year & 5 Years - Visa will start from landing date
ਇੰਡੀਆ ਈ-ਵੀਜਾ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ 30 ਦਿਨ, ਇਕ ਸਾਲ ਅਤੇ 5 ਸਾਲ ਲਈ

India Visa Application for 12 Months & 5 years
ਇੰਡੀਆ ਜਾਣ ਲਈ 12 ਮਹੀਨੇ ਅਤੇ 5 ਸਾਲ ਦੀ ਵੀਜਾ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ

Overseas Citizenship of India Application (OCI)
ਇੰਡੀਆ ਦਾ ਲਾਈਫ ਟਾਈਮ ਵੀਜਾ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ (OCI)

Passport Application (All Countries)
ਪਾਸਪੋਰਟ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ (ਸਾਰੇ ਦੇਸ਼ਾਂ ਲਈ)

Name Change Application
ਨਾਮ ਬਦਲਣ ਦੀ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ

Police Clearance Certificate for India Application
ਇੰਡੀਆ ਪੁਲੀਸ ਕਲੀਇਰੈਂਸ ਸਰਟੀਫਿਕੇਟ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ

We help to attest any document from Consulate of India
ਇੰਡੀਅਨ ਕਾਂਸਲੇਟ ਤੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਡਾਕੂਮੈਂਟ ਅਟੈਸਟ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਮਿਲੇ

Pan Card Application for India
ਇੰਡੀਆ ਪੈਨ ਕਾਰਡ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ

**PASSPORT
PHOTOS SERVICE**

Visitor Visa for USA, UK (England), Australia, Pakistan, China, Dubai (UAE),
ਵਿਜ਼ੀਟਰ ਵੀਜਾ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ Schengen Visa for Italy, France, Germany & Spain

- ★ ਇੰਪਲੌਇਮੈਂਟ ਇੰਸ਼ੌਰੰਸ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
- ★ ਸੀ.ਪੀ.ਪੀ. ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
- ★ ਓਲਡ ਏਜ ਪੈਂਸ਼ਨ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
- ★ ਕਨੇਡਾ ਚਾਇਲਡ ਟੈਕਸ ਬੈਨੀਫਿਟ ਐਪਲੀਕੇਸ਼ਨ
(ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਹੋਲਡਰ ਅਤੇ ਸਟੂਡੈਂਟ ਲਈ)

- ★ EI Application
- ★ CPP Application
- ★ Old Age Pension Application
- ★ Canada Child Tax Benefit Application
(For Work Permit holders & Students)

GURJIT GILL & ASSOCIATES LTD.

ਗੁਰਜੀਤ ਗਿੱਲ (ਘਵੱਦੀ)

PH:604-767-2845, 778-565-2845



#103 - 8140 -120th St, Surrey, BC, V3V 3C9

Mon to Sat - 8:30 to 5:30

gurjitgill.associates@gmail.com



ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਸੁਖ ਸਾਗਰ

347 WOOD STREET NEW WESTMINSTER BC.

PH. : 604 521 3111, FAX: 604-521-4936 EMAIL: INFO@SUKHSAGAR.CA WWW.SUKHSAGAR.CA

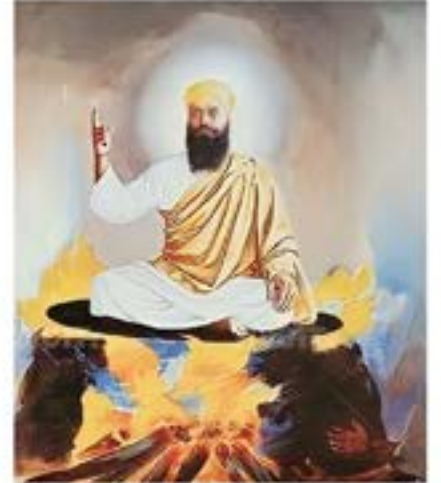


ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੇ ਸਰਤਾਜ ਧੰਨ ਧੰਨ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ
ਮਹਾਰਾਜ ਜੀ ਦੇ ਸ਼ਹੀਦੀ ਦਿਹਾੜੇ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ

25 ਜੂਨ ਨੂੰ

ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ

NAGAR KIRTAN



SUNDAY, JUNE
25TH @ 9AM

AT QUEENSBOROUGH COMMUNITY CENTRE:
920 EWEN AVE., NEW WESTMINSTER

ਸਾਰੇ ਗੁਰੂ ਘਰਾਂ ਤੋਂ ਸਵੇਰੇ 9.30
ਵਜੇ ਅਤੇ 11 ਵਜੇ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ
ਲਈ ਬੱਸ ਸੇਵਾ ਚੱਲੇਗੀ।

KIRTAN, KATHA, DHADI, SPEACHES,
GATKA, KIDS'S WATERPARK &
FOOD STALL ALL DAY IN THE PARK



ਆਤਮ ਰਸ



ਕੀਰਤਨ ਦਰਬਾਰ 16 ਤੋਂ 25 ਜੂਨ



ਭਾਈ
ਆਤਮਜੋਤ ਸਿੰਘ



ਭਾਈ
ਅਨੰਤਵੀਰ ਸਿੰਘ



ਭਾਈ
ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ

ਰੋਜ਼ਾਨਾ
ਸ਼ਾਮ
7.15
ਵਜੇ ਤੋਂ
9.00
ਵਜੇ ਤੱਕ

@Gurdwara Sahib Sukh Sagar New Westminster B.C. 604 537 8300, 604 521 3111

ਗੁਰੂ ਘਰ ਵਿਖੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬੁੱਕ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜੀ : 604-521-3111,
ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜੀ : 604-537-8300, ਫੈਕਸ : 604-521-4936

ਸਿਆਟਲ 'ਚ ਜੂਨ 84 ਘੱਲੂਘਾਰਾ ਦਿਵਸ ਸਮੇਂ ਸਮੂਹ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀਆਂ ਭੇਂਟ



ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਜੀ ਕੋਟ ਵਿਚ ਭਾਈ ਲਾਲਗੋਬਿੰਦ ਸਿੰਘ ਪੰਜ ਭੈਣੀਆਂ ਕੀਰਤਨ ਕਰਕੇ ਘੱਲੂਘਾਰਾ ਦਿਵਸ ਬਾਰੇ ਚਾਨਣਾ ਪਾਉਂਦੇ ਹੋਏ



ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਰੈਂਟਨ ਵਿਚ ਕਥਾ ਰਾਹੀਂ ਘੱਲੂਘਾਰਾ ਦਿਵਸ ਸਮੇਂ ਸਮੂਹ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀ ਭੇਂਟ ਕਰਕੇ ਚਾਨਣਾ ਪਾਉਂਦੇ ਸਮੇਂ



ਬਾਬਾ ਦਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਸਰਬਤ ਦੇ ਭਲੇ ਲਈ ਅਰਦਾਸ ਕਰਦੇ ਹੋਏ

ਸਿਆਟਲ, (ਗੁਰਚਰਨ ਸਿੰਘ ਫਿੱਲੋਂ)- 1984 ਦੇ ਸਮੂਹ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਨੂੰ ਸ਼ਰਧਾਂਜਲੀਆਂ ਦੇਣ ਵਾਸਤੇ ਘੱਲੂਘਾਰਾ ਨੀਲਾ ਸਾਕਾ ਤਾਰਾ ਦਿਵਸ ਮਨਾਉਂਦੇ ਸਮੇਂ ਸਮੂਹ ਟਰੱਕਾਂ ਵਾਲੇ ਵੀਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸਿਆਟਲ ਦੇ ਵੱਖ-ਵੱਖ ਗੁਰੂਘਰਾਂ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਭੋਗ ਪੈਣ ਉਪਰੰਤ ਧਾਰਮਿਕ ਹਫਤਾਵਾਰੀ ਦੀਵਾਨ ਸਜਾਏ ਗਏ। ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਤੇਗ ਬਹਾਦਰ ਸਾਹਿਬ ਕੋਟ ਵਿਚ ਭਾਈ ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਪੰਜ ਭੈਣੀਆਂ ਨੇ ਰਸਭਿੰਨਾ ਕੀਰਤਨ ਕਰਕੇ ਘੱਲੂਘਾਰਾ ਦਿਵਸ ਬਾਰੇ ਵਿਸਥਾਰ ਸਹਿਤ ਚਾਨਣਾ ਪਾਇਆ। ਭਾਈ ਦਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਸਰਬਤ ਦੇ ਭਲੇ ਲਈ ਅਰਦਾਸ ਕੀਤੀ। ਟਰੱਕਾਂ ਵਾਲੇ ਵੀਰਾਂ ਵੱਲੋਂ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਬੜੀ ਸ਼ਰਧਾ ਨਾਲ ਨਿਭਾਈ। ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸੱਚਾ ਮਾਰਗ ਐਬਰਨ ਤੇ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਰੈਂਟਨ ਵਿਚ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਜੀ ਦੇ ਪਾਠ ਦੇ ਭੋਗ ਪੈਣ ਉਪਰੰਤ ਕਥਾ ਕੀਰਤਨ ਰਾਹੀਂ ਗੁਰੂ ਦਾ ਜਸ ਗਾਇਨ ਕੀਤਾ ਅਤੇ 1984 ਦੇ ਘੱਲੂਘਾਰਾ ਬਾਰੇ ਚਾਨਣਾ ਪਾਇਆ। ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਿੰਘ ਸਭਾ ਵਿਚ ਕਥਾਵਾਚਕ ਭਾਈ ਦਰਸ਼ਨ ਸਿੰਘ ਨੇ ਘੱਲੂਘਾਰਾ ਬਾਰੇ ਚਾਨਣਾ ਪਾਇਆ। ਟਰੱਕਾਂ ਵਾਲੇ ਵੀਰਾਂ ਪਾਠ ਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕੀਤੀ।

AMAR MUSIC ACADEMY

INDIAN CLASSICAL LIGHT MUSIC, GURMAT SANGEET & TABLA

ਭਾਰਤੀ ਸ਼ਾਸਤਰੀ ਸੰਗੀਤ, ਗੁਰਮਤਿ ਸੰਗੀਤ ਅਤੇ ਤਬਲਾ ਸਿੱਖਣ ਵਾਸਤੇ ਫੋਨ ਕਰੋ।

TO LEARN INDIAN CLASSICAL, LIGHT MUSIC & TABLA

FREE LESSONS FOR BLIND & HANDICAPPED

PROF. GURDEV SINGH PHULL
PROF. AMRIK SINGH PHULL

13376-80 AVE, SURREY

604-599-4628
778-898-5052

ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਸਰੀ ਦੀ ਮੰਨੀ-ਪ੍ਰਮੰਨੀ Dynamic Staffing Agency Ltd

ਕੰਪਨੀ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਗਰੀਨ ਹਾਊਸ, ਨਰਸਰੀ ਅਤੇ ਕੈਨਰੀ ਵਿੱਚ
(ਖੁੰਭਾਂ ਤੋੜਨ ਅਤੇ ਪੈਕ ਕਰਨ) ਕੰਮ ਲਈ 500 ਨੌਜਵਾਨ
(18 ਸਾਲ ਤੋਂ 55 ਸਾਲ) ਲੜਕੇ ਅਤੇ ਲੜਕੀਆਂ ਦੀ ਸਖਤ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ।

ਸਾਨੂੰ ਕੁਝ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਵੈਨ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਵੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਕੋਲ ਕਲਾਸ 4 ਜਾਂ 5 ਦਾ ਲਾਇਸੈਂਸ ਹੋਣਾ ਜ਼ਰੂਰੀ ਹੈ। ਸਾਨੂੰ ਫੋਰਕਲਿਫਟ ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸਨੀ ਸੰਧਰ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ

Cell: 604-727-2421, 778-926-0652

Injured in an accident?
ICBC claim?
We can help.

ਆਈ.ਸੀ.ਬੀ.ਸੀ. ਅਤੇ ਪਰਸਨਲ ਇੰਜਰੀ ਕਲੇਮ ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਪ੍ਰੋਫੈਸ਼ਨਲ ਅਤੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਸਟਾਫ ਹੈ। ਮੁਕੱਦਮਾ ਨਾ ਜਿੱਤਣ ਤੇ ਕੋਈ ਫੀਸ ਨਹੀਂ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ। ਅਸੀਂ ਪੰਜਾਬੀ, ਹਿੰਦੀ ਅਤੇ ਉਰਦੂ ਵਿਚ ਗੱਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

T: 604-449-7500

Mandeep Randhawa,
B.Sc., L.L.B (UBC)

#205 – 7134 King George Boulevard, Surrey • TF 1 888 449 7573 • www.rmlawyers.ca



SUNDAY, JUNE 11, 2023

LATE REGISTRATION 8:00AM

TRACK EVENTS 10:00AM

5K RUN & 3K WALK

OPEN MEN & WOMEN

11:00AM

**6 & UNDER
(50M)**

**9 & UNDER
(100M)
(must show valid ID)**

**12 & UNDER
(200M)**

NRK ਸਹੋਤਾ ਬਲਿਊਬੇਰੀ ਫਾਰਮ ਤੇ ਬੇਰੀ ਤੋੜਨ ਵਾਸਤੇ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ

ਪਿਟਮੀਡੋ ਸਹੋਤਾ ਬਲਿਊਬੇਰੀ ਫਾਰਮ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਬੇਰੀ ਤੋੜਨ ਵਾਸਤੇ ਵਰਕਰਾਂ ਅਤੇ ਕੰਟਰਕਟਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਕਲਾਸ 4 ਡਰਾਈਵਰਾਂ ਦੀ ਵੀ ਜ਼ਰੂਰਤ ਹੈ। ਘਰੋਂ ਚੁੱਕਣ ਅਤੇ ਛੱਡਣ ਲਈ ਰਾਈਡ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੋਵੇਗਾ। ਘਰ ਵਰਗਾ ਮਾਹੌਲ ਹੈ।



ਟਰਾਂਟੋ, ਕੈਲਗਰੀ, ਐਡਮਿੰਟਨ, ਵਿਨੀਪੈਗ ਤੋਂ ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਵਰਕਰਾਂ ਲਈ ਫਾਰਮ ਵਿਚ ਰਹਿਣ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ। ਬਲਿਊਬੇਰੀ ਫਾਰਮ ਵਿਚ ਬਲਿਊ ਕਰੌਪ, ਡਿਊਕ ਅਤੇ ਐਲੀਅਟ ਬਲਿਊ ਬੇਰੀ ਪਲਾਂਟ ਵਿਕਾਊ ਹਨ।

604-763-2808, (ਹਰਜਿੰਦਰ ਸਹੋਤਾ) ਜਾਂ 604-803-6663 (ਬੂਟਾ ਸਿੰਘ)

604-721-9697 (ਜਸਵਿੰਦਰ ਪੁਰੇਵਾਲ) ਫੋਨ: 604-779-4032

Pizza Factory

ਨਵਾਂ ਪੀਜ਼ਾ ਸਟੋਰ ਖੋਲ੍ਹਣ/Franchise ਖਰੀਦਣ,
ਪੀਜ਼ੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਕੋਈ ਵੀ ਸਮਾਨ ਹੋਲਸੇਲ ਕੀਮਤ ਤੇ ਲੈਣ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ

Ph:604-941-7000



www.deltodontures.com

DELTON DENTURE CLINIC LTD.

Denturists Are Denture Specialist

ਤੁਹਾਡੇ ਜੁਬਾੜੇ ਦੀਆਂ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ

- ◆ Complete Dentures
- ◆ Immediate Dentures
- ◆ Partial Dentures
- ◆ Dentures Over Implants
- ◆ Same Day Relines
- ◆ Repairs, Soft Linings
- ◆ Sport Guards

ਅਸੀਂ ਦੰਦ
ਬਣਾਉਣ 'ਚ
ਮਾਹਿਰ ਹਾਂ

**WE ARE
DENTURISTS**

ਅਸੀਂ ਜੁਬਾੜੇ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ



Get a Beautiful Smile



Chris Kozakiewicz
BSc., R.D.

Mon-Fri: 9am-5pm, Saturdays By Appointment



Scott 72 Shopping Centre

#209- 7313-120th St., Delta (Above London Drugs & Staples)

604.590.1111

ਇੰਡੋ-ਕੈਨੇਡਾ ਟਰੈਵਲ ਏਜੰਸੀ

**INDO
CANADA
TRAVEL AGENCY**



ਘੱਟ ਕਿਰਾਇਆ - ਸਹੀ ਸਲਾਹ

Best Airfares with Quality Assistance

ਇੰਡੀਆ ਅਤੇ ਦੁਨੀਆਂ ਭਰ ਵਿੱਚ ਕਿਤੇ ਵੀ ਜਾਣ-ਆਉਣ ਲਈ
ਸਪੈਸ਼ਲ ਰੇਟ ਤੇ ਟਿੱਕਟਾਂ ਖਰੀਦੋ

+1 604 388 9696 , 604 503 8011

#207-8028-128St, Surrey, BC
(Little India Plaza) (Second Floor)



AYURHEALING INC

"AyurHealing inc" ਵੈਨਕੂਵਰ (ਬੀ.ਸੀ.) ਦੇਗੀਆ 'ਚ ਰੇਖਾ ਜੀ ਦਾ ਇੱਕੋ ਇੱਕ ਸਟੋਰ ਹੈ।

ਇਹ ਸਟੋਰ ਪਾਇਲ ਬਿਜਨਸ ਸੈਂਟਰ ਵਿੱਚ ਹੈ, ਜਿੱਥੋਂ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਅਸਲੀ ਦਵਾਈਆਂ (ਸਿਰਫ ਇਸੇ ਸਟੋਰ ਤੋਂ) ਮਿਲਦੀਆਂ ਹਨ।

ਕੋਈ ਵੀ ਵਿਅਕਤੀ ਗੰਭੀਰ ਜੋੜਾਂ ਦੇ ਦਰਦ (osteoarthritis, rheumatoid, gout, fibromyalgia) ਜਾਂ ਕਮਜ਼ੋਰ ਇਮਿਊਨ ਸਿਸਟਮ ਜਾਂ ਆਟੋ ਇਮਿਊਨ ਬਿਮਾਰੀ ਤੋਂ ਦੁੱਖੀ ਹੈ ਤਾਂ ਅਸੀਂ ਉਸਦਾ ਸੁਰਖਿਅਤ ਅਤੇ ਬੜਾ ਪ੍ਰਭਾਵਸ਼ਾਲੀ ਇਲਾਜ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਾਂ। ਜਿੰਨ੍ਹਾਂ ਪੁਰਸ਼ਾਂ, ਔਰਤਾਂ ਅਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਪਾਚਨ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਬਿਮਾਰੀਆਂ ਅਤੇ ਭੁੱਖ ਨਹੀਂ ਲੱਗਦੀ, ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਵੀ ਬਹੁਤ ਵਧੀਆ ਪ੍ਰੋਡਕਟ ਹਨ।

ਅੱਜ ਹੀ ਸਾਡੀ ਜਗ੍ਹਾ ਤੇ ਆਉ
ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਲਈ ਹਮੇਸ਼ਾ ਹਾਜ਼ਰ ਹਾਂ

ਹਾਈਚਾਈਜ਼ ਕੈਪਸੂਲ
ਸਮਾਂ ਵਧਾਉ ਕਰੀਮ
ਅਤੇ ਤੇਲ



ਇਹ ਕੈਪਸੂਲ ਮਰਦਾਂ ਦੀ ਕਾਮ ਸ਼ਕਤੀ ਲਈ ਹੈ। ਇਹ ਵਿਆਹੁਤਾ ਦਾ ਹੀ ਉਦਯੋਗੀ ਬਦਲ ਹੈ, ਇਸ ਦਾ ਕੋਈ ਸਾਈਡ ਇਫੈਕਟ ਨਹੀਂ। ਇਸ ਦਾ 2-5 ਦਿਨ ਤੱਕ ਅਸਰ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।

ਸ਼ੂਗਰ ਕੰਟਰੋਲ
ਫਾਰਮੂਲਾ



100% ਅਸਲੀ ਹਰਬਲ ਕੈਪਸੂਲ ਮਰਦਾਂ ਦੀ ਮਰਦਾਨਗੀ ਸ਼ਕਤੀ 15-25 ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਵਧਾਉਣ ਵਾਲਾ ਹੈ।

ਹਰਬਲ ਚੂਰਨ



ਪੁਰਾਣੀ ਕਬਜ਼, ਅੰਸਿਡ, ਹਾਜ਼ਮਾ ਅਤੇ ਪੇਟ ਦੇ ਹਰ ਰੋਗਾਂ ਲਈ ਲਾਭਦੇਹ।

ਅਸ਼ਵਾਗੰਧਾ ਗੋਲੀਆਂ,
ਪਾਊਡਰ ਅਤੇ ਚਾਹ



ਅਸ਼ਵਾਗੰਧਾ ਡਿਪਰੈਸ਼ਨ ਘੱਟ ਕਰਨ, ਗਰੀਆ, ਇਮਿਊਨ ਸਿਸਟਮ ਬੁਰਦ ਕਰਨ, ਯਾਦਾਸ਼ਤ ਅਤੇ ਕੋਸ਼ਿਕਾ ਦੇ ਇਲਾਜ ਵਿੱਚ ਮਦਦ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਬਰੇਨ & ਸਟ੍ਰੋਕ ਟਾਨਿਕ



ਸਟ੍ਰੋਕ, ਡਿਪਰੈਸ਼ਨ ਅਤੇ ਬਰੇਨ ਫੰਕਸ਼ਨ ਅਤੇ ਫੋਕਸ ਕਰਨ ਲਈ ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਕੈਪਸੂਲ।

ਸੈਣੀ ਹੋਅਰ ਪੈਕੇਜ



ਵਾਲ ਝੜਨ ਤੋਂ ਰੋਕਣ ਅਤੇ ਸਿੱਕਰੀ ਦੂਰ ਕਰਨ ਲਈ ਦੋ ਹਫ਼ਤੇ ਦਾ ਪੈਕਾਇਲਾਜ।

ਭਾਰ ਘਟਾਉਣ ਵਧਾਉਣ
ਵਾਸਤੇ ਦਵਾਈ



ਕਾਮਾ ਸੂਤਰ ਬੁਸਟਰ ਕਨੈਡਾ ਦੇ ਸਿਹਤ ਵਿਭਾਗ ਵਲੋਂ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਵਿਕਲਪ ਹੈ। ਇਹ ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਵਿਕਲਪ ਹੈ। ਇਹ ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਵਿਕਲਪ ਹੈ।

ਮੈਨਜ਼ ਹਾਈਚਾਈਜ਼ ਆਇਲ



ਇਹ ਤੇਲ ਸਖਤਾਈ, ਖੂਨ ਦਾ ਸੰਚਾਰ ਅਤੇ ਸਾਈਜ਼ ਵੱਡਾ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਬਹੁਤ ਸਾਰੀਆਂ ਬਿਮਾਰੀਆਂ
ਦੇ ਇਲਾਜ ਵਾਸਤੇ
ਗਿਲੋਏ ਅੰਮ੍ਰਿਤਾ ਕੈਪਸੂਲ



ਆਇਰਨ ਦੀਆਂ ਗੋਲੀਆਂ

ਆਇਰਨ ਅਤੇ ਵਿਟਾਮਿਨ ਗੋਲੀਆਂ
(ਇਕੋ ਬਾ) ਜੋ ਤੁਹਾਡੇ ਖੂਨ ਨੂੰ ਬੁਸਟ
ਅਤੇ ਅਨਰਜੀ ਦਿੰਦੀਆਂ ਹਨ।



ਡਰੱਗ ਟੈਸਟ ਡਿਟੈਕਸ ਲਿਕੁਅਡ



ਡਿਟੈਕਸ ਲਿਕੁਅਡ ਬਲੱਡ ਵਿੱਚ ਕੋਈ ਵੀ ਟਾਕਸਿਨ ਜਾਂ ਡਰੱਗ ਸਾਫ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ। ਅਨਰਜੀ ਵਧਾਉਣਾ ਹੈ ਅਤੇ ਸਰੀਰ ਨੂੰ ਵਿਟਾਮਿਨ ਦਿੰਦਾ ਹੈ।

ਮੈਨਜ਼ ਪਾਵਰ ਬੁਸਟਰ



100% ਅਸਲੀ ਹਰਬਲ ਕੈਪਸੂਲ ਮਰਦਾਂ ਦੀ ਮਰਦਾਨਗੀ ਸ਼ਕਤੀ 15-25 ਦਿਨਾਂ ਵਿੱਚ ਵਧਾਉਣ ਵਾਲਾ ਹੈ।

ਲਿਵਰ ਡਿਟੋਕਸ
ਲੀਕੁਅਡ & ਕੈਪਸੂਲ



ਡਾਈ, ਜਿਸ ਤੋਂ ਕੋਈ ਵੀ ਅਲਰਜੀ ਜਾਂ ਸਾਈਡ ਇਫੈਕਟ ਨਹੀਂ ਹੁੰਦਾ, ਮਰਦਾਂ ਅਤੇ ਔਰਤਾਂ ਦੋਹਾਂ ਲਈ।

ਨੈਚੂਰਲ ਹੋਅਰ ਡਾਈ



ਗੁਰਦੇ ਸਾਫ਼ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਪਥਰੀਆਂ ਤੋੜਦਾ ਹੈ, ਗੁਰਦੇ ਦਾ ਕੰਮ ਠੀਕ ਕਰਦਾ ਹੈ, ਪਿਸ਼ਾਬ ਦਾ ਫਲੋ ਵਧਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਕਿਡਨੀ ਡਿਟੋਕਸ
ਲੀਕੁਅਡ & ਕੈਪਸੂਲ



ਕਾਮਾ ਸੂਤਰ ਬੁਸਟਰ ਕਨੈਡਾ ਦੇ ਸਿਹਤ ਵਿਭਾਗ ਵਲੋਂ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਵਿਕਲਪ ਹੈ। ਇਹ ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਵਿਕਲਪ ਹੈ।

ਕਾਮਾ ਸੂਤਰ ਬੁਸਟਰ



ਕਾਮਾ ਸੂਤਰ ਬੁਸਟਰ ਕਨੈਡਾ ਦੇ ਸਿਹਤ ਵਿਭਾਗ ਵਲੋਂ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ। ਇਹ ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਵਿਕਲਪ ਹੈ। ਇਹ ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਵਿਕਲਪ ਹੈ।

ਸ਼ੋਰ ਕਾਮਾ



ਸ਼ੋਰ ਕਾਮਾ ਕਨੈਡਾ ਦੇ ਸਿਹਤ ਵਿਭਾਗ ਵਲੋਂ ਮਨਜ਼ੂਰ ਕੀਤਾ ਗਿਆ ਹੈ ਅਤੇ ਵਿਆਹੁਤਾ ਦਾ ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਵਿਕਲਪ ਹੈ। ਇਹ ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ ਵਿਕਲਪ ਹੈ।

ਬਵਾਸੀਰ ਪਾਊਡਰ



ਇਹ ਬਵਾਸੀਰ, ਖਾਜ ਅਤੇ ਜਲਦ ਘਟ ਕਰਦਾ ਹੈ।

ਅਸ਼ੋਕਾ ਫਾਰ ਵੁਮੈਨ



ਉੱਚੀ ਪੀਰੀਅਡ ਲਈ, ਖੂਨ ਘੱਟ ਆਉਣਾ ਹੋਵੇ ਅਤੇ ਬੇੜੀ ਲੈਣ 'ਚ ਮੁਸ਼ਕਲ ਲਈ ਟਾਨਿਕ। ਇਹ ਬੱਚੇਦਾਨੀ ਸਿਸਟਮ ਠੀਕ ਕਰਦਾ ਹੈ ਅਤੇ ਪੀਰੀਅਡਜ਼ ਸਮੇਂ ਦਰਦ ਘਟਾਉਂਦਾ ਹੈ।

ਸਿਹਤ ਨੂੰ ਬੁਸਟ ਕਰਨ ਵਾਸਤੇ
ਮੋਰਿੰਗਾ ਕੈਪਸੂਲ



ਪ੍ਰੋਸਟੇਟ ਦਾ ਇਲਾਜ:
ਵਧੇ ਹੋਏ ਪ੍ਰੋਸਟੇਟ, ਘਟੇ ਹੋਏ ਸਪਰਮ, ਪਿੱਠ ਦਰਦ ਦੇ ਇਲਾਜ ਅਤੇ ਪਿਸ਼ਾਬ ਦੇ ਫਲੋ ਲਈ ਦਵਾਈਆਂ ਉੱਪਲਬਧ ਹਨ।

ਅਸੀਂ ਸਿਹਤ ਸਬੰਧੀ ਮੁਸ਼ਕਲਾਂ ਲਈ ਵੱਖ ਵੱਖ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਹਰਬਲ ਪਾਊਡਰ, ਚਾਹ ਅਤੇ ਤੇਲ ਰੱਖਦੇ ਹਾਂ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸਟੋਰ ਤੇ ਆਉ।



ਰੇਖਾ

ਕੋਈ ਵੀ ਦਵਾਈ ਲੈਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਰੇਖਾ ਜੀ ਨੂੰ ਸੰਪਰਕ ਜ਼ਰੂਰ ਕਰੋ।

UNIT #165-8120-128 St, Surrey, B.C. V3W 1R1

Toll Free : 1-866-507-3350

604-537-7526

ਆਯੁਰਵੈਦਿਕ
ਕੰਸਲਟੈਂਟ ਹਮੇਸ਼ਾ
ਉਪਲਬਧ ਹਨ

ਸ਼ਰਾਬ ਪੀਣੀ ਛੱਡਣ ਲਈ
ਹਰਬਲ ਦਵਾਈ - ਜੋ ਕਿ ਭੁੱਖ
ਵਧਾਉਂਦੀ ਹੈ, ਇਸ ਦਾ ਲਿਵਰ
ਤੇ ਕੋਈ ਨੁਕਸਾਨ ਨਹੀਂ ਹੈ

ਸਾਡੇ ਕੋਲ ਆਦਮੀਆਂ ਵਸਤੇ ਸਪੈਸ਼ਲ
ਕੈਪਸੂਲ ਆਏ ਹਨ ਜੋ ਕਿ ਵਿਆਹੁਤਾ ਦੀ
ਤਰ੍ਹਾਂ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਨ ਅਤੇ ਇਨ੍ਹਾਂ ਦਾ
ਅਸਰ 3 ਦਿਨਾਂ ਤੱਕ ਰਹਿੰਦਾ ਹੈ।



ਸਾਰੇ ਅਸਲੀ ਸੈਣੀ ਹਰਬਲ ਪ੍ਰੋਡਕਟਸ ਸਿਰਫ ਆਯੁਰਹੀਲਿੰਗ
ਤੋਂ ਹੀ ਮਿਲਦੇ ਹਨ। ਤੁਸੀਂ ਸਿਰਫ ਰੇਖਾ ਅਤੇ ਰੀਟਾ ਤੋਂ ਹੀ
ਖਰੀਦ ਸਕਦੇ ਹੋ।

ਪੰਗਰਦੇ ਹਰਫ਼ (ਵਿਸ਼ਵ ਪੰਜਾਬੀ ਸੱਥ) ਅਤੇ ਪੰਜਾਬੀ ਲਿਖਾਰੀ ਸਭਾ (ਰਜਿ.) ਸਿਆਟਲ ਵੱਲੋਂ ਸੁਖਨ ਸਾਂਝ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

ਸਿਆਟਲ:-ਸਿਆਟਲ:ਆਪਣੇ ਉਦੇਸ਼ਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਤੀ ਲਈ, ਪੰਜਾਬੀ ਲਿਖਾਰੀ ਸਭਾ (ਰਜਿ.) ਸਿਆਟਲ ਦੇ ਸਹਿਯੋਗ ਨਾਲ 'ਪੰਗਰਦੇ ਹਰਫ਼ (ਵਿਸ਼ਵ ਪੰਜਾਬੀ ਸੱਥ)' ਵੱਲੋਂ ਇਕ ਹੋਰ ਉਡਾਰੀ ਭਰੀ ਗਈ। ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਵਿੱਚ ਵੰਨ ਸਵੰਨਤਾ ਨੂੰ ਕਾਇਮ ਰੱਖਦਿਆਂ 'ਸੁਖਨ ਸਾਂਝ' ਜਾਣ ਪਛਾਣ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਤਹਿਤ ਪਲੇਨਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਜੂਮ ਦੇ ਮਾਧਿਅਮ ਰਾਹੀਂ ਕਰਵਾਇਆ ਗਿਆ। ਸੰਸਥਾ ਦੀ ਸੰਸਥਾਪਕਾ ਰਮਨਦੀਪ ਕੌਰ ਰੰਮੀ ਨੇ ਹਾਜ਼ਰ ਮਹਿਮਾਨਾਂ ਅਤੇ ਸਰੋਤਿਆਂ ਦਾ ਸਵਾਗਤ ਕੀਤਾ। ਸੰਸਥਾ ਦੇ ਪ੍ਰਧਾਨ ਅਮਨਬੀਰ ਸਿੰਘ ਧਾਮੀ (ਸਾਊਥ ਕੋਰੀਆ) ਨੇ, ਸੁਰੀਲੀ ਆਵਾਜ਼ ਦੀ ਮਾਲਿਕਾ ਸੂਫੀ ਗਾਇਕਾ, ਲੇਖਿਕਾ ਅਤੇ ਕੰਪੋਜਰ ਰਾਜਵੀਰ ਜੰਨਤ ਜੀ ਦੀ ਜਾਣ ਪਛਾਣ ਕਰਵਾਈ ਅਤੇ ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਸੰਗੀਤਕ ਸਫ਼ਰ, ਸਾਹਿਤਕ ਪ੍ਰਾਪਤੀਆਂ ਅਤੇ ਜੀਵਨ ਬਾਰੇ ਗੱਲ ਕੀਤੀ। ਅਧਿਆਪਕਾ-ਡਿਊਟੀ ਬਾਬੂਬੀ ਨਿਭਾਅ ਰਹੀ ਅਤੇ ਹਾਸ਼ੀਏ ਤੇ ਖੜ੍ਹੇ ਲੋਕਾਂ ਦੀ ਗੱਲ ਕਰਨ ਵਾਲੀ ਸੰਵੇਦਨਸ਼ੀਲ ਕਵਿੱਤਰੀ ਮਨਦੀਪ ਕੌਰ ਭਦੌੜ ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਮੰਚ ਸੰਚਾਲਿਕਾ ਸੀ। ਮੇਜ਼ਬਾਨੀ ਕਰਦਿਆਂ ਉਹਨਾਂ ਰਾਜਵੀਰ ਜੰਨਤ ਜੀ ਦੇ ਮਨ ਦੀਆਂ ਪਰਤਾਂ ਨੂੰ ਫਰੋਲਿਆ। ਆਪਣੇ ਸੰਗੀਤਕ ਗੁਰੂ ਪੂਰਨ ਚੰਦ ਵਡਾਲੀ ਜੀ ਨੂੰ ਨਮਨ ਕਰਦਿਆਂ ਰਾਜਵੀਰ ਜੰਨਤ ਨੇ ਆਪਣੀ ਪੜ੍ਹਾਈ, ਫਿਲਮੀ ਕੈਰੀਅਰ ਅਤੇ ਆਪਣੇ ਜੀਵਨ ਬਾਰੇ ਚਾਨਣਾ ਤਾਂ ਪਾਇਆ ਹੀ, ਨਾਲ ਦੀ ਨਾਲ ਸਾਹਿਤ ਅਤੇ ਸਾਫ ਸੁਥਰੀ ਗਾਇਕੀ ਨਾਲ ਲਗਾਅ ਬਾਰੇ ਚਰਚਾ ਕੀਤੀ। ਸੂਫੀਆਨਾ ਸਿਰਤਾਜ ਬਾਬਾ ਬੁੱਲੇ ਸ਼ਾਹ, ਸ਼ਾਹ ਹੁਸੈਨ ਦੀ ਸਿਰਜਨਾ ਦੀ ਦੀਵਾਨੀ ਇਸ ਸ਼ਾਇਰਾਂ ਨੇ ਕੁਝ ਕਾਫੀਆਂ ਨੂੰ ਆਪਣੇ ਸੁਰੀਲੇ ਸੁਰਾਂ ਦੀ ਸੰਗਤ ਦੇ ਕੇ ਸਮਾਂ ਬੰਨ੍ਹ ਦਿੱਤਾ। ਇਸ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਿੱਚ ਸਤਵੀਰ ਰਾਜੇਆਣਾ ਕੈਨੇਡਾ, ਕਿਰਨ ਸੰਧੂ ਕੈਨੇਡਾ, ਗੁਰਸ਼ਰਨ ਸਿੰਘ ਸੋਹਲ, ਲੱਕੀ ਕਮਲ, ਜਸ ਇਮਰਾਨ, ਦਲਬੀਰ ਸਿੰਘ ਕਬੂਰੀਆ, ਹਰਮੀਤ ਕੌਰ ਮੀਤ, ਡਾ ਕਮਲਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ, ਮਨਜੀਤ ਸੇਖੋਂ ਕੈਲੇਫੋਰਨੀਆ ਅਤੇ ਹੋਰ ਬਹੁਤ ਸਾਰੇ ਦਰਸ਼ਕਾਂ ਦੇ ਨਾਲ ਰਾਜਵੀਰ ਜੀ ਦੇ ਮਾਤਾ ਗੁਰਪ੍ਰੀਤ ਕੌਰ ਜੀ ਵੀ ਸ਼ਾਮਿਲ ਹੋਏ। ਸਮਾਪਤੀ ਦੇ ਸਿਖਰਾਂ ਤੇ ਪਹੁੰਚੇ ਪਲਾਂ ਵਿੱਚ ਅਮਨਬੀਰ ਸਿੰਘ ਧਾਮੀ ਜੀ ਨੇ ਸਰੋਤਿਆਂ ਵੱਲੋਂ ਮਿਲੇ ਭਰਪੂਰ ਹੰਗਾਰੇ ਕਾਰਨ ਅਤੇ ਸੁਖਨ ਸਾਂਝ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਦੀ ਮਹਾਨਤਾ ਨੂੰ ਸਮਝਦਿਆਂ ਇਸ ਨੂੰ ਲਗਾਤਾਰ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਰਹਿਣ ਦਾ ਪ੍ਰਣ ਲਿਆ। ਅੰਤ ਵਿੱਚ ਚੇਅਰਮੈਨ ਬਲਿਹਾਰ ਲੁੱਲ ਜੀ ਨੇ ਆਏ ਹੋਏ ਮਹਿਮਾਨ ਅਤੇ ਸਰੋਤਿਆਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ। ਫੋਸਟਰ ਤੇ ਇਹ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਲਾਈਵ ਚੱਲਦਾ ਰਿਹਾ ਅਤੇ ਹੁਣ ਵੀ ਦੇਖਿਆ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ।



-ਮੰਗਤ ਕੁਲਜਿੰਦ ਪ੍ਰੈੱਸ ਸਕੱਤਰ ਪੰ.ਲਿ.ਸਭਾ, ਸਿਆਟਲ: 1-425 286 0163



DHALI WAL GROUP OF COMPANIES



FISH PAKORA



Chilli Kabab



SAMOSA & TIKKI



ਅਸੀਂ ਜਿੰਨੇ ਮਰਜੀ ਬੰਦਿਆਂ ਦੀ ਕੋਟਰਿੰਗ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

ਅਸੀਂ ਤੁਹਾਡੇ ਘਰ ਤੰਦੂਰ ਲਾ ਕੇ ਕੋਟਰਿੰਗ ਕਰਦੇ ਹਾਂ- ਵੈਜ ਅਤੇ ਨਾਨ ਵੈਜ

ਇੰਡੀਆ ਵਰਗੇ ਖੋਏ ਦੀ ਸਪੈਸ਼ਲ ਬਰਫੀ

ਅਸੀਂ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੀ ਕੋਟਰਿੰਗ ਕਰਦੇ ਹਾਂ **604-543-2222**

Dhaliwal Sweets 2636 Cedar Park Place Abbotsford 604.852.2345	Dhaliwal Banquet Hall Surrey 604-598-1165	Dhoom Restaurant York Centre Surrey 604-543-2222	Dhaliwal Sweets Surrey 604-596-1312
Dhaliwal Pizza & Bakery # 104-7790-128 St. Surrey (Near 78th Ave.) 604-598-8889	Dhoom Restaurant & Bar Vancouver 604-325-4911	Dhaliwal Sweets Vancouver 604-325-4911	Himalaya Dairy Surrey 604-543-2421

www.DhoomRestaurant.com

ਸੁਕਰਾਨਾ ਅਰਦਾਸ ਸਮਾਗਮ

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਲਸਾ ।
ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਿਹ ॥

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਗੁਰਸਾਗਰ ਮਸਤੂਆਣਾ ਸਾਹਿਬ

ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਨਿਮਰਤਾ ਸਹਿਤ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਕਿ ਪੰਥ ਪ੍ਰਵਾਨ ਮਰਯਾਦਾ ਨੂੰ ਸਮਰਪਤ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਗੁਰਸਾਗਰ ਮਸਤੂਆਣਾ ਸਥਾਪਤ ਹੋਣ ਤੇ ਪਹਿਲਾ ਸਮਾਗਮ ਹੋਣ ਲਿਖੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਅਨੁਸਾਰ ਹੋ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਆਪ ਜੀ ਨੂੰ ਇਸ ਸ਼ੁੱਭ ਸਮੇਂ ਤੇ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦੀ ਸਨਿਮਰ ਬੇਨਤੀ ਹੈ ਜੀ।

ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

ਅਰੰਭ ਸ਼੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ - 16 ਜੂਨ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ, ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ
ਭੋਗ ਸ਼੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ - 18 ਜੂਨ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ, ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਕੀਰਤਨ ਦੀਵਾਨ

17 ਜੂਨ ਦਿਨ ਸਨਿਚਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ 6 ਵਜੇ - 9 ਵਜੇ ਤੱਕ
ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਭਾ: ਨਿਰੰਜਨ ਸਿੰਘ ਜੀ (ਜਵੱਦੀ ਕਲਾ ਵਾਲੇ) ਤੇ ਭਾ: ਜਗਰੂਪ ਸਿੰਘ ਜੀ (ਜਵੱਦੀ ਕਲਾ ਵਾਲੇ) ਤੇ ਹੋਰ ਗੁਰੂ ਕੇ ਕੀਰਤਨੀਏ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰਨਗੇ।

18 ਜੂਨ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਭੋਗ ਉਪਰੰਤ ਕੀਰਤਨ ਦੀਵਾਨ
ਜਿਸ ਵਿੱਚ ਭਾ: ਨਿਰੰਜਨ ਸਿੰਘ ਜੀ (ਜਵੱਦੀ ਕਲਾ ਵਾਲੇ) ਤੇ ਭਾ: ਜਗਰੂਪ ਸਿੰਘ ਜੀ (ਜਵੱਦੀ ਕਲਾ ਵਾਲੇ), ਭਾ: ਸਤਨਾਮ ਸਿੰਘ ਹਜ਼ੂਰੀ ਰਾਗੀ ਜੱਥਾ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ, ਅਮ੍ਰਿਤਸਰ, ਗਿ. ਸਰਬਣ ਸਿੰਘ ਜੀ, ਭਾ: ਕੁਲਦੀਪ ਸਿੰਘ ਬਾਬਾ ਬਕਾਲਾ ਵਾਲੇ ਢਾਡੀ ਜੱਥਾ ਜਤਿੰਦਰ ਸਿੰਘ, ਘੁੰਮਣ ਅਤੇ ਪੰਥਕ ਬੁਲਾਰੇ ਹਾਜ਼ਰੀ ਭਰਨਗੇ।

ਗੁਰੂ ਕਾ ਲੰਗਰ ਅੱਤੁਟ ਵਰਤੇਗਾ

ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

ਸਵੇਰੇ

5:00 ਵਜੇ- ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਪ੍ਰਕਾਸ਼
5:15 - 6:15 ਵਜੇ ਤੱਕ - ਪੰਜ ਬਾਣੀਆਂ ਦੇ ਨਿੱਤਨੇਮ
6:30 - 8:00 ਵਜੇ ਤੱਕ - ਆਸਾ ਜੀ ਦੀ ਵਾਰ ਦੇ ਕੀਰਤਨ
8:00 - 8:30 ਵਜੇ ਤੱਕ - ਕਥਾ ਹੁਕਮਨਾਮਾ
8:30 - 10:00 ਵਜੇ ਤੱਕ - ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਸਮਾਪਤੀ

ਸ਼ਾਮ

6:00 - 6:30 ਵਜੇ ਤੱਕ - ਪਾਠ ਸੋਦਰ
6:30 - 8:00 ਵਜੇ ਤੱਕ - ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਸਮਾਪਤੀ

ਨੋਟ - ਗੁਰੂ ਕਾ ਲੰਗਰ ਅੱਤੁਟ ਵਰਤੇਗਾ

ਕੀਰਤਨ ਕਲਾਸਾਂ ਵੀ ਆਰੰਭ ਕੀਤੀਆਂ ਜਾ ਰਹੀਆਂ ਹਨ।

ਬੇਨਤੀ ਕਰਤਾ

ਸਮੂਹ ਗੁ: ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ (ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਗੁਰਸਾਗਰ ਮਸਤੂਆਣਾ ਸਰੀ ਬੀ.ਸੀ.)
ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦੀ ਬੁਕਿੰਗ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਨੇ.
ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ - 604-413-7171
ਗਿ. ਮਹਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਮਹਿਸੇਮਪੁਰ ਜੀ - 778-713-5121
ਗਿ. ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਜੀ 604-719-2007
ਪਤਾ - 11267-125 A ਸਟਰੀਟ, ਸਰੀ, ਬੀ.ਸੀ।

"THERE IS ONLY ONE FATHER, AND WE ARE ALL HIS CHILDREN, RECOGNIZE ALL HUMAN RACE AS ONE" GURU NANAK



ੴ ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਹਿ ॥

GURDWARA BABA NANAK SAHIB

SQUAMISH SIKH SOCIETY

PO Box:556 SQUAMISH, B.C. V8B 0A5

TELEPHONE: 604-892-5016 Fax:604-892-5048

ਸ਼ਕਾਮਿਸ਼ ਵਿਖੇ ਸਲਾਨਾ 16ਵਾਂ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ 17 ਜੂਨ ਨੂੰ



ਨਿਮਰਤਾ ਸਹਿਤ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ ਕਿ ਗੁਰੂ ਘਰ ਸਕਾਮਿਸ਼ ਵਿਖੇ ਜੋ ਪੰਚਮ ਪਾਤਸ਼ਾਹ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਅਰਜਨ ਦੇਵ ਜੀ ਮਹਾਰਾਜ ਦੇ ਸ਼ਹੀਦੀ ਪੁਰਬ ਤੇ ਸੰਗਤਾਂ ਵੱਲੋਂ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਭੋਗ ਤੋਂ ਉਪਰੰਤ ਹਰ ਸਾਲ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਇਸ ਸਾਲ ਵੀ ਸਾਲਾਨਾ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ 17 ਜੂਨ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ ਨੂੰ ਆਯੋਜਿਤ ਕੀਤੇ ਗਏ ਹਨ। ਬੀ.ਸੀ ਦੀਆਂ ਸਮੂਹ ਸਿੱਖ ਸੁਸਾਇਟੀਆਂ ਅਤੇ ਆਪ ਸਭ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਗੁਰੂ ਘਰ ਵਿਖੇ ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਵਿਚ ਸ਼ਾਮਲ ਹੋਣ ਦੀ ਬੇਨਤੀ ਕੀਤੀ ਜਾਂਦੀ ਹੈ।

ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

ਆਰੰਭ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡਪਾਠ ਸਾਹਿਬ 15 ਜੂਨ ਦਿਨ ਵੀਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ
ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡਪਾਠ ਸਾਹਿਬ 17 ਜੂਨ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 9 ਵਜੇ
ਨਗਰ ਕੀਰਤਨ ਗੁਰੂ ਘਰ ਤੋਂ 17 ਜੂਨ ਦਿਨ
ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਚਾਲੇ ਪਾਵੇਗਾ

ਜਿਨ੍ਹਾਂ ਵੀਰਾਂ ਭੈਣਾਂ ਜਾਂ ਸੰਸਥਾਵਾਂ ਨੇ ਸਟਾਲ ਲਾਉਣੇ ਹਨ ਉਹ ਕਮੇਟੀ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ ਤਾਂ ਕਿ ਉਨ੍ਹਾਂ ਲਈ ਜਗ੍ਹਾ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਕਰ ਸਕੀਏ

ਬੇਨਤੀ ਕਰਤਾ

ਸਮੂਹ ਸਿੱਖ ਸੰਗਤ ਨਿਵਾਸੀ ਸ਼ਕਾਮਿਸ਼ ਬੀ.ਸੀ ਵੱਲੋਂ ਸਭ ਨੂੰ ਹਾਰਦਿਕ ਸੱਦਾ

ਪ੍ਰਧਾਨ ਸਕਾਮਿਸ਼ ਸਿੱਖ ਸੁਸਾਇਟੀ
ਮੱਖਣ ਸਿੰਘ ਸੰਘੇੜਾ

604-892-9650

604-815-1516

ਸੈਕਟਰੀ

ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਗਿੱਧਾ

604-898-3467

604-849-1940

ਖਜ਼ਾਨਚੀ

ਸ. ਹਰਭਜਨ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ

604-898-3205

ਗੁਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਢੀਂਡਸਾ

604-815-1990

ਸੇਵਾਦਾਰ

ਰਾਮ ਸਿੰਘ ਸੰਘਾ

604-213-4111

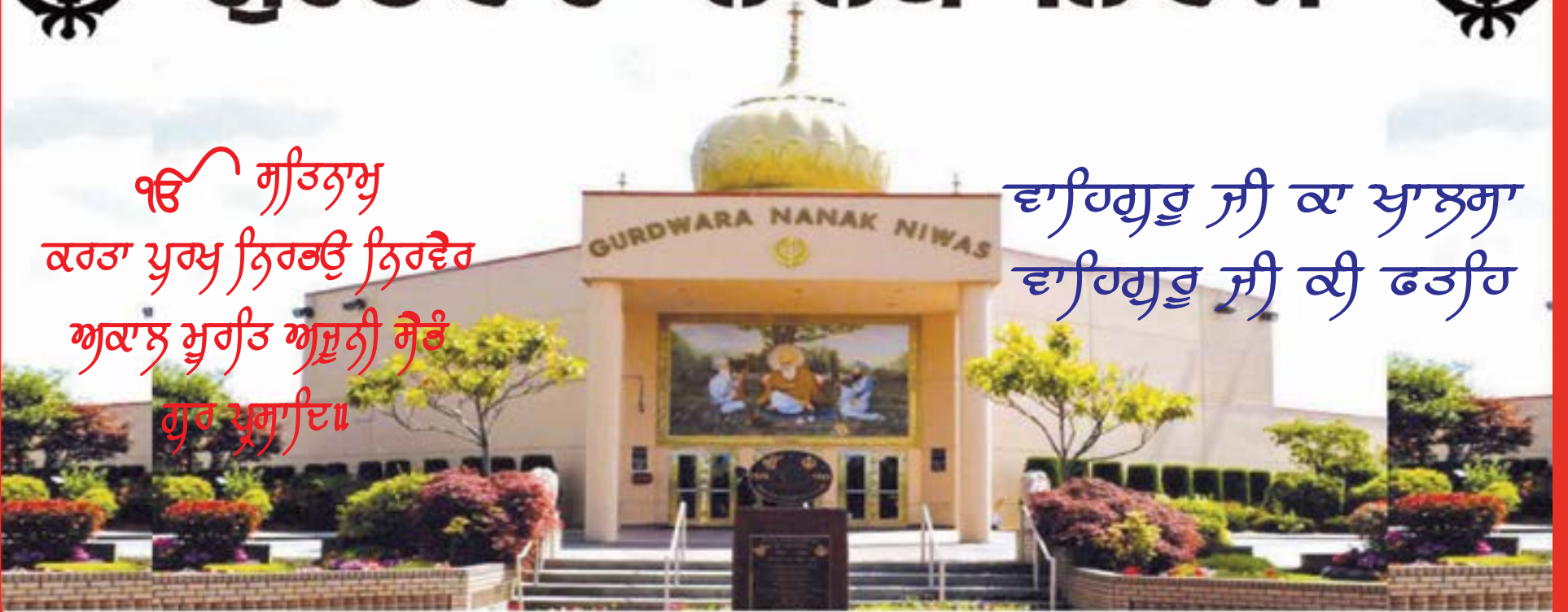
ਨਿਮਰਜੀਤ ਥਾਂਦੀ

604-815-1124

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਨਾਨਕ ਨਿਵਾਸ

ੴ ਸ੍ਰੀ ਗੁਰਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ
ਕਰਤਾ ਪੁਰਖੁ ਨਿਰਭਉ ਨਿਰਵੈਰ
ਯਕਾਨੁ ਮੂਰਤਿ ਯਜੁਨੀ ਸ੍ਰੇਯੰ
ਗੁਰ ਪ੍ਰਸਾਦਿ॥

ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕਾ ਖਾਣਸਾ
ਵਾਹਿਗੁਰੂ ਜੀ ਕੀ ਫਤਹਿ



8600 - NO. 5 RD., RICHMOND, B.C. • TEL: (604)274-7479, FAX: (604) 274-0046

ਆਉਣ ਵਾਲੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

- *8 ਜੂਨ ਦਿਨ ਵੀਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਜਸਵਿੰਦਰ ਭੱਟੀ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਅਨੰਦਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਨਿਭਾਈ ਜਾਵੇਗੀ।
- *9 ਜੂਨ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਸਰਾਂ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਅਨੰਦਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਨਿਭਾਈ ਜਾਵੇਗੀ।
- *10 ਜੂਨ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਕੌਰ ਬਤਿੰਗ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਅਨੰਦਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਨਿਭਾਈ ਜਾਵੇਗੀ।
- *10 ਜੂਨ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ ਬਾਦ ਦੁਪਹਿਰ 3.30 ਵਜੇ ਮਾਤਾ ਭਾਗਵੰਤ ਪਾਬਲਾ ਨਮਿਤ ਰਖਾਏ ਸਹਿਜਪਾਠ ਦੇ ਭੋਗ ਉਪਰੰਤ ਉਹਨਾਂ ਦੀ ਆਤਮਿਕ ਸ਼ਾਂਤੀ ਲਈ ਅਰਦਾਸ ਹੋਵੇਗੀ।
- *10 ਜੂਨ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ 6 ਵਜੇ ਕਸ਼ਮੀਰ ਸਿੰਘ ਦੁਸਾਂਝ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਹੋਵੇਗੀ।
- *11 ਜੂਨ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਅਵਤਾਰ ਬੈਂਸ ਅਤੇ ਮੋਨਿਕਾ ਦਿਓਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਹੋਵੇਗੀ।
- *11 ਜੂਨ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸ਼ਾਮ 6 ਵਜੇ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ, ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਚਰਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬੈਂਸ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।
- *13 ਜੂਨ ਦਿਨ ਮੰਗਲਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਬਲਵੰਤ ਬਰਾੜ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਅਨੰਦਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਨਿਭਾਈ ਜਾਵੇਗੀ।
- *14 ਜੂਨ ਦਿਨ ਬੁੱਧਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਦੀਪਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸੂਮਲ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਅਨੰਦਕਾਰਜ ਦੀ ਰਸਮ ਨਿਭਾਈ ਜਾਵੇਗੀ।

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਨੋਟ
ਵਿਆਹ ਦੀ
ਬੁਕਿੰਗ ਲਈ 4
ਅਗਸਤ ਦਿਨ
ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ
ਉਪਲਬਧ ਹੈ

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸੂਚਨਾ

ਪਿੰਡ ਤੱਲੁਣ ਜ਼ਿਲ੍ਹਾ ਜਲੰਧਰ ਨਿਵਾਸੀ ਸੰਗਤ ਵੱਲੋਂ ਹਰ ਸਾਲ ਦੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਸੰਤ ਬਾਬਾ ਨਿਹਾਲ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਸੰਤ ਬਾਬਾ ਹਰਨਾਮ ਸਿੰਘ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਤੱਲੁਣ ਦੀ ਯਾਦ ਮਨਾਉਣ ਲਈ ਸਲਾਨਾ ਸਮਾਗਮ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਅਨੁਸਾਰ ਹੋਵੇਗਾ

ਆਰੰਭ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡਪਾਠ ਸਾਹਿਬ 16 ਜੂਨ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ
17 ਜੂਨ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ ਸ਼ਾਮ 5 ਵਜੇ ਨਿਸ਼ਾਨ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਚੋਲਾ ਬਦਲਣ ਦੀ ਸੇਵਾ ਹੋਵੇਗੀ
ਭੋਗ ਸ੍ਰੀ ਅਖੰਡਪਾਠ ਸਾਹਿਬ 18 ਜੂਨ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ

ਭੋਗ ਉਪਰੰਤ ਸਜੇ ਦੀਵਾਨ ਵਿਚ ਗੁਰਬਾਣੀ ਕੀਰਤਨ ਹੋਵੇਗਾ। ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੇ ਜੀਵਨ ਤੇ ਚਾਨਣਾ ਪਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ। ਗੁਰੂ ਕਾ ਲੰਗਰ ਤਿੰਨੋਂ ਦਿਨ ਅਤੁੱਟ ਵਰਤੇਗਾ।
ਤਿੰਨੋਂ ਦਿਨ ਹਾਜਰੀਆਂ ਭਰ ਕੇ, ਸੇਵਾ ਵਿਚ ਹੱਥ ਵਟਾ ਕੇ ਕਿਰਤਾਰਥ ਕਰਨਾ ਜੀ।

ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸੂਚਨਾ: ਪੰਜਾਬੀ ਕਲਾਸਾਂ ਹਰ ਐਤਵਾਰ ਲੱਗ ਰਹੀਆਂ ਹਨ

ਹਰ ਮੰਗਲਵਾਰ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਬੀਬੀਆਂ ਵੱਲੋਂ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਪਾਠ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ।

ਰੋਜ਼ਾਨਾ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ:

ਸਵੇਰੇ 5:00 ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ, ਸਵੇਰੇ 6:00 ਤੋਂ 6:45 ਨਿਤਨੇਮ, ਸਵੇਰੇ 7:00 ਤੋਂ 7:30 ਕੀਰਤਨ ਦੀਵਾਨ,
ਸਵੇਰੇ 7:30 ਤੋਂ 7:45 ਕਥਾ, ਸਵੇਰੇ 7:45 ਤੋਂ 8:00 ਅਰਦਾਸ ਸਮਾਪਤੀ

ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਦੀਵਾਨ:

ਸ਼ਾਮ 6:00 ਤੋਂ 6:25 ਰਹਿਰਾਸ ਸਾਹਿਬ, ਸ਼ਾਮ 6:25 ਤੋਂ 6:45 ਕੀਰਤਨ, ਸ਼ਾਮ 8:00 ਸੁਖਆਸਨ

ਹੋਰ ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦੀ ਵੈੱਬਸਾਈਟ 'ਤੇ ਲਾਗ ਇਨ ਕਰੋ www.nanakniwas.ca

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਫੋਨ: 604-274-7479

Email: iccc8600@gmail.com ਬਲਵੰਤ ਸਿੰਘ ਸੰਘੇੜਾ (ਜਨਰਲ ਸਕੱਤਰ) 604-836-8976

ਕਲਾਸੀਫਾਈਡ CLASSIFIEDS

Workers Wanted

0961857 BC Ltd., 5688-168St Surrey BC V3S 3X4 requires Full time seasonal farm workers to work on their vegetable farms. Wages offered are \$16.75 per hour Opportunity to earn incremental pay raises, performance pay and bonuses (not guaranteed) upon performance evaluation at the discretion of the employer and duties include planting, harvesting, washing and grading vegetables. This positions requires no education, formal training or work experience. Accommodation is available if required. Interested candidates should be available to work anytime in different weather conditions and must be able to lift up to 55 lbs of vegetable boxes. Please, Call at 604-760-9563, fax resume to 604- 575-7819.

Workers Wanted

Canadian Farms Produce requires Full time seasonal farm workers to work on their vegetable farms. Wages offered are \$16.75 per hour Opportunity to earn incremental pay raises, performance pay and bonuses (not guaranteed) upon performance evaluation at the discretion of the employer and duties include planting, harvesting, washing and grading vegetables. This positions requires no education, formal training or work experience. Accommodation is available if required. Interested candidates should be available to work anytime in different weather conditions and must be able to lift up to 55 lbs of vegetable boxes. Please, fax resume to 604- 574- 5773. Cont

HELPER/DISH WASHER NEEDED

H Anmol Sweets at #108-8363-128th St., Surrey BC., V3W4G1 requires a full time permanent HELPER/DISH WASHER.

Duties: Job duties will be helping Chef in preparing Indian Cuisine. Person must Preparing ingredient for cooking, cleaning , dish washing and kitchen duties.

Requirements : Completion of Secondary School is required.

Salary : \$20.00/hr. based on 40 hours per week.

Qualified applicants are invited to email resume

at anmolsweets@job4u.com

Mail or drop-off resumes at above address.

KING 73 RENO LTD.

We Do All Kind Of Renovation

- * ਫਰੇਮਿੰਗ * ਡਰਾਈਵਲ * ਪੇਂਟਿੰਗ * ਟਾਈਲਾਂ
- * ਸਨਡੈੱਕ ਦੀ ਰਿਪੇਅਰ * ਲੈਮੀਨੇਟ * ਵਾਸ਼ਰੂਮ
- * ਕਿਚਨ * ਐਕਸਟਰਾ ਰੂਮ ਐਡੀਸ਼ਨ
- * ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਕਲ * ਪਲੰਬਿੰਗ * ਰੂਫਿੰਗ ਦਾ ਕੰਮ



24 ਸਾਲ ਦਾ ਤਜਰਬਾ

FREE ESTIMATES

ਅਸੀਂ ਸਨਡੈੱਕ ਅਤੇ ਪੌੜੀਆਂ ਵੀ ਰਿਪੇਅਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਵੱਡੀ ਜਾਂ ਛੋਟੀ ਜੌਬ, ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ ਫਰੀ ਐਸਟੀਮੇਟ ਵਾਸਤੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ :

ਸਾਨੂੰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਵੀ ਲੋੜ ਹੈ।

Gurdeep S. Gill **778.896.4555**

king73renold@gmail.com www.king73reno.com

ਲਰਨਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸ, ਸਿਟੀਜਨਸ਼ਿਪ



- * ਕਾਰ, ਟੈਕਸੀ, ਬੱਸ, ਟਰੱਕ ਜਾਂ ਮੋਟਰਸਾਈਕਲ ਦੇ ਲਰਨਿੰਗ ਲਾਇਸੈਂਸ ਦੀ ਤਿਆਰੀ ਕਰਵਾਉਂਦੇ ਹਾਂ
- * ਸਿਟੀਜਨਸ਼ਿਪ ਇੰਟਰਵਿਊ ਅਤੇ ਟੈਸਟ ਦੀ ਤਿਆਰੀ
- * ਰਿਅਲ ਐਸਟੇਟ ਦੀਆਂ ਸੇਵਾਵਾਂ ਪ੍ਰਦਾਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਇਕਬਾਲ ਸਿੰਘ ਬਰਾੜ

604-596-9600 (ਸੈਲ), 604-591-1239

ਇੰਦੌਰ ਬੈਟਮਾ ਸਾਹਿਬ ਸੀਟ ਮੇਕਰ

#102-8642-128st. Surrey, BC



- * ਸੋਫਿਆਂ ਨੂੰ ਫਿਕਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।
- * ਲੈਦਰ ਕਾਰ/ਟਰੱਕ ਸੀਟ ਕਵਰ
- * ਕੁਰਸੀਆਂ ਦੇ ਲੈਦਰ ਅਤੇ ਫੈਬਰਿਕ ਕਵਰ



For more info. Call Sadhu Singh Sidhu

Cell:604-442-8003



ਸਾਹੂ ਸਿੰਘ ਸਿੰਧੂ

ELECTRICIAN

Residential & Commercial

- *All Kinds Of Electrical Service
- *Best Rate
- *Friendly Service
- *Quality Workmanship



ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀਆਂ ਇਲੈਕਟਰੀਕਲ ਲੋੜਾਂ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

KULWANT SINGH

ਫਰੀ ਐਸਟੀਮੇਟ (Certified Electrician)

604-726-6790

EXPERT DRIVING SCHOOL

ICBC LICENSED & BONDED



ਅਮਰਜੀਤ ਸਿੰਘ

604-880-4036, 604-880-4032

ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਲਈ ਰਿਸ਼ਤੇ Matrimonials

BRIDE WANTED
WELL SETTLED JAT SIKH FAMILY SEEKS A SUITABLE MATCH FOR THEIR CANADIAN BORN SON, 28 YEARS, 5'8" TALL. VERY HANDSOME. CPA WORKING IN A REPUTED COMPANY. FAMILY OWNS PROPERTY IN INDIA AND CANADA. THE GIRL SHOULD BE HIGHLY PROFESSIONALLY QUALIFIED, TALL, BEAUTIFUL & FAMILY ORIENTED. PL SEND YOUR BIO DATA AND PICS AT: 778-865-2864, 604-710-2864
2 Jun

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਪੀ ਆਰ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 30 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ 2 ਇੰਚ, ਚੰਗੀ ਜੋਬ ਕਰ ਰਿਹਾ, ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ (Briefly married mutually seperated Divorced) ਨਸ਼ਾ ਰਹਿਤ ਲਈ ਯੋਗ ਪਰਿਵਾਰਕ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ, ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਹੋਲਡਰ ਜਾਂ ਸਟੱਡੀ ਵੀਜੇ ਤੇ ਆਈ ਕੰਮ ਕਰਦੀ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੀ ਸਕੀ ਭੈਣ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਪੱਕੀ ਲੜਕੇ ਦੇ ਮਾਤਾ ਜੀ ਰਿਹਾ, ਸਰਕਾਰੀ ਪ੍ਰਿੰਸੀਪਲ ਅਤੇ ਪਿਤਾ ਜੀ ਸਰਕਾਰੀ ਅਧਿਆਪਕ। ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ ਪੇਂਡੂ ਤੇ ਸ਼ਹਿਰੀ ਜ਼ਮੀਨ ਜਾਇਦਾਦ ਦੇ ਮਾਲਕ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 778-779-4322 ਜਾਂ 91-94652-29339 (ਸਿਰਫ ਵਾਟਸਐਪ)
28 ਜੁਲਾਈ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਆਇਆ ਨਸ਼ਾ ਰਹਿਤ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 28 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ 5 ਇੰਚ, ਵਧੀਆ ਜੋਬ ਕਰ ਰਿਹਾ ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ ਲਈ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੀ ਸਕੀ ਵਿਆਹੀ ਭੈਣ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ 12 ਸਾਲ ਤੋਂ ਪੱਕੀ ਅਤੇ ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ। ਪਰਿਵਾਰ ਜਲੰਧਰ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ। ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਵਾਲੀ ਲੜਕੀ/ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਬਗੈਰ ਬੱਚੇ ਵਾਲੀ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 604-600-7656 ਜਾਂ 604-341-4740
28 ਜੁਲਾਈ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਕਨੇਡਾ ਆਇਆ ਰਾਜਪੂਤ ਚੌਹਾਨ ਕਲੀਨਸ਼ੇਵ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 32 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 10 ਇੰਚ, ਵਧੀਆ ਜੋਬ ਕਰ ਰਿਹਾ, ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ ਲਈ ਯੋਗ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ/ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਪਰਿਵਾਰ ਲੁਧਿਆਣਾ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਅਤੇ ਚੰਗੀ ਜ਼ਮੀਨ ਜਾਇਦਾਦ ਦਾ ਮਾਲਕ। ਲੜਕੇ ਦਾ ਸਾਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਪਿਛਲੇ 7 ਸਾਲ ਤੋਂ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਪੱਕਾ ਅਤੇ ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ। ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਅਤੇ ਵਿਜਟਰ ਆਈ ਲੜਕੀ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਫੋਨ: 403-402-0262
9 ਜੂਨ

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ
ਸੁਹਣੀ ਸੁਨੱਖੀ ਇੰਡੀਅਨ ਬੌਰਨ ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਵਿਚਕਾਰ ਲੜਕੀ ਉਮਰ 27 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 5 ਇੰਚ, UBC ਤੋਂ MSc Degree ਹੋਲਡਰ, ਵਧੀਆ ਸਰਕਾਰੀ ਜੋਬ ਕਰ ਰਹੀ, ਲਈ ਯੋਗ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ/ਪੀ ਆਰ ਨਸ਼ਿਆਂ ਤੋਂ ਰਹਿਤ ਸੁਹਣੇ ਸੁਨੱਖੇ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਕਨੇਡੀਅਨ ਜੰਮਪਲ ਨੂੰ ਪਹਿਲ। ਬਰਾਬਰ ਦੀ ਯੋਗਤਾ (ਡਾਕਟਰ, ਇੰਜੀਨੀਅਰ, ਵਕੀਲ) ਰੱਖਣ ਵਾਲੇ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ। ਮੈਰਿਜ ਬਿਊਰੋ ਸੰਪਰਕ ਨਾ ਕਰਨ। ਲੜਕੀ ਦਾ ਸਾਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਪੱਕਾ ਅਤੇ ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ। ਫੋਨ ਕਰੋ: 778-839-6245 ਜਾਂ 778-319-0615
14 ਜੁਲਾਈ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਵਿਜਟਰਵੀਜੇ ਤੇ ਕਨੇਡਾ ਆਇਆ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਪੜ੍ਹਿਆ ਲਿਖਿਆ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 38 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 8 ਇੰਚ, ਫਿਜੀਓਬੋਰੇਪਿਸਟ ਡਿਗਰੀ ਹੋਲਡਰ ਲਈ ਯੋਗ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦਾ ਦਾਦਕਾ ਪਰਿਵਾਰ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਪੱਕਾ, ਪੂਰੀ ਮੱਦ ਕਰਨਗੇ। ਪਰਿਵਾਰ ਖੰਨੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 778-840-3127, 778-241-6508
25 ਅਗਸਤ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਇੰਡੀਆ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਗੁਰਸਿੱਖ ਪਗੜੀਧਾਰੀ ਗਰੇਵਾਲ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 29 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 11 ਇੰਚ, BSc (ਨਾਨ ਮੈਡੀਕਲ) M PED ਡਿਗਰੀ ਹੋਲਡਰ ਲਈ ਯੋਗ ਕਨੇਡੀਅਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਪਰਿਵਾਰ ਲੁਧਿਆਣਾ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਅਤੇ ਚੰਗੀ ਜ਼ਮੀਨ ਜਾਇਦਾਦ ਦੇ ਮਾਲਕ। ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਹੋਲਡਰ ਲੜਕੀ ਵੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰ ਸਕਦੀ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 604-767-8410
9 ਜੂਨ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 32 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 7 ਇੰਚ, ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰ ਰਿਹਾ, ਵਾਸਤੇ ਯੋਗ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਿਜਟਰ ਜਾਂ ਸਟੂਡੈਂਟ ਵੀਜੇ ਤੇ ਆਈ ਲੜਕੀ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 778-840-1982 ਜਾਂ 604-512-2033
9 ਜੂਨ

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਆਈ ਰਵੀਦਾਸੀਆ ਸਿੱਖ ਲੜਕੀ ਉਮਰ 30 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 6 ਇੰਚ, ਚੰਗੀ ਜੋਬ ਕਰ ਰਹੀ ਲਈ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੀ ਦਾ ਸਾਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਪੱਕਾ ਤੇ ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ। ਪਰਿਵਾਰ ਜਗਰਾਓ ਲੁਧਿਆਣਾ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ। ਜਾਤਪਾਤ ਦਾ ਕੋਈ ਬੰਧਨ ਨਹੀਂ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 604-725-0133
16 ਜੂਨ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਟੂਰਿਸਟ ਵੀਜੇ ਤੇ ਆਇਆ ਰੰਧਾਵਾ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 38 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 10 ਇੰਚ, ਲਈ ਯੋਗ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਪਰਿਵਾਰ ਤਰਨਤਾਰਨ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਅਤੇ ਚੰਗੀ ਜ਼ਮੀਨ ਜਾਇਦਾਦ ਦਾ ਮਾਲਕ। ਲੜਕੇ ਦੀ ਸਕੀ ਭੈਣ ਪਿਛਲੇ 30 ਸਾਲ ਤੋਂ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਪੱਕੀ ਅਤੇ ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ। ਪੂਰੀ ਮੱਦ ਕਰਨਗੇ। ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਵਾਲੀ ਅਤੇ ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਬਗੈਰ ਬੱਚੇ ਵਾਲੀ ਲੜਕੀ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 604-751-0958 ਜਾਂ 778-847-2171
30 ਜੂਨ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਖੱਤਰੀ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ, ਉਮਰ 26 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 11 ਇੰਚ, B Tec, ਪੋਸਟ ਗਰੈਜੂਏਟ ਕਨੇਡੀਅਨ ਡਿਗਰੀ ਹੋਲਡਰ, ਵੈਨਕੂਵਰ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਲਈ ਯੋਗ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਪਰਿਵਾਰ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 778-239-3722 ਜਾਂ 778-239-3722
9 ਜੂਨ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡੀਅਨ ਜੰਮਪਲ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 35 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ 1 ਇੰਚ, ਵਧੀਆ ਜੋਬ ਕਰ ਰਿਹਾ, ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ ਲਈ ਯੋਗ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪਰਿਵਾਰਕ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਹੋਲਡਰ, ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਜਾਂ ਵਿਜਟਰ ਵੀਜੇ ਤੇ ਆਈ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਬੀ ਸੀ ਨੂੰ ਪਹਿਲ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 778-558-2678
9 ਜੂਨ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਆਇਆ ਸ਼ਰਮਾ ਹਿੰਦੂ ਕਲੀਨਸ਼ੇਵ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 29 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 11 ਇੰਚ, ਵਧੀਆ ਜੋਬ ਕਰ ਰਿਹਾ, ਲਈ ਯੋਗ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦੀ ਸਕੀ ਭੈਣ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਪੱਕੀ ਤੇ ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ। ਪਰਿਵਾਰ ਬਠਿੰਡੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 604-780-9451, 604-865-0071
30 ਜੂਨ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਕਨੇਡਾ ਆਇਆ ਚੰਗੇ ਪਰਿਵਾਰ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਸਿੰਧੂ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 36 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 11 ਇੰਚ ਲਈ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ (ਬਗੈਰ ਬੱਚੇ ਤੋਂ) ਲੜਕੀ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦਾ ਸਾਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ ਅਤੇ ਲੁਧਿਆਣਾ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 604-721-7157 ਜਾਂ 604-825-2510
8 ਸਤੰਬਰ

Change of Name

I, KIRANJIT KAUR D/O NIRMAL SINGH HOLDER OF INDIAN PASSPORT NO P2867230 ISSUED AT VANCOUVER ON 12/10/2016, PERMANENT RESIDENT OF VILL DHIRPUR, PO DIALPUR, TEH KARTARPUR, DIST JALANDHAR, PUNJAB-INDIA AND PRESENTLY RESIDING AT 24-14888,62 AVENUE,SURREY BC V3S 6T7 DO HEREBY CHANGE MY NAME FROM KIRANJIT KAUR TO KIRANJIT KAUR KANG WITH IMMEDIATE EFFECT.

I, GURMIT SINGH S/O JASWANT SINGH HOLDER OF INDIAN PASSPORT NO L9761825 ISSUED AT MILAN ON 02/07/2014, PERMANENT RESIDENT OF VPO. ZAHURA, PS TANDA, DISTT HOSHIARPUR, PUNJAB - INDIA AND PRESENTLY RESIDING AT 24-14888,62 AVENUE,SURREY BC V3S 6T7 DO HEREBY CHANGE MY NAME FROM GURMIT SINGH TO GURMIT SINGH KANG WITH IMMEDIATE EFFECT.

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡਾ ਆਇਆ ਹੋਇਆ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਇਕਲੌਤਾ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 28 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ 2 ਇੰਚ, ਪੰਜਾਬ ਵਿਚ 11 ਕਿੱਲੇ ਜ਼ਮੀਨ ਦਾ ਮਾਲਕ, ਬਿਜਨਸ ਡਿਪਲੋਮਾ ਹੋਲਡਰ ਲਈ ਯੋਗ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ/ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦਾ ਨਾਨਕਾ ਪਰਿਵਾਰ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਪੱਕਾ ਅਤੇ ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ ਪਰਿਵਾਰ ਲੁਧਿਆਣੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ। ਬੀ ਸੀ ਵਾਸੀ ਨੂੰ ਪਹਿਲ। ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਹੋਲਡਰ ਲੜਕੀ ਜਿਸਦੀ ਪੀ ਆਰ ਫਾਈਲ ਲੱਗੀ ਹੋਵੇ ਉਪਰ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 778-583-9903
6 ਜੂਨ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਹਿੰਦੂ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 33 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 9 ਇੰਚ, ਆਪਣਾ ਵਧੀਆ ਬਿਜਨਸ ਕਰ ਰਿਹਾ, ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ ਲਈ ਯੋਗ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਪਰਿਵਾਰ ਜਲੰਧਰ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ। ਲੜਕੇ ਦੀ ਸਕੀ ਭੈਣ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਪੱਕੀ ਅਤੇ ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ। ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਹੋਲਡਰ ਜਾਂ ਸਟੱਡੀ ਵੀਜਾ ਵਾਲੀ ਲੜਕੀ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਫੋਨ: 604-518-8557 (ਐ ਤਵਾਰ ਜਾਂ ਸੋਮਵਾਰ ਨੂੰ ਹੀ ਫੋਨ ਕਰੋ) ਜਾਂ 91-9464888289 (ਇੰਡੀਆ)
23 ਜੂਨ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 32 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ, ਵਧੀਆ ਜੋਬ ਕਰ ਰਿਹਾ ਹੈ, ਵਾਸਤੇ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਜਾਂ ਸਟੂਡੈਂਟ ਵੀਜੇ ਤੇ ਆਈ ਲੜਕੀ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 672-699-3966
23 ਜੂਨ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਰਾਮਗੜੀਆ ਸਿੱਖ ਪਗੜੀਧਾਰੀ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 28 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 8 ਇੰਚ, ਵਧੀਆ ਬਿਜਨਸ ਕਰ ਰਿਹਾ ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ ਲਈ ਯੋਗ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਪਰਿਵਾਰ ਤਰਨਤਾਰਨ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ। ਮਾਤਾ ਪਿਤਾ ਕੋਲ ਸੁਪਰ ਵੀਜਾ, ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਵਾਲੀ ਲੜਕੀ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 9197799-98010 (ਵਾਟਸਐਪ ਇੰਡੀਆ) ਜਾਂ 604-500-9866
7 ਜੁਲਾਈ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਨਸ਼ਾ ਰਹਿਤ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 24 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ 2 ਇੰਚ ਲਈ ਯੋਗ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦਾ ਸਾਰਾ ਨਾਨਕਾ ਪਰਿਵਾਰ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਪੱਕਾ। ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ/ਸਟੱਡੀ ਪਰਮਿਟ ਵਾਲੀ ਲੜਕੀ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਵਿਆਹ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਹੋਵੇਗਾ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 604-441-4444 ਜਾਂ 778-773-1008 (ਵਾਟਸਐਪ)
30 ਜੂਨ

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਅਰੋੜਾ ਹਿੰਦੂ ਪੰਜਾਬੀ ਲੜਕੀ ਉਮਰ 37 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 2 ਇੰਚ, ਚੰਗੀ ਜੋਬ ਕਰ ਰਹੀ, ਪਿਛਲੇ 21 ਸਾਲ ਤੋਂ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਹੀ, ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ (6 ਸਾਲ ਦੀ ਬੱਚੀ) ਲਈ ਯੋਗ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਨਸ਼ਾ ਰਹਿਤ ਪਰਿਵਾਰਕ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੀ ਦਾ ਸਾਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਪੱਕਾ ਤੇ ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ। ਪਰਿਵਾਰ ਫਿਰੋਜਪੁਰ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ। ਬੀ ਸੀ ਨੂੰ ਪਹਿਲ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 236-863-6141 (ਸ਼ਾਮ 7.30 ਤੋਂ ਬਾਦ) ਮੈਰਿਜ ਬਿਊਰੋ ਵਾਲੇ ਫੋਨ ਨਾ ਕਰਨ।
8 ਸਤੰਬਰ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਵੜੈਚ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 33 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 11 ਇੰਚ, ਹੈਲਥ ਕੇਅਰ ਵਿਚ ਵਧੀਆ ਜੋਬ ਕਰ ਰਿਹਾ, ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ ਲਈ ਕਨੇਡੀਅਨ/ਅਮਰੀਕਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਪਰਿਵਾਰ ਪਟਿਆਲਾ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ। ਲੜਕੇ ਦੀ ਸਕੀ ਭੈਣ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਪੱਕੀ ਅਤੇ ਸੈਟਲਡ। ਸਟੂਡੈਂਟ ਜਾਂ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਹੋਲਡਰ ਲੜਕੀ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 604-832-8711 (ਵਾਟਸਐਪ) ਜਾਂ 236-887-4585
26 ਜੂਨ

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ
ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਰਾਮਗੜੀਆ ਲੜਕੀ ਉਮਰ 26 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 1 ਇੰਚ, Master in Professional Accounting, ਲਈ ਪੜ੍ਹੇ ਲਿਖੇ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਿਰਫ ਕਨੇਡਾ ਵਾਲੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ। ਇੰਡੀਆ ਵਾਲੇ ਫੋਨ ਨਾ ਕਰਨ। ਉਹਨਾਂ ਦੇ ਪਿਤਾ ਜੀ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 778-228-0360
26 ਮਈ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਵਿਚਕਾਰ ਨਸ਼ਾ ਰਹਿਤ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 25 ਸਾਲ, ਕੱਦ 6 ਫੁੱਟ, ਸੁਹਣਾ ਸੁਨੱਖਾ, ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਜਿਸਨੇ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਗਰੈਜੂਏਸ਼ਨ ਕੀਤੀ ਹੈ, ਲਈ ਪੜ੍ਹੀ ਲਿਖੀ ਸੁੰਦਰ ਪਰਿਵਾਰਕ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਪਰਿਵਾਰ ਪਿਛਲੇ 10 ਸਾਲ ਤੋਂ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਿਹਾ ਹੈ। ਵਧੀਆ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਦੇ ਮਾਲਕ। ਮੈਰਿਜ ਬਿਊਰੋ ਮਾਫ ਕਰਨ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 778-839-6245 ਜਾਂ 778-319-0615
8 ਸਤੰਬਰ

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ
ਇੰਡੀਆ ਰਹਿ ਰਹੀ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਹੋਅਰ ਲੜਕੀ ਉਮਰ 35 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 3 ਇੰਚ, ਡਬਲ ਐਮ ਏ, GNM Nursing ਕਰ ਕੇ ਵਧੀਆ ਜੋਬ ਕਰ ਰਹੀ ਲਈ ਕਨੇਡੀਅਨ ਸਿਟੀਜਨ ਜਾਂ ਪੀ ਆਰ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਪਰਿਵਾਰ ਮੋਗੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ। ਲੜਕੀ ਦਾ ਸਾਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਪਿਛਲੇ 10 ਸਾਲ ਤੋਂ ਪੱਕਾ ਤੇ ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ। ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਹੋਲਡਰ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 778-791-4343 ਜਾਂ 778-926-9377 (ਵਾਟਸਐਪ)
30 ਜੂਨ

ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ
ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਕਨੇਡਾ ਆਇਆ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਪਗੜੀਧਾਰੀ ਵੈਸ਼ਨੋ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 34 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 11 ਇੰਚ, ਲਈ ਯੋਗ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ/ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਪਰਿਵਾਰ ਜਲੰਧਰ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ ਅਤੇ ਚੰਗੀ ਜ਼ਮੀਨ ਜਾਇਦਾਦ ਦਾ ਮਾਲਕ। ਲੜਕੇ ਦੇ ਪਿਤਾ ਜੀ ਅਤੇ ਸਕਾ ਪਰਾ ਸਪੋਨ ਵਿਚ ਪੱਕੇ। ਨਾਨਕਾ ਪਰਿਵਾਰ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਪੱਕਾ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 647-533-6036
16 ਜੂਨ

ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ
ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਤੇ ਕਨੇਡਾ ਆਇਆ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ ਉਮਰ 31 ਸਾਲ, ਕੱਦ 5 ਫੁੱਟ 6 ਇੰਚ, ਵਧੀਆ ਜੋਬ ਕਰ ਰਿਹਾ ਵੈੱਲ ਸੈਟਲਡ ਨਸ਼ਾ ਰਹਿਤ, ਵੈਸ਼ਨੋ ਲਈ ਯੋਗ ਕਨੇਡੀਅਨ ਪੀ ਆਰ ਜਾਂ ਸਿਟੀਜਨ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕੇ ਦਾ ਸਾਰਾ ਪਰਿਵਾਰ ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਪੱਕਾ। ਪਰਿਵਾਰ ਲੁਧਿਆਣੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ। ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ ਵਾਲੀ ਲੜਕੀ ਤੇ ਵੀਚਾਰ ਕੀਤਾ ਜਾ ਸਕਦਾ ਹੈ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 604-621-4204 ਜਾਂ 778-552-8906
8 ਸਤੰਬਰ

Companion/Dating

ਕਨੇਡਾ ਵਿਚ ਰਹਿ ਰਹੇ ਸੁਹਣੇ ਸੁਨੱਖੇ ਲੜਕੇ ਉਮਰ 40 ਸਾਲ ਦੇ ਅੱਧ ਤੱਕ, ਨੂੰ ਦੋਸਤੀ ਕਰਨ ਲਈ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਲੜਕਾ ਸਿਹਤਮੰਦ ਹੈ ਅਤੇ ਉਸਨੂੰ ਸੰਗੀਤ ਦਾ ਸ਼ੌਕ ਹੈ। ਕੇਵਲ ਸਰੀ ਵਾਲੇ ਹੀ ਸੰਪਰਕ ਕਰਨ : **604-618-2820**

Good looking male in mid 40's born in Canada looking for a female for friendship. I am into working out and music. Call local Surrey # **604-618-2820**

ਇੰਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਅਸਿਸਟੈਂਟ ਦੀ ਲੋੜ

ਸਰੀ ਵਿਚ ਇੰਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਆਫਿਸ ਵਾਸਤੇ ਇਕ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਆਫਿਸ ਅਸਿਸਟੈਂਟ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ ਜਿਸ ਨੂੰ ਇੰਮੀਗਰੇਸ਼ਨ ਫੀਲਡ ਦਾ ਘੱਟੋ ਘੱਟ 3 ਸਾਲ ਦਾ ਤਜਰਬਾ ਅਤੇ ਮੁਹਾਰਤ ਹੋਵੇ। ਤਨਖਾਹ ਵਧੀਆ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਕੰਪਿਊਟਰ ਵਿਚ ਨਿਪੁੰਨ ਅਤੇ ਫਾਈ-ਲਿੰਗ ਬਾਰੇ ਵਿਸਥਾਰਤ ਜਾਣਕਾਰੀ ਰੱਖਦੀ ਹੋਵੇ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 778-869-1097 ਜਾਂ ਆਪਣਾ ਰੈਜ਼ੂਮੇ ਭੇਜੋ: harinderguardian@gmail.com

ਵਿਆਹ ਸ਼ਾਦੀ ਲਈ ਰਿਸ਼ਤੇ Matrimonials

ਸਾਡੀ ਪੁੱਤਰੀ ਯੂਐਸਏ ਨਾਗਰਿਕ ਅਤੇ ਸਥਾਪਿਤ, ਜਨਮ ਜਲੰਧਰ 11.04.1987/ਕੱਚ 5'-3"', ਸਰਕਾਰੀ ਜਾਬ ਵਿੱਚ ਉੱਚ ਅਹੁਦੇ 'ਤੇ ਬਤੌਰ ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਕਲ ਇੰਜੀਨੀਅਰ ਨੌਕਰੀਸ਼ੁਦਾ ਲਈ ਕਿਸੇ ਵੀ ਵੀਜ਼ੇ 'ਤੇ ਯੂਐਸਏ/ਕੈਨੇਡਾ ਰਹਿ ਰਹੇ, ਖੂਬਸੂਰਤ ਅਤੇ ਵਧੀਆ ਪੜ੍ਹੇ-ਲਿਖੇ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਕ੍ਰਿਪਾ ਕਰਕੇ ਮੁਕੰਮਲ ਸਵੈ-ਵੇਰਵਾ ਅਤੇ ਤਸਵੀਰਾਂ ਭੇਜੋ: +1-347-536-0306

ਯੂਐਸਏ ਆਧਾਰਿਤ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਐਮਡੀ 33 ਸਾਲ 5'-6"', ਫੈਲੋਸ਼ਿਪ ਕਰ ਚੁੱਕੀ ਪ੍ਰਸਿੱਧ ਹਸਪਤਾਲ ਵਿੱਚ ਜਾਬ ਕਰ ਰਹੀ, ਸੁੰਦਰ ਵਧੀਆ ਸਲੀਕੇਦਾਰ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਮੁਖੀ, ਵਧੀਆ ਸਥਾਪਿਤ ਪੜ੍ਹੇ-ਲਿਖੀ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਲੜਕੀ ਲਈ ਪੁੱਛੋ/ਕੈਨੇਡਾ ਯੋਗਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਵਰ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਸਵੈ-ਵੇਰਵੇ ਅਤੇ ਤਸਵੀਰ ਸਹਿਤ ਪੱਤਰ ਵਿਹਾਰ ਕਰੋ: jpsb0545@gmail.com

ਜੱਟ ਸਿੱਖ, ਪੁੱਛੋ/ਕੈਨੇਡਾ ਯੋਗਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ, ਸੁੰਦਰ, 1994/5'-7"', ਬੀ ਫਾਰਮੇਸੀ (ਪੰਜਾਬੀ ਯੂਨੀਵਰਸਿਟੀ) ਐਮਬੀਏ (ਵੈਨਕੂਵਰ) ਕੈਨੇਡਾ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ, ਲੜਕੀ। ਪਿਤਾ ਰਿਟਾ. ਪੰਜਾਬ ਗੌਰ. ਅਫ਼ਸਰ, ਪਰਿਵਾਰ ਨਿਉ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਵਿੱਚ ਸਥਾਪਿਤ। ਪੀਆਰ/ਕੈਨੇਡਾ ਵਿੱਚ ਅਧਿਐਨ ਕਰ ਰਹੇ ਲੜਕੇ ਨੂੰ ਤਰਜੀਹ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: 98143-71021

ਅਰੋੜਾ/ਖੱਤਰੀ ਅਕਤੂਬਰ 1996/5'-3"', ਕੈਨੇਡਾ ਦੀ ਸਥਾਈ ਨਿਵਾਸੀ, Aviation Sector ਵਿੱਚ ਨੌਕਰੀਸ਼ੁਦਾ ਅਤੇ ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਪਾਇਲਟ ਟਰੇਨਿੰਗ ਕਰ ਰਹੀ, ਕੈਮੀਕਲ ਸਾਇੰਸ ਵਿੱਚ ਡਿਪਲੋਮਾ ਹੋਲਡਰ, ਸੁੰਦਰ ਲੜਕੀ

ਲਈ ਪੁੱਛੋ/ਕੈਨੇਡਾ ਯੋਗਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਵਰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਪਰਿਵਾਰ ਮੁਹਾਲੀ ਵਿੱਚ ਵਧੀਆ ਸਥਾਪਿਤ। ਫੋਨ: 81464-00029

IT ਪੁੱਛੋ/ਕੈਨੇਡਾ ਪੀਆਰ PR ਸਿੱਖ ਸਤੰਬਰ 83/5'-3"' ਬੱਚਾ ਪੈਦਾ ਕਰਨ ਵਿੱਚ ਅਸਮਰੱਥ, ਕੁਆਰੀ ਲੜਕੀ ਲਈ ਵਰ ਚਾਹੀਦਾ ਹੈ। ਬੱਚੇ ਵਾਲਾ, ਤਲਾਕਸ਼ੁਦਾ ਜਾਂ ਵਿਧੁਰ ਸਵੀਕਾਰਯੋਗ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ: +1(437)970-2013 sainisimmi06@gmail.com

ਵਿੱਲੋਂ ਜੱਟ ਚੰਡੀਗੜ੍ਹ ਜਨਮ 25.04.1980/ ਸਵੇਰੇ 7 ਵਜੇ, ਪਤਲੀ ਸਮਾਰਟ ਘੱਟ ਉਮਰ ਦੀ ਲੱਗਦੀ, ਆਪਣਾ ਫੂਡ ਬਿਜਨਸ ਕਰ ਰਹੀ ਲੜਕੀ ਲਈ ਵਿਦੇਸ਼ ਸਥਾਪਿਤ ਜਾਂ ਟ੍ਰਾਈਸਿਟੀ ਉੱਚ ਵਰਗ ਪਰਿਵਾਰ ਤੋਂ ਲੜਕੇ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, 98152-12357

ਕੈਨੇਡਾ ਪੀਆਰ ਵਧੀਆ ਸਥਾਪਿਤ 6'/1992 ਲੜਕੇ ਲਈ ਯੋਗ ਕੰਨਿਆ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਫੋਨ: 81463-19408, (ਸਵੈ) +1-647-877-4744

ਕੈਨੇਡਾ ਪੀਆਰ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਲੜਕਾ 5'-11"/1993, ਬੀ.ਟੈਕ., ਪੀਜੀਡੀ ਸਾਫਟਵੇਅਰ ਪੁੱਛੋ/ਕੈਨੇਡਾ ਨੌਕਰੀਸ਼ੁਦਾ ਸਾਫਟਵੇਅਰ ਕੰਪਨੀ ਵੈਕੂਵਰ ਵਿਖੇ ਲਈ ਪੁੱਛੋ/ਕੈਨੇਡਾ ਯੋਗਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ ਲੜਕੀ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, 001-778-325-0149

ਜੱਟ ਸਿੱਖ 6'-1"/1993, ਕੈਨੇਡਾ ਪੀਆਰ, ਪਗੜੀਧਾਰੀ/ ਨਾਨ-ਟ੍ਰਿਮਰ, ਨਸ਼ਾ ਨਾ ਕਰਨ ਵਾਲੇ, ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਇੰਜੀਨੀਅਰਿੰਗ ਵਿੱਚ ਮਾਸਟਰਜ਼, Calgary

ਵਿੱਚ ਬਤੌਰ ਸੀਨੀ. ਸਾਫਟਵੇਅਰ ਡਿਵੈਲਪਰ ਨੌਕਰੀਸ਼ੁਦਾ ਲੜਕੇ ਲਈ ਲੰਬੀ, ਸੁੰਦਰ ਅਤੇ ਬਰਾਬਰ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਪ੍ਰਾਪਤ, ਤਰਜੀਹੀ ਤੌਰ 'ਤੇ ਕੈਨੇਡਾ ਤੋਂ ਲੜਕੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। +9194176-50547

ਕੈਨੇਡਾ ਪੀਆਰ (ਗੋਲਡਸਮਿਥ) 1991/6 ਫੁੱਟ, ਆਈਟੀ ਜਾਬ ਵਿੱਚ ਵਧੀਆ ਸਥਾਪਿਤ ਲੜਕੇ ਲਈ ਵਧੀਆ ਪੜ੍ਹੀ-ਲਿਖੀ ਲੜਕੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਸਵੈ-ਵੇਰਵਾ ਅਤੇ ਤਸਵੀਰਾਂ ਭੇਜੋ: 403-667-2868

ਕੈਨੇਡਾ ਪੀਆਰ ਜੱਟ ਸਿੱਖ ਗਿੱਲ ਪਗੜੀਧਾਰੀ ਗੈਰ-ਟ੍ਰਿਮਰ, ਸ਼ਰਾਬ ਨਾ ਪੀਣ ਵਾਲੇ ਸ਼ਾਕਾਹਾਰੀ ਪਰਿਵਾਰ, ਅਕਤੂਬਰ 79 ਜਨਮ ਕੁਆਰੇ ਦਿਆਲੂ, ਕੱਚ 5'-11"', ਬੀਡੀਐਸ, ਰੀਅਲ ਅਸਟੇਟ ਵਿੱਚ ਬਿਜਨਸ, ਲਈ ਪੜ੍ਹੀ-ਲਿਖੀ ਪਰਿਵਾਰ ਮੁਖੀ ਕੁਆਰੀ, ਸ਼ਰਾਬ ਨਾ ਪੀਣ ਵਾਲੇ ਸ਼ਾਕਾਹਾਰੀ ਕਿਸੇ ਵੀ ਦੇਸ਼ ਤੋਂ ਸਿੱਖ ਪਰਿਵਾਰ ਦੀ ਲੜਕੀ ਚਾਹੀਦੀ ਹੈ। ਵਟਸਐਪ: 604-862-4349

Jat Sikh family belongs to Phagwara seeks a suitable match for resident 56 year's old mangoed income earning. Who is annulled marriage, height 1.73m with 2 kids girl can be 40 to 52 year's old, divorce, settled or unsettled in any country Europe UK or in India can be considered, Please call 07734 804231 or email baldaljit@googlemail.com for further information and discussion

Jat Sikh family seek a suitable match for their daughter, fair, secondary school teacher, height 5'-3", 31 years old,

born and grown up in England. She speaks both Punjabi and English and appreciates positive qualities of both cultures. Boy must be Jat Sikh between 30-35 years old, suitable height. If interested, please send a photo and bio to parmjit1408@gmail.com or contact on 07448242656.

Jat Sikh family belongs to Ludhiana seeks a suitable match for UK Resident 47 yrs old boy. Who is divorced, fair, height 5'-8", without child. Girl can be 35 to 45 yrs old, divorce, settled or unsettled in UK can be considered, Please call 07398 388 611 for further information and discussion.

Jat Sikh highly educated family seek an excellent match for their fair, smart clean shaven physician son. Just turned 33 and 5ft 10 inch height, born and raised in Canada with both Sikh and English values. Girl must be from same medical background; age between 28 to 32 and at least 5ft 8 in height. Please contact +1-416 617 8258 for more information.

Wanted suitable match for British Jat Sikh boy Age 27 Height 5'-6". Education IT and Business Management. Running own Business of Double Glazing. UK citizen Jat Sikh girl preferred. Girl from India studying in UK can be considered. Please contact 07956600305

Jat Sikh family seek a suitable match for their beautiful, slim, fair, medical doctor daughter,

height 5'-8", 33 years old, born and grown up in England. She speaks both Punjabi and English and appreciates both cultures. Boy must be Jat Sikh between 31 and 35 years old, clean shaven, over 5'-10" and have similar background and medical qualifications (i.e., medical doctor or dentist). Interested parties fulfilling the above criteria, please phone on 0775 216 0424

Well respected Ramgarhia family seeks a suitable match for their 36 year old son. He is 36 years old, 6 feet tall, Msc in web designing, good nature, respect modern and traditional values. Girl should be 30-35 years old, educated, caste no bar. Students studying in UK from India are welcome. Please reply with photo to ckdhanjal1@gmail.com or call 07586231665. Well respected Jatt Sikh wealthy family seeking a match for their only son who will be 29. He works as an IT engineer with a global firm in UK. Permanent job indefinite leave to remain in the UK and has a computer science degree. He is an honest,

hardworking boy belonging to a family with strong Sikh values. Student Jatt Sikh girl from Punjab studying in UK can apply. Please contact Mr Bassi at 07960177509.

Wanted a suitable match for a Goldsmith boy. 31 years, 5'9", B.Ed, M.Ed (MA English doing), Diploma in Electrical Engineering, ITI welder. Boy is teetotaler and staying in UK with his brother. Uk citizen girl preferred. Cast no bar. Contact no. +91 7986305456, +44 7868229427

GIRL WANTED
SUITABLE CANADIAN PR/CTZ MATCH WANTED FOR A GRADUATE KALYAN HINDU BOY,(29/07/1992 BORN,7:15 AM AT JALANDHAR)6 FT TALL & DASHING PERSONALITY.HAVE WORKED AS MODEL IN SONGS AND SERIALS,FATHER CLASS 1 GOVT OFFICIAL RETIRED,NOW GEN MANAGER AT BHAGWAN VALMIKI TIRATH STHAL SHRINE,PUNJAB ,AMRITSAR. SIMPLE AND SOBER HOMEY FAMILY.SISTER MARRIED IN AUSTRALIA. CONTACT: 91 98728 29996 (31 MARCH)

ਰਿਸ਼ਤੇ ! ਰਿਸ਼ਤੇ ! ਰਿਸ਼ਤੇ
ਅਮਰੀਕਾ/ਕੈਨੇਡਾ ਅਤੇ ਇੰਡੀਆ ਤੋਂ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੇ ਬਰਾਬਰ ਦੀ ਯੋਗਤਾ ਵਾਲੇ ਰਿਸ਼ਤੇ ਕਰਾਉਣ ਲਈ ਹੇਠ ਲਿਖੇ ਨੰਬਰ ਤੇ ਕਾਲ ਕਰੋ। ਫੀਸ ਰਿਸ਼ਤਾ ਹੋਣ ਤੋਂ ਬਾਦ ਵਿੱਚ ਲਈ ਜਾਵੇਗੀ। ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ
ਸਿਆਟਲ:509-859-1146

FOOD SUPERVISOR NEEDED

H Anmol Sweets at #108 - 8363-128th St., Surrey BC., V3W4G1 requires a full time permanent **Food Service Supervisor**
Duties : Establish methods to meet work schedules, train staff and handle customer complaints or concerns, estimate and order ingredients and supplies, ensure food service quality control and maintain records of sales, stock and wastage. Supervise counter attendants, servers, kitchen helpers, sweet makers and cooks.
Education : Completion of secondary school
Experience : Several years of experience in food preparation or service are required.
Knowledge and Skills : Must have effective supervisory and communication skills. Must be knowledgeable of food safety regulations. Must have team building skills. Must have effective English language skills.
Salary : \$17.50/hr. based on 40 hours per week.
Qualified applicants are invited to email anmolsweets@job4u.com, mail or drop-off resumes at above address.

ETHNIC FOOD COOK NEEDED

H Anmol Sweets at #108 - 8363-128th St., Surrey BC., V3W4G1 requires a full time permanent **ETHNIC FOOD COOK**.
Duties :Prepare and cook complete meals or individual dishes and foods. Schedule and supervise kitchen helpers. Oversee kitchen operations. Maintain inventory and records of food, supplies and equipment. Clean kitchen and work area..
Requirements : Completion of Secondary School is required. Completion of a three year apprenticeship program for cooks and completion of college or other program in cooking or food safety or several years of commercial cooking experience is required.
Salary : \$20.00/hr. based on 40 hours per week.
Qualified applicants are invited to email resume at anmolsweets@job4u.com
Mail or drop-off resumes at above address.



Akaal 3D Print

We provide 3D services for Commercial & Residential Buildings

OUR SERVICES

- *3D Rendering
- *3D Model
- *3D Animation




ਅਸੀਂ ਘਰ, ਆਫਿਸ, ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਬਿਲਡਿੰਗਾਂ ਦੇ 3D ਨਕਸ਼ੇ ਤਿਆਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

For More Information Call
Armann:250-301-9231

Instagram name: akaal3dprint Email:armann@akaal3dprint.com
Facebook: Akaal 3D Print Web:akaal3dprint.com/homepage

ਕਲਾਸੀਫਾਈਡ CLASSIFIEDS

APC PEST CONTROL



ਕਾਕਰੋਚ, ਚੂਹੇ, ਚੂਹੀਆਂ, ਕੀੜੀਆਂ, ਪਿੰਸੂ, ਸਿਲਵਰਫਿਸ਼, ਮੱਖੀਆਂ, ਚਿੜੀਆਂ, ਕਬੂਤਰ ਅਤੇ ਕਾਟੋਆਂ ਨੂੰ ਕੰਟਰੋਲ ਕਰਨ ਲਈ (ਘਰ, ਆਫਿਸ, ਰੈਸਟੋਰੈਂਟ ਅਤੇ ਸਟੋਰਾਂ ਲਈ)

ਗੋਲੀ ਅੰਦਰ ਚੂਹਾ ਜਲੰਧਰ ਦੇਵਿੰਦਰ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Call: 604-999-7378 (PEST)

Government Licensed & Insured Environmentally Safe

GK BROTHERS CONSTRUCTION

ਫਰੇਮਿੰਗ ਦੇ ਕੰਮ ਲਈ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਜੀ. ਕੇ. ਬ੍ਰਦਰਜ ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਫਰੇਮਿੰਗ ਦੇ ਕੰਮ ਲਈ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਤਨਖਾਹ ਤਜਰਬੇ ਅਨੁਸਾਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਤੇ ਸਰੀ ਤੋਂ ਰਾਈਡ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੋਵੇਗਾ। ਕੰਮ ਦਾ ਮਾਹੌਲ ਵਧੀਆ ਹੋਵੇਗਾ। ਓਪਨ ਵਰਕ ਪਰਮਿਟ, ਪੀ.ਆਰ ਅਤੇ ਸਿਟੀਜ਼ਨ ਵਾਲੇ ਹੀ ਅਪਲਾਈ ਕਰ ਸਕਦੇ ਹਨ।

Call: 604-825-0763 / 778-255-3135

N-cont.

RIGHTAWAY TENT & PARTY RENTALS



ਵੱਡੇ, ਛੋਟੇ ਟੈਂਟ, ਮੇਜ਼, ਕੁਰਸੀਆਂ, ਪਤੀਲੇ, ਸਟੋਵ ਅਤੇ ਟੈਂਟ, ਲਾਈਟਾਂ ਦਾ ਪੂਰਾ ਪੂਰਾ ਪ੍ਰਬੰਧ ਹੈ।

ਵੱਡੀ, ਛੋਟੀ ਪਾਰਟੀ, ਵਿਆਹ, ਮੰਗਣਾ, ਘਰ ਦੀ ਪਾਰਟੀ ਜਾਂ ਬਰਥਡੇ ਪਾਰਟੀ ਦੇ ਕਿਸੇ ਵੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਵਾਸਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

HI & LOW PEAK TENT, GAS STOVE, TEA POT, TABLE, CHAIRS, HEATER, COOKING POT ETC.

604.537.6024

KING 73 RENO LTD.

We Do All Kind Of Renovation

- * ਫਰੇਮਿੰਗ * ਡਰਾਈਵਾਲ * ਪੇਂਟਿੰਗ * ਟਾਈਲਾਂ
- * ਸਨਡੈੱਕ ਦੀ ਰਿਪੇਅਰ * ਲੈਮੀਨੇਟ * ਵਾਸ਼ਰੂਮ
- * ਕਿਚਨ * ਐਕਸਟਰਾ ਰੂਮ ਐਡੀਸ਼ਨ
- * ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਕਲ * ਪਲੰਬਿੰਗ * ਰੂਫਿੰਗ ਦਾ ਕੰਮ

ਅਸੀਂ ਸਨਡੈੱਕ ਅਤੇ ਪੌੜੀਆਂ ਵੀ ਰਿਪੇਅਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ



ਵੱਡੀ ਜਾਂ ਛੋਟੀ ਜੋਬ, ਹਰ ਪ੍ਰਕਾਰ ਦੀ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ ਫਰੀ ਐਸਟੀਮੇਟ ਵਾਸਤੇ 24 ਸਾਲਾਂ ਦੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਗੁਰਦੀਪ ਸਿੰਘ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ :

FREE ESTIMATES

KING 73 RENO LTD. ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਕੰਮ ਹਫਤੇ ਵਿੱਚ 6 ਦਿਨ ਚੱਲੇਗਾ। ਤਨਖਾਹ ਤਜਰਬੇ ਅਨੁਸਾਰ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ। ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Gurdeep S. Gill **778.896.4555**

king73renold@gmail.com

www.king73reno.com

TRUTH IS THE HIGHEST OF ALL THINGS: HIGHER STILL IS TRUTHFUL LIVING- GURU NANAK DEV JI

AKALI SINGH SIKH SOCIETY

1890- SKEENA STREET, VANCOUVER, B.C., CANADA
PHONE (604) 254-2117, FAX: (604) 254-5309

Akali Singh Sikh Society located at 1890 Skeena Street, Vancouver, B.C. V5M 4L3, is looking to fill in the vacant position for an Administrative Assistant. This will be a full-time, permanent position.

The job duties required of this position include the following:

- * Edit, file and prepare mails, invoices and other related documents;
 - * Answer mail, prepare notice board in Sikh Society and also computerize scripture and preaching to be displayed in English and Punjabi;
 - * Organize and distribute correspondence to reach the appropriate department;
 - * Maintain office stationary supplies and organizing inventory;
 - * Liaise with members of the congregation for function to be held in the temple and provide a report to submit to the management;
 - * Filing paperwork and computerizing and labelling documents received in Gurudwara server;
 - * This position is full time with work hours per schedule. Applicant must be available to work on weekends as per work demand. Compensation is \$25.00 per hours. 40 hours per week. Additional medical benefits offered.
- The position is only vacant for the location as stated above. Please send your resume to Gurdev Singh Chhoker at akalisingh1890@gmail.com
- Employment requirements;
- Secondary School completion
 - Knowledge of writing, reading and speaking Punjabi is required;
 - Knowledge of Sikh culture;
 - Applicant must be proficient in using MS Word, Excel and Powerpoint;
 - Please highlight if you have previous experience in working in a religious setting ;
- Thank you for your interest and only qualified candidates will be contacted.

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ: ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਕਮੇਟੀ, ਅਕਾਲੀ ਸਿੰਘ ਸਿੱਖ ਸੁਸਾਇਟੀ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਦਾ ਫੋਨ ਨੰਬਰ: (604) 254-2117

TIFFIN SERVICE

2 Sabzi, 8 Roti, Raita, Sweetdish, Salad

Pickup \$300/month Delivery \$320/month

(Sunday to Friday)



ਘਰ ਵਰਗਾ ਸਵਾਦਲਾ ਖਾਣਾ

Large Variety of Indian Mouth-watering Sweets

We do Catering for all Occasion

Special Discount for Gurudwara & Mandir

Ph: 604-507-9898

108, 8363 - 128 St., Surrey BC

100% VEGETARIAN



ਸਿਆਟਲ ਸਿਟੀ ਦੀ ਮੈਂਬਰ ਕਾਸਮਾ ਸਾਵੰਤ ਦਾ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਸਨਮਾਨ

ਸਿਆਟਲ-ਸਿਆਟਲ ਦੇ ਖਾਲਸਾ ਗੁਰਮਤਿ ਸੈਂਟਰ ਫੈਡਰਲਵੇਅ ਵਿਖੇ ਇਕ ਵਿਸ਼ੇਸ਼ ਧਾਰਮਿਕ ਸਮਾਗਮ ਦੌਰਾਨ ਸਿਆਟਲ ਸਿਟੀ ਦੀ ਇਕੋ ਇਕ ਭਾਰਤੀ ਕੌਂਸਲ ਮੈਂਬਰ ਬੀਬੀ ਕਾਸਮਾ ਸਾਵੰਤ ਨੂੰ ਸਿਆਟਲ ਸਿਟੀ 'ਚ ਸਿੱਖਾਂ ਤੇ ਭਾਰਤੀਆਂ ਦੇ ਹੱਕ 'ਚ ਕਈ ਮਤੇ ਪਾਸ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਸਨਮਾਨਿਤ ਕੀਤਾ ਗਿਆ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਸੰਗਤਾਂ ਨੂੰ ਸੰਬੋਧਨ ਕਰਦੇ ਬੀਬੀ ਸਾਵੰਤ ਨੇ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਹਮੇਸ਼ਾ ਸੱਚ ਨਾਲ ਖੜਦੀ ਆ ਰਹੀ ਹੈ ਅਤੇ ਅੱਗੇ ਵੀ ਖੜਦੀ ਰਹੇਗੀ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਕਿਹਾ ਕਿ ਉਹ ਸਿੱਖ ਕੌਮ

ਦਾ ਬੇਹੱਦ ਸਤਿਕਾਰ ਕਰਦੀ ਹੈ ਅਤੇ ਜਦੋਂ ਵੀ ਭਾਰਤੀ ਸਰਕਾਰ ਸਿੱਖਾਂ ਜਾਂ ਪੰਜਾਬੀਆਂ ਦੇ ਖਿਲਾਫ ਕੋਈ ਫੈਸਲਾ ਕਰਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਉਹ ਹਮੇਸ਼ਾ ਸਿੱਖਾਂ ਨਾਲ ਖੜਦੀ ਹੈ। ਉਨ੍ਹਾਂ ਨੇ ਸਨਮਾਨ ਕਾਰਨ ਲਈ ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਅਹੁਦੇਦਾਰਾਂ ਦਾ ਧੰਨਵਾਦ ਕੀਤਾ।

ਇਸ ਮੌਕੇ ਖਾਲਸਾ ਗੁਰਮਤਿ ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਮੁੱਖ ਪ੍ਰਬੰਧਕ ਡਾ. ਜਸਮੀਤ ਸਿੰਘ ਨੇ ਬੀਬੀ ਕਾਸਮਾ ਸਾਵੰਤ ਨੂੰ ਜੀ ਆਇਆਂ ਕਿਹਾ। ਇਸ ਮੌਕੇ ਬੀਬੀ ਸਾਵੰਤ ਨੇ ਖਾਲਸਾ ਗੁਰਮਤਿ ਸੈਂਟਰ ਦੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਵੀ ਸੰਬੋਧਨ ਕੀਤਾ। ਇਸ



ਸਿਆਟਲ ਸਿਟੀ ਦੀ ਭਾਰਤੀ ਕੌਂਸਲ ਮੈਂਬਰ ਬੀਬੀ ਕਾਸਮਾ ਸਾਵੰਤ ਦਾ ਸਨਮਾਨ ਕਰਨ ਸਮੇਂ ਡਾ. ਜਸਮੀਤ ਸਿੰਘ, ਹੀਰਾ ਸਿੰਘ ਭੁੱਲਰ, ਸਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਪੁਰੇਵਾਲ, ਸਤਿੰਦਰ ਕੌਰ ਚਾਵਲਾ ਤੇ ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬੋਥਲ।

ਮੌਕੇ ਹੀਰਾ ਸਿੰਘ ਭੁੱਲਰ, ਸਤਪਾਲ ਸਿੰਘ ਪੁਰੇਵਾਲ, ਚਾਵਲਾ, ਮੇਲੀਨਾ ਕੌਰ, ਹਰਨੇਕ ਸਿੰਘ ਫਗਵਾੜਾ, ਜੋਗਾ ਹਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬੋਥਲ, ਅਜੈਬ ਸਿੰਘ, ਸਤਿੰਦਰ ਕੌਰ ਸਿੰਘ ਪ੍ਰਧਾਨ ਆਦਿ ਮੌਜੂਦ ਸਨ।

Automotive Body Repairer Helpers Needed (NOC 75119)

Royal Autobody and Sales Ltd. needed a Full Time/Permanent automotive body repairer helpers as soon as possible. Salary: \$21.25/Hourly at #4, 7680

134 Street Surrey BC V3W 7T8, Canada

Email: hr.royalautobodysales@gmail.com

ਆਟੋਮੋਟਿਵ ਬਾਡੀ ਰਿਪੇਅਰ ਹੈਲਪਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ (NOC 75119)

Royal Autobody and Sales Ltd. ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ #4, 7680 134 Street Surrey BC V3W 7T8, Canada ਵਿਖੇ ਫੁੱਲ ਟਾਈਮ ਪਰਮਾਨੈਂਟ ਆਟੋਮੋਟਿਵ ਬਾਡੀ ਰਿਪੇਅਰ ਹੈਲਪਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਤਨਖਾਹ: \$21.25/Hr ਹੋਵੇਗੀ। ਆਪਣਾ ਰੈਜ਼ਮੇ ਈਮੇਲ ਕਰੋ:

Email: hr.royalautobodysales@gmail.com

Mechanic Helper Needed (NOC 75119)

Prudential Transportation Ltd. needed full time permanent mechanic helper at 10582 Scott Road, Surrey V3V4G5, Canada, Salary: \$21.25/Hr.

Send resume at:

Email: amar@prudentialtransportation.com

ਮਕੈਨਿਕ ਹੈਲਪਰ ਦੀ ਲੋੜ (NOC 75119)

Prudential Transportation Ltd. ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ 10582 Scott Road, Surrey V3V4G5, Canada ਵਿਖੇ ਫੁੱਲ ਟਾਈਮ ਪਰਮਾਨੈਂਟ ਮਕੈਨਿਕ ਹੈਲਪਰ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ, ਤਨਖਾਹ: \$21.25/Hr ਹੋਵੇਗੀ।

ਆਪਣਾ ਰੈਜ਼ਮੇ ਈਮੇਲ ਕਰੋ:

Email: amar@prudentialtransportation.com

ਮਾਲਕ ਵੱਲੋਂ ਸਿੱਧਾ ਘਰ ਵਿਕਾਊ

ਸਰੀ ਵਿਚ ਪੈਨੋਰਮਾ ਵਿਚ 5 ਬੈਂਡਰੂਮ ਦਾ ਘਰ ਵਿਕਾਊ ਹੈ। ਜਿਸ ਵਿਚ ਇਕ ਬੈਂਡਰੂਮ ਦੀ ਬੇਸਮੈਂਟ ਹੈ, 3 ਵਾਸ਼ਰੂਮ ਹਨ। ਘਰ ਦੀ ਲਾਟ ਵੱਡੀ ਹੈ। ਕੀਮਤ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਾਜਿਬ ਹੈ।

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ
778-386-9700

KITCHEN HELPERS NEEDED (NOC 65201)

1182511 BC Ltd DBA Barcelos Flame Grilled Chicken Full Time Permanent Kitchen Helper needed, Salary \$16.75/Hr at Unit 121, 17449 Highway 10 (56 Avenue), Surrey, BC, V3S 2X6

Send resume at Email: bassi12@live.com

ਕਿਚਨ ਹੈਲਪਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ (NOC 65201)

ਸਰੀ ਵਿਚ 1182511 BC Ltd DBA Barcelos Flame Grilled Chicken ਵਾਲਿਆਂ ਨੂੰ Unit 121, 17449 Highway 10 (56 Avenue), Surrey, BC, V3S 2X6 ਵਿਖੇ ਫੁੱਲ ਟਾਈਮ ਪਰਮਾਨੈਂਟ ਕਿਚਨ ਹੈਲਪਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਤਨਖਾਹ \$16.75/ਘੰਟਾ ਹੋਵੇਗੀ।

ਆਪਣਾ ਰੈਜ਼ਮੇ ਈਮੇਲ ਕਰੋ: Email: bassi12@live.com

Home Improvement

A-CLASS Appliance Rep.

- *Stove *Fridges
- *Washer *Dryers
- *Dishwasher *Freezer
- *Garburator *Hot Water Tank
- *Hot Water Heating Furnace



GURJIT

CERTIFIED TECHNICIAN
(24Hrs)

Off: 604-543-6239

#103-12465-82Ave Surrey, BC

A-CLASS Electric Ltd.

- *House *Commercial *Industrial *Renovation
- *Town Houses Wiring *Build-In Vacuum
- *Security System & Monitoring
- *Intercom's Video Monitored Intercom

FREE ESTIMATES

Cell: 604-351-2538

Tel: 604-596-5474



MANJIT

CLASS "A" CERTIFIED & LICENCED ELECTRICIANS

ਸੰਦਲ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ

Your's Complete Home Renovation

- * ਫਰੇਮਿੰਗ
- * ਡਰਾਈਵਲ
- * ਪੇਂਟਿੰਗ
- * ਟਾਈਲਜ਼
- * ਲੈਮੀਨੇਟ
- * ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਕਲ
- * ਪਲਬਿੰਗ
- * ਕਾਰਪੈਟ
- * ਰੂਫਿੰਗ ਦਾ ਕੰਮ
- * ਸਨਡੈਕ ਦੀ ਰਿਪੇਅਰ

ਮੁਫਤ ਐਸਟੀਮੇਟ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

ਭਿੰਦਰ: 604-725-6270

HIGH STAR HOME RENOVATION

ਅਸੀਂ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ ਦਾ ਹਰ ਛੋਟਾ ਵੱਡਾ ਕੰਮ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਾਜਬ ਰੇਟ ਉਪਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ। ਨਵੇਂ ਘਰ ਦੀ ਉਸਾਰੀ ਦੀ ਮੁਕੰਮਲ ਦੇਖਭਾਲ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਬੇਸਮੈਂਟ ਵੀ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ। ਅਸੀਂ ਕਸਟਮਰਜ਼ ਘਰ ਵੀ ਬਣਾ ਕੇ ਦਿੰਦੇ ਹਾਂ। ਰੂਫਿੰਗ ਰਿਪੇਅਰ ਦਾ ਕੰਮ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਹਰ ਛੋਟੀ ਵੱਡੀ ਜੋਬ ਲਈ ਸਾਨੂੰ ਇਕ ਵਾਰ ਫੋਨ ਜਰੂਰ ਕਰੋ ਘਰਾਂ ਦੀ ਕੰਪਰੈਸਰ ਵਾਸ਼ਿੰਗ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ



Free Estimate ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ ਪੂਰੇ ਲੋਅਰਮੇਨ ਲੈਂਡ ਵਿਚ ਸਰਵਿਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

Jagveer: 236-515-4532

DAWN RENOVATION

Commercial & Residential

ਬੇਸਮੈਂਟ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ * ਵਾਸ਼ਰੂਮ * ਕਿਚਨ ਅਤੇ ਸਨਡੈਕ * ਪਲਬਿੰਗ / ਗੀਟਿੰਗ * ਪੇਂਟਿੰਗ* ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਬਿਜਲੀ ਦਾ ਕੰਮ।

ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੂਫਿੰਗ ਦਾ ਕੰਮ ਵੀ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ

Certified Electrician, Builder, Construction & Development



ਨਵੇਂ ਅਤੇ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰਾਂ ਦੀ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ ਦੇ ਮਾਹਿਰ ਦਲਜੀਤ ਸਿੰਘ ਧਾਮੀ ਜਾਂ ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਨੂੰ ਮੁਫਤ ਐਸਟੀਮੇਟ ਲੈਣ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ

604-716-3534 / 778-881-0236

daljitsinghdhami@gmail.com

ਅਸੀਂ ਪੂਰੇ ਘਰ ਦੀ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ ਸਮੇਤ ਪਲਬਿੰਗ, ਗੀਟਿੰਗ, ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਕਲ ਆਦਿ ਬਹੁਤ ਵਾਜਬ ਕੀਮਤਾਂ 'ਤੇ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

ਲੱਖੀ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ

- ਵਾਸ਼ਰੂਮ ਅਤੇ ਕਿਚਨ ਦੀ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ
- ਬੇਸਮੈਂਟ ਦੀ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ
- ਡੋਰ ਐਂਡ ਮੋਲਡਿੰਗ
- ਵਲੋਮੀਨੇਟ ਫਲੋਰਿੰਗ ਅਤੇ ਬੇਸਬੋਰਡ
- ਫਲੋਰ ਅਤੇ ਵਾਲ ਟਾਈਲਜ਼
- ਪੁਰਾਣਾ ਅਤੇ ਨਵਾਂ ਪੁਰਾਣਾ ਸਨਡੈਕ

- ਘਰ ਨੂੰ ਵਧਾਉਣਾ
- ਪੇਂਟਿੰਗ
- ਕਾਰਪੇਟਰੀ
- ਪੌੜੀਆਂ
- ਫਿਨਿਸ਼ਿੰਗ
- ਫਰੇਮਿੰਗ



15 ਸਾਲਾ ਦਾ ਤਜਰਬਾ

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਫੋਨ ਕਰੋ : ਪੂਰਾ ਕੰਮ ਸਮੇਂ ਅਤੇ ਵਾਜਬ ਰੇਟ 'ਤੇ ਗਰੰਟੀ ਨਾਲ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

ਅਸੀਂ ਤੁਸੀਂ ਦੀ ਸਹਾਇਤਾ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

ਲੱਖਵਿੰਦਰ ਸੈਂਗਬੀ : 604-621-0206

lakhwindersembhi@yahoo.ca

BT LINE PAINTING CO.

ਟੋਪਲਾਈਨ ਪੇਂਟਿੰਗ ਅਸੀਂ ਸਨਡੈਕ ਵੀ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ
SPECIALIZING IN:

Spray & Roller Panting * Interior & Exterior * Pressure Washing*

ਅਸੀਂ ਰੀ-ਰੂਫਿੰਗ, ਫਰੇਮਿੰਗ ਅਤੇ ਡਰਾਈਵਲ ਦਾ ਕੰਮ ਵੀ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।

ਹਰ ਕਿਸਮ ਦੀ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ, ਵਾਸ਼ਰੂਮ, ਹਾਰਡਵੁਡ ਫਲੋਰਿੰਗ, ਬੇਸਮੈਂਟ, ਟਾਈਲਾਂ ਆਦਿ

ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਐਂਡ ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਸ਼ੀਅਲ * ਕੁਆਲਟੀ ਵਰਕ * ਵਾਜਬ ਰੇਟ

For FREE estimates call Mr. Kulwant Singh Boyal

Cell: 604-340-7497 Res: 604-543-8064

Up-To-Date Finishing

ਅਸੀਂ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰਾਂ ਦੀ ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੈਨੋਵੇਸ਼ਨ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
We are specialized in Custom Wood Working:

Residential & Commercial Renovations

- Doors
- Mouldings
- Fire Place
- Base Board
- Hardy Plank
- Wood Floor



All kinds of exterior finishing

Sanjeev Dhir 778.320.9413

sanjeevkumarsk52@gmail.com

HOME IMPROVEMENT



TOOR LANDSCAPING & FENCE

RESIDENTIAL & COMMERCIAL

- ਅਸੀਂ ਨਵੇਂ ਅਤੇ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰਾਂ ਵਿੱਚ ਫੈਂਸ ਲਾਉਣ ਦਾ ਕੰਮ ਕਰਦੇ ਹਾਂ।
- 2x3 ਦਾ ਫਰੇਮ ਸੋਲਿਡ \$210 ਦਾ ਪੈਨਲ
- ਪੁਰਾਣੀ ਚੁੱਕ ਕੇ ਲੈ ਜਾਂਦੇ ਹਾਂ।
- ਕੰਮ ਦੀ ਪੂਰੀ ਪੂਰੀ ਗਰੰਟੀ ਹੈ।
- ਸਾਡੇ ਰੇਟ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਾਜ਼ਬ ਹਨ।



ਅਸੀਂ ਸਪੈਸ਼ਲ ਰੇਟਾਂ ਤੇ ਫੈਂਸ ਲਾਉਂਦੇ ਹਾਂ ਅਸੀਂ ਲੋਹੇ ਦੀ ਫੈਂਸ ਵੀ ਲਾਉਂਦੇ ਹਾਂ

ਹੋਰ ਜਾਣਕਾਰੀ ਲਈ ਜਗਤਾਰ ਨੂੰ ਫੋਨ ਕਰੋ ਅਸੀਂ ਮਸ਼ਰੂਮ ਦਾ ਢੇਰ ਡਿਲੀਵਰ ਕਰਦੇ ਹਾਂ ਅਤੇ ਪਾ ਕੇ ਵੀ ਜਾਂਦੇ ਹਾਂ।

604-729-3225

ਅਸੀਂ ਸਨ ਡੈੱਕ ਦੇ ਸਟੈਪ ਵੀ ਬਣਾਉਂਦੇ ਹਾਂ।
ਅਸੀਂ ਕਾਂਵਾਂ ਦਾ ਪੁੱਟਿਆ ਹੋਇਆ ਘਾਹ ਵੀ ਫਿਕਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

iFix WALL & CEILING LTD.

- TAPPING & FINISHING
- TEXTURED CEILINGS
- KITCHEN-BATHROOM
- BOARDING
- STEEL STUD
- PAINTING-PLUMBING

ਪੁਰਾਣੇ ਘਰਾਂ ਅਤੇ ਕਮਰਸ਼ਿਅਲ ਬਿਲਡਿੰਗਾਂ ਦੀ ਮੁਕੰਮਲ ਰੇਨੋਵੇਸ਼ਨ ਦਾ ਕੰਮ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਾਜ਼ਬ ਰੇਟਾਂ ਅਤੇ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਪੇਂਟਿੰਗ, ਪਲਬਿੰਗ, ਕਿਚਨ, ਵਾਸ਼ ਰੂਮ ਅਤੇ ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਕਲ ਰਿਪੇਅਰ ਆਦਿ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਵਿੱਚ ਮਾਹਿਰ।

ਟੇਪਰਾਂ ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਲੋੜ ਹੈ
ਪੂਰੇ ਲੋਅਰ ਮੇਨਲੈਂਡ ਵਿੱਚ ਸਰਵਿਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

FOR BEST DEAL CALL : HARINDER SINGH DHALIWAL
604.760.1732, 604.442-1571

SINGH RAJ RENOVATION CO.

We noticed your house needs minor repair
Unsure of your household fixtures?
Just to replace or repair? **Get it Done Today!**

We guaranteed Singh Raj Renovation is the smartest choice for household small jobs

*Residential Wooden Stairs Jobs

*Residential Doors & Lock Jobs

*Painting & Cleaning Jobs

*Wooden Cabinets Repair & Paint

*Minor Electrical Trouble Shooting & Replacement of Lights,

Washroom fans, Range hoods

*Touble Shooting in Plumbing *Replacement of Tiles, Taps, Faucets.

SPECIALISTS IN
Maintain+Repair & New Installation
Reasonable Rates
20Yrs Exprienced

Call Raj: 778-229-9261

Ambrosia Renovation

Your's Complete Home Renovation

- * ਫਰੇਮਿੰਗ
- * ਡਰਾਈਵਾਲ
- * ਪੇਂਟਿੰਗ
- * ਟਾਈਲਜ਼
- * ਲੈਮੀਨੇਟ
- * ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਕਲ
- * ਪਲਬਿੰਗ
- * ਕਾਰਪੈਟ
- * ਰੂਫਿੰਗ ਦਾ ਕੰਮ
- * ਸਨਡੈਕ ਦੀ ਰਿਪੇਅਰ

Sunny : 778-951-1699

RIGHT TOUCH PAINTING Co.

Residential & Commercial



- Interior & Exterior Painting
- Roller, Brush & Spray Painting
- Stucco Painting
- Re-Painting
- Fast & Friendly Service

Special Discount on Repaint

ਸਾਨੂੰ ਕੰਮ ਵਾਸਤੇ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਲੋੜ ਹੈ। ਤਨਖਾਹ ਤਜਰਬੇ ਦੇ ਮੁਤਾਬਕ 12-18 ਡਾਲਰ ਪ੍ਰਤੀ ਘੰਟਾ ਦਿੱਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

Call Ratinder: 604-765-3419

HARI RENOVATIONS

ਪੁਰਾਣੇ ਘਰਾਂ ਅਤੇ ਕਮਰਸ਼ਿਅਲ ਬਿਲਡਿੰਗਾਂ ਦੀ ਮੁਕੰਮਲ ਰੇਨੋਵੇਸ਼ਨ ਦਾ ਕੰਮ ਬਹੁਤ ਹੀ ਵਾਜ਼ਬ ਰੇਟਾਂ ਅਤੇ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ। ਫਰੇਮਿੰਗ, ਡਰਾਈਵਾਲ, ਪੇਂਟਿੰਗ, ਟਾਇਲਜ਼, ਲੈਮੀਨੇਟ, ਇਲੈਕਟ੍ਰੀਕਲ ਪਲਬਿੰਗ ਅਤੇ ਫੈਨਸਿੰਗ ਦੇ ਕੰਮਾਂ ਵਿੱਚ ਮਾਹਿਰ।

ਸਮੇਂ ਸਿਰ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਕੰਮ ਕੀਤਾ ਜਾਂਦਾ ਹੈ

Residential & Commerical

Free Estimate

ਬ੍ਰੈਂਡ ਨਿਊ ਬੇਸਮੈਂਟ ਅਤੇ ਪੂਰੇ ਪੁਰਾਣੇ ਘਰ ਦੀ ਰੇਨੋਵੇਸ਼ਨ ਦੇ ਮਾਹਿਰ

ਪੂਰੇ ਲੋਅਰਮੇਨ ਲੈਂਡ ਵਿੱਚ ਸਰਵਿਸ ਕਰਦੇ ਹਾਂ
Paul 778-823-1056

ਕੰਮ ਲਈ ਵਰਕਰਾਂ ਦੀ ਤੁਰੰਤ ਲੋੜ ਹੈ

STORM

ELECTRIC LTD.

Residential & Commercial

Licenced & Bonded

- *All Kinds Of Electrical Service
- *Best Rate
- *Friendly Service
- *Quality Workmanship



Mandeep Dhaliwal
(Certified Electrician)

778-994-7207

Email:stormelectricltd@gmail.com

PANORAMA
WEST GROUP

PANORAMA

WEST GROUP PRESENTS...



Harjit S. Atwal
604-657-1729

RIVERSIDE NOW SELLING
VIEW

RIVERSIDE VIEW EMBRACES THE ARCHITECTURAL DESIGNS OF OUR 1 TO 4 BEDROOM TOWNHOMES & DUPLEXES.

1960SF-2600SF



www.amayaliving.ca

Register Now

LUXURIOUS 1, 2 & 3 Bedrooms
Condos & TownHomes

AMAYA
LIVING

In Surrey



DOUGLAS
GREEN LIVING

DOUGLAS GREEN LIVING EMBRACES THE ARCHITECTURAL DESIGNS OF OUR 1 TO 4 BEDROOM CONDOS AND TOWNHOMES.

www.douglasgreenliving.com



www.panoramawesthomes.com

Email: info@panoramawesthomes.com

Ph: 778-885.6700

#101-15150-56 Ave
Surrey, BC V3S 1B8

MBA Contracting Ltd



For Best Excavation Services

Call: **BOBBY ATWAL**

604-825-9601

ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ
ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ
ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ



VIPRAN SANDHU
(Realtor)
PH 604-729-9011

ANEIL ATWAL
(Realtor)
(604) 537-3567

***RESIDENTIAL**

***COMMERCIAL**

***AGRICULTURAL**

Email: vipransandhu@gmail.com

Email: aneilatwal@gmail.com

Sharon Atwal
Notary Corporation



11925 80 Ave, Delta, BC V4C 1Y1

Email: S.ATWAL@HOTMAIL.COM

Ph: 604-366-2869

NOTARIZATIONS:

- Certified True Copies
- Travel Consent Letters
- Affidavits, Statutory Declarations
- Letters of Invitation

REAL ESTATE CONVEYANCING:

- Sales, Purchases
- Mortgage Refinances
- Manufactured Home Transfers

- Private Mortgages
- Family Transfers

PERSONAL PLANNING:

- Wills
- Power of Attorneys

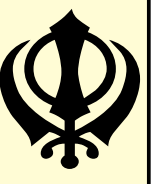


ਦੇਗ ਤੇਗ ਫਤਹਿ

ਪੰਥ ਕੀ ਜੀਤ



ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਕਲਗੀਧਰ ਦਰਬਾਰ



30640 ਬਲਿਊਰਿਜ ਡਰਾਈਵ, ਐਬਟਸਫੋਰਡ, ਬੀ.ਸੀ. ਫੋਨ (604)504-5530



ਹਫ਼ਤਾਵਾਰੀ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮਾਂ ਦਾ ਵੇਰਵਾ

- *8 ਜੂਨ ਦਿਨ ਵੀਰਵਾਰ ਨੂੰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਬੀਬੀ ਜਸਲੀਨ ਕੌਰ ਢਿੱਲੋਂ ਪਿਤਾ ਬਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਢਿੱਲੋਂ ਮੇਨ ਹਾਲ ਵਿਚ ਸਵੇਰੇ 11 ਵਜੇ ਹੋਣਗੇ।
- *9 ਜੂਨ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਨੂੰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਬੀਬੀ ਜੋਬਨਜੀਤ ਕੌਰ ਧਾਲੀਵਾਲ ਮੇਨ ਹਾਲ ਵਿਚ ਸਵੇਰੇ 11 ਵਜੇ ਹੋਣਗੇ।
- *9 ਜੂਨ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ ਨੂੰ ਗੁਰਮਿਤ ਸੈਂਟਰ ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਵੱਲੋਂ ਅਖੰਡਪਾਠ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਆਰੰਭ ਹੋਣਗੇ।
- *10 ਜੂਨ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ ਨੂੰ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਬੀਬੀ ਸੁਖਰੀਤ ਕੌਰ ਬੋਲਾ ਸਪੁੱਤਰੀ ਬਲਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਬੋਲਾ ਮੇਨ ਹਾਲ ਵਿਚ ਸਵੇਰੇ 11 ਵਜੇ ਹੋਣਗੇ।
- *10 ਜੂਨ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ ਨੂੰ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ ਸੁਖਵੀਰ ਕੌਰ ਅਤੇ ਸੁਖਦੇਵ ਸਿੰਘ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਕਰਵਾਏ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਹੋਵੇਗੀ।
- *11 ਜੂਨ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਅਖੰਡਪਾਠ ਦੇ ਭੋਗ ਅਤੇ ਅਰਦਾਸ ਗੈਲਰੀ ਹਾਲ ਵਿੱਚ:ਵੱਲੋਂ ਗੁਰਮਿਤ ਸੈਂਟਰ।
ਇਸ ਉਪਰਾਂਤ ਮੇਨ ਹਾਲ ਵਿਚ ਸਲਾਨਾ ਅਵਾਰਡ ਵੰਡ ਸੈਰੇਮਨੀ ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਰੱਖੀ ਜਾਵੇਗੀ।
- *11 ਜੂਨ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਦੇ ਪਾਠ ਅਤੇ ਸ਼ਾਮ ਦੇ ਲੰਗਰਾਂ ਦੀ ਸੇਵਾ ਭਾਈ ਰਛਪਾਲ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਸਮੂਹ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ ਹੋਵੇਗੀ।
- *11 ਜੂਨ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ ਨੂੰ ਮੂਲ ਨਾਨਕਸ਼ਾਹੀ ਕੈਲੰਡਰ ਅਨੁਸਾਰ ਗੁਰਗੱਦੀ ਦਿਵਸ ਗੁਰੂ ਹਰਿਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦਾ ਸਮੂਹ ਸੰਗਤਾਂ ਅਤੇ KDSS ਕਮੇਟੀ ਐਬਟਸਫੋਰਡ ਵੱਲੋਂ ਮਨਾਇਆ ਜਾਵੇਗਾ।

ਸੰਗਤਾਂ ਲਈ ਜਰੂਰੀ ਸੂਚਨਾ

ਆਉਂਦੇ ਦਿਨਾਂ ਵਿਚ ਭਾਈ ਅਵਤਾਰ ਸਿੰਘ ਤਾਰੀ ਗੋਲਡ ਮੈਡਲਿਸਟ ਕਵੀਸ਼ਰ ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਪਹੁੰਚ ਰਹੇ ਹਨ

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਹਾਜਰੀ ਭਰ ਰਹੇ ਪ੍ਰਚਾਰਕ ਸਿੰਘ

ਰਾਗੀ ਜਥੇ:ਭਾਈ ਰਸ਼ਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜਲੰਧਰ ਵਾਲੇ, ਭਾਈ ਹਰਪਾਲ ਸਿੰਘ ਜੀ ਹਜੂਰੀ ਰਾਗੀ ਸ੍ਰੀ ਦਰਬਾਰ ਸਾਹਿਬ
*ਕਥਾ ਵਾਚਕ-ਭਾਈ ਮੋਹਕਮ ਸਿੰਘ ਜੀ ਫਗਵਾੜੇ ਵਾਲੇ *ਕਵੀਸ਼ਰੀ ਜਥਾ:ਭਾਈ ਵੀਰ ਭਾਨ ਸਿੰਘ ਮੌੜ ਮਾਲਵਾ

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ ਬੁੱਕ ਕਰਨ ਲਈ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜੀ

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ:604-504-5530, ਭਾਈ ਹਰੀ ਸਿੰਘ ਮਾਨ:639-423-0004

ਬਲਵੀਰ ਸਿੰਘ ਬਨਵੈਤ (ਪ੍ਰਧਾਨ) 604-636-4247, ਮਨਜੀਤ ਸਿੰਘ ਗਰੇਵਾਲ(ਸੈਕਟਰੀ):778-908-1570

ਭਾਈ ਜੈਵੀਰ ਸਿੰਘ (ਗ੍ਰੰਥੀ):1-226-971-9955, ਭਾਈ ਕੇਵਲ ਸਿੰਘ (ਗ੍ਰੰਥੀ):1-672-998-5848



7050 120 Street, Surrey, British Columbia V3W 3M8, Tel: (604) 598-1300 Fax: (604) 594-1669

ਇਸ ਹਫ਼ਤੇ ਦੇ ਪ੍ਰੋਗਰਾਮ

9 ਜੂਨ ਦਿਨ ਸ਼ੁੱਕਰਵਾਰ

- *ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਜਸਪਾਲ ਸਿੰਘ ਔਜਲਾ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- *ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਅਰੰਭ ਸ਼੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਜਗਤਾਰ ਸਿੰਘ ਸੰਧੂ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- *ਦਾਹ ਸਸਕਾਰ ਪ੍ਰਿਥੀ ਸਿੰਘ ਰਿਵਰਸਾਇਡ ਵਿਖੇ ਦੁਪਹਿਰ 1 ਵਜੇ ਹੋਵੇਗਾ, ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵਿਖੇ 2.30 ਵਜੇ ਸ਼੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਦੇ ਭੋਗ ਪੈਣਗੇ ਅਤੇ ਅੰਤਿਮ ਅਰਦਾਸ ਹੋਵੇਗੀ।

3 ਜੂਨ ਦਿਨ ਸ਼ਨਿਚਰਵਾਰ

- *ਸਵੇਰੇ 8.30 ਵਜੇ ਭੋਗ ਸ਼੍ਰੀ ਅਖੰਡ ਪਾਠ ਸਾਹਿਬ ਗੁਰਮੀਤ ਸਿੰਘ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- *ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਰਾਜ ਬੈਂਸ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- *ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸ਼੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਸੇਵਾ ਪ੍ਰਭਜੋਤ ਕੌਰ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- *ਸਵੇਰੇ 10 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸ਼੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਸੇਵਾ ਜਗਮੋਹਨ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- *ਸ਼ਾਮ 3 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸ਼੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਕੀਰਤਨ ਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਗੁਰਨੂਰ ਕੌਰ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- *ਸ਼ਾਮ 4.30 ਵਜੇ ਸ਼੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਦਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਸਰਾਂ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- *ਸ਼ਾਮ 5 ਵਜੇ ਸ਼੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਗੁਰਸ਼ਾਂਤ ਸਿੰਘ ਲੇਹਲ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ

11 ਜੂਨ ਦਿਨ ਐਤਵਾਰ

- *ਸਵੇਰੇ 8.30 ਵਜੇ ਭੋਗ ਸ਼੍ਰੀ ਅਖੰਡਪਾਠ ਸਾਹਿਬ
- *ਸਵੇਰੇ 8.30 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸ਼੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਅਨੰਦ ਕਾਰਜ ਮਨਿੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- *ਦੁਪਹਿਰ 12 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸ਼੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ, ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਅਮਰੀਕ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- *ਸ਼ਾਮ 4 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸ਼੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- *ਸ਼ਾਮ 4 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸ਼੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਕੁਲਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ
- *ਸ਼ਾਮ 5 ਵਜੇ ਪਾਠ ਸ਼੍ਰੀ ਸੁਖਮਨੀ ਸਾਹਿਬ ਕੀਰਤਨ ਅਤੇ ਲੰਗਰ ਦੀ ਸੇਵਾ ਹਿੰਮਤ ਸਿੰਘ ਅਤੇ ਪਰਿਵਾਰ ਵੱਲੋਂ

ਐਤਵਾਰ ਸਾਰੇ ਦਿਨ ਦੇ ਦੀਵਾਨ ਧੰਨ ਧੰਨ ਸਾਹਿਬ ਸ਼੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਹਰਗੋਬਿੰਦ ਸਾਹਿਬ ਜੀ ਦੇ ਪ੍ਰਕਾਸ਼ ਪੁਰਬ ਨੂੰ ਸਮਰਪਿਤ ਹਨ

ਸੂਚਨਾ: ਹਰੇਕ ਸੰਗਰਾਂਦ ਨੂੰ ਸਮੂਹ ਸ਼ਹੀਦਾਂ ਦੀ ਯਾਦ ਵਿਚ ਸਹਿਜਪਾਠ ਦੇ ਭੋਗ ਪਾਏ ਜਾਣਗੇ ਅਤੇ ਜੇਲ੍ਹਾਂ ਵਿਚ ਬੰਦ ਸਿੱਖਾਂ ਦੀ ਰਿਹਾਈ ਲਈ ਅਰਦਾਸ ਕੀਤੀ ਜਾਵੇਗੀ।

ਗੁਰਦੁਆਰਾ ਸਾਹਿਬ ਵੱਲੋਂ ਚੱਲ ਰਹੇ ਗੁਰਮਤਿ ਸਕੂਲ ਵਿਚ ਕਲਾਸਾਂ ਚੱਲ ਰਹੀਆਂ ਹਨ। ਵਧੇਰੇ ਜਾਣਕਾਰੀ ਅਤੇ ਬੱਚਿਆਂ ਨੂੰ ਰਜਿਸਟਰ ਕਰਵਾਉਣ ਲਈ ਦਫਤਰ ਵਿਚ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ ਜੀ
 *ਕੀਰਤਨ *ਤਬਲਾ ਤੇ ਤੰਤੀ ਸਾਜ ਕਲਾਸਾਂ *ਸੰਥਿਆ ਕਲਾਸਾਂ
 *ਪੰਜਾਬੀ ਕਲਾਸਾਂ *ਗਤਕਾ ਅਤੇ ਦੁਮਾਲਾ ਸਿਖਲਾਈ ਕਲਾਸਾਂ

ਰਾਗੀ ਜੱਥੇ

1. ਪ੍ਰਿੰ. ਬਲਦੇਵ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਾ ਜਥਾ
2. ਭਾਈ ਗਗਨਦੀਪ ਸਿੰਘ ਦਮਦਮੀ ਟਕਸਾਲ ਵਾਲੇ
3. ਭਾਈ ਸੁਖਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਜਮਾਲਪੁਰ
4. ਜਤਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਜੀ ਦਿੱਲੀ ਵਾਲੇ

ਕਥਾਵਾਚਕ

ਭਾਈ ਉੱਕਾਰ ਸਿੰਘ ਦਮਦਮੀ ਟਕਸਾਲ ਵਾਲੇ

ਢਾਡੀ ਜਥਾ

ਜਸਵਿੰਦਰ ਸਿੰਘ ਬਾਗੀ

ਪੰਜਾਬ ਰਾਜ਼ੀਕ

Tel: 604-590-5200 Fax:604-596-5700 Toll Free: 1-877-584-5200 Vol. 30 Issue No. 24, Ending Date:Jun 16, 2023

Top 1% of All Fraser Valley Realtors® 2020
based on FVREB Medallion Statistics

ANKUR KAUSHAL
PERSONAL REAL ESTATE CORPORATION
604-897-0006
E MAIL ANKUR KAUSHAL@CENTURY21 CA

GRAND CENTURIAN PRODUCER

SAMEER KAUSHAL
PERSONAL REAL ESTATE CORPORATION, B.Sc., MBA
604-897-9575
E MAIL SAMKAUSHAL@GMAIL.COM

<p>13408-65A Ave, Surrey</p> <p>FOR SALE</p> <p>\$2,349,000</p> <p>Beautiful Custom Home on a 7,573 sq. ft. CORNER lot in West Newton! There is 5,404 sq. ft. of living space on 3 floors. Home has 9 bedrooms and 7 bathrooms including one on the main and 2 suites - great mortgage helpers. You are welcomed with high ceilings and fine details throughout. The main floor features living, dining and family rooms plus a games room and guest bedroom. The spacious kitchen has a large nook area, island and spice kitchen. Your family will sleep well in one of the four bedrooms upstairs. The basement is fully finished with two mortgage helpers suites. This home is across the street from Henry Bose Elementary School and two blocks from Panorama Ridge Secondary School. You'll want to see this one!</p>	<p>11071 WREN Cres, North Surrey</p> <p>FOR SALE</p> <p>\$1,299,000</p> <p>Well kept rancher on a quiet street. Great building lot that is 68 x105 with a west facing backyard. Great family neighbourhood. Perfect as an investment or a place to raise a family. All amenities are in the close vicinity, with nearby Riverdale Elementary, Guildford Park Secondary school. Full exposure for lots of natural light, huge backyard for you, your dogs & kids. 3 minutes drive to Guildford Mall, T&T Supermarket & Walmart. Easy access to Highway 1. Mainly Land Value. Plans ready for 2 storey home. Big Rectangular Lot on a quiet street. Great family neighbourhood. Perfect as an investment & build new home & perfect place to raise a family.</p>	<p>11848-83A Ave, Delta</p> <p>FOR SALE</p> <p>\$2,449,900</p> <p>NORTH DELTA CUSTOM BUILT HOME! Features 6 bedrooms/6 full washrooms. You are welcomed into this beauty with high end custom finishes. Main floor features living/dining room with oversized windows to soak in the natural light, a bedroom, full washroom and a large family room with a beautiful custom chefs kitchen and bonus spice kitchen. Beautiful patio perfect for hosting parties. Upstairs has 3 master bedrooms with their ensuites and an office which can be converted into a bedroom. Basement has a theatre room, bar and full washroom. There is also a 2 bedroom suite. Outside of the home is the definition of modern and luxury. Large driveway + double garage. Located in a quiet street with no through road. Fully custom built home with modern high end finishes must see in person to appreciate</p>	<p>5935-132St, Surrey</p> <p>FOR SALE</p> <p>\$1,899,000</p> <p>FANTASTIC OPPORTUNITY! PANORAMA RIDGE- always in high demand valued for its prestigious location. *Subdivision opportunity* Large 7300+ SqFt Lot with 75+ feet frontage+ BACKLANE. Subdivide into 2 lots (verify with City). Existing rancher is in good condition. Investors/Builders alert! Updated rancher featuring 6 Bedrooms and 2 Baths. 3 bedrooms up and 3 bedroom suite with separate entrance - great mortgage helper. RENT NOW while you start your subdivision process at city hall! This property is in a central location and right in the hub of Panorama ridge. Nearby are all your major amenities, highways and schools. Hold now, collect your rent while you wait to tear down and build your dream home or subdivide the property as there is potential of subdividing-(Please verify with city of Surrey)</p>
<p>12686-56Ave, Surrey</p> <p>FOR SALE</p> <p>\$2,349,900</p> <p>PANORAMA RIDGE 4 bedroom rancher on beautiful half acre (approx) 19,997 sq.ft lot - nice and rectangular parcel with a 154 FT FRONTAGE! BUILDER/INVESTOR ALERT! Rare opportunity to invest in the luxury neighbourhood of Panorama Ridge. Perfect location to build your dream home! Collect rent while you wait for plan approval. This is a once in a lifetime opportunity to own one of the best on highly sought after 56 avenue. Surrounded by multi million dollar homes. Ultra clean home with open layout, enclosed sunroom, newer roof, detached garage & RV parking. Plan to build your 3 level dream home (verify 3 level build with city of Surrey). Large 154' frontage x 127' deep. Sewer connected. Walking distance to Colebrook elementary & bus stop. Easy access to hwy 10 & hwy 99. EASY TO SHOW!</p>	<p>10320-140St, North Surrey</p> <p>FOR SALE</p> <p>\$1,599,900</p> <p>Centrally located home in prime area. Guildford Town Centre - 104 Avenue Corridor Multi Family. Walking distance to everything. The home features 3 bedrooms on the main floor and a 1 bedroom suite in the basement-Great mortgage helper. Home is located blocks from central Whalley which features shopping, restaurants, recreation, etc. Located steps from transit route and in Guildford Park Secondary and Lena Shaw Elementary catchment area. Close to Green Timbers Urban Forest with 452 acres of wetlands, a lake, meadows and nature trails.</p>	<p>5958-124A St, Surrey</p> <p>FOR SALE</p> <p>\$2,749,900</p> <p>Magnificently built 3 storey new home in PANORAMA RIDGE! 8 BED and 9 BATH with unique bright/open concept plan with 2 MORTGAGE HELPERS! Sitting on a MASSIVE 6568 Sq.Ft lot. You are welcomed into this beauty with an open layout, oversized windows to soak in all that natural light. Great size family room, kitchen+bonus spice kitchen! There is also a master bedroom on the main floor with ensuite. Upstairs you have 4 bedrooms ALL with their OWN private ensuites. There is also a covered deck to enjoy the summer nights. Downstairs you have a massive theatre room with a full washroom! There are also 2 mortgage helpers (2+1) with their own private entrances. This home is perfect for the growing family. Located in the prestigious panorama ridge you are steps to great schools, shops and restaurants</p>	<p>13271-80Ave, Surrey</p> <p>FOR SALE</p> <p>\$2,099,000</p> <p>WEST NEWTON BRAND NEW HOME! 8 BEDROOMS & 7 WASHROOMS! You are welcomed into this custom built with beautiful finishes. Bright and spacious living and dining rooms. Custom built kitchen along with a spice kitchen. Huge family room with big windows to soak in that natural light. There is also a bedroom on the main with full washroom. can be a separate office. Central Air Conditioner & HRV. Glass railings throughout. Modern design and finishes. Upstairs there are 4 bedrooms, 3 with their private ensuites and good size closets! In the basement there is a large media room perfect for entertaining. There are also 2 MORTGAGE HELPERS! Fully finished 2+1 suites with their own separate entrances. This home truly has it ALL! Perfect for the growing family!</p>

<p>7727-127St, Surrey</p> <p>FOR SALE</p> <p>\$1,899,000</p> <p>Investors or first time buyers alert. 3 basements in the home! Great rental income. The home has 3 SUITES! 2+2+1 basement suites. Main floor features 3 bedrooms and 2 full bathroom. Excellent west newton location close to schools, transportation, shopping and all other amenities. Walking distance to newton athletics park. Kwantlen polytechnic, Payal business centre and Restaurants.</p>	<p>12432-75Ave, Surrey</p> <p>FOR SALE</p> <p>\$1,999,000</p> <p>WEST NEWTON BEAUTY w/ CIRCULAR DRIVEWAY! 8 bedrooms 6 washrooms WITH 3 SUITES (2+2+1) - GREAT RENTAL INCOME! Renovations include new pot lights, new flooring, new paint, new kitchen cabinets, new countertops, washrooms also updated. Perfect home for the growing family. Sitting on a MASSIVE 7081 SQFT Lot in a great neighbourhood of the desirable West Newton. Main floor has open layout with loads of windows to allow for the natural sunlight. 3 Bedrooms and 2 Full washrooms. Below you have 3 separate suites- Great rental potential in a central location. Load of parking with double garage and large driveway. This home has tile roof, baseboard heating, A/C unit, MUST SEE!</p>	<p>4216-240St, Langley</p> <p>FOR SALE</p> <p>\$2,279,900</p> <p>INVESTOR ALERT RARE 3.55ACRES- park like setting with a small old farmhouse in the popular Salmon River area of Langley. Come build your dream home here, where you can be close to town, but still be in the country. Back portion of the property is forested and waiting for your ideas. Long driveway from the front of the property to the back. Please do not drive on the property or walk the property without an appointment. Great holding property with a lot of future potential or build the home of your dreams. This fully renovated home offers 3 bedrooms, 1 bathroom, living room, Kitchen and storage room. This property presents endless opportunities. Book your showing today. Don't wait on this one.</p>	<p>21010-72Ave, Langley</p> <p>FOR SALE</p> <p>\$2,099,000</p> <p>Magnificently built 3 storey new home in Langley, 9 bedroom and 7 bath with unique bright/open concept plan. Central air-conditioning, radiant heating system, HRV system, camera security system, high-efficiency hot-water tank, high quality stainless steel appliances, built in vacuum, Generator, Huge patios/decks, double car garage. 3 bedroom legal basement suite good for mortgage help and one another bedroom with full bath in basement area which is potential to convert for second suite. main floor features are Living room, Dining and huge size family room, designer kitchen and spice kitchen, one bedroom with full bath on main floor and 4 good size bedroom and 3 full bath upstairs, shopping and transit nearby, 2-5-10 warranty. Beautiful new home perfect for a growing family!</p>
<p>17351-80Ave, Surrey</p> <p>FOR SALE</p> <p>\$5,700,000</p> <p>Live stress free on 10 ACRES in Surrey while still close enough to all amenities, which are just a short drive away on this FLAT, SQUARE piece of land. 4 BEDROOM and 2 BATHROOM RENOVATED Rancher with ~1700 sq.ft of living space situated in a PEACEFUL farm setting ready for you to call home! This acreage is perfect for multi generational families - endless opportunities! In ALR - potential to BUILD 2 SINGLE FAMILY DWELLINGS plus a mobile home or farm laborer housing. Easily live in the current home while you create your DREAM ACREAGE! Currently property has farm status. Build your own equestrian estate or start your own farm, the building OPPORTUNITIES ARE ENDLESS. GREAT LOCATION - Lots of entertainment nearby while in a peaceful part of town. SHOWINGS BY APPOINTMENT ONLY - DO NOT DRIVE IN!</p>	<p>1837 Coquitlam Ave</p> <p>FOR SALE</p> <p>\$2,099,000</p> <p>Brand New Beautiful house in very popular area of Port Coquitlam. 6 Bedroom house with 2 bedroom Legal suite has great potential. Main Floor features open plan with lovely Kitchen and spice kitchen which is every Chef's dream. Family room and Dining Room with nicely finished ceilings. Upstairs features 4 Bedrooms and 3 Bathrooms. Huge Master bedroom with Ensuite and WIC is amazing. Downstairs 2 Bedroom legal suite is perfect for in-laws or for those ones looking for mortgage helper. Close to all levels of schools, transportation and Shopping.</p>	<p>14742-62A Ave Surrey</p> <p>FOR SALE</p> <p>\$1,999,900</p> <p>SULLIVAN STATION BRAND NEW HOME! 3800+ Sq.Ft Home! 8 BED 7 BATH HOME. Thoughtfully designed plan features a Master Bedroom on the main floor with walk in closet + ensuite. Loads of windows to soak in the natural light with high ceilings. Home also features grand living room, dining room, study room, large family room leading to kitchen + BONUS spice kitchen! Upstairs features 4 large bedrooms and 3 washrooms. In the basement you have 2 suites (2+1) that will generate great rental income. Central location to YMCA, Panorama Village Shops, Bell Centre (School) with easy access to 64 ave and major routes. Beautiful home for the growing family. House is still under construction.</p>	<p>3228-198St, Langley</p> <p>FOR SALE</p> <p>\$1,599,900</p> <p>7000 + Square Foot Lot available in BROOKSWOOD! Get ready to build your dream home! The subdivision is surrounded by brand new multi-million dollar homes, and yours could be next. This Lot will accommodate a massive 2 Storey + Basement Home. Make your dreams into a reality and design your dream home on this beautiful lot in the growing area of Brookwood Langley. The lot is ready to build and fully serviced awaiting its next owner! Call for more information.</p>
<p>11141-Ditton St, Maple Ridge</p> <p>FOR SALE</p> <p>\$949,900</p> <p>Investors and Builders Alert! CORNER LOT! Ready to build rarely available R-1 lot 5350+ Sqft. Great location, minutes walk to all levels of schooling, grocery shopping, transportation and many other amenities. Call today for more information. (11143 Princess Ave Subdivision)</p>		<p>#45-6671-121St, Surrey</p> <p>FOR SALE</p> <p>\$799,000</p> <p>Located in the Beautiful 'SALUS' complex, 3 Bedroom townhouse with 2 bathrooms. Best location. Features with high end appliances. Double Tandem Garage with extra 300 sq.ft. Central location with Mountain resort PSA. Cubhouse features SPA, Outdoor Swimming Pool, Hot Tub, Sauna, Steam Shower, Exercise Center and 3500 sq.ft. Roof top Deck. Maintenance fee includes Management, garbage pick up, recreation facility and gardening. Located steps away from Boundary Park and Sunshine Hills Shopping Cafe, Schools, Bus Stop, North Delta Water Shed Park, Trails, Easy access to USA Border, South Surrey, Langley, Vancouver, Burnaby, New Westminster, Richmond and Airport.</p>	

For units in York Centre (80 & 128 St), Please Call 604-897-9575 or 604-897-0006



HARVY JAWANDA
 PERSONAL REAL ESTATE CORPORATION
 604.655.7776

RE/MAX
 BLUEPRINT REALTY

YOUR SURREY REALTOR®

YOURSURREYREALTOR.COM

ਆਪਣੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਦਾ ਵਧੀਆ ਰੇਟ ਲੈਣ ਲਈ ਜਾਂ ਫਿਰ ਆਪਣੀ ਮਨਪਸੰਦ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਯਾਦ ਰੱਖੋ ਤੁਹਾਡਾ ਆਪਣਾ ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਰੀਐਲਟਰ ਹਾਰਵੀ ਜਵੰਦਾ:604-655-7776



GUARANTEED SOLD!! Call us today to get started.

Terms and conditions applicable for 'Guaranteed Sold' offer. This advertisement is not intended to breach any pre-existing agency relationship.



KULVIR SAHOTA
778.863.2472
 sahotakulvir@gmail.com

Sold 52 homes in 2021.
 Medallion Member
 Since 2016 to 2023.

Top Selling Agent in Surrey Office



Planet Group Realty Inc.
 #266 - 8128 128 Street
 Surrey, BC V3W 1R1
 Tel: 604-572-1008

6713-135BSt,Surrey



Asking 1,349K

4bed 3bath, 7100 SF lot house in a prime location, it has a spacious 1 bed and 1 bath unauthorized suite with separate entrance. Close to shopping center, transit service.

77-15151 Edmund Drive, Surrey



3 Bedroom + Den,
 3 Bathroom.

6525-141BSt, Surrey



Asking 1599K

Two storey house 6bed 4 full bath, two bed basement suite plus extra bachelor suite. 4000 sf lot, close to both schools, Whole house rented for \$4700/month

13025-59A Ave, Surrey



Asking 1449K

2018 Built House in the Panorama park area has 6 bedrooms & 4 full baths, an acrylic kitchen with spice, quartz counters, big rear deck, and a vaulted ceiling. Close to Panorama Park & kids play area, near to school, shopping & bus.

#124-13725-72A Ave, Surrey



Asking 749K

2 Bedroom and 2 Bathroom Attractive and Beautiful townhouse located in one of the best neighborhoods in Surrey is a MUST SEE!!

13001-59Ave,Surrey



Asking 1629K

5 Bed 4 Bath Just steps to New Park, Kids Play Area and Cricket Playground. Near to Schools, Shopping, Bus.

#6-12711 64 Ave, Surrey



Asking 899K

3 bedrooms upstairs and 4 bathrooms, over 1500 square feet of living space, laminate flooring, stainless steel appliances, granite countertops, hot water tank (2019). Kitchen with large eating area. Central location. Well maintained "Palette on the Park" complex. Walking distance to Tamanawis Secondary, Panorama Ridge, Beaver Creek. Transit & Tamanawis Park are steps away!

14056-75 Ave, Surrey



Asking 1750K

5 Bed 4 Bath. Renovated house with two basement suites. 6700sqft lot.

#103-13725-72A Ave



Asking 699K

2 Bedroom and 2 Bathroom Attractive and Beautiful location in one of the best neighborhoods in Surrey is a MUST SEE!! With almost everything required in the closest vicinity, Bear Creek Elementary, Frank Hurt Secondary. This townhouse is close to transit, library, parks, theatre, restaurants & shopping, which makes it the perfect area for your next home.

13930-77A Ave, Surrey



Asking 1,499K

6 bed 4 bath 2 bed & 2 bath up, two bedrooms (1200 sqft), 12000 Sf lot, close to both schools

Sutton HARPAL GREWAL
604-726-7255
 MASTER MEDALLION MEMBER • ONE OF THE TOP REALTORS IN FRASER VALLEY
 • DIAMOND AWARD WINNER WITH 25+ YEARS OF EXPERIENCE

15260-88Ave \$2,399,000
 Walking distance to all amenities. Basement Entry home on huge 9379 sqft lot with 7 bedrooms and 6 baths. Original owners. Maple Kitchen cabinets, Hot water heat, 4 Large Sized bedrooms and 3 baths upstairs, 2 suites and a Rec room For upstairs use in Basement. Lots of parkings. Easy access to all major routes.

13837-Selkirk Drive \$2,699,000
 WELCOME TO YOUR DREAM HOME. Custom Built 2 Level home in Prestigious Area of Bolivar Heights situated on a very quiet Street on Big fenced Lot with storage shed. This House offers 6 bedrooms and 6 Bathrooms with a 2 bedroom Legal Suite and a potential for bachelor suite. Upper floor has 4 large sized bedrooms, Flex Room and 3 full bathrooms. Main Floor with very open living concept with High ceiling in the Entry way. A Grand Kitchen and a Spice Kitchen. Family Room and a Huge Rec room with full bathroom. Central Air Condition, Radiant Heat, Security System and Cameras. Walking Distance to Shopping and Skytrain Station. Easy access to All Major Routes. Easy to show.

5832 126A St \$3,099,900
 PRIME AREA OF PANORAMA RIDGE. Welcome to this Stunning completely renovated home situated on 2300 sqft lot. New roof, new floors. This home is a true beauty with 5440 square feet living space over 2 spacious floors and huge yard space for all your outdoor hobbies and events. This home features a very open concept layout throughout the main floor with 5 spacious bedrooms upstairs, 3 full baths, open space for your library/computer. Spacious kitchen with quartz Granite countertops. Huge sundeck to enjoy morning sunshine. Two - 2 bedroom Basement suites for mortgage helper. Large rec room. Full bath for your own use. Triple car Garage. Lots of parkings and RV parking. Very private. Convenient and quiet location.

15263-87A Ave \$1,699,000
 Fully Serviced lot ready to Apply for Building permit. Walking distance to Shoppings and Public transit. QUITE STREET. Back lane for extra parking. Don't miss this.

#286-8128-128St, Surrey
 \$31.50/square feet PAYAL BUSINESS CENTRE. Mixed use Building in popular area of Surrey. Corner unit 2626 sqft office space on 2nd floor with lots of exposure for your business, professionally finished with reception area, boardroom, 8 individual offices, storage room, kitchen area and much more.

EXCLUSIVE LISTING 40 ACRES OF FARM
 Approx 40 acres of farm land with lots of buildings, Houses, Green houses and Nursery in Prime Area of Surrey. Call for more info.

Exclusive Listings
 In Gas Town Downtown Vancouver 1 Bedroom plus den, (Appartment) with one full Washroom. **\$800000**

Exclusive Listings
 Yale Town Park Downtown Vancouver, updated 1 bedroom plus den, (Appartment) with one bath with parking. **\$700000**

BUILDING LOT
 Available for sale in Surrey, Delta & Langley Area

LAND FOR SALE

Development land for townhouses available for sale. Contact for more info

TO BUILD YOUR DREAM CUSTOM HOME. PLEASE CONTACT ME

Century 21 Coastal Realty Ltd. SUKHI ATWAL
 Residential & Commercial Realtor M.Sc.
604-726-0085
 #105-7928-128 St., Surrey BC
 MEDALLION CLUB MEMBER
 Free Market Evaluation / 24 Hr Market Exposure
 email: realtorsukhiatwal@gmail.com www.sukhiatwal.ca

#5-50634 Ledge Stone Place Chilliwack
 Welcome to The Cliffs, a beautiful development with amazing views all around. This quality built DETACHED home comes with 4 beds and 3.5 baths and is situated in the best location at The Cliffs! This home has beautiful mountain views with quartz countertops, soft close kitchen cabinets, natural gas stove and fireplace, S/S appliances, A/C, and Natural gas hook up outside. The main floor has an open concept kitchen, powder room, dining area and great room that opens to your front deck! 3 beds and 2 full baths up, including a master bedroom with mountain views and a luxurious ensuite. Basement has a large rec room, bedroom and full washroom with its own separate entry. Minutes off the highway and under home warranty. Strata covers water, lawn maintenance, 2 pets and rentals allowed! Call For More Info.

9465 Sykes Rd W Prince George
 Fronts on to Sykes W. This private corner one of a kind home has a nice 1 acre yard and has an attached 3 bed/2 bath ground-level mortgage helper. The main house is completely open, nice kitchen, laundry, wood fireplace and lots of windows that let warm sunlight brighten it. Upstairs are 2 simply enormous bedrooms that could probably be reconfigured into 4. Some updates are needed to impress anyone looking for something a bit different. The attached mortgage helper is completely separate with own laundry and driveway. The mortgage helper could easily rent for \$1000 in this good location separately. This acreage minutes to shopping and amenities. Measurements / age are approx. buyer to verify if important. Lots of room for a large family, Call For More Info.

46191 Third Ave, Chilliwack
 4 Bedroom, 2 Bath, renovated rancher, sitting on 8000SqFt (66X121ft) lot, with back lane access, Property is already re-zoned to R1-C 2 lots, It would be take to subdivide it 6 months to 1 year to re-zoned if you were to start today.

7205 Dagg Rd Prince George
 ATTENTION BUILDERS! development opportunity! Great 0.82 Acre building lot in a convenient, quiet location. City water and sewer on the property. 35501 sq ft (approx.) lot on quite Dagg Road and some large trees (marketable?). Great opportunity to invest in your future! only 10 minutes from Downtown Prince George. GST is not included in the purchase price. Call for more info.

1295 Kent St, White Rock
 Preferred White Rock area comes with many features. This beautifully and extensively renovated 2-level corner home is situated on a spacious 6,487 square ft. lot in the heart of White Rock. The main floor features 3 comfortably sized bedrooms, a beautiful open-concept kitchen with granite countertops and a large granite island, stainless steel appliances and big outside patio. The lower level features a two-bedroom mortgage helper which is already rented out to good tenants. This home features spacious parking for multiple vehicles, and is also close to main public transportation, schools and shopping. Showings are appointment only. Whole house is rented for \$4,500.00 out to good tenants. Potential ocean-view with a new build. No "for sale" sign! Call for more info.

5115 7B Ave Tsawwassen
 Rare Opportunity!!! This two level well-maintained family home in central Tsawwassen offers 3 bedrooms and 2 baths on a huge rectangular 80'X136'=10910 sq ft. Quite and beautiful neighborhood, excellent location close to both elementary and high school, bus routes and shopping area. Good for living in or investment. Rare opportunity! Don't miss it! Call For More Info.

In Kelowna Close to Costco opportunity to get a 2 story sixplex house. All units rented and 1100 sqft large each. 2 Bedroom and 1 bath with balcony. New appliance, new flooring, large lot with 10 onsite parking spaces. Call for more info.

RECENT SOLDS
 46648-46650 Cedar Ave Chilliwack
 45345 Amadis Crs Chilliwack
 #19-5476-Brydon Crs, Langley
 4587-240 Street

Farm in Bellingham (USA) for Sale

Commercial Building for sale in Surrey

JUST CALL BEFORE YOU LIST!
 • Experienced • Knowledge • Innovative Systems

GARY SANGHERA

- ਤਜਰਬੇਕਾਰ-ਮਾਹਰ ਅਤੇ ਕਿੱਤੇ ਨਾਲ ਸਬੰਧਤ
- ਜਾਣਕਾਰੀ ਨਾਲ ਭਰਪੂਰ
- 38 ਸਾਲ ਦੀ ਕੁਆਲਿਟੀ ਸੇਵਾਵਾਂ
- ਵਧੇਰੇ ਵੇਚ ਮੁੱਲ ਅਤੇ ਡਾਲਰ
- ਚਿੰਤਾ ਮੁਕਤ ਟਰਾਂਸਫਰ
- ਸਮੇਂ ਦੀ ਬੱਚਤ
- ਹਰ ਸਮੇਂ ਆਪ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਵਿਚ
- ਭਰੋਸੇਯੋਗ ਅਤੇ ਅਜ਼ਮਾਈ ਮਾਰਕਟਿੰਗ ਪਲਾਨ

40 YEARS OF QUALITY SERVICE
 ਘਰ ਵੇਚਣ ਤੋਂ ਪਹਿਲਾਂ ਇੱਕ ਵਾਰ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Feel Confident Because My Marketing Plan Works!
604.644.6468
www.realestateinsurrey.com

Sutton Premier Realty
 15483 104 Ave, Surrey, BC V3R 1N9

ਵਧੀਆ ਆਮਦਨ ਵਾਲਾ ਘਰ ਵਿਕਾਊ

ਸਰੀ ਦੇ ਪ੍ਰਾਈਮ ਏਰੀਏ ਵਿਚ 6830-124 ਸਟਰੀਟ ਤੇ ਸਰੀ ਖਾਲਸਾ ਸਕੂਲ ਅਤੇ ਗੁਰੂਘਰ ਦੇ ਨੇੜੇ 9 ਬੈੱਡਰੂਮ, 7 ਵਾਸ਼ਰੂਮ, 2 ਲਾਂਡਰੀਆਂ, 2 ਮਾਸਟਰ ਬੈੱਡਰੂਮ, ਸਪਾਈਸ ਕਿਚਨ, 12 ਕਾਰਾਂ ਦੀ ਪਾਰਕਿੰਗ, ਵੱਡਾ ਰੈੱਕ ਰੂਮ, ਗਰਾਜ਼, ਵੱਡਾ ਸਨਡੈੱਕ, ਬਹੁਤ ਹੀ ਸੁਹਣਾ ਘਰ ਵਿਕਾਊ ਹੈ। ਦੋਨੋਂ ਫਲੋਰਾਂ ਦੀ ਸੀਲਿੰਗ 9 ਫੁੱਟ ਹੈ। ਉਪਰੋਂ ਘਰ ਖਾਲੀ ਹੈ ਤੁਸੀਂ ਕਿਸੇ ਵੀ ਸਮੇਂ ਫੋਨ ਕਰ ਕੇ ਦੇਖਣ ਆ ਸਕਦੇ ਹੋ। ਬੱਲਿਓਂ ਬੇਸਮੈਂਟਾਂ ਕਿਰਾਏ ਤੇ ਹਨ।

House of Good Income for Sale at prime location in Surrey 6830-124St, close to Khalsa School and Gurdwara, 9 bedroom, 7 washroom, 2 Laundries, 2 Master Bedrooms, Spice Kitchen, 12 car parkings, big rec room, garage, huge sundeck. Both floor has 9ft ceiling. Upstair is available for rent. Basements are on rent.

Ph: 604-507-4119

RESIDENTIAL COMMERCIAL AGRICULTURE | ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਸ਼ੀਅਲ - ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ - ਫਾਰਮ



KULDIP SALL
Personal Real Estate Corporation
778.552.1454
KuldipSall@gmail.com | www.kuldipsall.com

21 CENTURY 21
Coastal Realty Ltd.

#219-31158-Westridge Place, Abbotsford

\$639,990



3 BEDROOMS AND LARGE PATIO - This bright 3 bed 2 bath home at Polygon's Elmstone boasts an open layout highlighted by over-height ceilings, laminate wood flooring and a deck. A chef's kitchen features custom cabinetry, stainless steel appliances, engineered stone countertops, and an island. The master EnSite offers a spa shower with integrated bench seating, tile flooring and dual porcelain vanity. Plus, take full advantage of Club West - the resident-only resort-inspired clubhouse.

CALL KULDIP SALL 778.552.1454 FOR FREE MARKET EVALUATION



Param Kooner
604-825-4160 Realtor
paramkooner.com
paramkrealstate@gmail.com

CPS REAL ESTATE

23696-131A Ave, Maple Ridge

OPEN HOUSE SAT-SUN 1-3PM



\$2,250,000

Welcome to a new luxury home nestled in the heart of nature! This BRAND NEW 5806 SQ.FT, 9-bedroom, 8-Bath spacious house boasts open ceilings, main floor has BDRM and office and breathtaking views of the surrounding wilderness. Take in the natural light that floods the home, and enjoy cooking in the large kitchen, as well as a theatre room for entertainment. Furthermore, this home is conveniently located near several hiking trails for those who seek outdoor adventure. It is only a 10-minute drive to Maple Ridge Downtown, a 3-mnts drive to the nearest elementary school, a 3 mnts walk to Cross's Cabins Park, and a 15-minute drive to Alouette Lake! The house has a 2-bedroom legal suite and the potential for another 2-bedroom suite and theater RM.

2466-216St, Langley



\$9,500,000

A remarkable 17.91 acre land with 2 homes and a third (7,800 sq ft) approved and ready for excavation. This land includes a 15-acre blueberry farm, livestock, 70'x110' arena with 8 stalls for horses, 50'x50' indoor arena, and an extra shed. There are many options for passive income from rental spaces in the property. Current passive income is \$4800+ over 100,000 lbs. of berry every season. This is an incredible and strategic use of space, ideal for families and those intrigued by the larger space to call home. This is a rare opportunity to own such an excellent property. Two tractors and a spray tank are included. Email or call today to make an offer!

23279 137 Ave \$1,239,900

23291 137 AVE \$1,249,900

13680-232A St \$1,589,900

13108-98A Ave, Surrey



10952 129a St \$1,579,900

23285 137 Ave

16-19330-69 Ave, Surrey \$819,900



13686 232a St, Maple Ridge \$1,300,000



We're Professional Builders
Contact for any type of Residential or Commercial Development

ਵਧੀਆ ਮੌਰਟਗੇਜ਼ ਰੇਟ ਅਤੇ ਸਿੱਕੇਮੰਦ ਸਲਾਹ ਲਈ
TOP DIAMOND MORTGAGES

We Deal With Most of the Major Banks, Credit Unions and Many More Lenders

Specialized in:

- Residential • Commercial • Farm Mortgage • Private Mortgage

ਹਰ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਮੌਰਟਗੇਜ਼ ਲੈਣ ਲਈ ਸਾਡੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

Call For All Mortgages



Kulwinder Dheria
778-217-7676
kulwinder@topdiamond.ca



Pav Arora
778-552-4064
pav@topdiamond.ca

SAME DAY APPROVAL FOR PRIVATE MORTGAGES

REAL ESTATE MORTGAGES
KULWANT ATWAL 604 716 2135
BHAJAN ATWAL 604-773-8426

*Save Commission & Get Sold Guaranteed
*We Help First Time Buyers (Receive \$5K)

612-6960 Nicholson Rd



Scott and Nicholson in Sunshine Hills, corner unit with Bright open floor plan with plenty of large windows offering lots of natural lights. This corner unit offer 3 bedrooms and 2 bath, living room and large master bedroom. Walking distance to grocery stores, restaurants, shopping centre and Gurdwara.

126 Street & 63 Ave

Brand new townhouse in Panorama Ridge, 4 bedrooms, 3 washrooms and spice kitchen, Double side by side garage.
Asking \$999,000

13092-74 Ave Surrey



Asking \$1,750,000
Basement Entry Home in West Newton, 4 Bdrm up and 2 suites downstairs. Close to Park, school, bus+college. Tenant Occupied.

229-7837-120A St, Surrey



4 Bedroom townhouse close to Scott Road, New kitchen, new paint, single garage.
Asking \$799,000

PRIVATE MORTGAGES QUICK APPROVAL & NO BANK RULES !!

PRE REGISTER YOUR HOUSE TO SAVE MONEY UP TO 15K & GUARANTEED SOLD !! PLEASE CALL 604.773.8426

*** SOME CONDITIONS APPLY ***

 <p>HARDY GILL RESIDENTIAL & COMMERCIAL REALTOR email: hardy.gill@century21.ca 604-537-4100</p> <p>Century 21 Coastal Realty #105-7928-128 St., Surrey BC Tel. 604.599.4888, Fax. 604.507.8851. CENTURIAN PRODUCER</p>	 <p>NAV NARWAL RESIDENTIAL & COMMERCIAL REALTOR email: NavNarwal@cbbain.com 360-927-6574</p> <p>3610 Meridian St. Bellingham, WA 98225</p>
 <p>www.surreyforsale.ca</p>	

Local Market Leadership. World Class Connections.

USA Properties FREE MARKET EVALUATION • 24 HOURS MARKET EXPOSURE • FLEXIBLE COMMISSION STRUCTURE

Dairy Queen
available in
Wenatchee WA

Approx. \$1.2m Sales with \$250,000 net. Buyer own territory. Seller financing available with 25-30% down payment.

SOLD

Business Opportunity
\$999,000

Branded Gas Station
Approx. 80,000 Gallons and \$70,000 sales inside per month. Seller Financing available with 25-30% down payment.
Price \$2,700,000
Eastern Washington

Branded Gas Station
Approx. 60,000 Gallons and \$60,000 sales inside per month. Seller Financing available with 25-30% down payment. Lease Land
Price \$700,000
Eastern Washington.

18 Unit Multi Family development site.
\$1,500,000.
Bellingham WA

SOLD

34 Unit Branded Motel. \$2,400,000.
Mount Vernon WA.

SOLD

54 Unit Apartment building. \$1,000,000.
Lynden WA.

SOLD

Franchise Hotel off I-5. \$4.5M.
Franchise hotel with easy access to I-5. Brand standing. 6 years. Call for more Information.

SOLD

Attention Canadian Investors
US Dollar is Down- Take Advantage of Your Canadian Money
Invest in US Properties with Great Returns

Canadian Properties

2 Ranchers Back to Back
in Ocean Park, Lot size 50x100 each. Rented to good tenants. Seller Motivated.
Asking price: 1.25M Each

Blueberry Farm For Sale
60 acres blueberry farm in Surrey 40 acres full production and 20 acres development potential. **Asking \$13M**

Farm for Sale
Asking \$7.2M
60 Acre Blueberry Farm in surrey. 40 Acre Planted and in full production. 20 Acre waiting for your ideas. Good Future Potential.

2.4 acres in Langley
for commercial development. one of the parcels only designated commercial land in Brookwood. **Asking \$18M**

90 acres farm
approximately 38 acres planted with calypso variety rest of the field waiting for your ideas. **Offers at 21 millions. Easy Highway access.**

74 rooms franchise motel
with sauna, hot tub, pool table, swimming pool, italian restaurant leased and very busy liquor store in Medicine Hat Alberta on highway one exit.
Asking \$4.9M

Franchise Hotel for sale in BC
54 rooms + Manager Suite. Over million dollars in sales.
Call for more information
Asking \$4.4M **Hardy Gill**

Industrial Building
Asking \$5.7M
18,000 sq. ft. Industrial Free standing building on 1 acre in heart of Surrey. Fully leased. For more information :
Call Hardy 604-537-4100

Liquor store for sale on busy intersection high yield and easy to manage for more info call Hardy Gill

*** RESIDENTIAL * COMMERCIAL**

2016-2022 WINNER
OF INTERNATIONAL
COLDWELL BANKER AWARD
TOP REALTOR OF
10% OF REBGV

ER. GURJEET S. GILL PREC

M.Tech

604-805-5641

#25 8430 128 St,
Surrey, BC V3W 4G3

Medallion Member
2016-2022

www.gurjeetgill.com gill5@hotmail.ca



MY NEW LISTINGS ARE COMING IN JULY, AUG, SEPT 2023 IN Surrey/Langley/Abbotsford/Chilliwack & Delta BC

<p>HOT LISTING 46496 Mayfair Ave Chilliwack \$1.1M INVESTORS/BUILDERS/FIRST TIME HOME BUYERS ALERT! This is the SUBDIVIDABLE PROPERTY into 2 lots subject to check with city of Chilliwack. Large lot having 3 bedrooms with full washroom plus basement area situated in the prime area of CHILLIWACK. This property has a great layout for more sun light with large vinyl windows plus lane access with detached workshop/garage. RV parking is also available. New furnace & hot water tank. Rented @ \$2000.00 plus all utilities with nice tenants. Pl call me for private viewing before it has gone.</p> <p>SUBDIVIDABLE PROPERTY</p>	<p>HOT LISTING 36751 Dianne Brook Ave Abbotsford \$1.35M WELCOME TO YOUR NEW HOUSE SETTLED IN THE BEST UP AND COMING FAMILY ORIENTED NEIGHBOURHOOD! Finished with nothing but the best quality throughout this home shows 10/10 with functional living on the main floor featuring the kitchen, high quality great room and extravagant dining room along with a formal foyer and gorgeous powder washroom. As you head upstairs you'll be greeted with designer lighting top of line master with ensuite and an additional two bedrooms. Once you head downstairs you will see the potential mortgage helper or bar, come see this home with endless potential today.</p> <p>SUBDIVIDABLE PROPERTY</p>	<p>HOT LISTING 2730 Ash Street, Abbotsford \$2.7M PLAN NEAR COMPLETION SUBDIVISION OF 4 LOTS, 3 story frame DEVELOPMENT PROPERTY AVAILABLE IN CENTRAL ABBOTSFORD BC</p> <p>SUBDIVIDABLE PROPERTY</p>	<p>EXCLUSIVE HOT LISTING #113-32838 Ventura Ave \$650K A Exclusive listing of custom built & well designed CORNER & GROUND LEVEL UNIT available in THE PRIME AREA OF ABBOTSFORD BC, CLOSE TO SUPER STORE, SEVEN OAK MALL PLUS MILL LAKE PARK & MUCH MORE! Year 2021 2 bedroom plus 2 full washroom with DEN 1050 sqft RENTED WITH NICE TENANTS @ \$2250.00 per month</p>	<p>HOT LISTING #405-12109-223 St Maple Ridge \$519,900 SOLD BY ME</p>	<p>HOT LISTING 32729 Marshall Rd Abbotsford \$1,649,500 Well designed, oriented & Custom Built plus centrally air conditioned new home under warranty of 2-5-10 years situated in the prime area of Abbotsford West Close to Marshall Road, Hospital, Hwy no 1, Mill Lake, High Street Mall, Seven Oaks Mall, all levels of Schools plus City Hall & having 7 bedrooms with 7 washrooms, theatre room, living room, open concept kitchen with spacious family room plus spice kitchen, Master bedroom have access to main open deck (20' x 10') for enjoying morning & evening with the family. This property contains accommodation which is not authorized. This house is now under construction & completed up to foundation level but Estimated completion date is Nov/Dec 2023. Do not miss chance to occupy this beauty before it has gone!</p>			
<p>HOT LISTING #205 8334 128 STREET SURREY \$1,125,500 Great investment for the commercial property situated in the prime area of the Surrey (Khalsa Business Centre). Fully renovated unit having exposure to 128 street which is known as Business Hub of Surrey & huge sunlight windows plus rented with nice tenants. This building has mixed use, commercial, retail & medical purposes & tons of parking available. Close to transit, shopping, schools, sikh temple & much more. Do not miss the chance to occupy this unit before its gone!</p>	<p>HOT LISTING 9835 Hazel St Chilliwack Development Property \$1,099,750 Great location in Chilliwack A large lot area rancher with basement having 5 bedrooms plus 2 full washrooms with spacious living & family areas with private backyard close to schools, shopping & other amenities. Lots of updates have been done in this house. Full house may be rented @ \$3500.00 per month.</p>	<p>#215-20829 77A Ave, Langley \$600K The WEX located in Willoughby Heights. This unit is the corner unit having 2 spacious bedrooms plus 2 full washrooms with open concept and Chef's kitchen well equipped with branded w/s appliances facing to patio for enjoying BBQ in the evening. Walking distance to schools and easy highway access. This unit has 2 parking stalls as well. Do not miss chance to occupy this beauty before it has gone!</p>	<p>9500 Coote St, Chilliwack \$1.25M SUBDIVIDABLE PROPERTY Development property available in the prime location of Chilliwack having large lot 14600 sqft with zoning R1A which can be rezoned to R1C but subject to check with City Of Chilliwack. This property has accommodation which is not authorized. Full house rented with nice tenants. Furnace & roof are only 7 years old with plumbing & electrical updated in downstairs. Tons of parking are available with large driveway.</p>	<p>HOT LISTING 9485 Robson St Chilliwack Development Property \$1,049,750 Fully renovated rancher of 3 bedroom plus full washroom with detached shop situated in the prime area of Chilliwack, large lot which has great potential of subdivision & multi family projects but subject to check with city of Chilliwack. Renovations done in 2019 like new laminated flooring, painting plus installation of brand new washer/dryer & microwave. Close to downtown of Chilliwack, schools & transit. Rented @ \$1900.00 per month plus all utilities. Do not miss chance to view it before it has gone!</p>	<p>FOR LEASE #118-1779 Clearbrook Rd, Abbotsford \$55/Sq Ft Welcome to new well designed & fantastic commercial plaza situated in the prime area of Abbotsford, B.C. This unit has already false ceiling done with fully finished washroom & now is ready to start your new business in new plaza. Zoning C4 allows a variety of businesses of your choice. This unit has 900 sqft area (20' x 45') facing South & easily accessible from Hwy No. 1 & Clear Brook Rd close to brand new businesses in this area. Tons of parking are available in this plaza & has two access.</p>			
<p>HOT LISTING 806 Trans Canada Highway Cache Creek \$400K All measurements taken by the listing agent, buyers/buyer's agents need to verify if important. This is Flat commercial land having zone C1 which permits construction of hotels/motels, restaurants, places of Worship, education training/facility, off street parking & much more but subject to check with city of Kamloops. Do not miss chance to occupy this piece of land which has more future potential.</p>	<p>EXCLUSIVE HOT LISTING 32656 Marshall Rd Abbotsford \$1.30M SUBDIVIDABLE LOT 8400 sqft (70'x120') PLAN NEAR COMPLETION RANCHER RENTED @ \$2250 per month</p>	<p>EXCLUSIVE LISTING 1506-11967-80 Ave Delta \$650K DELTA HOME IN THE urban & luxurious building in Delta for occupancy having north east facing corner unit which contains 2 bedrooms like 2 full bath, open concept, top kitchen with island, granite counter, walk in closet, and a full size washer/dryer. The all living room, community garden & much more. Own, entertainment room, media room and many other services are included in the maintenance fee. Please call me for private viewing anytime. Do not miss chance to occupy this beauty before it has gone. MUST SEE!</p> <p>SOLD</p>	<p>32723 Marshall Rd, Abbotsford \$1,550,000 SOLD</p>	<p>#124-1779 Clearbrook Rd Abbots \$735,000 SOLD</p>	<p>#5-30530-Cardinal Ave Abbotsford SOLD BY ME</p>	<p>2515-13325 102A Ave, Surrey SOLD</p>	<p>#98-13898-64 Ave Surrey \$999,850 SOLD</p>	<p>32717 Marshall Rd Abbotsford \$1,550,000 SOLD</p>



IQBAL BRAR

#209 - 8120 128 Street Surrey, BC V3W 1R1

Real Estate Professional

ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਸ਼ੀਅਲ ਜਾਂ ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ



IQBAL BRAR

Nationwide Realty Corp.

Need Help ? Call Iqbal Brar

Cell: 604-596-9600

Off: 604-499-0030

Not intended to breach any agency relationship

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸਿਆਟਲ ਜਾਂ ਆਸਪਾਸ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਘਰ, ਗੈਸ ਪੰਪ, ਮੋਟਲ, ਬਿਜਨਸ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਲਈ ਇਮਾਨਦਾਰ ਤੇ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਸੇਵਾਵਾਂ ਹਾਸਲ ਕਰੋ

HOTEL MOTEL SPECIALIST



Boota Singh
Sales Person

Boota Singh (Sales Person)

Cell: 206.841.1162



Tel: 425.775.8525 Home: 425.745.9181

boota9@hotmail.com

19720 4th Ave West, Suite T Lynwood, Washington 98036-6741

***RESIDENTIAL *COMMERCIAL *AGRICULTURAL**

ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਸ਼ੀਅਲ,
ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਜਾਂ ਐਗਰੀਕਲਚਰਲ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ
ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ



Sukhi Gill

M.SC, B.ED, P.G.D.R.A



Specialist in Agricultural Land Sales
in Abbotsford and Aldergrove Area

778-549-8321

buttergill@gmail.com

Contact Me For Cheap and Forclosure properties in Abbotsford

Fraser Valley Real Estate Board (Top 10 Realtors) Individual Award Winner & Top 1% Achiever 2012 to 2021 (Sold Units)



Medallion Member

2011 - 2022

ROYAL LEPAGE

Global Force Realty

TONY BAL

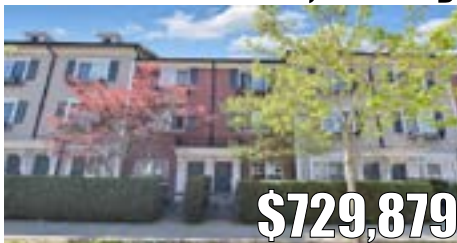
Personal Real Estate Corporation

604-716-4781

Email: baltony1@yahoo.ca



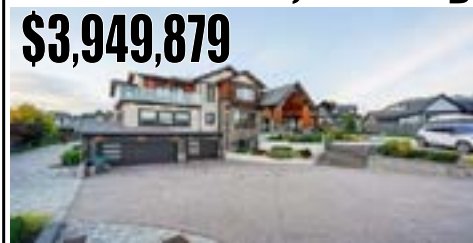
#92-7233-189St, Surrey



\$729,879

SOLD
TATE by MOSIAC. Rarely available. Perfect for the first time home buyer! 2 Bedrooms + DEN (can be enclosed to be a 3rd), 1770 SQFT. 3rd owners in immaculate condition with new flooring, light fixtures, premium wide electric FP and DESIGNER cabinets. Top grade kitchen appliances with Silstone countertops, white subway tile backsplash, stainless steel appliances! More great features include: Large open living area, CUSTOM closet, pantry! More great features include: Large open living area, FULLSIZE truck, Massive WEST facing deck to enjoy your morning coffee, NO LOOKING IN on another UNIT. Wired for surround sound, Whirlpool Gold SS appliances, and BUILT IN VAC! Sound-proofed dividing wall. The bathroom off the lower floor is roughed in to put a shower. Steps to Schools, Parks, Shopping & transit! OPEN HOUSE - SUNDAY - 7 MAY -- 2-4 PM COMPLETION DATE - END JUNE PREFERRED. OFFER

5533-145St, Surrey



\$3,949,879

Welcome to the prestigious community of East Panorama Ridge! This rarely available 8 bed + 8 bath mansion boasts nearly 7,000 square feet of living space and sits atop a 20,000 square foot lot. With no compromise on quality, this stunning home features Miele appliances, vaulted ceilings, premium wood and marble finishings throughout, Control 4 home automation, electric shutters, a luxurious telescopic glass door elevator, and the list goes on! Two rental suites, rental income \$5000 per month, a triple car garage, car access to the backyard, and ocean + valley views from the tops floors. Easy access to HWY 10 in a central location. Book your private viewing today!

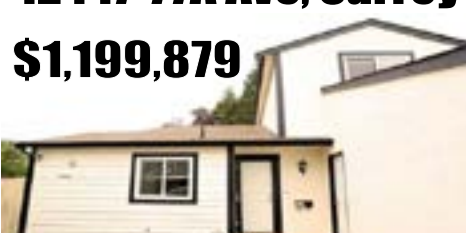
11768-73A Ave, Delta



\$1,399,879

Welcome to this clean & well kept home!! Very bright home with lots of windows for natural sunshine and light painted walls. This is a 3 bedroom home, which includes 1 master bedroom. You can also enjoy a covered walk-out large balcony on the back of the house!! Beneath you can find a REC ROOM and a 1 bedroom PLUS 1 BED Legal suite with its own separate entry. Great large south facing backyard, fully fenced in & also a shed for your storage needs. GREAT CENTRAL LOCATION, nearby you can find; Staples, Walmart, Scottsdale Centre, BC Liquor Store & MUCH MORE.

12447-77A Ave, Surrey



\$1,199,879

Very well maintained property in west Newton, Surrey. Property have the lot size of 4418 sq.ft. This 3 bedroom and 2 bathroom property has front access to the parking. Beautiful patio where you can relax in your free time. Easy to Show.

Recent Sales BY Tony Bal

8495-143 Street, Surrey
8692-162A Street, Surrey
11176-Kendale Way, Delta

10864-141St, Surrey
12967-109Ave, Surrey
#108-19188-72Ave Surrey

6453-133B St, Surrey
#3116-240 Sherbrook St,
New Westminster

**EXCAVATING
BUSINESS
FOR SALE**
SPEED UP YOUR WORK

Call Gurmail Singh
604-507-9962

DETAILS

Machines: 3 excavators, 2 backhoes, 2 pile drivers, 1 225 John Deere, 850 H-diesel, heavy-duty generator, Stinger International, 1 truck and parts inventory, 1 parking truck and parking 1 excavator, 1000 lbs and dump and heavy duty air tool
Liquor for every drink
Full insurance full discount
Eligible for Open permits for safety when you offer
Work contracts for next one year



HOUSE FOR SALE

Fully renovated 2 story house in DELTA. 3 bedrooms up + 2 brm bsmt on 6600 sft lot for quick sale. Seller Motivated.

2 Lots For Sale in Burnaby

3908 Marine Drive, Burnaby BC
Asking \$1,599,000 OR Best Offer

Lot 1&2 Ready to build, 7457 sft lot with back lane (Possible Lane Way house)

OFFICE FOR LEASE

#508-13761-96Ave, Surrey 1046 sft in A class building (CC3)

Do You Want to Sell Your Property or Buy a Property in the 'BUYERS MARKET'

Call Gurmail Singh
604-507-9962



#103-12030-80Ave, Surrey Email:realtorgurmail@gmail.com

ਵਾਸ਼ਿੰਗਟਨ ਐਵਰਗਰੀਨ ਸਟੇਟ, ਗਰੇਟਰ ਸਿਆਟਲ ਦੇ ਇਲਾਕਿਆਂ ਵਿੱਚ ਘਰ, ਮੋਟਲ, ਹੋਟਲ, ਗੈਸ ਸਟੇਸ਼ਨ, ਬਿਜਨਿਸ, ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ ਲਈ ਇਮਾਨਦਾਰ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਾਸਤੇ ਇੰਦਰਜੀਤ ਸਿੰਘ ਬਲੋਵਾਲੀਆ ਨਾਲ ਹੇਠ ਦਿੱਤੇ ਨੰਬਰ ਤੇ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

**HOTEL MOTEL
SPECIALIST**



Inderjit Singh
Real Estate Broker

Century 21

Inderjit Singh (Real Estate Broker)

Cell: 425-420-4055 Century 21

Tel: 425-775-8525 Fax: 425-670-3500

inderjit.singh@century21.com

19020 33rd Ave West, Suite 300 Lynnwood, Washington 98036

Century 21 Masters Award Winner 2008 to 2022



Award winning service & results
Call for a Free Market Analysis today

Mandeep S. Grewal
604-618-9655
Bus: 604-599-4888
Email: mandeep.grewal@century21.ca

5328-199St, Langley



Renovated and updated rancher home in a quiet, family oriented cul-di-sac. Over 6000 SF lot with a private backyard! Open concept fully functional layout a with spacious living area, formal dining, bright natural sunlight and three large bedrooms. Excellent investment with Residential Multi-Family density zoning as Langley City is well positioned for future growth and redevelopment. Neighbours are willing to consolidate for development. Located in the Nickomekl neighbourhood within short walking distance to Brydon Lagoon nature trail, parks, Elementary school, rec centres, shopping, gourmet restaurants, public transit & future Skytrain.

ਜੇ ਤੁਸੀਂ ਸਿਆਟਲ ਜਾਂ ਆਸਪਾਸ ਦੇ ਇਲਾਕੇ ਵਿੱਚ ਘਰ, ਬਿਜਨਸ ਜਾਂ ਹੋਰ ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰਾਂ ਦੀ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖ਼ੀਦਣ ਲਈ ਸਾਡੀਆਂ ਇਮਾਨਦਾਰ ਤੇ ਤਸੱਲੀਬਖਸ਼ ਸੇਵਾਵਾਂ ਹਾਸਲ ਕਰੋ

ਅਸੀਂ ਲੋਨ ਲੈਣ ਲਈ ਵੀ ਤੁਹਾਡੀ ਮਦਦ ਕਰਦੇ ਹਾਂ



Cell: **206-551-1515**

email: paulmahi.re@gmail.com
16329-Cascadianway Bothell WA 98012

MOHINDER MAHI
Realtor

Buying or Selling Real Estate

Call Rashpal Singh:

206-650-7100

Homes, Apartments, Motels, Gas Stations, Bank owned properties.



Looking space for lease or rent?

Available now: 24700 Military Rd S KENT WA 98032

The Force Realty www.rsrealestate.com



ਇਮਾਨਦਾਰ ਅਤੇ ਭਰੋਸੇਮੰਦ ਸੇਵਾਵਾਂ ਵਾਸਤੇ ਸਾਡੀ ਤਜਰਬੇਕਾਰ ਟੀਮ ਨੂੰ ਯਾਦ ਰੱਖੋ

Pushpinder Kaur Saran
604.762.8400
E: Deepsaran62@gmail.com



#104,13049-76 Ave. Surrey BC
604.596.1800

Malkeet S. Saran

604-825-1400
E: Malkeetsinghsaran@gmail.com
www.malkeetsinghsaran.com



2542 164 STREET, SURREY



It is a 10 !! Bring your fuzziest buyer. Close to rec centre & South Ridge. This house offers, 5bdrms, 5 baths, 6yrs young, with open concept layout, in the beautiful n/hood of Grandview Heights. Includes 2 bedrooms + Study area, 2 full bathrooms, 2 bedrooms, walking closet, full kitchen, big bay window facing south, separate laundry room, leads to separate fronting room. The main kitchen and family room has open layout with covered patio leading to the back. Mud room is attached with garage which open in the lane. 2 Bedroom huge basement (Unauthorized) is very easy to rent or occupy your self (Currently rented), comes with covered entry and storage area. Easy to show but some notice is required for all showings. Please call for all showings.

ASKING **\$2,279,000**

EXCLUSIVE DEAL'S

13889 62 AVE, SURREY



Proposed 11 Townhomes, all side by side Double Garage, size between 1550 to 1750 SqFt each. Application submitted with the City of

ASKING **\$4.4 mil** (OBO)

21588 96 AVE, LANGLEY



Zoning: C-4 Allows for 2 stories with approx. 4800 SqFt. Commercial on the main. Along with 21 parking stalls.

ASKING **\$2.7 mil** (OBO)

5497 188 ST, SURREY



LOT FOR SALE

Ready to build lot, which will take 3 story home.
Lot Size : 55x167 (9287 SqFt)
Corner lot. Ready to build, looking for your ideas, lose to everything and the only lot available in the area.

ASKING **\$1,790,000**



100
YEARS
SINCE 1913

Malkeet Singh Saran
604-825-1400 · www.malkeet.ca

Better Deal Low Commission



FOR ALL KIND OF REAL ESTATE NEEDS CALL

SUKHBIR. SINGH. GILL **604-767-4275**
PREC



12375 80A Ave

Newly and excellent built with huge over 7400 sqft lot and great layout is located in one of the best neighborhoods of Surrey. This beautiful home has 7 good sized bedrooms and 3 washrooms. Main floor has 2 bedroom suite and has good size living room, family room, kitchen and a den with open layout. As well, one bedroom suite upstairs. Close to all amenities like shopping, transit, school and much more. Must see!



\$2,199,000



\$2,199,000

5901-141st

Home is brand new in good LOCATION, Sullivan Station. Close to both levels of Schools, YMCA, Performing Art Center, Highway and transit access. Over 3100 SF in an open concept all around with high ceiling, quality and luxurious living with 4 bedrooms w/3 baths upstairs. the open concept kitchen is the family chefs dream with over sized island. 2 mortgage helpers 1 legal 2 bed suite down with laundry plus 1 bed studio. Spacious suites with good sized rooms. Covered Patio. LED lights throughout. central AC and high end stainless steel appliances. this house has everything to call it a home. MUST SEE to feel and experience. 2-5-10 Home Warranty.



Development Property
Town House

14030 64 Ave

Investor Alert!!!! Central location around 32000sqft lot surrounded by townhouses and new developments. 3800sqft beautiful home renovated in 2019 includes new Kitchen, wok kitchen, flooring, paint lighting, and much more. 8 beds plus office and 6 baths included 3 bedrooms and 2 bathrooms side suite. Rental suite has its own laundry (coin washer), rented \$2400. It is very close to all amenities including both levels of school, recreation center, and parks



6120-151st, Surrey

SOLD PROPERTIES

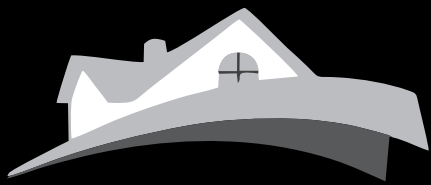
1008 E 24th ave
12375 80A ave
7125 125 ave
14449-115 ave

17-14377 60 ave
16-6350 142 street
37-8888 151 street
32-7325 140 street

Pictures Coming Soon

*75B 6TH STREET BURNABY, COMMERCIAL AREA, FUTURE DEVELOPMENT PROPERTY
*READY TO BUILD 2 LOTS FOR- "FOR SALE". GOOD AND CONVENIENT LOCATION. "BUILD YOUR DREAM HOUSE HERE" . "MILLION DOLLARS VIEW FOR PROPERTY".
* We have two new houses at East Newton - READY TO MOVE * We have 15 New Duplexes.

ਤੁਹਾਡੇ ਆਪਣੇ ਮੌਰਟਗੇਜ ਬਰੋਕਰ ਬਠਿੰਡੇ ਵਾਲੇ



HOMELAND MORTGAGE CORP.

ਜੇਕਰ ਤੁਹਾਨੂੰ ਮੌਰਟਗੇਜ ਲੈਣ ਵਿਚ ਕੋਈ ਮੁਸ਼ਕਲ ਆਉਂਦੀ ਹੈ ਤਾਂ ਇਕ ਵਾਰ ਸਾਨੂੰ ਜਰੂਰ ਮਿਲੋ। ਅਸੀਂ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਮੌਰਟਗੇਜ ਦਾ ਵੀ ਪ੍ਰਬੰਧ ਘੱਟ ਰੇਟ ਤੇ ਕਰਦੇ ਹਾਂ

- ਪਹਿਲੀ ਵਾਰ ਘਰ ਖਰੀਦਣ ਵਾਲੇ
- ਰੈਜੀਡੈਂਸੀਅਲ ਮੌਰਟਗੇਜ
- ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਮੌਰਟਗੇਜ
- ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਮੌਰਟਗੇਜ
- ਸੈਕੰਡ ਅਤੇ ਥਰਡ ਮੌਰਟਗੇਜ

- Residential Mortgages
- Construction Mortgage
- Commercial Mortgages
- Farm Financing
- Private Mortgages
- 2nd & 3rd Mortgage

**We can help you
buy your dream home .**

**PROFESSIONAL AND EXPERIENCED
MORTGAGE CONSULTANTS**

Ph: **604-593-6622** Fax: **604-593-6615**

204-7928, 128 St. (York Business Centre) Surrey BC V3W4E8

www.homelandmortgage.ca, homelandmortgage@hotmail.com



HARDEV SINGH GREWAL
Mortgage Consultant
Cell: **604-500-3920**



KULDIP S PANESAR
Senior Mortgage Advisor
Cell: **604-308-6839**

GURNOOR BEDWAL

REAL ESTATE PROFESSIONAL

Email: buywithbedwal@gmail.com @boughttoyoubybedwal

ਕਿਸੇ ਵੀ ਤਰ੍ਹਾਂ ਦੀ ਰੈਜ਼ੀਡੈਂਸ਼ੀਅਲ ਜਾਂ
ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ ਪ੍ਰਾਪਰਟੀ ਖਰੀਦਣ ਜਾਂ ਵੇਚਣ
ਲਈ ਮੇਰੇ ਨਾਲ ਸੰਪਰਕ ਕਰੋ

778-697-2600



ALLIANCE
REAL ESTATE SERVICES

Need Help? CALL GURNOOR BEDWAL

Off: 604-961-9900
Fax: 604-961-6700

#201-5550-152St. Surrey

RELIABILITY HONESTY INTEGRITY

FOR ALL YOUR REAL ESTATE NEEDS CALL



#201-13049-76 Ave.
Surrey, BC
V3W 2V7
604-802-1900

LAKHBIR S. KHANGURA
778-895-1453



www.lskhangurarealty.com Email: lakhbirkhangura@gmail.com

COMMERCIAL PLAZA PRIME RETAIL & OFFICE Space For Lease-COMING SOON

Opportunity to lease in a high-exposure five story office/ retail building adjacent to The Shops at Morgan Crossing. The main floor will host a restaurant, banks, grocery stores, and a child care. The above floors will include law, dental, insurance, real estate, immigration, beauty salon, education college. Balconies available on select units on floors 2, 3, 4 and 5. Patio space available for restaurant on main floor. Shared rooftop patio space with ample seating. Several retail and office units still available. Building will be completed in 2024.



HOUSE FOR SALE IN NORTH SURREY

6 Bedroom, 3 Bath, 7200SqFt Lot,
2 Storey Home with Suite, Already rented
\$5000/month+utilities
Call For more info

Office Space For Pre Sale In South Surrey Brand New High End Plaza Coming Soon

Building will be ready in 2024.
For Booking Your Office Space Please Contact Us

If you looking for
Development Property,
Townhouse, Apartment in
Surrey, Langley, Chilliwack
Please Contact with me.

2 LOTS SUB DIVIDABLE PROPERTY FOR SALE

In Richmond, sub dividable property for
sale. House Rented, application already
submitted in City Hall.
Call now for more details.

RESIDENTIAL, COMMERCIAL & PRIVATE MORTGAGES

Refinance & Renew Your Mortgage with us at Better Rates

ਬਿਲਡਰਾਂ ਅਤੇ ਡਿਵੈਲਪਰਾਂ ਵਾਸਤੇ ਪ੍ਰਾਈਵੇਟ ਪੈਸਿਆਂ ਦਾ ਪ੍ਰਬੰਧ
ਤੁਹਾਡੇ ਰੀਫਾਇਨੈਂਸ ਅਤੇ ਮੌਰਟਗੇਜ਼ ਰਿਨੂਅਲ ਸਪੈਸ਼ਲਿਸਟ

- * ਲੈਂਡ ਡੈਵਲਪਮੈਂਟ
- * ਘਰਾਂ ਦੀ ਮੌਰਗੇਜ਼
- * ਸੈਕਿੰਡ ਮੌਰਗੇਜ਼
- * ਕੰਸਟਰਕਸ਼ਨ ਮੌਰਗੇਜ਼
- * ਕਮਰਸ਼ੀਅਲ
- * Low Income
- * Self Employed
- * Bad Credit
- * New Immigrant
- * Land Development
- * Second Mortgage



Sukhkaran Bhatti
Cell: 604-765-4023



#202 - 12830 80 Ave. (York Business Centre) Surrey BC
Ph: 604-501-9837 * Fax: 604-501-9847 * amhc@shawbiz.ca

* Lender/Broker fee may apply.



ROYAL CRAFT HOMES

3D Visual Rendering

Imagination to Reality

ABOUT US

We bring your dream home architectural blueprints come to life with photorealistic 3D rendering.

OUR SERVICES

- Render any aspect of your home
- Use variety of colors and materials to help you visualize
- 4 revisions

PRAIRIE



MODERN



TRADITIONAL



Call Us : 604-512-0096

‘ਗੋਟਵੇਅ ਪੀਜਾ’ ਦੇ ਮਾਲਕ ਜਵਾਹਰ ਸਿੰਘ ਪੱਡਾ ਨੇ
ਸਰੀ ‘ਚ ਖੋਲ੍ਹ ਦਿੱਤਾ ਹੈ

Empire Banquet & Conference Hall

*All Your Banquet Needs in One Place

Corporate Party



Wedding Party



Birthday Party



Shower Party



Offering full banquet service for any type of party from Wedding Receptions and Corporate Galas, to Birthday Parties and other Special Events.

Capacity 1500 people

Food Varieties: There are various menu options to choose from, including dinners, ethnic cuisines, and fusion food tailored to your party's theme.

Ample Parking for your guests: Our banquet hall guests have access to our paved, well-lit parking lot, which can accommodate 500-800 vehicles.

Main Hall and Small Hall

700 people - main hall * 70 people - small hall

Email: info@theempirebanquethall.com

Website: theempirebanquethall.com

Address: 12888 80th Ave Unit #210 Surrey B.C. V3W 3A8

Special Deal
Only Available
From Now Until
The End Of
January. No
Rent Charge



Call Us At
604-594-4333 To Book
Your Next Event With Us

Ph:604-594-4333

Rajan MANGOES

NOW AVAILABLE ONLY AT

fruiticana

SINCE 1994



fruiticana kee jaana!



LOWEST PRICES IN TOWN

EXTRA EXTRA SUPER SPECIAL

Available Only at Fruiticana **Rajan Haden or Ataulfo Mangoes 4 kg**



ਰਾਜਨ ਅੰਬ ਹੈਡਨ ਅਤੇ ਅਟੈਲਫੋ

\$15.99 box

EXTRA SUPER SUPER SPECIAL

Okra
ਕਿੰਡੀ



\$2.98 lb

Fresh Tinda
ਤਾਜੇ ਟੀਡੇ

\$2.98 lb

SUPER SPECIAL

Jumbo Cauliflower Size 9
ਵੱਡਾ ਗੋਬੀ ਦਾ ਫੁੱਲ ਸਾਈਜ਼ ੯

\$2.98 ea.

SUPER SUPER SPECIAL

Roma & Regular Round Tomatoes
ਰੋਮਾ ਜਾਂ ਗੋਲ ਟਮਾਟਰ

98¢ lb

Almonds #1
ਬਦਾਮ

\$3.98 lb

Maggi Masala Noodles 70 g
ਮੇਗੀ ਮਸਾਲਾ ਨੁਡਲਜ਼

3 for 99¢

SUPER SPECIAL

Desi Karela
ਦੇਸੀ ਕਰੇਲਾ

\$1.79 lb

SUPER SPECIAL

Cherries
ਚੈਰੀਆਂ

\$4.98 lb

SUPER SPECIAL

Seedless Watermelons
ਬਿਨਾਂ ਬੀਜ ਹਦਵਾਟਾ

79¢ lb

Green Cardamom (Elaichi) FG
ਹਰੀ ਇਲਾਇਚੀ ਐਂਡ ਜੀ

\$13.99 lb

Indican Assam Tea 216's
ਇੰਡੀਕੈਨ ਅਸਾਮ ਚਾਹ

\$7.99 box

SUPER SPECIAL

Red Lentil Whole
ਮਸਰਾ ਦੀ ਸਾਬਤ ਦਾਲ

78¢ lb

Russet Potatoes Snoboy 10 lbs USA #1
ਆਲੂ ਰਸਟ ਸਨੋਬੁਆਏ
ਯੂ.ਐਸ. #੧

\$5.98 bag

Spinach
ਪਾਲਕ

\$1.29 bunch

Rooh Afza Indian 750 ml
ਰੂਹ ਅਫਜ਼ਾ

\$3.99 bottle

Fresh Garlic
ਤਾਜਾ ਲਸਣ

\$1.49 lb

Fresh Ginger
ਤਾਜਾ ਅਦਰਕ

\$2.89 lb

English Cucumbers
ਇੰਗਲਿਸ਼ ਖੀਰੇ

2 for \$1.50

Red Delicious Apples USA #1
ਲਾਲ ਸਵਾਦ ਸੇਬ
ਯੂ.ਐਸ. #੧

99¢ lb

Black Chana, Chana Dal & Red Lentil Whole Red Lentil Split 4 lbs (Indican)
ਕਾਲੇ ਚਨੇ, ਚਨੇ ਦੀ ਦਾਲ, ਮਸਰਾ ਦੀ ਸਾਬਤ ਦਾਲ, ਹੋਰੀ ਮਸਰਾ ਦੀ ਦਾਲ (ਇੰਡੀਕੈਨ)

\$3.98 bag

Almond Oil 1 L (Indican)
ਇੰਡੀਕੈਨ ਬਦਾਮ ਦਾ ਤੇਲ

\$12.99 bottle

Pink Lady Apples
ਪਿੰਕ ਲੇਡੀ ਐਪਲ

99¢ lb

Rapini (Sarson da Saag)
ਸਰਸੋਂ ਦਾ ਸਾਗ

\$2.49 bunch

Summer Squash
ਕੱਦੂ

\$1.49 lb

Chickpeas
ਚਿੱਟੇ ਛੋਲੇ

99¢ lb

Fri June 09, 2023 - Wed June 14, 2023

22 LOCATIONS TO SERVE YOU

Head Office: 7676 Anvil Way, Surrey
604-502-0005
www.fruiticana.com



BUSINESS HOURS
9 AM - 9 PM
7 DAYS A WEEK



We reserve the right to limit the quantities while they last

Specials valid for Lower Mainland only

- | | | |
|---|--|---|
| Newton ----- 13783 72nd Ave. Surrey ----- 604-590-2080 | Fleetwood ----- 15230 84 Ave. ----- 236-317-8272 | Abbotsford ----- 2785 Bourquin Crescent W. ----- 604-744-0328 |
| Newton ----- 13174 64th Ave. Surrey ----- 604-598-9220 | Surrey ----- 12990 72nd Ave. ----- 604-503-5510 | Abbotsford ----- 31205 Maclure Rd. ----- 604-504-5877 |
| Scott Road ----- 12047 80th Ave. Surrey ----- 604-591-5032 | Surrey ----- 12788 76A Ave. Surrey ----- 604-597-1676 | Port Coquitlam ----- 2807 Shaughnessy St. ----- 604-464-0822 |
| Scott Road ----- 104-7028 120th St. ----- 604-590-8864 | Surrey ----- 16788 64 Ave. ----- 604-372-2023 | Vancouver ----- 6257 Fraser St. ----- 604-321-9931 |
| Cedar Hills ----- 12867 96th Ave. Surrey ----- 604-588-6820 | Surrey ----- 101-7228 192St. ----- 604-575-3750 | Richmond ----- 4101 No.5 Rd. ----- 604-244-9520 |
| Fleetwood ----- 101-15933 Fraser Hwy ----- 604-593-5163 | New Westminster ----- 101-331 6th St. ----- 604-395-3595 | |